



# Staatskoerant Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. I.]

PRYS 5c.

PRETORIA, 29 SEPTEMBER 1961.

PRICE 5c.

[No. 89.

**INHOUD AGTERIN.****CONTENTS ON BACK PAGES.****PROKLAMASIES****VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.**

No. 83, 1961.]

**DATUM VAN INWERKINGTREDING VAN DIE WYSIGINGSWET OP WELSYNSORGANISASIES, 1961.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *seventeen* van die Wysigingswet op Welsynsorganisasies, 1961 (Wet No. 75 van 1961), verklaar ek hierby dat genoemde Wet op die tweede dag van Oktober 1961 in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Bloemfontein, op hede die Twintigste dag van September Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. J. SERFONTEIN.

No. 84, 1961.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier bis* van die Wapens- en Ammunisiewet, 1937 (Wet No. 28 van 1937), sê ek hierby iedere persoon wat op die datum van publikasie hiervan in besit is van 'n wapen waarvoor hy nie 'n geldige lisensie, kragtens artikel *drie* of *vier* van genoemde Wet uitgereik, het nie (waar so 'n lisensie ingevolge die Wet vereis word), aan om voor die eerste dag van Januarie 1962 aansoek te doen om 'n lisensie daarvoor ingevolge genoemde artikel *vier*.

Indien die landdros by wie aansoek gedoen word soos voormeld, tevrede is dat die persoon in wie se besit die wapen is, bekwaam en geskik is om dit te besit en dat sy besit daarvan onwettig is bloot omdat hy nie in besit van 'n geldige lisensie daarvoor is nie kan hy, behoudens die bepalings van subartikels (5) en (6) van genoemde artikel *vier*, aan daardie persoon 'n lisensie om daardie wapen te besit, uitrek teen betaling van die voorgeskrewe fooi.

'n Persoon in hierdie Proklamasie genoem staan nie bloot aan vervolging nie ten opsigte van sy besit van 'n wapen, ten opsigte waarvan hy hierkragtens om 'n lisensie aansoek doen, gedurende enige tydperk wat die datum van sy aansoek om 'n lisensie voorafgaan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Bloemfontein, op hede die Dertiende dag van September Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

B. J. VORSTER.

**PROCLAMATIONS****BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.**

No. 83, 1961.]

**DATE OF COMMENCEMENT OF THE WELFARE ORGANIZATIONS AMENDMENT ACT, 1961.**

Under the powers vested in me by section *seventeen* of the Welfare Organizations Amendment Act, 1961 (Act No. 75 of 1961), I hereby declare that the said Act shall come into operation on the second day of October, 1961.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Bloemfontein on this Twentieth day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. J. SERFONTEIN.

No. 84, 1961.]

By virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *four bis* of the Arms and Ammunition Act, 1937 (Act No. 28 of 1937), I hereby require every person who is on the date of publication hereof in possession of an arm for which he does not hold a valid licence issued under section *three* or *four* of the said Act (where such a licence is required under the Act), to apply for a licence therefor in terms of the said section *four* before the first day of January, 1962.

If the magistrate to whom application is made as aforesaid, is satisfied that the person in whose possession the arm is, is a fit and proper person to possess it and that his possession thereof is unlawful merely because he is not in possession of a valid licence therefore, he may, subject to the provisions of sub-sections (5) and (6) of the said section *four*, issue to that person a licence to possess that arm on payment of the fee prescribed.

A person referred to in this Proclamation shall not be liable to prosecution in respect of his possession of any arm in respect of which he applies for a licence in terms hereof during any period preceding the date of his application.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Bloemfontein on this Thirteenth day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

B. J. VORSTER.

No. 85, 1961.]

**HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE BA HURUTSHE BA GA MOILOA KWA DINOKANASTAM ONDER KAPTEIN ISRAEL MOILOA IN DIE GEBIED ZEERUST, DISTRIK MARICO.**

Nademaal die Ba Hurutshe Ba Ga Moiloa Kwa Dinokanastam onder kaptein Israel Moiloa in die gebied Zeerust, distrik Marico, vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die aankoop van 'n woonhuis en buitegeboue vir die kaptein;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en ontwikkeling—

(a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en

(b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur.

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van twee rand per jaar vir die jaar 1961 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetalter is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Bloemfontein, op hede die Dertiende dag van September Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.  
512/213.

No. 86, 1961.]

**HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE NDEBELESTAM ONDER WAARNEMENDE KAPTEIN ZACHARIAH TOMPI SELEKA, IN DIE DISTRIK POTGIETERSRUS.**

Nademaal die Ndebelestam onder waarnemende kaptein Zachariah Tompi Seleka, in die distrik Potgietersrus, vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel om die Selekastam-owerheid in staat te stel om sy werkzaamhede uit te voer; En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en ontwikkeling—

(a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en

(b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur.

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van een rand per jaar vir die jare 1962 tot en met 1964 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetalter is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1962 en is verskuldig en betaalbaar op die eerste dag van Januarie van elke jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Bloemfontein, op hede die Dertiende dag van September Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.  
392/213.

No. 85, 1961.]

**LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE BA HURUTSHE BA GA MOILOA KWA DINOKANA TRIBE, UNDER CHIEF ISRAEL MOILOA, IN THE ZEERUST AREA, MARICO DISTRICT.**

Whereas the Ba Hurutshe Ba Ga Moiloa Kwa Dinokana Tribe, under Chief Israel Moiloa, in the Zeerust area, Marico District, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the purchase of a house and outbuildings for the Chief;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and

(b) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of two rand per annum for the year 1961 is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall become due and payable on the date of publication hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Bloemfontein on this Thirteenth day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.  
512/213.

No. 86, 1961.]

**LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE NDEBELE TRIBE UNDER ACTING CHIEF ZACHARIAH TOMPI SELEKA, IN THE POTGIETERSRUS DISTRICT.**

Whereas the Ndebele Tribe under Acting Chief Zachariah Tompi Seleka, in the District of Potgietersrus, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds to enable the Seleka Tribal Authority to carry out its functions;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and

(b) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of one rand per annum for the years 1962 to 1964, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1962 and shall become due and payable on the first day of January of each year during which it is in operation.

Given under my Hand and Seal of the Republic of South Africa at Bloemfontein on this Thirteenth day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.  
392/213.

## GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

## DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

No. 760.]

[29 September 1961.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE  
MINISTERS.

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die aanstelling van Sy Edele P. O. SAUER as Waarnemende Minister van Finansies, Sy Edele J. DE KLERK as Waarnemende Minister van Mynwese en Sy Edele D. C. H. UYS as Waarnemende Minister van Ekonomiese Sake gedurende die afwesigheid uit die Republiek van Sy Edele DR. N. DIEDERICHS, met ingang van 16 September 1961.

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 768.]

[29 September 1961.

Staat van Inkomste en Leningsverhalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Augustus 1961. Tesourie, Pretoria.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Begroting, 1961-62. Estimates, 1961-62.	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1961. Collections for Year ended 31st March, 1961.	Maand Augustus.		Totaal 1 April tot 31 Augustus. Total 1st April to 31st August.	
				1961.	1960.	1961.	1960.
				R	R	R	R
<i>Op Inkomsterrekkening.</i>	<i>On the Revenue Account.</i>						
Doeane en Aksys—	Customs and Excise—						
Invoerregte.....	Customs Duties.....	71,000,000	90,980,564	7,284,906	7,846,260	36,561,010	39,566,570
Invoerregte, Algemeen.....	Customs, General.....	130,000	128,630	18,473	6,578	43,136	30,680
Aksys—		R 71,130,000	91,109,194	7,303,379	7,852,838	36,604,146	39,597,250
Spirituale.....							
Wyn.....	Spirits.....	24,200,000	23,793,680	2,012,264	1,986,240	10,022,550	9,693,382
Bier.....	Wine.....	3,200,000	2,965,761	227,879	240,188	1,170,553	1,158,352
Sigarette en Sigarettabak.....	Beer.....	7,200,000	6,913,998	462,774	385,736	2,727,855	2,374,636
Pijptabak en Sigare.....	Cigarettes and Cigarette Tobacco.....	47,700,000	46,992,571	3,751,654	3,740,098	19,519,910	19,832,060
Vuurhoutjies.....	Pipe Tobacco and Cigars.....	5,640,000	5,570,333	620,390	465,518	2,268,843	2,347,518
Motorbrandstof.....	Matches.....	660,000	655,089	47,448	53,918	238,940	270,156
Buite- en Binnebande.....	Motor Fuel.....	13,600,000	14,801,507	564,217	1,359,200	3,127,880	5,818,796
Gis.....	Tyres and Tubes.....	1,580,000	1,560,664	123,237	125,942	656,992	683,444
Asyn- en Houtsuur.....	Matches.....	330,000	272,899	30,434	Dr. 5,156	182,795	159,702
Motorkarre.....	Yeast.....	10,000	13,039	1,384	14	5,549	4,966
Diesel- en Brandolie.....	Acetic and Pyrolytic Acids.....	9,400,000	17,823,904	1,061,702	1,469,790	7,255,273	8,483,184
Grammofoonplate.....	Motor Cars.....	1,800,000	1,407,608	103,871	100,956	576,787	447,420
Diverse.....	Diesel and Furnace Oils.....	260,000	247,602	19,296	26,016	106,796	92,554
	Gramophone Records.....	20,000	21,270	Dr. 2,120	2,634	9,098	10,648
	Miscellaneous.....	R 115,600,000	123,039,925	9,024,430	9,951,094	47,869,821	51,376,818
		R 186,730,000	214,149,119	16,327,809	17,803,932	84,473,967	90,974,068
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—	Posts, Telegraphs and Telephones—						
Poswese.....	Posts.....	25,240,000	24,767,928	2,089,500	1,893,400	10,485,240	9,815,060
Telegraafwese.....	Telegraphs.....	7,260,000	7,140,452	533,500	535,000	2,719,437	2,697,676
Telefoonwese.....	Telephones.....	50,200,000	47,725,198	3,214,000	3,114,000	18,944,060	17,980,686
Offisiële Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Official Posts, Telegraphs and Telephones	2,300,000	2,271,184	130,000	142,000	1,106,755	1,113,918
		R 85,000,000	81,904,762	5,967,000	5,594,400	33,255,492	31,607,340
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—						
Mynwese—	Mining—						
Lisensies en Mynpaktegrate.....	Licences and Mynpact Dues.....	394,000	390,603	36,918	33,488	171,881	161,428
Staatsdiamantdelwerye.....	State Diamond Diggings.....	2,759,000	3,008,314	119,423	412,492	893,777	1,129,524
Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting).....	Income Tax (including Super Tax).....	296,350,000	303,084,670	27,592,614	24,627,764	51,585,865	46,076,432
Belasting op Onuitgekeerde Winst.....	Undistributed Profits Tax.....	400,000	475,932	42,496	20,362	412,905	203,712
Belasting op Buitelandse Aandeelhouers	Non-Resident Shareholders' Tax.....	8,550,000	10,979,627	597,121	631,708	3,170,968	3,181,972
Lisensies.....	Licences.....	4,000,000	4,131,785	61,382	52,162	311,921	280,104
Seëlregte en Gelde.....	Stamp Duties and Fees.....	13,100,000	13,134,852	1,045,624	1,105,776	5,274,329	5,446,844
Boedelbelasting.....	Estate Duties.....	3,000,000	3,007,366	532,857	419,348	2,823,330	3,000,532
Bantopas- en Kamponggielde.....	Bantu Pass and Compound Fees.....	120,000	132,077	11,737	10,966	57,113	55,120
Boetes en Verbeurdverklarings.....	Fines and Forfeitures.....	2,400,000	2,386,220	221,861	217,400	993,888	987,510
Erfpag en Plaasbelastings.....	Quittents and Farm Taxes.....	6,000	7,066	75	18	175	70
Huurgeld van Staatsciendom.....	Rents of Government Property.....	1,800,000	1,886,435	190,221	185,368	615,923	636,380
Bosinkomste.....	Forest Revenue.....	3,000,000	3,000,000	521,284	646,502	3,000,000	2,774,030
Afbetalings van Voorskotte.....	Recoveries of Advances.....	180,000	172,037	26,439	3,270	74,086	39,410
Rente.....	Interest.....	31,400,000	29,668,649	935,482	460,498	14,124,390	11,539,702
Departementele Ontvangste.....	Departmental Receipts.....	26,600,000	33,257,933	2,565,000	2,511,376	9,157,672	8,759,628
Kinematograaffilmsbelasting.....	Cinematograph Films Tax.....	800,000	611,691	70,703	70,336	351,309	129,322
Hereregte.....	Transfer Duty.....	11,500,000	11,279,725	826,355	1,073,070	3,889,672	4,831,072
Belasting op die Koop en Verkoop van Handelsfekte	Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities	1,800,000	1,639,366	92,668	74,224	564,061	750,230
Belasting op Geskenke.....	Donations Tax.....	150,000	139,231	4,953	8,546	67,372	59,294
Diverse.....	Miscellaneous.....	9,572,000	12,424,165	982,013	793,736	7,306,686	7,552,380
		R 417,881,000	434,817,744	36,477,228	33,358,610	104,847,523	97,594,696
		R 689,611,000	730,871,625	58,772,037	56,756,942	222,576,982	220,176,104
(a) Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds.....	(a) South African Native Trust Fund.....	3,964,000	3,735,441	351,317	483,402	1,634,055	1,595,984
(b) Nasionale Padfonds.....	(b) National Road Fund.....	25,800,000	21,993,545	2,177,447	1,941,350	10,435,591	8,666,786
(c) Suid-Afrikaanse Uitsaikorporasie.....	(c) South African Broadcasting Corporation	3,150,000	2,955,936	294,343	274,218	1,412,904	1,201,534
(d) Naturellevervoerdiensterrekkening.....	(d) Native Transport Services Account.....	875,000	1,095,562	52,225	87,016	334,614	421,818
		R 33,789,000	29,780,484	2,875,332	2,785,986	13,817,164	11,886,122
		R 723,400,000	760,652,109	61,647,369	59,542,928	236,394,146	232,062,226

## GOVERNMENT NOTICES.

## DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

No. 760.]

[29 September 1961.

## APPOINTMENT OF ACTING MINISTERS.

It is hereby notified that the State President has approved of the appointment of the Honourable P. O. SAUER as Acting Minister of Finance, the Honourable J. DE KLERK as Acting Minister of Mines and the Honourable D. C. H. UYS as Acting Minister of Economic Affairs during the absence from the Republic of Dr. the Honourable N. DIEDERICHS, with effect from 16th September, 1961.

## DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 768.]

[29 September 1961.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April, 1961, to 31st August, 1961. Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Begroting, 1961-62. Estimates, 1961-62.	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1961. Collections for Year ended 31st March, 1961.	Maand Augustus. Month of August.		Totaal 1 April tot 31 Augustus. Total 1st April to 31st August.	
				1961.	1960.	1961.	1960.
<i>Op Leningsrekening.</i>							
Mynwese—	<i>On Loan Account.</i>	R	R	R	R	R	R
Diamantmyne.....	Diamond Mines.....	90,000	1,074,978	—	14	36,783	14
Uitvoerbelasting op Diamante.....	Export Duty on Diamonds.....	2,000,000	2,236,107	208,765	207,986	826,081	876,266
Goudmynhuurkontrakte.....	Gold Mining Leases.....	16,400,000	13,515,795	6,649,588	5,861,234	6,686,918	5,860,464
Ander Mynhuurkontrakte.....	Other Mining Leases.....	630,000	646,315	14,047	43,964	60,127	93,112
Bewaarplaas.....	Bewaarplaas.....	14,000	12,869	—	—	—	—
Staatsdiamantdelfwerye.....	State Diamond Diggings.....	2,716,000	3,722,271	Dr. 119,425	975,306	1,140,572	1,749,450
Boedelbelasting.....	Estate Duties.....	4,500,000	5,009,440	—	137,298	—	137,298
Verkopings van Staatsgrond.....	Sales of State-Owned Land.....	1,319,000	903,568	24,098	127,648	58,479	143,074
Agterstallige Invoerdings—	Arrear Collections—	—	—	Dr. 81,010	1,043	1,266	3,122
Oorwinstbelasting.....	Excess Profits Duty.....	—	—	—	7,043	478	646
Winsbelasting op Väsgoed.....	Fixed Property Profits Tax.....	4,000,000	4,143,686	—	91,303	91,303	4,772
Bosbou.....	Forestry.....	13,931,000	18,484,841	870,319	605,210	4,462,274	4,754,704
Diverse.....	Miscellaneous.....	R	R	R	R	R	R
Totaal Inkomste en Leningsverhalings.....	Total Revenue and Loan Recoveries.....	R	R	R	R	R	R
(e) Bantoe-onderwysrekening.....	(e) Bantu Education Account.....	R	R	R	R	R	R
TOTAAL.....	TOTAL.....	R	R	R	R	R	R
Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 666 in Staatskoerant van 15 September 1961—	Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 666 in Government Gazette of 15th September, 1961—						
Onderweg, 31 Maart 1961.....	In Transit, 31st March, 1961.....	—	—	—	—	12,440,870	—
Onderweg, 31 Julie 1961.....	In Transit, 31st July, 1961.....	—	—	7,151,795	—	258,843,100	—
Invoerdings soos hierbo.....	Collections, as above.....	—	—	71,121,726	—	—	—
Onderweg, 31 Augustus 1961.....	In Transit, 31st August, 1961.....	R	R	R	R	R	R
In Skatkis ontvang.....	Received into Exchequer.....	R	R	R	R	R	R

(a) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig, en Wet No. 56 van 1954.—Act No. 41 of 1925, as amended, and Act No. 56 of 1954.  
 (b) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.—Act No. 42 of 1935, as amended.  
 (c) Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.—Section 15 of Act No. 3 of 1952.  
 (d) Artikel 5 van Wet No. 53 van 1957.—Section 5 of Act No. 53 of 1957.  
 (e) Artikel 20 (1) van Wet No. 23 van 1956.—Section 20 (1) of Act No. 23 of 1956.

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 774.]

[18 September 1961.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—SMOLINSKY IN SMOLIN.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Isaac Smolinsky, sy vrou, Vera Gertrude Smolinsky, en minderjarige kinders, Carol Marilyn Smolinsky en Steven Alec Smolinsky, woonagtig te Tiende Laan 204, Highlands-Noord, Johannesburg, te magtig om die van Smolin aan te neem.

No. 775.]

[14 September 1961.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—SWART IN JOOSTE.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Francois Jacobus Swart, sy vrou, Rita Maude Swart, en minderjarige kinders, Francois Jacobus Swart, Charmaine Swart en Cheryl Swart, woonagtig te Anlenoweg 96, Montclair, Durban, te magtig om die van Jooste aan te neem.

## DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 758.]

[29 September 1961.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

### MOUNT COKE-HOSPITAALPENSIOENFONDS.

Die Minister van Arbeid is voornemens om 'n kennisgewing kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, te publiseer waarin verklaar word dat Goewermentskennisgewing No. 1270 van 19 Junie 1953 met ingang 1 April 1962 gewysig word deur die woorde „Mount Coke-hospitaalpensioenfonds” te skrap.

## DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 774.]

[18 September 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—SMOLINSKY TO SMOLIN.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Isaac Smolinsky, his wife, Vera Gertrude Smolinsky, and minor children, Carol Marilyn Smolinsky and Steven Alec Smolinsky, residing at 204 Tenth Avenue, Highlands North, Johannesburg, to assume the surname of Smolin.

No. 775.]

[14 September 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—SWART TO JOOSTE.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Francois Jacobus Swart, his wife, Rita Maude Swart, and minor children, Francois Jacobus Swart, Charmaine Swart and Cheryl Swart, residing at 96 Anleno Road, Montclair, Durban, to assume the surname of Jooste.

## DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 758.]

[29 September 1961.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

### MOUNT COKE HOSPITAL PENSION FUND.

The Minister of Labour proposes to publish a notice in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declaring that, with effect from the 1st April, 1962, Government Notice No. 1270 of the 19th June, 1953, is amended by the deletion therefrom of the words “Mount Coke Hospital Pension Fund”.

Die strekking van die voorgestelde kennisgewing is dat alle lede van die Mount Coke-hospitaalpensioenfonds wat in die woordbepaling van „bydraer” in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word, vanaf 1 April 1962 as bydraers beskou sal word.

Belanghebbendes wat beswaar teen die voorgestelde kennisgewing het, moet hul besware voor of op 31 Oktober 1961 skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Postbus 1851, Pretoria, indien.

No. 761.]

[29 September 1961.

**WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.****ALGEMENE ONDERSTANDSRAAD VAN KAAP-STAD SE PENSIÖENSKEMA.**

Die Minister van Arbeid is voornemens om 'n kennisgewing kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, te publiseer waarin verlaat word dat Goewermentskennisgewing No. 1255 van 6 Junie 1952 met ingang van 1 April 1962 gewysig word deur paragraaf (a) te skrap.

Die strekking van die voorgestelde kennisgewing is dat alle lede van die Algemene Onderstandsraad van Kaapstad se Pensioenskema wat in die woordbepaling van „bydraer” in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word, vanaf 1 April 1962 as bydraers beskou sal word.

Belanghebbendes wat beswaar teen die voorgestelde kennisgewing het, moet hul besware voor of op 31 Oktober 1961 skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Postbus 1851, Pretoria, indien.

No. 770.]

[29 September 1961.

**LOONWET, 1957.****LOONRAADONDERSOEK.—NYWERHEID VIR DIE DROOG EN VERPAKKING VAN VRUGTE—SEKERE GEBIEDE.**

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met bovemelde Nywerheid ontvang en gee ooreenkomsig artikel *nege* van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te gelegeren tyd verslag sal doen oor en 'n aanbeveling aan die Minister van Arbeid sal voorlê betreffende die Nywerheid vir die Droog en Verpakking van Vrugte—Sekere Gebiede.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Dié vertoë, saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak 108, Pretoria, voor of op 30 Oktober 1961 bereik.

Die opdrag lui:—

„Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad ooreenkomsig artikel *vier* van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die Nywerheid vir die Droog en Verpakking van Vrugte in die volgende gebiede:—

Die landdrosdistrikte Bellville, Caledon, Ceres, die Kaap, Gordonia, Montagu, Paarl, Robertson, Somerset-Wes, Stellenbosch, Simonstad, Tulbach, Wellington, Worcester en Wynberg.

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Minister opdrag dat die ondersoek ingestel moet word ten opsigte van alle klasse werknekmers in dié Nywerheid.

Ooreenkomsig subartikel (1) van artikel *ses* van die Wet gee die Minister voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling aan hom voor te lê.

In hierdie opdrag beteken—

„Nywerheid vir die Droog en Verpakking van Vrugte” die Nywerheid waarin werknekmers en werknekmers met mekaar geassosieer is in bedryfsinrigtings wat ingevolge die Wet op

The purport of such proposed notice is that all members of the Mount Coke Hospital Pension Fund who fall within the definition of “contributor” in section *two* of the said Act will, from the 1st April, 1962, be regarded as contributors.

Interested persons who have any objections to such proposed notice should submit such objections, in writing, to the Secretary for Labour, P.O. Box 1851, Pretoria, not later than 31st October, 1961.

No. 761.]

[29 September 1961.

**UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.****CAPE TOWN GENERAL BOARD OF AID PENSION SCHEME.**

The Minister of Labour proposes to publish a notice in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declaring that, with effect from the 1st April, 1962, Government Notice No. 1255 of the 6th June, 1952, is amended by the deletion therefrom of paragraph (a).

The purport of such proposed notice is that all members of the Cape Town General Board of Aid Pension Scheme who fall within the definition of “contributor” in section *two* of the said Act will, from the 1st April, 1962, be regarded as contributor.

Interested persons who have any objections to such proposed notice should submit such objections, in writing, to the Secretary for Labour, P.O. Box 1851, Pretoria, not later than 31st October, 1961.

No. 770.]

[29 September 1961.

**WAGE ACT, 1957.****WAGE BOARD INVESTIGATION—FRUIT DRYING AND PACKING INDUSTRY—CERTAIN AREAS.**

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned Industry and gives notice, in terms of section *nine* of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course report on and submit a recommendation to the Minister of Labour concerning the Fruit Drying and Packing Industry—Certain Areas.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 108, Pretoria, not later than the 30th October, 1961.

The reference reads:—

“The Minister of Labour requests the Wage Board, in terms of section *four* of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning the Fruit Drying and Packing Industry in the following areas:—

The Magisterial Districts of Bellville, Caledon, Ceres, the Cape, Gordonia, Montagu, Paarl, Robertson, Somerset West, Stellenbosch, Simons-town, Tulbach, Wellington, Worcester and Wynberg.

For the purpose of this investigation the Minister directs that the investigation shall be in respect of all classes of employees in this Industry.

In terms of sub-section (1) of section *six* of the Act the Minister further directs the Board to submit to him a recommendation.

In this reference—

‘Fruit Drying and Packing Industry’ means the Industry in which employers and employees are associated in establishments which are registered or liable for registration in terms of

Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, geregistreer is of aan registrasie onderworpe is, met die doel om een of meer van die volgende werkzaamhede te verrig:—

- (a) Vrugte droog;
  - (b) die vervaardiging van produkte wat geheel en al of hoofsaaklik uit droë vrugte bestaan;
  - (c) die verpakking van droë vrugte of sodanige produkte;
- en omvat dit alle werkzaamhede wat met enig een van voormelde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit maar nie die volgende nie:—
- (i) Die vervaardiging, verduursaming, inmaak of bottel van geglaceerde gekristalliseerde vrugte (uitgesonderd gedroogde en gekristalliseerde gemaalde vrugte);
  - (ii) die ontwatering en prosesbewerking van vrugte (uitgesonderd die son- of oondroging van sagtevrugte)."

No. 772.] [29 September 1961.  
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

**VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE OOREENKOMS VIR DIE BOUNYWERHEID, NOORD-NATAL.**

Namens die Minister van Arbeid, verleng ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (a) van subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, tot 8 Desember 1961, die tydperk vermeld in Goewermentskennisgewings No. 1470 van 20 September 1957, No. 383 van 18 Maart 1960, No. 1451 van 23 September 1960, No. 1675 van 14 Oktober 1960, No. 235 van 10 Februarie 1961 en No. 147 van 30 Junie 1961.

M. VILJOEN,  
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 773.] [29 September 1961.  
LOONWET NO. 5 VAN 1957.

**LOONVASSTELLING NO. 223.—KOMMERSIELÉE DISTRIBUSIEBEDRYF, VERNAAMSTE GEBIEDE.**

Onderstaande verbeterings aan Goewermentskennisgewing No. 639 van 8 September 1961, word bekendgemaak:—

*Engelse Teks.*

*Klusule 3 (1) (a) (ii).*—Skrap die syfers „32.41” waar dit verskyn in die kolom „In the municipal area of Pietermaritzburg—Per Month” teenoor „Employee not elsewhere in this sub-clause specifically mentioned” en vervang dit deur die syfers „31.42”.

*Afrikaanse Teks.*

*Klusule 8 (2) (a) (ii).*—Skrap die woord „hoogstens” en vervang dit deur die woorde „meer as”.

No. 778.] [29 September 1961.  
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

**VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE HOOFOOREENKOMS VIR DIE MOTORNYWERHEID, REPUBLIEK VAN SUIDAFRIKA.**

Namens die Minister van Arbeid, verleng ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (a) van subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, tot 31 Maart 1962, die tydperk vermeld in

the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, for the purpose of carrying on any one or more of the following activities:—

- (a) Drying fruit;
- (b) manufacturing products consisting wholly or mainly of dried fruit;
- (c) packing dried fruit or such products; and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities but does not include—
- (i) the manufacture, preserving, canning or bottling of glace crystallised fruit (other than dried and crystallized minced fruit);
- (ii) the dehydration and processing of fruit (other than sun or kiln drying of deciduous fruit)."

No. 772.] [29 September 1961.  
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

**EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE AGREEMENT FOR THE BUILDING INDUSTRY, NORTHERN NATAL.**

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, in terms of sub-paragraph (i) of paragraph (a) of sub-section (4) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, extend to the 8th December, 1961, the period referred to in Government Notices No. 1470 of the 20th September, 1957; No. 383 of the 18th March, 1960; No. 1451 of the 23rd September, 1960; No. 1675 of the 14th October, 1960; No. 235 of the 10th February, 1961 and No. 147 of the 30th June, 1961.

M. VILJOEN,  
Deputy-Minister of Labour.

No. 773.] [29 September 1961.  
WAGE ACT NO. 5 OF 1957.

**WAGE DETERMINATION NO. 223.—COMMERCIAL DISTRIBUTIVE TRADE, PRINCIPAL AREAS.**

The following corrections to Government Notice No. 639 of the 8th September, 1961, are published:—

*English Version.*

*Clause 3 (1) (a) (ii).*—Delete the figures “32.41” where they appear in the column “In the municipal area of Pietermaritzburg—Per Month” against “Employee not elsewhere in this sub-clause specifically mentioned” and substitute therefor the figures “31.42”.

*Afrikaanse Version.*

*Clause 8 (2) (a) (ii).*—Delete the word “hoogstens” and substitute therefor the words “meer as”.

No. 778.] [29 September 1961.  
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

**EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE MAIN AGREEMENT FOR THE MOTOR INDUSTRY, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.**

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, in terms of sub-paragraph (i) of paragraph (a) of sub-section (4) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, extend to the 31st March, 1962, the period referred to in

Goewermentskennisgewing No. 596 van 24 April 1959, soos gewysig by Goewermentskennisgewings No. 1145 van 24 Julie 1959, No. 1274 van 19 Augustus 1960, No. 1683 van 14 Oktober 1960 en No. 233 van 10 Februarie 1961 en verleng by Goewermentskennisgewings No. 608 van 21 April 1961 en No. 146 van 30 Junie 1961.

M. VILJOEN,  
Adjunk-minister van Arbeid.

Government Notice No. 596 of the 24th April, 1959, as amended by Government Notices No. 1145 of the 24th July, 1959; No. 1274 of the 19th August, 1960; No. 1683 of the 14th October, 1960, and No. 233 of the 10th February, 1961, and extended by Government Notices No. 608 of the 21st April, 1961 and No. 146 of the 30th June, 1961.

M. VILJOEN,  
Deputy-Minister of Labour.

## DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 754.] [29 September 1961.  
MUNISIPALITEIT VAN VRYBURG.

### UITSLUITENDE VERSKAFFING VAN KAFFERBIER.

Ek, MICHEL COENRAAD BOTHA, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, verklaar hierby, namens die Minister van Bantoe-administrasie en ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel vier-en-dertig van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, dat die Munisipaliteit van Vryburg, Kaapprovinsie, met ingang van die datum van afkondiging hiervan, die uitsluitende reg het om binne die stadsgebied van Vryburg, Kaapprovinsie, kafferbier te maak, te verkoop en te lever.

M. C. BOTHA,  
Adjunk-minister van Bantoe-administrasie  
en -ontwikkeling.

A.7/1734.

No. 755.] [29 September 1961.  
TOEPASSING VAN DIE BIERSAALREGULASIES  
IN DIE STADSGBIED VAN VRYBURG.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens paragraaf (c) van subartikel (2) van artikel agt-en-dertig van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede by die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1624 van 1959 bygevoeg:

*Stadsgebied.—Vryburg.*

*Datum waarop regulasies regsgeldig is.—29 September 1961.* A.7/1734.

No. 776.] [29 September 1961.  
MUNISIPALITEIT VAN SENEKAL.

### STIGTING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens paragrawe (a) en (b) van subartikel (1) van artikel twee van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, sy goedkeuring daarvan geheg dat die Munisipaliteit van Senekal 'n sekere stuk grond, 235·8140 morg groot, synde Onderverdeling No. 20 van die plaas De Put No. 298, geleë binne die gebied onder beheer van genoemde stedelike plaaslike bestuur en soos aangetoon op die kaart wat deur die Landmeter-generaal onder No. 101/60 goedgekeur is, as 'n lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê. Verwysingsno. A19/1609.

## DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 754.] [29 September 1961.  
MUNICIPALITY OF VRYBURG.

### EXCLUSIVE SUPPLY OF KAFFIR BEER.

I, MICHEL COENRAAD BOTHA, Deputy-Minister of Bantu Administration and Development, hereby declare, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-four* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, that as from the date of publication hereof, the Municipality of Vryburg, Cape Province, shall have the exclusive right to manufacture, sell and supply kaffir beer within the urban area of Vryburg, Cape Province.

M. C. BOTHA,  
Deputy-Minister of Bantu Administration  
and Development.

A.7/1734.

No. 755.] [29 September 1961.  
APPLICATION OF THE BEERHALL REGULATIONS IN THE URBAN AREA OF VRYBURG.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of paragraph (c) of sub-section (2) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), added the following particulars to the Schedule to Government Notice No. 1624 of 1959:

*Urban Area.—Vryburg.*

*Date from which Regulations are of Force and Effect.—29th September, 1961.* A.7/1734.

No. 776.] [29 September 1961.  
MUNICIPALITY OF SENEKAL.

### ESTABLISHMENT OF A LOCATION AND NATIVE VILLAGE.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of paragraphs (a) and (b) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, approved the defining, setting apart and laying out by the Municipality of Senekal as a location and Native village of a certain area of land, 235·8140 morgen in extent, being Sub-division No. 20 of the farm De Put No. 298, situate within the area under the jurisdiction of the said urban local authority and as shown on the diagram approved by the Surveyor-General under No. 101/60.

Reference No. A.19/1609.

## DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 767.] [29 September 1961.  
BUFFELSRIVIER-STAATSWATERBEHEERGEBIED, AFDELINGS LADISMITH EN LAINGSBURG, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.— BEHEER EN GEBRUIK VAN OPENBARE WATER IN TAKRIVIERE.

WYSIGING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING  
No. 182 VAN 17 MAART 1961.

Goewermentskennisgewing No. 182 van 17 Maart 1961 word hierby gewysig deur na die woord „Buffels-“ die woorde „of Groot-“ in te voeg.

J. M. JORDAAN,  
Sekretaris van Waterwese.

## DEPARTEMENT VAN BANTOE-ONDERWYS.

No. 765.] [29 September 1961.  
WYSIGING VAN REGULASIES AFGEKONDIG BY GOEWERMENSKENNISGEWING No. 1275 VAN 14 AUGUSTUS 1959.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *ses-en-dertig* van die Wet op Uitbreiding van Universiteitsopleiding, 1959 (Wet No. 45 van 1959), wysig ek, WILLEM ADRIAAN MAREE, Minister van Bantoe-onderwys, die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1275 van 14 Augustus 1959, soos volg:—

Deur die volgende voorbehoudsbepaling aan die einde van regulasie 2 (1) van Deel V by te voeg:—

„Met dien verstande dat indien die Staatspresident na die samestelling van die raad 'n addisionele lid van daardie raad aanstel, 'n aldus aangestelde persoon sy amp as lid van die raad beklee vir die onverstrekke deel van die ampstermyn van die ander lede van die raad.”

W. A. MAREE,  
Minister van Bantoe-onderwys.

## DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 780.] [29 September 1961.  
SKRAPPING VAN DIE REGISTER VAN BEHEERDE MYNE VAN GROEP B.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (3) van artikel *vier-en-vyftig* van die Pneumokoniosewet, 1956 (Wet No. 57 van 1956), vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Mynwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) (b) van vermelde artikel *vier-en-vyftig*, gelas het dat die beheerde myn wat deur Munnik Myburgh Chrysotile Asbestos, Limited, op die plaas Joubertsdal No. 448—J.T. (voorheen No. 99) in die landdrostdistrik Nelspruit, Provincie Transvaal, ontgin was, met ingang van 1 Oktober 1961 nie meer 'n beheerde myn is nie.

M.M. 60/225.

## DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 767.] [29 September 1961.  
BUFFELS RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF LADISMITH AND LAINGSBURG, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.—CONTROL AND USE OF PUBLIC WATER IN TRIBUTARIES.

AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 182,  
DATED 17TH MARCH, 1961.

Government Notice No. 182, dated 17th March, 1961, is hereby amended by the insertion after the word "Buffels" where it occurs for the second time in the text of the notice, of the words "or Groot".

J. M. JORDAAN,  
Secretary for Water Affairs.

## DEPARTMENT OF BANTU EDUCATION.

No. 765.] [29 September 1961.  
AMENDMENT TO THE REGULATIONS PUBLISHED UNDER GOVERNMENT NOTICE No. 1275 OF THE 14TH AUGUST, 1959.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty-six* of the Extension of University Education Act, 1959 (Act No. 45 of 1959), I, WILLEM ADRIAAN MAREE, Minister of Bantu Education, hereby amend the regulations published under Government Notice No. 1275 of the 14th August, 1959, as follows:—

By the addition of the following proviso at the end of regulation 2 (1) of Part V:—

“Provided that if the State President appoints an additional person as a member of the council after the council has been constituted, any person so appointed as a member of the council, shall hold office for the unexpired portion of the term of office of the other members of the council.”

W. A. MAREE,  
Minister of Bantu Education.

## DEPARTMENT OF MINES.

No. 780.] [29 September 1961.  
DELETION FROM THE REGISTER OF CONTROLLED MINES OF GROUP B.

It is hereby notified for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *fifty-four* of the Pneumoconiosis Act, 1956 (Act No. 57 of 1956), that the Honourable the Minister of Mines, under the powers vested in him by sub-section (2) (b) of the said section *fifty-four*, has directed that the controlled mine which was worked by Munnik Myburgh Chrysotile Asbestos, Limited, on the farm Joubertsdal No. 448—J.T. (formerly No. 99) in the Magisterial District of Nelspruit, Transvaal Province, shall cease to be a controlled mine with effect from the 1st October, 1961.

M.M. 60/225.

## DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 756.]

[29 September 1961.

### PRODUSENTEPRYSE VAN AFVAL IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING.

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-economie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 14 van genoemde Skema, met my goedkeuring die vassstellings gedoen in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1825 van 1959, soos gewysig, verder gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

Voorts maak ek bekend dat hierdie kennisgewing op 2 Oktober 1961 van krag word.

D. C. H. UYS,  
Minister van Landbou-economie en  
-bemarking.

### BYLAE.

Die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1825 van 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur—

- (1) die tarief vir gesonde beesafval, soos gespesifiseer in klousule I van die Aanhangsel, vir die Pretoriase beheerde gebied, te verminder van R1.05 na R1;
- (2) die tarief vir gesonde lam-, skaap- en bokafval soos gespesifiseer in klousule I van die Aanhangsel, vir die Pretoriase beheerde gebied, te verminder van R1.15 na R1.05;
- (3) die tarief vir gesonde beesafval, soos gespesifiseer in klousule I van die Aanhangsel, vir die Benonise abattoir in die Witwatersrandse beheerde gebied, te verminder van 84c na 80c;
- (4) die tarief vir gesonde lam-, skaap- en bokafval soos gespesifiseer in klousule I van die Aanhangsel, vir die Bloemfonteinse beheerde gebied, te verhoog van 90c na R1.

## DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. 782.]

[29 September 1961.

### VERMINDERING VAN GEPROKLAMEERDE GEBIED.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *agt* van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), soos gewysig, verminder ek hierby die geproklameerde gebied van Tafelberg soos aangekondig by Goewermentskennisgewing No. 196 van 8 Februarie 1957 met onderstaande eiendomme:

Erf No.—	Kaart No.	Transportakte.
1088, Oranjezicht.....	6345/1938	1951.440.21981
2262, Oranjezicht.....	188/1951	1951.440.21979
2263, Oranjezicht.....	189/1951	1951.440.21977
2273, Oranjezicht.....	2585/1952	1953.45.2204
2274, Oranjezicht.....	2621/1952	1953.119.5956
2275, Oranjezicht.....	2622/1952	1956.260.12978
2276, Oranjezicht.....	2623/1952	1956.260.12978
2277, Oranjezicht.....	2624/1952	1953.398.19869
2278, Oranjezicht.....	2625/1952	1953.119.5955

B. J. VORSTER,  
Minister van Onderwys, Kuns en  
Wetenskap.

## DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 756.]

[29 September 1961.

### PRODUCERS' PRICES FOR OFFAL IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has, under the powers vested in it by section 14 of the said Scheme, with my approval further amended the determination set out in the Schedule to Government Notice No. 1825 of 1959, as amended, in the manner set out in the Schedule hereto.

And I hereby further make known that this notice shall come into operation on the 2nd October, 1961.

D. C. H. UYS,  
Minister of Agricultural Economics  
and Marketing.

### SCHEDULE.

The Schedule to Government Notice No. 1825 of 1959, as amended, is hereby further amended by—

- (1) decreasing the rate for sound cattle offal as specified in clause I of the Annexure for the Pretoria controlled area, from R1.05 to R1;
- (2) decreasing the rate for sound lamb, sheep and goat offal as specified in clause I of the Annexure for the Pretoria controlled area, from R1.15 to R1.05;
- (3) decreasing the rate for sound cattle offal as specified in clause I of the Annexure for the Benoni abattoir in the Witwatersrand controlled area from 84c to 80c;
- (4) increasing the rate for sound lamb, sheep and goat offal as specified in clause I of the Annexure for the Bloemfontein controlled area, from 90c to R1.

## DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 782.]

[29 September 1961.

### REDUCTION OF PROCLAIMED AREA.

By virtue of the powers vested in me by sub-section (2) of section *eight* of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), as amended, I hereby reduce the proclaimed area of Table Mountain as published in Government Notice No. 196 of the 8th February, 1957, by the following properties:—

Erf No.	Diagram No.	Deed of Transfer.
1088, Oranjezicht.....	6345/1938	1951.440.21981
2262, Oranjezicht.....	188/1951	1951.440.21979
2263, Oranjezicht.....	189/1951	1951.440.21977
2273, Oranjezicht.....	2585/1952	1953.45.2204
2274, Oranjezicht.....	2621/1952	1953.119.5956
2275, Oranjezicht.....	2622/1952	1956.260.12978
2276, Oranjezicht.....	2623/1952	1956.260.12978
2277, Oranjezicht.....	2624/1952	1953.398.19869
2278, Oranjezicht.....	2625/1952	1953.119.5955

B. J. VORSTER,  
Minister of Education, Arts and  
Science.

No. 783.]

[29 September 1961.

## PROKLAMERING VAN 'N GEDENKWAARDIGHEID.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *agt* van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), soos gewysig, proklameer ek hierby die Rondeboschmeent of -kampgronde, Kaapstad, as 'n gedenkwaardigheid.

## BESKRYWING.

Die figuur A, B, C, D, E, F, G, H, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, AA, AB, AC, AD, AE, AF, AG, AH, AK, AL, AM, AN, AO, AP, uitgesonderd figuur AQ, AR, AS, AT, stel voor 44·6849 morg grond, synde Gedeele 9 van die Kampgronde, geleë by Rondebosch in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, Provincie Kaap die Goeie Hoop, soos aangedui op Kaart No. 3118/61, gedateer 20 Junie 1961.

## HISTORIESE BELANG.

Hierdie grond het gedien as kampterrein vir Bataafse en Britse soldate in die agtiende en die negentiende eeu. Later is dit gereserveer vir die gebruik van die publiek vir ontspanningsdoeleindes. In 1870 is dit aan die Munisipaliteit van Rondebosch en Mowbray oorgedra.

B. J. VORSTER,  
Minister van Onderwys, Kuns en  
Wetenskap.

No. 784.]

[29 September 1961.

## BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE.

## THE WALRICH MUTTON MERINO SHEEP BREEDERS SOCIETY OF S.A.

Bogenoemde vereniging het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die vereniging se naam. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrybaar is.

*Naam.*—The Walrich Mutton Merino Sheep Breeders Society of S.A.

H2/1/1457.

No. 785.]

[29 September 1961.

## BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE.

## HOËRSKOOL LADYBRAND.

Bogenoemde inrigting het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die inrigting se naam en uniform. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrybaar is.

*Naam.*—Hoëskool Ladybrand.

*Uniform.*—Op 'n swart agtergrond en met tussenruimtes van 2 duim, onderskeidelik 'n vertikale goue streep  $\frac{1}{2}$  duim breed, en 'n samestelling van vertikale strepe, goude—groen en goude, elke streep  $\frac{1}{8}$  duim breed.

H2/1/1454.

No. 783.]

[29 September 1961.

## PROCLAMATION OF A MONUMENT.

By virtue of the powers vested in me by paragraph (a) of sub-section (1) of section *eight* of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), as amended, I hereby proclaim to be a monument the Rondebosch Common or Camp Ground, Cape Town.

## DESCRIPTION.

The figure A, B, C, D, E, F, G, H, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, AA, AB, AC, AD, AE, AF, AG, AH, AK, AL, AM, AN, AO, AP, excluding figure AQ, AR, AS, AT, represents 44·6849 morgen of land being Portion 9 of the Camp Ground situate at Rondebosch in the City of Cape Town, Division of Cape, Province of Cape of Good Hope, as shown on Diagram No. 3118/61, dated 20th June, 1961.

## HISTORICAL INTEREST.

This land served as a camping ground for Batavian and British troops during the eighteenth and nineteenth centuries. Later it was reserved for the use of the public for recreational purposes. In 1870 it was transferred to the Municipality of Rondebosch and Mowbray.

B. J. VORSTER,  
Minister of Education, Arts and  
Science.

No. 784.]

[29 September 1961.

## THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935: APPLICATION FOR REGISTRATION.

## THE WALRICH MUTTON MERINO SHEEP BREEDERS SOCIETY OF S.A.

The above-mentioned association has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

*Name.*—The Walrich Mutton Merino Sheep Breeders Society of S.A.

H2/1/1457.

No. 785.]

[29 September 1961.

## THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION.

## LADYBRAND HIGH SCHOOL.

The above-mentioned institution has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name and uniform of the institution. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

*Name.*—Ladybrand High School.

*Uniform.*—On a black background, at intervals of 2 inches, alternatively a vertical gold stripe,  $\frac{1}{4}$  inch in width, and a combination of gold—green—gold vertical stripes, each stripe  $\frac{1}{8}$  inch in width.

H2/1/1454.

No. 786.] [29 September 1961.  
BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE.

HOËR HANDELSKOOL, BELGRAVIA,  
JOHANNESBURG.

Bogenoemde inrigting het, kragtens subartikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die inrigting se naam en wapen. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskreve vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrybaar is.

*Name.*—Hoër Handelskool, Belgravia, Johannesburg.

*Wapen.*—Die skild is gevierendeel. Eerste en vierde kwartiere, in silwer, drie vertikale pale van groen, ewever van mekaar geplaas. Tweede en derde kwartiere, in groen 'n Protea-blomkop in natuurlike kleur. As wapenspreuk op 'n groen lint in silwerletters: VERITAS VINCIT.

H2/1/1425.

No. 787.] [29 September 1961.  
BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE.

UNIVERSITEIT VAN NATAL.

Bogenoemde inrigting het, kragtens subartikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die inrigting se wapen. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskreve vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrybaar is.

*Wapen.*—In silwer, twee Swart Wildebeeste in volle vaart, paalsgewys, in natuurlike kleur; in 'n skildhoof van rooi 'n vyfpuntige goue ster tussen twee oopgeslaande natuurlike boeke van silwer met goue rande; die geheel binne 'n omsomming van goud. As helmteken, op 'n wrang van silwer en rooi 'n Adelaar van silwer met opgehewe en rugwaarts toegewende vleuels en met 'n groen eikekrans om sy nek, geplaas teen twee skuinsgekruiste natuurlike assegaaie op die agtergrond.

Wapenspreuk: STELLA AURORAE.

H2/1/602.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 267 VAN 1961.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE INKOMSTE.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van die volgende bedrag wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Johannesburg, gestuur is:—

*Datum van ontvangst.*—28 Augustus 1961.

*Bedrag.*—R4.

No. 786.] [29 September 1961.  
THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION.

COMMERCIAL HIGH SCHOOL, BELGRAVIA,  
JOHANNESBURG.

The above-mentioned institution has applied, in terms of sub-section (1) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name and badge of the institution. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

*Name.*—Commercial High School, Belgravia, Johannesburg.

*Badge.*—Quarterly. First and fourth, argent, three perpendicular stripes, vert, placed equidistantly from one another. Second and third, vert, a protea flowerhead, proper. For a motto, on a scroll, vert, in letters argent: VERITAS VINCIT.

H2/1/1425.

No. 787.] [29 September 1961.  
THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION.

UNIVERSITY OF NATAL.

The above-mentioned institution has applied, in terms of sub-section (1) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the badge of the institution. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

*Badge.*—Argent two Black Wildebeest in full course in pale proper; on a chief gules between two open books also proper edged or bound of the first a mullet gold all within a bordure of the last. And for the crest on a wreath argent and gules an eagle wings elevated and addorsed argent gorged with a wreath of oak vert standing between two assegais crossed over its back in saltire proper.

Motto: STELLA AURORAE.

H2/1/602.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 267 OF 1961.

DEPARTMENT OF INLAND REVENUE.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of the following amount sent anonymously to the Receiver of Revenue, Johannesburg, is hereby acknowledged:—

*Date of Receipt.*—28th August, 1961.

*Amount.*—R4.

## KENNISGEWING No. 268 VAN 1961.

## HANDELDRYF OP MYNGROND, TRANSVAAL.

Aansoek is gedoen om die oordrag van die sertifikaat in meegaande Bylae aangetoon, ooreenkomstig artikel *drie* van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal). Gemelde aansoek sal deur my om 10.30 v.m. op 17 Oktober 1961, in my kantoor, Kamer No. 609, Goewermentsgebou, Rissikstraat, Johannesburg, oorweeg word.

Almal wat teen gemelde aansoek beswaar wil maak moet my en die aansoekers voor of op 9 Oktober 1961, skriftelik daarvan verwittig.

E. WATERMEYER,  
Mynkommissaris.

Johannesburg.

M.C.A. 38/6.

BYLAE.

No. van Sertifikaat.	Oordraer.	Sessionaris.	Nommer en ligging van Handelstandplaas.
D 17846.....	John Furman, van Dorisstraat 16, Kensington, Johannesburg	Colin Bickof, van Veertiende Laan 11, Mayfair, Johannesburg, en Harold Lionel Jankelowitz, van Champagne Castle 24, Hillbrow, Johannesburg	Handelstandplaas No. 14, geleë op Kleims Nos. 3117/8, City Deep, Limited, Plaas Doornfontein, No. 92 I.R., Distrik Johannesburg.

## SCHEDULE.

No of Certificate.	Transferor.	Transferee.	Number and situation of Trading Stand.
D 17846.....	John Furman, of 16 Doris Street, Kensington, Johannesburg	Colin Bickof, of 11 Fourteenth Avenue, Mayfair, Johannesburg, and Harold Lionel Jankelowitz, of 24 Champagne Castle, Hillbrow, Johannesburg	Trading Stand No. 14, situate on Claims Nos. 3117/8, City Deep, Limited, farm Doornfontein, No. 92 I.R., District of Johannesburg.

## KENNISGEWING No. 269 VAN 1961.

## AGTERSTALLIGE LISENSIEGELDE.

Onderstaande kennisgewing word ingevolge artikel *honderd-en-twee* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), gepubliseer.

E. WATERMEYER,  
Mynkommissaris.

Johannesburg.

Departement van Mynwese,  
Kantoor van die Mynkommissaris,  
Nuwe Goewermentsgebou,  
Hoek van Rissik- en Frederickstraat,  
Johannesburg.

## AANGEKEN.

Mnr. D. J. van Graan,  
Thornhill (Posbus 11),  
Hectorspruit.

Meneer,

AGTERSTALLIGE LISENSIEGELDE.—STANDPLASE BIUITE DORPE Nos. 5, 6 EN 7, GELEË OP DIE PLAAS BENONI No. 77.—I.R., DISTRIK BENONI.

Ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *honderd-en-twee* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), moet ek u in kennis stel dat die licensiegelde ten opsigte van Standplase Buite Dorpe Nos. 5, 6 en 7, gehou kragtens Licensie No. 189, geleë op die geproklameerde plaas Benoni No. 77—I.R. (eienaar: Regering van die Republiek van Suid-Afrika), distrik Benoni, en op u naam geregistreer, meer as ses maande agterstallig is, en ek eis dus betaling van alle licensiegelde wat daarop verskuldig is en ook die koste van die publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

Die Uwe,

E. WATERMEYER,  
Mynkommissaris.  
M.C.A. 31/196.  
M.M. 42/1/537.

## NOTICE No. 268 OF 1961.

## TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Application has been made in terms of section *three* of Act No. 13 of 1910 (Transvaal), for the transfer of the certificate referred to in subjoined Schedule.

The said application will be considered by me in my office, Room No. 609, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, on the 17th October, 1961, at 10.30 a.m.

The persons wishing to object to the said application must give written notice thereof to me and the applicants or or before the 9th October, 1961.

E. WATERMEYER,  
Mining Commissioner.

Johannesburg.

M.C.A. 38/6.

## NOTICE No. 269 OF 1961.

## ARREAR LICENCE MONEYS.

The following notice is published in terms of section *one hundred and two* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal).

E. WATERMEYER,  
Mining Commissioner.

Johannesburg.

Department of Mines,  
Office of the Mining Commissioner,  
New Government Buildings,  
Corner of Rissik and Frederick Streets,  
Johannesburg.

## REGISTERED.

Mr. D. J. van Graan,  
Thornhill (P.O. Box 11),  
Hectorspruit.

Sir,

ARREAR LICENCE MONEYS.—STANDS OUTSIDE TOWNSHIPS Nos. 5, 6 AND 7, SITUATE ON THE FARM BENONI NO. 77—I.R., DISTRICT BENONI.

In accordance with the provisions of sub-section (1) of section *one hundred and two* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), I have to notify you that the licence moneys in respect of Stands Outside Townships Nos. 5, 6 and 7, held under Licence No. 189, situate on the proclaimed farm Benoni No. 77—I.R. (freehold owner: Government of the Republic of South Africa), District Benoni, and registered in your name, are now more than six months in arrear, and I therefore demand payment of all licence moneys due thereon, together with the cost of publication of this notice in the *Government Gazette*.

Yours faithfully,

E. WATERMEYER,  
Mining Commissioner.  
M.C.A. 31/196.  
M.M. 42/1/537.

## KENNISGEWING No. 272 VAN 1961.—NOTICE NO. 272 OF 1961.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.  
DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.VOORLOPIGE OPGawe VAN WAARDes VAN DIE INVOER VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA, INVOERREGTE  
EN DIE Vernaamste UITvoer.PRELIMINARY STATEMENT OF VALUE OF IMPORTS INTO THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA, IMPORT DUTIES AND  
THE PRINCIPAL EXPORTS.

TYDPERK: JANUARIE-AUGUSTUS.—PERIOD: JANUARY-AUGUST.

	Republiek-invoerkopware. Republic Imports—Merchandise.		Invoerregte. Import Duties.		Percentasie van invoer. Percentage of Imports.	Percentasie van invoer. Percentage of Imports.
	1961.	1960.	1961.	1960.		
Kaapstad—Cape Town.....	R 124,144,185	R 132,299,974	R 13,678,043	R 11·0	R 14,634,802	11·0
Port Elizabeth.....	121,394,699	139,987,874	10,115,579	8·3	11,069,230	7·9
Oos-Londen—East London.....	45,122,810	51,009,774	4,633,635	10·2	4,994,288	9·7
Durban.....	237,381,260	245,666,590	16,783,056	7·0	20,005,840	8·1
Johannesburg.....	75,694,064	83,567,842	9,556,393	12·6	10,476,226	12·5
Lourenco Marques.....	29,431,944	27,829,042	11,375,659	38·6	10,616,326	38·1
S.W.A.-Hawens—S.W.A. Ports.....	9,345,434	10,451,688	1,439,490	15·4	1,491,272	14·2
H.P.K.—G.P.O.....	35,903,281	37,557,142	2,284,866	6·4	2,484,826	6·6
Ander havens en stasies—Other Ports and Stations.....	30,532,368	36,924,654	3,417,510	11·1	2,995,996	8·1
Muntgeld—Specie.....	40,540	26,934	—	—	—	—
TOTAAL—TOTAL.....	R 708,990,585	R 765,321,514	R 73,284,231	R 10·3	R 78,768,806	10·2
Goewermentsvoorraade by bogenoemde statistieke ingesluit—Government Stores included in above statistics.....	R 38,780,942	R 44,370,312	—	—	—	—

UITVOER VAN SUID-AFRIKAANSE PRODUKTE (MET INBEGRIp VAN SKEEPsVOORRADE\*).  
EXPORTS OF SOUTH AFRICAN PRODUCE (INCLUDING SHIPS' STORES\*).

TYDPERK: JANUARIE-AUGUSTUS.—PERIOD: JANUARY-AUGUST.

	1961.	1960.
	R	R
Huide en velle—Hides and skins.....	15,598,646	16,201,458
Wol—Wool.....	64,492,215	62,810,212
Wattelbas en -ekstrak—Wattle bark and extract.....	4,920,315	5,313,782
Mielies—Maize.....	23,090,625	11,570,868
Vis, gedroog, gesout en geroook en gepreserveer—Fish, dried, salted, cured and preserved.....	13,049,806	12,547,200
Vrugte, alle soorte—Fruit, all kinds.....	55,131,427	56,007,104
Suiker—Sugar.....	12,607,217	11,002,108
Groote gepreserveerde—Vegetables preserved.....	692,502	1,093,864
Landboumasjinerie en -gereedskap—Agricultural Machinery and implements.....	898,388	1,401,816
Myndasjinerie—Mining machinery.....	6,802,581	6,850,904
Ander masjinerie, n.e.v.—Other machinery, n.e.e.....	7,086,128	7,974,442
Chroomerts—Chrome ore.....	2,531,128	4,213,708
Loodertskonsentraat—Lead ore concentrates.....	6,496,393	8,533,430
Manganerts—Manganese ore.....	6,709,807	7,496,282
Koper, in blokke, gietblokke en ru (blister)—Copper, block, ingot and blister.....	13,462,790	14,382,954
Asbes—Asbestos.....	15,703,618	16,839,014
Steenkool—Coal.....	3,168,945	2,917,560
Diamante—Diamonds.....	54,027,423	48,458,718
Skoeisel—Footwear.....	1,578,343	1,707,452
Lug-buite- en binnebande—Tyres and tubes, pneumatic.....	2,367,661	4,226,364
Voorgeskrewe materiale ingevolge die Wet op Atoomkrag—Prescribed materials under the Atomic Energy Act.....	50,643,470	72,756,064
Ander koopware—Other merchandise.....	185,699,783	173,138,804
Ingevoerde goedere weer uitgevoer—Imported goods re-exported.....	72,591,616	55,010,920
Spesie (sigwaarde) in Suid-Afrika gemunt of andersins—Specie (face value) of South African Minting or otherwise.....	62,423	94,930
TOTAAL—TOTAL.....	R 619,413,250	R 602,549,958
* Staafgoudverkope—Sale of Gold Bullion.....	R 379,080,000	R 365,825,000
TOTALE UITVOERE VAN HANDELSWARE EN GOUDSTAAFVERKOEPE—TOTAL EXPORTS OF MERCHANDISE AND SALES OF GOLD BULLION.....	R 998,493,250	R 968,374,958
* Bunker-brandstof en skeepsvoorrade hierbo inbegrepe—Bunker fuel and ships' stores, included in above.....	R 8,769,565	R 7,152,416

\* Syfers in verband met die fisiese beweging van staafgoud is nie by die gepubliseerde handelstatistiek ingesluit nie. Bogenoemde syfers van goudverkope, verskaf deur die Suid-Afrikaanse Reserwebank, word vir algemene inligting gepubliseer. Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the published trade statistics. The above figures of gold sales, furnished by the South African Reserve Bank, are published for general information.

## KENNISGEWING No. 271 VAN 1961.—NOTICE No. 271 OF 1961.

BANKOPGAWES.—BANK RETURNS.

VERBETERING VAN KENNISGEWING No. 222 VAN 8 SEPTEMBER 1961.  
CORRECTION OF NOTICE No. 222 OF 8th SEPTEMBER, 1961.

	Barclays Bank, D.C.O.	Totaal. Total.
Toale Lenings en Diskonterings/ Total Loans and Discounts.....	R 290,266,935	R 751,544,610

## KENNISGEWING No. 270 VAN 1961.

AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN KLEIMS.—  
REGULASIE No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

Hierby word bekendgemaak dat The Durban Navigation Collieries, Ltd., van Durnacol, Provincie Natal, aansoek gedoen het om die registrasie, op sy naam, van die volgende mineraalmynkleim:

Bekend as M.C. No. 934, geleë op Gedeeltes A van 2 en A van 15 van die plaas Wykeham No. 7582 en restant van die plaas East Heslerton No. 6783, County Kliprivier, Provincie Natal, 88·2631 acres groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui; en dat besware teen die registrasie van die kleim, met vermelding van redes, skriftelik en saam met die vereiste deposito, voor of op die 13de dag van Oktober 1961, by my ingedien moet word.

D. H. BOWDEN,  
Adjunk-kommissaris van Myne, Natal.  
I.M.N. 6/4/191.  
M.M. 40/134.

## KENNISGEWING No. 273 VAN 1961.

SITTING VAN RONDGAANDE HOF.—  
PROVINSIE NATAL.

Ingevolge artikel *sewe* (1) van Wet No. 59 van 1959, en ooreenkomsdig Rondgangkennisgewing No. 72 van 14 Januarie 1955, maak ek hierby bekend dat die Rondgaande Plaaslike Afdeling Noordelike Distrikte om 11 v.m. op Woensdag, die 11de dag van Oktober 1961, te Ladysmith 'n sitting sal hou vir al die landdrosgebiede in genoemde distrik.

Gegee onder my hand en die Seël van die Hooggereghof (Natalse Provinciale Afdeling) te Pietermaritzburg, hede die 14de dag van September 1961.

A. F. WILLIAMSON,  
Regter-president.

## KENNISGEWING No. 274 VAN 1961.

## SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 15de dag van September 1961.

LASTE.	R	c
Kapitaal.....	2,000,000-00	
Reserwfonds.....	8,795,496-34	
Note in Omloop.....	211,490,417-00	
Deposito's:		
Regering.....	6,597,749-31	
Provinciale Administrasies.....	9,034,559-12	
Bankiers.....	90,748,796-17	
Andere.....	32,689,761-41	
Ander Laste.....	81,562,699-26	
	R442,919,478-61	

BATES.	R	c
Goud (waarvan R56,084,069-18 buite die Republiek gehou word).....	133,807,903-15	
Buitelandse:		
Wissels.....	5,023,240-03	
Beleggings.....	19,698,719-60	
Ander Bates.....	23,157,955-62	
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	181,687,818-40	
Binnelandse:		
Gediskontereerde Wissels.....	58,450,000-00	
Lenings en Voorskotte:		
Regering.....	4,600,000-00	
Andere.....	11,737,559-65	
Sekuriteite:		
Regering.....	152,435,718-20	
Andere.....	20,277,822-61	
Ander Bates.....	13,730,559-75	
	R442,919,478-61	

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 39·7 persent.  
Pretoria, 20 September, 1961.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

**NOTICE No. 274 OF 1961.**

# SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

**Statement of Assets and Liabilities on the 15th day of September, 1961.**

LIABILITIES.	R	c	ASSETS.	R	c
Capital.....	2,000,000-00		Gold (of which R56,084,069-18 is held outside the Republic).....	133,807,903-15	
Reserve Fund.....	8,795,496-34		Foreign:		
Notes in Circulation.....	211,490,417-00		Bills.....	5,023,240-03	
Deposits:			Investments.....	19,698,719-60	
Government.....	6,597,749-31		Other Assets.....	23,157,955-62	
Provincial Administrations.....	9,034,559-12		Total Gold and Foreign Assets.....	181,687,818-40	
Bankers.....	90,748,796-17		Domestic:		
Other.....	32,689,761-41		Bills discounted.....	58,450,000-00	
Other Liabilities.....	81,562,699-26		Loans and Advances:		
			Government.....	4,600,000-00	
			Other.....	11,737,559-65	
			Securities:		
			Government.....	152,435,718-20	
			Other.....	20,277,822-61	
			Other Assets.....	13,730,559-75	
	R442,919,478-61			R442,919,478-61	

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 39·7 per cent.  
Pretoria, 20th September, 1961.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 275 VAN 1961.

**WET OP WELSYNORGANISASIES, 1947**  
**(WET No. 40 VAN 1947).**

Die ondergemelde welsynorganisasies wat ingevolge die Wet op Welsynorganisasies, 1947 (Wet No. 40 van 1947), geregistreer was, het hul registrasiesertifikate ingevolge artikel *veertien* van die Wet teruggegee:—

<i>Naam van Organisasie.</i>	<i>W.O. nominer.</i>
1. „ Brakpan Crèche and Nursery School ”.....	1710
2. „ S.A.N.T.A. (South Coast Branch) ”, Port Shep- stone .....	1818

S. VAN E. DU PISANIE,  
Registrateur van Welsynorganisasies.

KENNISGEWING No. 276 VAN 1961.

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBAND-HOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL NEGENTIEN VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPS-GBIEDE, 1955 (WET NO. 69 VAN 1955), SOOS GEWYSIG, WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS.

Die eienaars van en verbandhouers oor die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die voorlopige basiese waardes daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die Bylae tot hierdie kennisgewing.

Aandag word gevestig op die bepalings van artikel *negentien* (2) (b) en (3) van die Wet, saam gelees met subartikel (6). Ingevolge subartikel (3) van artikel *negentien*, mag by die Minister van Binnelandse Sake, binne 21 dae vanaf 29 September 1961, skriftelik enige beswaar teen die voorlopige waardering gemaak word.

Enige sodanige besware of vertoë wat wens gemaak te word, moet in drievoud, p/a die Plaaslike Verteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak, Kimberley, ingedien word in die vorm voorgeskryf in Bylae G waarna verwys word in regulasie 14 (1) van die regulasies aangekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 286 van 17 Februarie 1961.

NOTICE No. 275 OF 1961.

**WELFARE ORGANIZATIONS ACT, 1947**  
**(ACT No. 40 OF 1947).**

**SURRENDER OF REGISTRATION CERTIFICATE.**

The undermentioned organizations which were registered in terms of the Welfare Organizations Act, 1947 (Act No. 40 of 1947), have surrendered their registration certificates in terms of section *fourteen* of the Act:—

<i>Name of Organization.</i>	<i>W.O. Number.</i>
1. Brakpan Crèche and Nursery School.....	1710
2. S.A.N.T.A. (South Coast Branch), Port Shepstone	1818

S. VAN E. DU PISANIE,  
Registrar of Welfare Organizations.

NOTICE No. 276 OF 1961.

**NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN  
TERMS OF SUB-SECTION (2) OF SECTION  
NINETEEN OF THE GROUP AREAS DEVELOP-  
MENT ACT, 1955 (ACT No. 69 OF 1955), AS  
AMENDED, WHOSE ADDRESSES ARE NOT  
KNOWN.**

The owners of and mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the provisional basic values thereof have been determined as indicated in the Schedule to this notice.

Attention is invited to the provisions of section *nineteen*, (2) (b) and (3) of the Act, read with sub-section (6). In terms of sub-section (3) of section *nineteen*, any objection to the provisional valuations may be lodged with the Minister of the Interior, in writing, within 21 days as from the 29th September, 1961.

Any objections or representations you may wish to submit, must be lodged in triplicate, c/o the Local Representative, Department of Community Development, Private Bag, Kimberley, in the form specified in Schedule G, referred to in regulation 14 (1) of the regulations published in Government Notice No. R. 286, dated the 17th February, 1961.

## BYLAE.—SCHEDULE.

Beskrywing van Eiendom. Description of Property.	Grootte. Area.	Eienaar. Owner.	Voorlopige Basiese Waarde. Provisional Basic Value.
Erf No. 3193/ <i>Plot No. 3193</i> .....	±52' × 90'.....	Frank Charles Williams.....	R2,000.00
Erf No. 2273/ <i>Plot No. 2273</i> .....	9,149 vk. vt./sq. ft.....	Samuel Cohen.....	R16,592.00
Erf No. 681/ <i>Plot No. 681</i> .....	±40' × 90'.....	Peter Vincent Hendricks.....	R1,000.00
Perseel No. 11, Blok A/ <i>Lot No. 11, Block A</i> .....	64 vk. rde. 64 vk. vt./ 64 sq. rds. 64 sq. ft.	Harry Prosaah.....	R400.00
Perseel No. 527/ <i>Lot No. 527</i> .....	22 vk. rde. 40 vk. vt./ 22 sq. rds. 40 sq. ft.	Johannes Stephanus van Niekerk	R200.00

29-6-13

## KENNISGEWING No. 277 VAN 1961.

## BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK.

Die Direkteur van Sensus en Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikersprysindeks, basis: Oktober 1958 = 100 soos volg is vir Augustus 1961:—

Gebied.	Indeks.
1. Kaapstad.....	104·5
2. Port Elizabeth.....	104·2
3. Oos-London.....	103·2
4. Kimberley.....	103·3
5. Pietermaritzburg.....	103·8
6. Durban.....	104·5
7. Pretoria.....	105·2
8. Witwatersrand.....	103·9
9. Bloemfontein.....	103·1
Beswaarde gemiddelde van die nege gebiede.....	104·2

## KENNISGEWING No. 278 VAN 1961.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:—

C. J. WRIGHT,  
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,  
Kaapstad.

OPMETING VAN ONGEREGISTREERDE  
STAATSGROND (KAAP).

Hierby word, ingevolge subartikel (1) van artikel *seventeen* van die Opmetings Wet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van ongeregistreerde Staatsgrond in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van bogenoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skrifte-like beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmetings aangeneem is, voor of op 29 November 1961 ontvang word nie.

## NOTICE No. 277 OF 1961.

## BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS.

The Director of Census and Statistics notifies for general information that the Consumer Price Indexes, base: 1958 = 100, are as follows for August, 1961:—

Area.	Index.
1. Cape Town.....	104·5
2. Port Elizabeth.....	104·2
3. East London.....	103·2
4. Kimberley.....	103·3
5. Pietermaritzburg.....	103·8
6. Durban.....	104·5
7. Pretoria.....	105·2
8. Witwatersrand.....	103·9
9. Bloemfontein.....	103·1
Weighted average of the nine areas.....	104·2

## NOTICE No. 278 OF 1961.

The following notice is published for general information:—

C. J. WRIGHT,  
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,  
Cape Town.

SURVEY OF UNREGISTERED STATE LAND  
(CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of unregistered State Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection, in writing, to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys, is received on or before the 29th November, 1961, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-mentioned Act.

S. 975/15/1.

Kaart No. Diagram No.	Beskrywing van Grond. Description of Land.	Liggingsituation. Situation.	Afdeling. Division.	Grootte. Area.
5531/61.....	Die plaas/The farm Helgaard	Begrens deur Restant van Gedeelte 4 van Reitzdale, Gedeelte 7 van Reitzdale, Buck Ridge, Restant van Blackheath, Zerwick en Kindallachan/Bounded by Remainder of Portion 4 of Reitzdale, Portion 7 of Reitzdale, Buck Ridge, Remainder of Blackheath, Zerwick and Kindallachan	Vryburg.....	2,002·208 morg/morgen.
5332/61.....	Die plaas/The farm Zerwick	Begrens deur Helgaard, Restant van Blackheath, Gedeelte 2 van Blackheath, Richmond, Klerwil, Gedeelte 3 van Cherwell en Kindallachan/Bounded by Helgaard, Remainder of Blackheath, Portion 2 of Blackheath, Richmond, Klerwil, Portion 3 of Cherwell and Kindallachan	Vryburg.....	2,002·1876 morg/morgen.
5333/61.....	Die plaas/The farm Klerwil	Begrens deur Zerwick, Richmond, Palmyra, Gedeelte 5 en Gedeelte 3 van Cherwell/Bounded by Zerwick, Richmond, Palmyra, Portion 5 and Portion 3 of Cherwell	Vryburg.....	2,002·1922 morg/morgen.

29-6-13-20

**KENNISGEWING NO. 279 VAN 1961.****PERSOON ONBEKWAAM OM 'N VUURWAPEN TE BESIT.**

Hierby word kragtens artikel *dertien* van Wet No. 28 van 1937 bekendgemaak dat Domingo Agrellos Pestana, 'n blanke man van Beitstraat 48, Doornfontein, Johannesburg, in die distrik Johannesburg, onbekwaam verklaar is om 'n vuurwapen te besit vir 'n tydperk van drie (3) jaar vanaf 29 Desember 1960.

Gedateer te Johannesburg op hede die 12de dag van September 1961.

F. C. SILK,  
Landdros.

**KENNISGEWING NO. 280 VAN 1961.****PERSOON ONBEKWAAM OM 'N VUURWAPEN TE BESIT.**

Hierby word kragtens artikel *dertien* van Wet No. 28 van 1937 bekendgemaak dat Marthinus Theunis Senekal, 'n blanke man van Wilhelminastraat 51, Troyeville, Johannesburg, in die distrik Johannesburg, onbekwaam verklaar is om 'n vuurwapen te besit.

Gedateer te Johannesburg op hede die 12de dag van September 1961.

F. C. SILK,  
Landdros.

**KENNISGEWING NO. 281 VAN 1961.****DRANKWET, 1928.****KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED NO. 53.**

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die voorstitter van die dranklisenieraad vir Drankliseniegebied No. 53, ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof, te Potchefstroom, in die distrik Potchefstroom, om 11-uur in die voormiddag, op die sewende dag van Oktober 1961, vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoek deur Hendrik Johannes Wenekes, die houer van die bottel- en hoteldranklisensies, ten opsigte van die gelisensieerde besighede onderskeidelik bekend as Kraalkop Bottelstoer en Kraalkop Hotel, geleë te Gedeelte 1 van Gedeelte C van gedeelte van die plaas Kraalkop No. 146, Registrasie-afdeling I.Q. (voorheen No. 5), distrik Potchefstroom, om die magtiging van die Raad, ingevolge artikel *honderd-en-sestien (b)* van Wet No. 30 van 1928, soos gewysig, om Yarrowonga Enterprises (Pty.), Limited, toe te laat om uitsluitlik op die winste van genoemde gelisensieerde besighede geregtig te wees.

Klerksdorp, 12 September 1961.

J. A. J. VAN RENSBURG,  
Voorsitter van die Raad vir Drankliseniegebied No. 53.

**KENNISGEWING NO. 282 VAN 1961.****MAATSKAPPYE VAN REGISTER GESKRAP.**

Die Registrateur van Maatskappye maak ooreenkomsdig artikel *honderd nege-en-negentig* van die Maatskappypewet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, bekend dat die name van die maatskappye in Lys A hieronder van die Register geskrap is en dat gemelde maatskappye by publikasie hiervan onbind word en dat die name van die maatskappye in Lys B na verloop van drie maande van die datum hiervan van die Register geskrap en die maatskappye onbind sal word tensy gegrondte redes daarteen aangevoer word.

**NOTICE NO. 279 OF 1961.****PERSON DECLARED UNFIT TO POSSESS A FIREARM.**

Notice is hereby given in terms of section *thirteen* of Act No. 28 of 1937 that Domingo Agrellos Pestana, a European male of 48 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, in the District of Johannesburg, has been declared to be a person unfit to possess a firearm for a period of three (3) years as from 29th December, 1960.

Dated at Johannesburg this 12th day of September, 1961.

F. C. SILK,  
Magistrate.

**NOTICE NO. 280 OF 1961.****PERSON DECLARED UNFIT TO POSSESS A FIREARM.**

Notice is hereby given in terms of section *thirteen* of Act No. 28 of 1937 that Marthinus Theunis Senekal, European male of 51 Wilhelmina Street, Troyeville, Johannesburg, in the District of Johannesburg, has been declared to be a person unfit to possess a firearm.

Dated at Johannesburg this 12th day of September, 1961.

F. C. SILK,  
Magistrate.

**NOTICE NO. 281 OF 1961.****LIQUOR ACT, 1928.****NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA NO. 53.**

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 53 has, in terms of sub-section (1) of the said section convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court, at Potchefstroom, in the District of Potchefstroom, at 11 o'clock in the forenoon, on the seventh day of October, 1961, for consideration of the following matters:—

Application by Hendrik Johannes Wenekes, the holder of the bottle liquor licence and hotel liquor licence, in respect of the licensed business known as Kraalkop Bottle Store and Kraalkop Hotel, respectively, situate on Portion 1 of Portion C of portion of the farm Kraalkop No. 147, Registration Division I.Q. (formerly No. 5), District Potchefstroom, for the authority of the Board, in terms of section *one hundred and sixteen (b)* of Act No. 30 of 1928, as amended, to allow Yarrowonga Enterprises (Pty.), Limited, to be solely entitled to the profits of the said licensed businesses.

Klerksdorp, 12th September, 1961.

J. A. J. VAN RENSBURG,  
Chairman of the Board for Liquor Licensing Area No. 53.

**NOTICE NO. 282 OF 1961.****COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER.**

The Registrar of Companies hereby notifies in accordance with section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, that the names of the companies in List A hereunder, have been struck off the Register and that the said companies shall upon publication hereof be dissolved and that the names of the companies in List B at the expiration of three months from the date hereof will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register and that the companies will be dissolved.

## Lys/List A.

Naam van Maatskappy.  
Name of Company.

29 September 1961.

A.

Agencia Mocambicana De Comercio (Pty.), Ltd., Johannesburg  
 Anglo-African Milk Bar (Pty.), Ltd., Germiston.....  
 Anzac Shipping (Pty.), Ltd., Cape Town.....  
 Aroma Wines (Pty.), Ltd., Kuilsriver.....  
 Arthur's Snack Bar (Pty.), Ltd., Pretoria.....

B

Babas Products (Pty.), Ltd., Pretoria.....  
 Banghoek Metals Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg  
 Bathusi Building Contractors (Pty.), Ltd.....  
 Bonded Fibreglass (Pty.), Ltd., Cape Town.....  
 Brakpan Market Gardens (Pty.), Ltd., Benoni.....  
 Broadcast Taxis (Pty.), Ltd., Johannesburg.....  
 Brooklyn Service Centre (Pty.), Ltd., Johannesburg.....  
 Brown's Motor Supplies (Pty.), Ltd., Johannesburg.....

C.

C. en M. Motors (Edms.), Bpk., Kroonstad.....  
 Carnatic Stores (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg.....  
 R. H. Casewell & Co. (Pty.), Ltd., Vryburg.....  
 Centenary Builders (Pty.), Ltd., Pretoria.....  
 C'est Si Bonne Dry Cleaners (Pty.), Ltd., Pretoria.....  
 Challinge Transport Co. (Pty.), Ltd., Germiston.....  
 C. G. Christie & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....  
 Cogald Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....  
 Colingay Investments (Pty.), Ltd.....  
 Consolidated Motor Transport (Pty.), Ltd., Johannesburg  
 Continental Steel Erectors (Edms.), Bpk., Klerksdorp.

D.

Dasco Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., Vereeniging  
 Datuk Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....  
 Alfred Davis Studios (Pty.), Ltd., Germiston.....  
 Decortors (Africa) (Pty.), Ltd., Durban.....  
 The Derek Aircraft Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg  
 Gideon du Preez (Edms.), Bpk., Pretoria.....

E.

E. and M. Studios (Pty.), Ltd., Johannesburg.....  
 E.N.M. Super Stores (Pty.), Ltd., Vereeniging.....  
 Eighth Property Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....  
 Emo (Edms.), Bpk., Pietersburg.....  
 Engineerd Replacements, Ltd., Cape Town.....  
 Etnah-Jay Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....  
 Euko Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....  
 Evergreen Estates, Ltd., Johannesburg.....  
 Express Plumbing (Pty.), Ltd., Primrose, Germiston.....

F.

Fleetway Studios (Pty.), Ltd., Johannesburg.....  
 Food Processes Holdings (Pty.), Ltd., Pretoria.....  
 Freesun Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....  
 Freezmore (Pty.), Ltd., Johannesburg.....

G.

Gabcor (Pty.), Ltd., Johannesburg.....  
 Grahamstown Building, Contracting and Construction  
 Works (Pty.), Ltd., Grahamstown  
 Grove Holdings (Pty.), Ltd., Durban.....

H.

Hedder & Bruce (Pty.), Ltd., Cape Town.....

Helivin Investments and Holdings, Ltd., Johannesburg.....

C. Heydinrych (Pty.), Ltd.....

Hillbrow Corner Lounge (Pty.), Ltd., Johannesburg.....

The Home Decorators (Pty.), Ltd., Pretoria.....

Hospital Properties (Pty.), Ltd., Johannesburg.....

J.

Jacolite Products (Pty.), Ltd., Johannesburg.....

Jokers Finance Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....

K.

Kempton Implements (Edms.), Bpk., Pretoria.....

Kilimanjaro Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....

G. Koch & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....

L.

L.B.C. Estates (Pty.), Ltd., Johannesburg.....

Lawnmovers Services (Pty.), Ltd., Pretoria.....

Lenedson Advertising and Manufacturing Co. (Pty.), Ltd.,

Johannesburg

Libra Mynbou Maatskappy (Edms.), Bpk., Hennenman

Limpopo Publishers (Pty.), Ltd., Johannesburg.....

M.

Malumba Valley Estates (Pty.), Ltd., Pretoria.....

Syd Mansfield Motors (Pty.), Ltd., Johannesburg.....

Marie's Restaurant (Pty.), Ltd., Pretoria.....

Martinetelli Investment (Pty.), Ltd., Johannesburg.....

Morden Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....

More Wear Staff Holdings (Pty.), Ltd., Johannesburg.....

Marielou Investments (Pty.), Ltd., Springs.....

N.

N. and S. Sales Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg.....

Napoleon Hill (Africa) (Pty.), Ltd., Pretoria.....

Natal Transport Co. (Pty.), Ltd., Durban.....

National Collieries of S.A., Ltd., Johannesburg.....

E. E. A. Neuman (Pty.), Ltd., Durban.....

Kapitaal.  
Capital.

R200

R200

R10,000

R2,000

R400

R200

R600

R2,000

R20,000

R10,000

R2,000

R4,000

R1,000

R200

R10,000

R20,000

R200

R200

R8,000

R1,000

R200

R10,000

R200

R200

R4,000

R50,000

R2,000

R200

R2,000

R200

R6,000

R10,000

R5,000

R1,200

R2,000

R200

R6,000

R1,040

R200

R2,000

R2,000

R200

R20,000

R2,000

R10,000

Naam van Maatskappy.

Name of Company.

Kapitaal.

Capital.

O

Oranjefontein Investments (Pty.), Ltd., Pretoria..... R300  
 Orips Investment and Trust Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg R200,000

P

Pannonia Investments (Pty.), Ltd., Somerset West..... R200

"Pathé" (South Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg..... R2,000

Penholm Properties, Ltd., Cape Town..... R100,000

Premier Asbestos Mines, Ltd., Johannesburg..... R500,000

R

Rand Caterers (Pty.), Ltd., Johannesburg..... R10,000

Rand Dumps and General Contractors (Pty.), Ltd., Springs R1,500

Renje Enterprises (Pty.), Ltd., Johannesburg..... R200

Rivercraft (Pty.), Ltd., Vanderbijlpark..... R2,200

Chas. Robert &amp; Son (Pty.), Ltd., Rondebosch..... R200

Rok-A-Fela (Pty.), Ltd., Johannesburg..... R200

Roodepoort Droogsokkoonmakers (Edms.), Bpk., Roodepoort R2,000

Lee Ross &amp; Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg..... R16,000

S

The Sangley Investment and Finance Co. (Pty.), Ltd.... R50,000

Smart Shoe Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg..... R20,000

South African Insurances Brokers Holdings (Pty.), Ltd., Johannesburg..... R40,000

Speculative Share Investments (South Africa), Ltd., Klerksdorp R24,000

Fred. Stevens (Pty.), Ltd., Cape Town..... R200

Stirling Theatres (Pty.), Ltd., East London..... R1,400

T

Thea's (Pty.), Ltd., Kimberley..... R6,000

A. J. Turner &amp; Co. (Pty.), Ltd., Ixopo..... R10,000

U

Uitenhage Central Plumbers (Pty.), Ltd., Uitenhage..... R10,000

Unicraft Holdings (Pty.), Ltd., Johannesburg..... R200

V

Vanderboris Panel Beaters and Spray Painters (Pty.), Ltd., Middelburg, Tvl. R6,000

W

Watkins Quarries (Pty.), Ltd., Port Elizabeth..... R10,000

Waterkloof Asbestos (Pty.), Ltd., Pietersburg..... R11,000

West Bank Motors (Pty.), Ltd., East London..... R600

Witbank Amusements (Pty.), Ltd., Witbank..... R20,000

Z

Zoutpansberg Asbestos, Ltd., Johannesburg..... R2,000

A.

The Albany Blood Transfusion Service..... Art./Sect. 21.

Anjuman Esha-A-Tul Islam..... Art./Sect. 21.

B

Die Betshan Inrigting..... Art./Sect. 21.

The Bloemfontein Gliding Club..... Art./Sect. 21.

The Bloemfontein Light Plane Club..... Art./Sect. 21.

The Border Gliding Club..... Art./Sect. 21.

C

Cape Chamber of Industries War Service Fund..... Art./Sect. 21.

The Cape Province Safety First Association..... Art./Sect. 21.

The Cape Provincial Association of Draughtsmen..... Art./Sect. 21.

The Chamber of Agricultural..... Art./Sect. 21.

Distributors and Manufactures..... Art./Sect. 21.

The Durban Aero Club..... Art./Sect. 21.

F

Fordsburg Hebrew Congregation..... Art./Sect. 21.

G

Germiston and Georgetown Hebrew Congregation..... Art./Sect. 21.

Guild of Loyal Women of South Africa..... Art./Sect. 21.

H

Het Diaconessenhuis het Hollandsch Hospitaal in Pretoria..... Art./Sect. 21.

J

Johannesburg Nurses Co-operation, Johannesburg..... Art./Sect. 21.

M

Mary Immaculate Housing Utility Company, Johannesburg..... Art./Sect. 21

N

Nederduitsch Gereformeerde Kerk van die Transvaal..... Art./Sect. 21.

Kolonie Nylstroom Public Library, Nylstroom..... Art./Sect. 21

S

South African Institute of Engineers..... Art./Sect. 21.

T

Transvaal Baptist Church Council..... Art./Sect. 21.

Transvaal Game Protection Association..... Art./Sect. 21.

Transvaal Technical Institute..... Art./Sect. 21.

V

Valley Social Club..... Art./Sect. 21.

W

Witwatersrand Old Hebrew Congregation (Shaar Mashomayim)..... Art./Sect. 21.

Witwatersrand Produce Exchange..... Art./Sect. 21.

**Lys/List B.**

**Naam van Maatskappy.**  
**Name of Company.**

**A.**

A.B.C. Crushers (Pty.), Ltd., Pietersburg.....	R8,000
A.B.C. Motor Supplies and Service (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R8,000
A.C.S. Wholesalers (Pty.), Ltd., Kroonstad.....	R200
A.I. Master Cleaners and Dyers (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Al Red Radio Cabs (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Abbot Nursing Home (Pty.), Ltd., Goodwood.....	R200
Acres & Schutte (Pty.), Ltd., Nuffield.....	R4,000
African Air Photo (Pty.), Ltd., Germiston.....	R2,000
Africa Intercoastal Line (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
African Match Company (Pty.), Ltd., Goodwood.....	R6,000
Alberts Motors (Pty.), Ltd., Glaudina.....	R200
Albion Engineering and Construction (Pty.), Ltd., Kalk Bay.....	R4,000
Alida Harris (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Aluminium Light Weight Slating (Pty.), Johannesburg.....	R200
Anglo Free State Finance Co., Ltd., Klerksdorp.....	R24,000
Anti Tobacco League (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Aphamis Holdings (Pty.), Ltd., Odendaalsrus.....	R200
Asba Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Associated Transport Services (Pty.), Ltd., Durban.....	R2,000
Astor Enterprises (Pty.), Ltd., Benoni.....	R2,000
Athenion Café (Kroonstad) (Pty.), Ltd., Kroonstad.....	R200
Atlas Slaghuis (Edms.), Bpk., Johannesburg.....	R4,000

**B.**

Bakers Timber and Joinery (Pty.), Ltd., Durban.....	R2,000
Barbara Kerrod (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200
Baring (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R10,000
C. J. Barkhuizen Construction (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200
E. T. Barnes & Company (Pty.), Ltd., Malvern.....	R10,000
Barnone Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., Durban.....	R2,000
Basmar (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R10
Beeson and Lyon (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R2,000
Bertram Camp & Townsend (Pty.), Ltd., Wynberg, Cape.....	R20,000
Bethlehem Motors (Pty.), Ltd., Bethlehem.....	R200
Brooklyn Gardens (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200
H. L. Busch (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Buyacar (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000

**C.**

C.B.C. Builders (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Caldwell Steele Properties (Pty.), Ltd., Krugersdorp.....	R1,000
Canyon Beleggings (Edms.), Bpk., Waverley, Pretoria.....	R200
Cape Fruitbox Co. (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R2,000
The Cape Hume Quarries (Pty.), Ltd., Bellville.....	R1,000
Carnarvon Soutwerke (Edms.), Bpk., Carnarvon.....	R18,000
Joosub Carrim Estate Co. (Pty.), Ltd., Standerton.....	R200
Carstens Motors (Pty.), Ltd., Roodepoort.....	R200
Casaico (South Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Casirias (South Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Catherine Investments (Edms.), Bpk., Johannesburg.....	R200
Century Trust Co., Ltd., Johannesburg.....	R200
Champa Enterprises (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg.....	R400
Charlotte Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Chez Monte Products (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200
Coconut Islands (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R5,000
Commercial Automation Investment Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R240

**D.**

Dagbreek Vars Produkte (Pty.), Ltd., Hennenman.....	R10,000
Dali & Basson (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R8,000
Darlingse Varsprodukte (Edms.), Bpk., Darling, Kaap.....	R2,000
Louis Davis (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R14,280
Mahomed Dawood & Co. (Pty.), Ltd., Middelburg, Tvl.....	R500
Deakin & Berry (Pty.), Ltd., Isipingo Rail.....	R4,000
De Bles & Chiotakis (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Demokratiese Uitgewers, Ltd., Pretoria.....	R20,000
Domitex Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., Durban.....	R6,000
Sholto Douglas & Co., Ltd., Pietersburg.....	R200
Lewis Druker (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R2,000
Ducken Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R1,000
Dunswart Investments, Ltd., Benoni.....	R2,000
du Plessis & Swanepoel (Edms.), Bpk., Johannesburg.....	R1,000

**E.**

East London Wine and Spirit Company (Pty.), Ltd., East London	R2,000
Ebony Shopping Centre (Pty.), Ltd., Clernaville.....	R2,000
Edenvale Bazaar (Pty.), Ltd., Germiston.....	R200
Elandsbaai Handelsmaatskappy (Edms.), Bpk., Pikeberg	R10,000
Ellanjay Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Elouize Ateljee (Edms.), Bpk., Bloemfontein.....	R1,600
Endural Buildings (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R10,000
Engineering Publications (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
The Estates and Agency Company, Ltd., Cape Town.....	R5,000

**Kapitaal.**  
**Capital.**

**Naam van Maatskappy,**  
**Name of Company.**

**F.**

Faery Foam Creams (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Farmers Equipment Company (Pty.), Ltd., Vereeniging.....	R6,000
Robert Farr (Pty.), Ltd., Fordsburg.....	R10,000
Felixton Supply Stores (Pty.), Ltd., Durban.....	R10,000
Boet Ferreira's Motors (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Fibreglass Products and Development Co. (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
A. Formato (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Frem Builders (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Frenchay (Pty.), Ltd., Durban.....	R80,000
Fullrange Distributors (Bloemfontein) (Pty.), Ltd., Odendaalsrus	R5,000
Fynestyle Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200

**G.**

Gardens Tea Rooms (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Mitzi Gay (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Gayonnes (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R20,000
George, Walt Trust (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R2,000
Glass Finger Enterprises (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R4,000
Glengariff Estates (Pty.), Ltd., East London.....	R6,000
Glenwood Hats (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R6,000
Goedehoop Transport (Pty.), Ltd., Bethal.....	R200
Golden Rand Estates (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Gomac Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Gonubie Transportation Co. (Pty.), Ltd., East London...	R9,600
Goodwin Land and Estate Company (Pty.), Ltd., Fordsburg	R100

**H.**

H. & C. J. Gordon (Ermelo) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Gorwein Estate (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R400
M. J. Gravett (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Gresham Caterers (Pty.), Ltd., Claremont.....	R2,000
Halsey's Electric Co. (South Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R20,000
Handy Drills (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Hannah Textile Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Hartmann's Butchery (Pty.), Ltd., Malvern East.....	R200
Heath's Buildings, Ltd., Johannesburg.....	R50,000
Heerengracht Estates, Ltd., N'Dabeni.....	R20,000
Heidelberg's Central Café (Pty.), Ltd., Heidelberg.....	R200
Heights Butchery (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
W. Hinder (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R4,000
Holland Bier Distributors (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R10,000
Holland Publishers, Ltd., Johannesburg.....	R200
Home Constructors (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R3,000
Homeland Investments (Pty.), Ltd., Durban.....	R6,000
Homont & Williams (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R40,000
Hoosen's Timber and Trading Co. (Pty.), Ltd., Durban.....	R20,000
Horrockses Fashions (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R40,000
Hotel Brikenhead (Hermanus) (Pty.), Ltd., Hermanus.....	R50,000
Hunter Estates (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R4,000
Hurlpark Bazaar (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
F. G. Hutchinson's Properties (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R4,000

**I.**

Illovo Estates (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Impala Rolprint Produkies (Edms.), Bpk., Pretoria.....	R200

**J.**

J. H. Sales Corporation (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R1,000
Jireh Beleggings (Edms.), Bpk., Pretoria.....	R800

**K.**

Kameeldrift Butchers (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200
Kanuka Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
J. W. Kearsley (South Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R10,000
Kenmare Restaurant (Pty.), Ltd., Krugersdorp.....	R200
Kilossa Farm (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200
King Constructions (Pty.), Ltd., King William's Town....	R4,000
Korsten Timbers (Pty.), Ltd., Durban.....	R6,000
Krugersdorp West Cinemas (Pty.), Ltd., Krugersdorp West	R2,000
Kyloe Timber Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200

**L.**

D. A. Lawrie (Pty.), Ltd., Potchefstroom.....	R200
Leonsigns (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Lissor (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200
Local Lands (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R4,000
Luxe (Pty.), Ltd., Durban.....	R10,000

**M.**

M. F. B. Cooks Properties (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
M. & J. Trading Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R1,000
The Main Butchery (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Manny and Fanga Investments (Pty.), Ltd., Germiston..	R200
Margaret Investments (Pty.), Ltd., Durban.....	R200
Meadow Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Meshcraft Sales (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Missile Freight Services (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R800
Movshon (Durban) (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R7,000

**N.**

N. B. Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Noite Motors (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R400
Nordist (Pty.), Ltd., Newcastle.....	R20,000

Naam van Maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.
O.			
Oogies Coal Agency (Pty.), Ltd., Benoni.....	R2,000	Shebella Investment Ranching Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Overall and Linen Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R400	Sole O'Mine Footwear Repairing Co., Ltd., Johannesburg.....	R1,500
C. A. Owen (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	South African Mail Order Services (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R2,000
P.			
P.E. Tracing and Reference Bureau (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	R200	South African National Employment Agency (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Pan African Mail Order House (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	Sports and Entertainments, Ltd., Johannesburg.....	R20,000
Pandora's Restaurant (Pty.), Ltd., Kroonstad.....	R2,000	Springbok Court (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R19,020
Papie (Pty.), Ltd., Brakpan.....	R1,000	Springbok Manufacturing Co. (Natal) (Pty.), Ltd., Durban.....	R40,000
Parisian Furriers (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R2,000	Sputnik Motors (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Parktown Fashions (Pty.), Ltd., Benoni.....	R500	Stanbrian (Pty.), Ltd., Vereeniging.....	R200
Peteroan Trust (Pty.), Ltd., Benoni.....	R2,000	Stellenbosch Tanning and Leather Works, Ltd., Cape Town.....	R24,000
Pienaar Broers (Edms.), Bpk., Ermelo.....	R200	F. Sternberg (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Plooyse Investments (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200	Summit Gold Mining Company (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R70,000
Port Shepstone Hotel (Pty.), Ltd., Port Shepstone.....	R12,000	T.	
Premier Group (Pty.), Ltd., Fordsburg.....	R200	T.A.D. Diamond Syndicate (Pty.), Ltd., Lichtenburg.....	R6
Protronics (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	Bal Tabarin (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	R20,000
Q		John Edward Thorpe Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
The Quality Inn (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R10,000	Tres Nicole (Pty.), Ltd., Durban.....	R1,200
Quality Car Sales (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R300	V.	
Quality Meat Centre (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000	V. E. Brickworks (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R10,000
Quarry Trading Co. (Pty.), Ltd., Durban.....	R10,000	The Valise Manufacturing and Engineering Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Quickgrow (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R20,000	Vastfontein Algemene Handelaars (Edms.), Bpk., Pretoria.....	R200
R.		W.	
Rautenbach Sign Co. (Westvaal) (Pty.), Ltd., Klerksdorp.....	R100	Wilhar (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200
Regents Park Service Station (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	Witbank Business Machines (Pty.), Ltd., Witbank.....	R200
Reliance Confirming Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R70,000	Z.	
Rosta Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	Zilverkop Asbestos (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
I. Rothchild (Africa) Insurances (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	The Cape Province Safety First Association, Cape Town.....	Art./Sect. 21.
Rythm Ranch (Pty.), Ltd., Germiston.....	R10,000	Ebenezer Congregational Church, Johannesburg.....	Art./Sect. 21.
S.		Federation of Amateur Theatrical Societies of Southern Africa.....	Art./Sect. 21.
Sampcyd Trading Store (Pty.), Ltd., Durban.....	R500	The Festival Ballet Society, Johannesburg.....	Art./Sect. 21.
Sandown Poultry Farm (Pty.), Ltd., Kuils River.....	R600	The Kimberley Utility Housing Company.....	Art./Sect. 21.
Saspark (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	Port Elizabeth Housing Association, Port Elizabeth.....	Art./Sect. 21.
Selcraft Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R10	The Rand Piscatorial Association, Johannesburg.....	Art./Sect. 21.
Sellall Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200		

## KENNISGEWING No. 283 VAN 1961.

## KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL TIEN VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, NO. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG BY WET NO. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,  
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van  
Staatsvoorskotte.

Aansoek van.  
Application by.

- Willem van Oranje Nassau Stone, Goedverwagting, Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Posbus/P.O. Box 5, Garies, Distrik/District of Springbok Namakwaland
- Andries Jan Christiaan Kruger, Kaaldraai, Posbus/ P.O. Box 68, Thabazimbi Kantoor van die Addisionele Landdros/Office of the Additional Magistrate, Thabazimbi

## NOTICE No. 283 OF 1961.

## NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION TEN OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, NO. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT NO. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,  
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Plek van Byeenkoms.  
Place of Meeting.

Datum en Tyd.  
Date and Time.

14 November 1961, om 10 v.m./  
14th November, 1961, at 10 a.m.

14 November 1961 om 10 v.m./  
14th November, 1961, at 10 a.m.

## KENNISGEWING No. 284 VAN 1961.

## DRANKWET, 1928.

## KENNISGEWING VAN SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED NO. 47.

Ingevolge subartikel (1) (a) van artikel *twoe-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad vir

## NOTICE No. 284 OF 1961.

## LIQUOR ACT, 1928.

## NOTICE OF SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA NO. 47.

In terms of sub-section (1) (a) of section *twenty-two* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor

Dranklisensiegebied No. 47 gehou sal word by die Landdroshof te Nelspruit, om 9-uur in die voormiddag op die 21ste dag van Oktober 1961 vir die oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Toestaan van 'n nuwe klubdranklisensie aan Low Veld Country Club, geleë sekere Gedeelte 15 van gedeelte (Dorpsgronde van Nelspruit) van die plaas Nelspruit No. 312, distrik Nelspruit.

Voorsitter/Sekretaris van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 47.

Nelspruit, 11 September 1961.

## TENDERS.

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n \* gemerk.*

### \* GOEDGEKEURDE LYS NO. 69.

**OPSTELLING, DEUR STAATSTENDERAADE VAN GOEDGEKEURDE LYSTE VAN TENDERAAARS VIR DIE VERSKAFFING VAN KONTAKSTOPPE EN DOPPE VIR SKAKELBORDE AAN DIE DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.**

Hierby word bekendgemaak dat die Raad voornemens is om kragtens artikel 43 van die regulasies van die Staats-tenderaad 'n lys op te stel van goedgekeurde tenderaars vir die verskaffing van kontakstoppe en doppe vir skakelborde aan die Departement van Pos-en-telegraafwese.

Firmas wat in die voorgestelde lys van goedgekeurde tenderaars opgeneem wil word, moet so gou moontlik volledige besonderhede verkry van die Kontroleur van Postkantoorvoorde, Posbus 447, Pretoria.

Nadat die lys van goedgekeurde tenderaars opgestel is, sal die Departement se benodigdhede ten opsigte van skakelbordkontakstoppe en doppe slegs van goedgekeurde fabrikante verkry word. Fabrikante wat belangstel en ander wat miskien belang sal stel, word derhalwe aangeraai om aansoek te doen om in die lys van goedgekeurde fabrikante opgeneem te word.

Buitelandse firmas moet deur tussenkoms van hul Suid-Afrikaanse verteenwoordigers aansoek doen.

## NASIONALE BEHUISINGSKOMMISSIE.

### TENDERS.—KONTRAK NO. 23/60, OPRIGTING VAN 50 WOONEENHEDE TE KIMBERLEY.

Tenders word ingewag vir die oprigting van 50 woon-enhede te Kimberley.

Die nodige tenderdokumente is verkrybaar by die Nasionale Behuisingskantore te Sanlamgebou (Posbus 288), Kimberley, en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien 'n tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseêlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 27732”, moet die Sekretaris, Staatstenderaad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm., op Donderdag, 5 Oktober 1961 bereik.

H. P. MALAN,  
Waarnemende Sekretaris, Nasionale  
Behuisingskantoor.

Licensing Area No. 47 will be held at the Magistrate's Court at Nelspruit, at 9 o'clock in the forenoon on the 21st day of October, 1961, for the consideration of the following matters:—

Grant of a new club liquor licence to Low Veld Country Club, situate on certain Portion 15 of portion (Townlands of Nelspruit) of the farm Nelspruit No. 312, District Nelspruit.

Chairman/Secretary of the Board for Liquor Licensing Area No. 47.

Nelspruit, 11th September, 1961.

## TENDERS.

*All Tenders published for the first time, are indicated by a \* in the left-hand upper corner.*

### \* APPROVED LIST NO. 69.

## PREPARATION BY THE STATE TENDER BOARD OF APPROVED LISTS OF TENDERERS FOR THE SUPPLY OF SWITCHBOARD PLUGS AND PLUG COVERS TO THE DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

It is hereby notified that in terms of section 43 of the State Tender Board Regulations, it is intended to frame a list of approved tenderers for the supply to the Department of Posts and Telegraphs of switchboard plugs and plug covers.

Firms desirous of being included in the proposed list of approved tenderers should apply as soon as possible to the Controller of Post Office Stores, P.O. Box 447, Pretoria, when full particulars will be furnished.

After the framing of the list of approved tenderers, the Department's requirements of switchboard plugs and plug covers will be obtained only from approved manufacturers; interested manufacturers and others likely to be interested are therefore advised to apply for inclusion as approved manufacturers.

Overseas firms should apply through their South African representatives.

29-6-13

## NATIONAL HOUSING COMMISSION.

### TENDERS.—CONTRACT NO. 23/60, ERECTION OF 50 DWELLING UNITS AT KIMBERLEY.

Tenders are invited for the erection of 50 dwelling units at Kimberley.

The necessary tender documents are obtainable at the National Housing Offices at Sanlamgebou (P.O. Box 288), Kimberley, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R10 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 27732", must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 5th October, 1961.

H. P. MALAN,  
Acting Secretary, National Housing  
Office.

15-22-29

### NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

#### TENDERS.—KONTRAK G.O.R. 4/61: OPRIGTING VAN ADMINISTRASIEKANTORE TE LENASIA, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die oprigting van administrasiekantore te Lenasia, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrybaar by die Nasionale Behuisingskantore te ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 500, Vermeulenhus, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseelde tenders gemerk „Tender No. F.T.27733”, moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 19 Oktober 1961, bereik.

H. P. MALAN,  
Waarnemende Sekretaris, Nasionale  
Behuisingskantoor.

### NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

#### TENDERS.—KONTRAK G.O.R. 1/61: OPRIGTING VAN BESIGHEIDSGBOEUE TE LENASIA, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die oprigting van besigheidsgeboue te Lenasia, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrybaar by die Nasionale Behuisingskantore te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 500, Vermeulenhus, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseelde tenders gemerk „Tender No. F.T. 27734” moet dit Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 19 Oktober 1961, bereik.

H. P. MALAN,  
Waarnemende Sekretaris, Nasionale  
Behuisingskantoor.

### NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

#### TENDERS.—KONTRAK G.O.R. 14/61: OPRIGTING VAN 80 WOONEENHEDE TE BOSMONT, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die oprigting van 80 woon-enhede te Bosmont, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrybaar by die Nasionale Behuisingskantore te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 500, Vermeulenhus, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien 'n bona fide-tender nie ingedien word nie, en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseelde tenders gemerk „Tender No. F.T. 27737”, moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 12 Oktober 1961, bereik.

H. P. MALAN,  
Waarnemende Sekretaris, Nasionale  
Behuisingskantoor.

### NATIONAL HOUSING OFFICE.

#### TENDERS.—CONTRACT G.O.R. 4/61: ERECTION OF ADMINISTRATION OFFICES AT LENASIA, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the erection of administration offices at Lenasia, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the National Housing Office at old Post Office Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R10 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded. Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T.27733", must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 19th October, 1961.

H. P. MALAN,  
Acting Secretary, National Housing  
Office.

22-29-6

### NATIONAL HOUSING OFFICE.

#### TENDERS.—CONTRACT G.O.R. 1/61: ERECTION OF BUSINESS PREMISES AT LENASIA, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the erection of business premises at Lenasia, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the National Housing Offices at Old Post Office Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R10 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded. Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 27734", must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 19th October, 1961.

H. P. MALAN,  
Acting Secretary, National  
Housing Office.

22-29-6

### NATIONAL HOUSING OFFICE.

#### TENDERS.—CONTRACT G.O.R. 14/61: ERECTION OF 80 DWELLING UNITS AT BOSMONT, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the erection of 80 dwelling units at Bosmont, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the National Housing Offices at Old Post Office Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R10 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a bona fide tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 27737", must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 12th October, 1961.

H. P. MALAN,  
Acting Secretary, National  
Housing Office.

22-29-6

## NASIONALE BEHUISINGSKOMMISSIE.

\* TENDERS.—KONTRAK NO. 7/60: OPKNAPPING VAN 170 WOONEENHEDE TE CROWN GARDENS, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die opknapping van 170 wooneenhede te Crown Gardens, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrybaar by die Nasionale Behuisingskantore te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 500, Vermeulenhuys, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R4 wat na ontvangs van 'n bona fide tender terugbetaal sal word. Indien 'n tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlded tenders gemerk „Tender No. F.T. 27736”, moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 26 Oktober 1961, bereik.

H. P. MALAN,  
Waarnemende Sekretaris,  
Nasionale Behuisingskantoor.

## NASIONALE BEHUISINGSKOMMISSIE.

\* TENDERS.—KONTRAK 13/61: OPKNAPPING VAN 28 WOONEENHEDE TE WELKOM, ORANJE-VRYSTAAT.

Tenders word ingewag vir die opknapping van agt-en-twintig wooneenhede te Welkom, Oranje-Vrystaat.

Die nodige tenderdokumente is verkrybaar by die Nasionale Behuisingskantore te African Life-gebou, Privaatsak, Bloemfontein, en Kamer No. 500, Vermeulenhuys, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R3 wat na ontvangs van 'n bona fide tender terugbetaal sal word. Indien 'n tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlded tenders gemerk „Tender No. F.T. 27738”, moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 26 Oktober 1961, bereik.

H. P. MALAN,  
Waarnemende Sekretaris, Nasionale  
Behuisingskantoor.

## DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

## TENDERKENNISGEWING.

Tenders word ingewag vir die aankoop van ongeveer 3,750,000 kubieke voet Eucalyptushout uit plantasies in die Oos-Transvaalstreek.

Tenderdokumente en volledige besonderhede is verkrybaar van die Sekretaris van Bosbou, Posbus 334, Pretoria.

Tenders moet die Sekretaris van Bosbou by bogenoemde adres voor 3 nm. op Vrydag, 27 Oktober 1961 bereik.

## NATIONAL HOUSING COMMISSION.

\* TENDERS.—CONTRACT NO. 7/60: RENOVATIONS TO 170 DWELLING UNITS AT CROWN GARDENS, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the renovation of 170 dwelling units at Crown Gardens, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the National Housing Offices at Old Post Office Building, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R4 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of tenders the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 27736", must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 26th October, 1961.

H. P. MALAN,  
Acting Secretary,  
National Housing Office.

29-6-13

## NATIONAL HOUSING COMMISSION.

\* TENDERS.—CONTRACT 13/61: RENOVATIONS TO 28 DWELLING UNITS AT WELKOM, ORANGE FREE STATE.

Tenders are invited for the renovation of twenty-eight dwelling units at Welkom, Orange Free State.

The necessary tender documents are obtainable at the National Housing Office at African Life Building, Private Bag, Bloemfontein, and Room No. 500, Vermeulen House, 283 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R3 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 27738" must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 26th October, 1961.

H. P. MALAN,  
Acting Secretary, National Housing  
Office.

29-6-13

## DEPARTMENT OF FORESTRY.

## TENDER NOTICE.

Tenders are invited for the purchase of approximately 3,750,000 cubic feet of Eucalyptus timber from plantations in the Eastern Transvaal Region.

Tender documents and full particulars are obtainable from the Secretary for Forestry, P.O. Box 334, Pretoria.

Tenders must reach the Secretary for Forestry at the above-mentioned address by 3 p.m. on Friday, the 27th October, 1961.

22-29-6-13

## KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hereby gevra vir die onderstaande diens:

Diens, Distrik en Provisie.	Dokumente verkrybaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrybaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 v.m.
Kimberley (K.P.): Hoofposkantoor en bygebou; Verandering, herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 303	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 2-1181, uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1961. 15 Sept.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 2-1181, uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1961. 12 Okt.
Krugersdorp (Tvl.): Trónk: Herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 305	Tendervorms en gespesifieerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 2-1181, uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	29 Sept.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 2-1181, uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	26 Okt.
Pretoria: Voortrekkerhoogte: Teer van Fusilierweg. Tender No. D.P.W. 306	Tendervorms en gespesifieerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 2-1181, uitbreiding 45), Pretoria	29 Sept.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 2-1181, uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	26 Okt.
Munzini (Natal): Goewermentsciendomme: Installeering van spoelirolering en nuwe rioolslykwerke. Tender No. D.P.W. 307	Tendervorms, tekeninge en gespesifieerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 2-1181, uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	29 Sept.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 2-1181, uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	26 Okt.
Johannesburg (Rosebank): Uitbreidingsaan die outomatiese telefooncentrale. Tender No. D.P.W. 310	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	2 Nov.
Potchefstroom (Tvl.): Landboukollege: Oprigting van pluimveehokke. Tender No. D.P.W. 311	Tendervorms, tekeninge en gespesifieerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	2 Nov.
Ermelo (Tvl.): Hoë Handelskool: (a) Teer van paaie, parkeergebiede en binnekantore (b) Uitlê van sportterreine Tender No. D.P.W. 313	Tendervorms, tekeninge en gespesifieerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	2 Nov.
*Potchefstroom (Tvl.): Militêre Kamp: Oprigting van kwartiere vir getroude lede van die Staande Mag (vierde gedeelte). Tender No. D.P.W. 318	Tendervorms, tekeninge en gespesifieerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	13 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	9 Nov.
*Kimberley (K.P.): Oprigting van akkommodasie vir die Distriksgeneesheer. Tender No. D.P.W. 319	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	13 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	9 Nov.
*King William's Town (K.P.): Oprigting van: (a) Kantore vir die Hoofstreeksbosbeambte; (b) Vier motorhuise. Tender No. D.P.W. 320	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	13 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	9 Nov.
*Brandfort (O.V.S.): Landdroskantoor: Aanbouings en veranderings. Tender No. D.P.W. 321	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	13 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	9 Nov.

Diens. Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrybaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrybaar.	Datum waarop dokumente verkrybaar is.	Kontrakvoorwaarde, tekeninge en spesifikasies lêter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 v.m.
*Johannesburg: Auckland Park: Polisiemotorhawe en -stasie: (a) Vergroting van werkinkel (b) Oprigting van 'n oliestoor, ruskamer en kombuis; en (c) Veranderings en aanbouings aan bestaande kombuis en kantien. Tender No. D.P.W. 322	Tenderforms en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoerdiger, D.P.W., Johannesburg	1961. 13 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoerdiger, D.P.W., Johannesburg	1961. 9 Nov.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Staatsonderraad, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwintansie vir kontant betaling, of tsek deur die bank geperateer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word na (a) 'n bona fide tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

#### NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
Kimberley (C.P.): General Post Office and Annexe: Alterations, repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 303	Tender forms, drawings and specifications.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1961. 15th Sept.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1961. 12th Oct.
Krugersdorp (Tvl.): Gaol: Repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 305	Tender forms and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	29th Sept.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	26th Oct.
Pretoria: Voortrekkerhoogte: Tarmacadamising of Fusilier Road. Tender No. P.W.D. 306	Tender forms and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	29th Sept.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	26th Oct.
Mtunzini (Natal): Government Properties: Installation of water-borne drainage and new sewage disposal works. Tender No. P.W.D. 307	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	29th Sept.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	26th Oct.
Johannesburg (Rosebank): Extensions to the automatic telephone exchange. Tender No. P.W.D. 310	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	2nd Nov.
Potchefstroom (Tvl.) College of Agriculture: Erection of poultry houses. Tender No. P.W.D. 311	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	2nd Nov.
Ermelo (Tvl.) Commercial High School: (a) Tarring of roads, parking areas and guads. (b) Laying out of sports fields. Tender No. P.W.D. 313	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	2nd Nov.
*Potchefstroom (Tvl.): Military Camp: Erection of married quarters for Permanent Force personnel (fourth portion). Tender No. P.W.D. 318	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	13th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	9th Nov.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
*Kimberley (C.): Erection of accommodation for the District Surgeon. Tender No. P.W.D. 319	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1961. 13th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1961. 9th Nov.
*King William's Town (C.P.): Erection of: (a) Offices for Chief Regional Forest Officer; (b) Four garages. Tender No. P.W.D. 320	Tender forms, drawings specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	13th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	9th Nov.
*Brandfort (O.F.S.): Magistrate's Offices: Additions and alterations. Tender No. P.W.D. 321	Tender forms, drawings specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	13th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	9th Nov.
*Johannesburg: Auckland Park: Police garage and station: (a) Enlargement of workshop; (b) Erection of an oil store, rest room and kitchen; and (c) Alterations and additions to existing kitchen and canteen. Tender No. P.W.D. 322	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	13th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	9th Nov.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-initiated cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

#### SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË

#### \* LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS.—STAALWIELBANDE, ASSE EN SOLIEDE WIELE.

Daar word bekend gemaak dat die naam Acieries and Forges De Firminy, Frankryk, op die Administrasie se lys voorlopige goedgekeurde vervaardigers van staalasse, vervang is deur die naam Compagnie des Ateliers Forges de La Loire S.A., Frankryk.

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.

#### \* LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR NYWERHEIDSOLIE EN -GHRIES.

Die Administrasie het besluit om ghries nos. 0, 1 en 3 vir algemene doeleindes van sy goedgekeurde lys nywerheidsolies en -ghriese te skrap.

Hierdie ghriese sal voortaan per tender teen spesifikasies aangekoop word.

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.

#### \* TENDER No. W.B.H. 124.

Tenderdokumente vir die bou van Bitumineuse Macadam vloere in die nuwe vragloodse en die teer van platforms op Walvisbaai, lê ter insae in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tippettgebou, Johannesburg, en op dié van die Hawe-ingenieur, Nuwe Werke, Walvisbaai.

#### SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

#### \* LIST OF APPROVED TENDERERS.—STEEL TYRES, AXLES AND SOLID WHEELS.

It is mentioned that the name of Acieries and Forges De Firminy, France, on the Administration's list of tentatively approved manufacturers of steel axles, has been replaced by the name of Compagnie des Ateliers Forges de La Loire, S.A., France.

J. P. HUGO,  
General Manager.  
11656—29

#### \* LIST OF APPROVED TENDERERS FOR INDUSTRIAL OILS AND GREASES.

The Administration has decided to delete Nos. 0, 1 and 3 greases for general purposes from its approved list of industrial oils and greases.

These greases will, in future, be purchased by tender against specifications.

J. P. HUGO,  
General Manager.  
11647—29

#### \* TENDER No. W.B.H. 124.

Tender documents for the construction of Bituminous Macadam Floors to New Cargo Sheds and Platform surfacing at Walvis Bay, may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippett Building, Johannesburg, and the office of the Harbour Engineer, New Works, Walvis Bay.

Teen 'n deposito van R4 (vier rand) kan tenderdokumente vekry word van die kantoor van die Hawingenieur, Nuwe Werke, Walvisbaai.

Hierdie tender sluit op 9 vm. op Vrydag, 27 Oktober 1961.

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.

\* TENDER No. C.C.E. 93.

Tenderdokumente vir die teer van platforms en rondom geboue op verskillende stasies in die Naturellegebiede op die Rand, lê ter insae op die kantoor van die Resident-ingenieur, Randse Aanleg, hoek van Leyds- en Simmondsstraat, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R4 kan tenderdokumente vekry word van voormalde kantoor.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 20 Oktober 1961.

A. M. STEELE,  
Waarnemende Siviele Hoofingenieur.

\* TENDER No. C.C.E. 91.

Tenderdokumente vir die huur van een D.6- en D.4- of soortgelyke kruiptrekkers met hidrouliese olifantskrop-uitrusting vir gebruik tussen Durban en Darnall, kan vekry word van die kantoor van die Resident-ingenieur, Aanleg, Durban.

Hierdie tender sluit 9 vm. op 27 Oktober 1961.

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.

\* LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS.—SWEIS-ELEKTRODES VIR DIE OPBOU VAN KRIJSTUKKE EN GEBEUKTE SPOORSTAAFENTE.

Die Administrasie het besluit om die naam Baan-elektrodes wat by bovemelde lys verskyn te vervang deur die naam Nuwebaanelektrodes.

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.

MAGASYNDEPARTEMANT.

\* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:

Tender No.	Materiaal.	Sluitingsdatum.
H. 8861..	Ketelpype.....	10/11/61
C. 8879..	Ondergrondse pantserkabel.....	10/11/61

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan vekry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S. Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

On payment of a deposit of R4 (four rand) tender documents may be obtained from the office of the Harbour Engineer, New Works, Walvis Bay.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 27th October, 1961.

J. P. HUGO,  
General Manager.  
11651—29

\* TENDER No. C.C.E. 93.

Tender documents for the surfacing of platforms and around buildings at various stations in Native areas on the Reef, may be inspected at the office of the Resident Engineer, Reef Construction, corner of Leyds and Simmonds Streets, Johannesburg.

On payment of a deposit of R4 tender documents may be obtained from the above-mentioned office.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 20th October, 1961.

A. M. STEELE,  
Acting Chief Civil Engineer.  
11653—29

\* TENDER No. C.C.E. 91.

Tender documents for the hire of one D.6 and two D.4 or similar type crawler tractors with hydraulically operated bulldozer equipment for use between Durban and Darnall, may be obtained from the office of the Resident Engineer, Construction, Durban.

This tender closes at 9 a.m. on 27th October, 1961.

J. P. HUGO,  
General Manager.  
11652—29

\* LIST OF APPROVED TENDERERS.—WELDING ELECTRODES FOR THE RECONDITIONING OF CROSSINGS AND BATTERED RAIL ENDS.

The Administration has decided to substitute the name "Baan" electrodes which appears on the above-mentioned list by "Nuwebaan" electrodes.

J. P. HUGO,  
General Manager.  
11655—29

STORES DEPARTMENT.

\* TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:

Tender No.	Material.	Closing Date.
H. 8861..	Boiler tubes and pipes.....	10/11/61
C. 8879..	U.G.A. cable.....	10/11/61

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,  
General Manager.  
11654—29

\* LYS GOEDGEKEURDE SOORTE KOOLBOSSELS VIR ELEKTRIESE TREKKRAGDOELEINDES.

Die Administrasie het besluit om ondergenoemde wysigings aan sy lys goedgekeurde soorte koolborsels vir elektriese trekkragdieleindes aan te bring:—

- (a) Voeg die naam Morgan Crucible Grade E.G. 14D wat deur Morganite South Africa (Pty.), Ltd., versprei word, by die lys koolborsels vir klas 1E-lokomotief-trekkragmotors.
- (b) Vervang die naam A. Trevor-Williams, Ltd., deur die naam Le Carbone (South Africa) (Pty.), Ltd., as verspreider van Le Carbone-borsels.
- (c) Vervang die naam G.R.B. Carbon Products (Pty.), Ltd., deur die naam Union Carbon Manufacturers (S.A.) (Pty.), Ltd., as verspreiders van Ringsdorff E.N. 10-borsels.

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.

\* TENDER No. V.D. 647.

Tenderdokumente vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, leesstof en ander reisigersbenodigdhede op Lyttelton, kan verkry word van die kantoor van die Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg, en dié van die Stasiemeester, Lyttelton.

Hierdie tender sluit om 9 vm, op Vrydag, 13 Oktober 1961.

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.

VERVOERKONTRAK.—SUID-AFRIKAANSE LUGDIENS: PASSASIERS, ETC., QUEENSTOWN.

\* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die bogenoemde diens tussen die spoorwegstasie en die lughawe, Queenstown, vanaf 1 Januarie 1962 tot 31 Desember 1962.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., op Vrydag, 27 Oktober 1961. Laat tenders word nie in aanmerking geneem nie.

Tendervorms en volledige besonderhede kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Oos-Londen, en die Stasiemeester, Queenstown.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrek ook geen redes vir die verwering van 'n tender nie.

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leveransies:—

*Tendervorms verkrybaar by:*

*Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.*

*Dienste:*

Lewering van ligte sedanmotorkarre aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 37836.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 Oktober 1961.*

Verkope van 'n enjin, pype, ens. by Nahalo No. 232, distrik Piet Retief, Departement van Lande. F.T. No. 651.

Lewering van elektriese motors en aansitters gedurende die tydperk 1 Desember 1961 tot 30 November 1962. F.T. No. 34145.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 11 Oktober 1961.*

\* LIST OF APPROVED BRANDS OF CARBON BRUSHES FOR ELECTRIC TRACTION PURPOSES.

The Administration has decided to effect the undermentioned amendments to its list of approved brands of carbon brushes for electric traction purposes:—

- (a) Add the name of Morgan Crucible Grade E.G. 14D distributed by Morganite South Africa (Pty.), Ltd., to the list of carbon brushes for class 1E locomotive traction motors.
- (b) Substitute the name of A. Trevor-Williams, Ltd., by the name Le Carbone (South Africa) (Pty.), Ltd., as distributors of "Le Carbone" brushes.
- (c) Substitute the name of G.R.B. Carbon Products (Pty.), Ltd., by the name of Union Carbon Manufacturers (S.A.) (Pty.), Ltd., as distributors of "Ringsdorff E.N. 10" brushes.

J. P. HUGO,  
General Manager.  
11648—29

\* TENDER No. V.D. 647.

Tender documents for the lease of the concession for the sale of light refreshments, reading matter and other travellers' requisites, at Lyttelton Station, may be obtained from the office of the Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg, and the Station Master, Lyttelton.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 13th October, 1961.

J. P. HUGO,  
General Manager.  
11650—29

TRANSPORT CONTRACT.—SOUTH AFRICAN AIRWAYS: PASSENGERS, ETC., QUEENSTOWN.

\* TENDERS.

Tenders are invited for the above services from the railway station to the airport, Queenstown, and vice versa, as from the 1st January, 1962, to the 31st December, 1962.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 27th October, 1961. Late tenders will not be considered.

Tender forms and full particulars are obtainable from the System Manager, East London, and the Station Master, Queenstown.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will any reason be assigned for the rejection of any tenders.

J. P. HUGO,  
General Manager.  
11649—29

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

*Tender forms obtainable from:*

*The Chairman, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria*

*Services:*

Supply of light sedan motor cars to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 37836.

*Tenders due 11 a.m., 6th October, 1961.*

Sale of an engine, pipes, etc., at Nahalo No. 232, Piet Retief District, Department of Lands. F.T. No. 651.

Supply of electric motors and starters during the period 1st December, 1961, to 30th November, 1962. F.T. No. 34145.

*Tenders due 11 a.m., 11th October, 1961.*

*Tendervorms verkrybaar by:*  
**Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291  
 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.**

**Dienste:**

Lewering van grondverf om gebruik te word met bitumineuse kleefmiddel volgens S.A.B.S.-gebruikskode No. 043-1954. Seksie 11-2, gedurende die tydperk eindigende 31 Oktober 1962. F.T. No. 27008.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 12 Oktober 1961.**

Lewering van aartappelmoere aan die Departement van Lande. F.T. No. 12608.

Lewering van seiluitrusting (model 1961) aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15436.

Lewering van weefstowwe aan die Staat. F.T. No. 15439.

Lewering van klipbrekersand aan die Raad vir Hervestiging van Naturelle by Meadowlands en Diepkloof gedurende die tydperk eindigende 31 Augustus 1962. F.T. No. 26534.

Lewering van diverse elektriese materiaal gedurende die tydperk 1 Desember 1961 tot 30 November 1962. F.T. No. 30570.

Lewering van 'n watermeter en laboratoriumuitrusting aan die Departement van Landbou, Natalstreek, Pietermaritzburg. F.T. No. 35529.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 Oktober 1961.**

Lewering van rubbertransmissiebande aan die Staat gedurende die tydperk eindigende 31 Oktober 1962. F.T. No. 42543.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 16 Oktober 1961.**

Herbedrading van sewe geboue te Jan Kempdorp, Departement van Lande. F.T. No. 30571.

Lewering van soldeersel en soldeermateriaal gedurende die tydperk 1 Januarie 1962 tot 31 Desember 1962. F.T. No. 27735.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 19 Oktober 1961.**

Lewering van drukkokers aan die Krygsbehoefteswerkplaas, Pretoria. F.T. No. 35530.

Lewering van draadsiwwe aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 35531.

Lewering van klerasie vir dogters aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. F.T. No. 15442.

Lewering van maandverbande aan die Staat gedurende die kalenderjaar 1962. F.T. No. 17537.

Lewering van nasionale vlae aan die Staat. F.T. No. 17538.

Lewering van mineraalterpentyne aan die Staat gedurende die tydperk 1 Januarie 1962 tot 31 Desember 1962. F.T. No. 45113.

Lewering van hidrouliese remvloeistof en skokbrekerolie aan die Staat gedurende die tydperk 1 Januarie 1962 tot 31 Desember 1962. F.T. No. 45114.

Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in ondergenoemde gebiede gedurende die tydperk 1 Januarie 1962 tot 30 Junie 1962:—

Springbok. F.T. No. 11067.

Saldanha. F.T. No. 11068.

Kaapse Skiereiland en Nelspoort. F.T. No. 11069.

Vereeëniging. F.T. No. 11070.

Potchefstroom. F.T. No. 11071.

Suid-Transvaal. F.T. No. 11072.

Pretoria, Voortrekkerhoogte en Zonderwater. F.T. No. 11073.

**Tender forms obtainable from:**

**The Chairman, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.**

**Services:**

Supply of priming, to be used with bituminous adhesives to S.A.B.S. Code of Practice No. 043-1954, Section 11-2, during the period ending 31st October, 1962. F.T. No. 27008.

**Tenders due 11 a.m., 12th October, 1961.**

Supply of seed potatoes to the Department of Lands. F.T. No. 12608.

Supply of webbing equipment (Pattern 1961) to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15436.

Supply of textiles to the State. F.T. No. 15439.

Supply of crusher sand to the Natives Resettlement Board, at Meadowlands and Diepkloof during the period ending 31st August, 1962. F.T. No. 26534.

Supply of miscellaneous electrical material during the period 1st December, 1961, to 30th November, 1962. F.T. No. 30570.

Supply of water meter and laboratory equipment to the Department of Agriculture, Natal Region, Pietermaritzburg. F.T. No. 35529.

**Tenders due 11 a.m., 13th October, 1961.**

Supply of rubber transmission belting to the State during the period ending 31st October, 1962. F.T. No. 42543.

**Tenders due 11 a.m., 16th October, 1961.**

Rewiring of seven buildings at Jan Kempdorp, Department of Lands. F.T. No. 30571.

Supply of solder and soldering material during the period 1st January, 1962, to 31st December, 1962. F.T. No. 27735.

**Tenders due 11 a.m., 19th October, 1961.**

Supply of fillery cookers to the Defence Ordnance Workshop, Pretoria. F.T. No. 35530.

Supply of wire screening to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 35531.

Supply of clothing for girls to the Department of Education, Arts and Science. F.T. No. 15442.

Supply of sanitary towels to the State during the calendar year 1962. F.T. No. 17537.

Supply of national flags to the State. F.T. No. 17538.

Supply of mineral turpentine to the State during the period 1st January, 1962, to 31st December, 1962. F.T. No. 45113.

Supply of hydraulic brake fluid and shock absorber oil to the State during the period 1st January, 1962, to the 31st December, 1962. F.T. No. 45114.

Supply of perishable provisions to institutions in the undermentioned areas during the period 1st January, 1962, to 30th June, 1962:—

Springbok. F.T. No. 11067.

Saldanha. F.T. No. 11068.

Cape Peninsula and Nelspoort. F.T. No. 11069.

Vereeëniging. F.T. No. 11070.

Potchefstroom. F.T. No. 11071.

Southern Transvaal. F.T. No. 11072.

Pretoria, Voortrekkerhoogte and Zonderwater. F.T. No. 11073.

**Tenderforms verkrybaar by:**

**Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291  
(Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.**

**Dienste:**

- \* Verkoop van gebruikte, verouderde en/of ondiensbare X-straal- en fotografiese plate, films, ens., deur Staatsdepartemente gedurende die tydperk 1 November 1961 tot 31 Oktober 1962. F.T. No. 664.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 Oktober 1961.**

Lewering van laboratoriumglasware aan die Departement van Landbou, Onderstepoort. F.T. No. 5500.

Herstel van kompasse gedurende die tydperk 1 November 1961 tot 31 Oktober 1962 vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 37837.

Lewering van brandbestrydingvoertuig aan die Departement van Vervoer, aangevra by Jan Smutslughawe. F.T. No. 37839.

Lewering van petrolmeters aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 37840.

Lewering van koffiewagentjes aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 35533.

Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in ondergenoemde gebiede gedurende die tydperk 1 Januarie 1962 tot 30 Junie 1962:—

Witwatersrand. F.T. No. 11074.

Rustenburg en Brits. F.T. No. 11075.

Lydenburg, Sabie en Witbank. F.T. No. 11076.

Noord-Transvaal. F.T. No. 11077.

Jan Kempdorp en Kimberley. F.T. No. 11078.

George, Knysna en Oudtshoorn. F.T. No. 11079.

Oos-Kaapland. F.T. No. 11080.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 Oktober 1961.**

Lewering van verkoelingsentrifuge aan die Afdeling Veeteelt en Suiwel, Onderstepoort. F.T. No. 5501.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 25 Oktober 1961.**

- \* Lewering van gelammelleerde plastiese plate aan die Suid-Afrikaanse Vloot, Simonstad. F.T. No. 47506.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 26 Oktober 1961.**

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Transvaal-streek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 5502.

Lewering van ambulansdraagbare aan krygsbehoeftes-depot No. 7, Tempe, Departement van Verdediging. F.T. No. 660.

Lewering van aartappels aangelever aan Staats- en Proviniale inrigtings gedurende die tydperk 1 Januarie 1962 tot 30 Junie 1962. F.T. No. 11083.

Lewering van aartappels v.o.s. tenderaar se stasie gedurende die tydperk 1 Januarie 1962 tot 30 Junie 1962. F.T. No. 11084.

Lewering van smeltgroese aan die S.A. Munt, Pretoria. F.T. No. 32664.

- \* Verskaffing van doodkiste en lewering van begrafnisdienste aan die Staat gedurende die tydperk 1 Januarie 1962 tot 31 Desember 1962. F.T. No. 665.

\* Verkoop van kopertartraat en koperarsenaat by die Afdeling Veeartsenydienste, Onderstepoort. F.T. No. 666.

\* Lewering van toiletpapier, papiersakdoeke, ens., aan die Staat gedurende die tydperk 1 Januarie 1962 tot 31 Desember 1962. F.T. No. 2636.

\* Lewering van trekgoed en saals aan die Staat gedurende die tydperk 1 Januarie 1962 tot 31 Desember 1962. F.T. No. 2637.

\* Lewering van waterdigte klere aan die Staat gedurende die kalenderjaar 1962. F.T. No. 17539.

\* Lewering van onderklere aan die Staat gedurende die kalenderjaar 1962. F.T. No. 17540.

**Tender forms obtainable from:**

**The Chairman, State Tender Board, 291 Bosman Street  
(P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.**

**Services:**

- \* Sale of used, obsolete and/or unserviceable X-Ray and photographic plates, films, etc., by State Departments during the period 1st November, 1961, to 31st October, 1962. F.T. No. 664.

**Tenders due 11 a.m., 20th October, 1961.**

Supply of laboratory glassware to the Department of Agriculture, Onderstepoort. F.T. No. 5500.

Repair of compasses during the period 1st November, 1961, to 31st October, 1962, for the Department of Defence. F.T. No. 37837.

Supply of fire-fighting vehicle to the Department of Transport, required at Jan Smuts Airport. F.T. No. 37839.

Supply of petrol meters to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 37840.

Supply of coffee wagons to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 35533.

Supply of perishable provisions to institutions in the undermentioned areas during the period 1st January, 1962, to 30th June, 1962:—

Witwatersrand. F.T. No. 11074.

Rustenburg and Brits. F.T. No. 11075.

Lydenburg, Sabie and Witbank. F.T. No. 11076.

Northern Transvaal. F.T. No. 11077.

Jan Kempdorp and Kimberley. F.T. No. 11078.

George, Knysna and Oudtshoorn. F.T. No. 11079.

Eastern Cape. F.T. No. 11080.

**Tenders due 11 a.m., 23rd October, 1961.**

Supply of refrigerated centrifuge to the Division of Animal Husbandry and Dairying, Onderstepoort. F.T. No. 5501.

**Tenders due 11 a.m., 25th October, 1961.**

- \* Supply of laminated plastic sheets to the South African Navy, Simonstown. F.T. No. 47506.

**Tenders due 11 a.m., 26th October, 1961.**

Supply of laboratory apparatus to the Transvaal Region, Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 5502.

Supply of ambulance stretchers to No. 7 Ordnance Depot, Tempe, Department of Defence. F.T. No. 660.

Supply of potatoes, delivered to State and Provincial Institutions, during the period 1st January, 1962, to 30th June, 1962. F.T. No. 11083.

Supply of potatoes f.o.r. tenderer's station during the period 1st January, 1962, to 30th June, 1962. F.T. No. 11084.

Supply of crucibles to the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 32664.

- \* Supply of coffins and rendering of funeral services to the State during the period 1st January, 1962, to 31st December, 1962. F.T. No. 665.

\* Sale of copper tartrate and copper arsenate at the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. F.T. No. 666.

\* Supply of toilet paper, tissues, etc., to the State during the period 1st January, 1962, to 31st December, 1962. F.T. No. 2636.

\* Supply of trekgear and saddlery to the State during the period 1st January, 1962, to 31st December, 1962. F.T. No. 2637.

\* Supply of waterproof clothing to the State during the calendar year 1962. F.T. No. 17539.

\* Supply of underclothing to the State during the calendar year 1962. F.T. No. 17540.

**Tenderforms verkrybaar by:**

**Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291  
(Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.**

**Dienste:**

- \* Lewering van slotte en hangslotte gedurende die tydperk eindigende 31 Julie 1962. F.T. No. 25572.
- \* Lewering van staal aan die Krygstuigwerkplaas, Pk. Tek, oor Pretoria. F.T. No. 26536.
- \* Lewering van gereedskapstaal aan die Krygstuigwerkplaas, Pk. Tek, oor Pretoria. F.T. No. 26537.
- \* Lewering van metale aan die Skeepsvoorraaddepot, Kaapstad. F.T. No. 26538.
- \* Lewering van geelkoper aan die S.A. Vloot, Kaapstad. F.T. No. 26539.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 27 Oktober 1961.**

Lewering van garagehystoestelle aan die S.A. Leer, Lyttelton. F.T. No. 34168.

Lewering van outomatiese filminspeksiemasjien aan die Afdeling Audio-visuele Onderwys, Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pretoria. F.T. No. 7705.

Lewering van tablette aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. F.T. No. 7706.

\* Lewering van gebruikte graansakke aan die Staatsghwano-eilande, Kaapstad. F.T. No. 661.

\* Vervaardiging van tablette vir die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. F.T. No. 7709.

\* Lewering van rook- en verligtingsbomme aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 42555.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 30 Oktober 1961.**

\* Verkoop van dieselkragopwekkers by die Suid-Afrikaanse Vlootskeepswerf, Simonstad, Departement van Verdediging. F.T. No. 662.

\* Verkoop van ondiensbare „Kadet“-klere by die Verdedigingshoofkwartiere, Witwatersrandkommandement, Johannesburg. F.T. No. 663.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 1 November 1961.**

Lewering van sterkarmskaafmasjiene, klepbeddingsslypmasjien en slypbanke aan die S.A. Leer, Lyttelton. F.T. No. 34169.

Lewering van chemikalieë aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. F.T. No. 7707.

Lewering van radiotelefoonkommunikasie-uitrusting aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 32665.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 3 November 1961.**

Lewering van kraginstallasies aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 32663.

\* Lewering van reserwedele vir „Merk IV“-pantsermotors aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 37841.

\* Lewering van olieverbruiksmeters aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 37842.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 November 1961.**

\* Lewering van dakskroewe en -wasters gedurende die tydperk 1 Februarie 1962 tot 31 Januarie 1963. F.T. No. 42548.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 8 November 1961.**

\* Lewering van laboratoriumapparaat aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. F.T. No. 5505.

\* Lewering van fotogrammetiese opmetingsmasjiene aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 7708.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 10 November 1961.**

**Tender forms obtainable from:**

**The Chairman, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.**

**Services:**

- \* Supply of locks and padlocks during the period ending 31st July, 1962. F.T. No. 25572.
- \* Supply of steel to the Defence Ordnance Workshop, P.O. Tek, via Pretoria. F.T. No. 26536.
- \* Supply of tool steel to the Defence Ordnance Workshop, P.O. Tek, via Pretoria. F.T. No. 26537.
- \* Supply of metals to the Naval Store Depot, Cape Town. F.T. No. 26538.
- \* Supply of brass to the S.A. Navy, Cape Town. F.T. No. 26539.

**Tenders due 11 a.m., 27th October, 1961.**

Supply of garage hoists to the S.A. Army, Lyttelton. F.T. No. 34168.

Supply of automatic film inspection machine to the Division of Audio-visual Education, Department of Education, Arts and Science, Pretoria. F.T. No. 7705.

Supply of tablets to Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. F.T. No. 7706.

\* Supply of used grain bags to the State Guano Islands, Cape Town. F.T. No. 661.

\* Manufacture of tablets for the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. F.T. No. 7709.

\* Supply of smoke and illuminating bombs to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 42555.

**Tenders due 11 a.m., 30th October, 1961.**

\* Sale of diesel generators at the South African Naval Dockyard, Simonstown, Department of Defence. F.T. No. 662.

\* Sale of unserviceable "cadet" clothing at the Defence Headquarters, Witwatersrand Command, Johannesburg. F.T. No. 663.

**Tenders due 11 a.m., 1st November, 1961.**

Supply of shaping machines, valve refacing machines and bench grinders to the S.A. Army, Lyttelton. F.T. No. 34169.

Supply of chemicals to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. F.T. No. 7707.

Supply of radio telephone communication equipment to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 32665.

**Tenders due 11 a.m., 3rd November, 1961.**

Supply of generating plants to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 32663.

\* Supply of spares for "Mark IV" armoured cars to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 37841.

\* Supply of oil flow-meters to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 37842.

**Tenders due 11 a.m., 6th November, 1961.**

\* Supply of roofing screws and washers during the period 1st February, 1962, to 31st January, 1963. F.T. No. 42548.

**Tenders due 11 a.m., 8th November, 1961.**

\* Supply of laboratory apparatus to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. F.T. No. 5505.

\* Supply of photogrammetric plotting machines to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 7708.

**Tenders due 11 a.m., 10th November, 1961.**

**Tendervorms verkrygbaar by:**

**Sekretaris, D.P.W. (Kamer A630, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 38).**

**Dienste:**

Lewering van sentrifugale pompe en motors, deur die Departement van Publieke Werke vir die Staatsdorpie te Vereeniging, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1691.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 12 Oktober 1961.**

Lewering van elektriese kookuitrusting, deur die Departement van Publieke Werke vir Elsenburgplaas, Stellenbosch, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1686.

Lewering van P.V.C. geïsoleerde draadgepantserde kabel, deur die Departement van Publieke Werke vir verskeie Weermagkampe aangevra. Tender No. D.P.W. S.1688.

Lewering van transformator en skakeltuig, deur die Departement van Publieke Werke vir die Polisiedistrikshoofkwartier, Welkom, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1689.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 19 Oktober 1961.**

Transformator, kiosk en skakeltuig deur die Departement van Publieke Werke vir die Navorsingstasie, Armoedsvlakte, distrik Vryburg, aangevra. Tender No. S. 1683.

Lewering van „L.S.”-lugstroombrekers met verstelbare uitskakelaars deur die Departement van Publieke Werke aangevra vir die Elektrotegniese Afdeling, D.P.W., Minnaarstraat, Pretoria. Tender No. D.P.W. S. 1690.

\* Lewering van ondergrondse kabel deur die Departement van Publieke Werke vir Voortrekkerhoogte, Pretoria, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1693.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 26 Oktober 1961.**

\* Lewering van „Slimline”-armature met plastiese ligverspreiders en ingelate stroombrekerstopkontakeenhede deur die Departement van Publieke Werke vir die Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1694.

\* Lewering van elektriese kookuitrusting deur die Departement van Publieke Werke vir die koshuis, Paarl-handelskool, Paarl, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1696.

\* Lewering van stoomketels deur die Departement van Publieke Werke vir die Roelandstraatgevangenis, Kaapstad, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1697.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 2 November 1961.**

**Tendervorms verkrygbaar by:**

**Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Tweede Verdieping, Kamer 216, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.**

**Dienste:**

Boor na water te landdroswoning in die distrik Reddersburg. Waterwesetender No. W.195-1961/62.

Boor na water te Glenkollege en landboufakulteit in die distrik Bloemfontein. Waterwesetender No. W.196-1961/62.

Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie in die distrik Lichtenburg. Waterwesetender No. W.197-1961/62.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 9 Oktober 1961.**

\* Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie in die distrik Kuruman. Waterwesetender No. W.212-61/62.

\* Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie in die distrik Kuruman. Waterwesetender No. W.213-61/62.

\* Boor na water te Grootlaagte-padkamp in die distrik Wakkerstroom. Waterwesetender No. W.214-1961/62.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 Oktober 1961.**

**Tender forms obtainable from:**

**Secretary, P.W.D. (Room A630, Central Government Offices, Phone 2-1181, Extn. 38, Pretoria).**

**Services:**

Supply of centrifugal pumps and motors, required by the Public Works Department for the Government Village, at Vereeniging. Tender No. P.W.D. S.1691.

**Tenders due 11 a.m., 12th October, 1961.**

Supply of electric cooking equipment, required by the Public Works for Elsenburg Farm, Stellenbosch. Tender No. P.W.D. S.1686.

Supply of P.V.C. insulated wire armoured cable, required by the Public Works Department for various Defence Force Camps. Tender No. P.W.D. S.1688.

Supply of transformer and switchgear, required by the Public Works Department for the Police District Headquarters, Welkom. Tender No. P.W.D. S.1689.

**Tenders due 11 a.m., 19th October, 1961.**

Transformer, kiosk and switchgear required by the Public Works Department for the Research Station, Armoedsvlakte, Vryburg District. Tender No. P.W.D. S. 1683.

Supply of “L.T.” air circuit breakers with adjustable cut-outs required by the Public Works Department for the Electrotechnical Division, P.W.D., Minnaar Street, Pretoria. Tender No. P.W.D. S. 1690.

\* Supply of underground cable required by the Public Works Department for Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1693.

**Tenders due 11 a.m., 26th October, 1961.**

\* Supply of “Slimline” fittings with plastic diffusers and recessed circuit breakerplug units required by the Public Works Department for the Central Government Offices, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1694.

\* Supply of electrical cooking equipment required by the Public Works Department for the Paarl Commercial School Hostel, Paarl. Tender No. P.W.D. S.1696.

\* Supply of boilers required by the Public Works Department for the Roeland Street Prison, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1697.

**Tenders due 11 a.m., 2nd November, 1961.**

**Tender forms obtainable from:**

**Boring Engineer (Tel. 24811), Department of Water Affairs, Patterson's Building, Second Floor, Room 216, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.**

**Services:**

Boring for water on residency in the Reddersburg District. Water Affairs Tender No. W.195-1961/62.

Boring for water at Glen College and Agriculture faculty in the Bloemfontein District. Water Affairs Tender No. W.196-1961/62.

Boring for water for the Department of Bantu Administration in the Lichtenburg District. Water Affairs Tender No. W.197-1961/62.

**Tenders due 11 a.m., 9th October, 1961.**

\* Boring for water for the Department of Bantu Administration in the Kuruman District. Water Affairs Tender No. W.212-61/62.

\* Boring for water for the Department of Bantu Administration in the Kuruman District. Water Affairs Tender No. W.213-61/62.

\* Boring for water at Grootlaagte road camp in the Wakkerstroom District. Water Affairs Tender No. W.214-1961/62.

**Tenders due 11 a.m., 23rd October, 1961.**

**Tenderforms verkrybaar by:****Transvaal.**

**Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 352987).**

**Wes-Kaapland.**

**Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No. 413311).**

**Natal.**

**Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Moberni (Telefoon No. 818191).**

**Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.**

**Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 537, Bloemfontein (Telefoon No. 2578).**

**Oos-Kaapland.**

**Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 514101).**

**N.B.—Voornemende tenderaars moet tenderforms by die adres wat die naaste aan hulle besigheidsplek is verkry.**

**Dienste:**

Herwenning van defekte teledrukkerankers. Poskantoor Tender No. 2726.

Lewering van monterings vir telefoonwarsarms. Poskantoor Tender No. 2727.

Lewering van Universele meters. Poskantoor Tender No. 2728.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 18 Oktober 1961.**

\* Lewering van boodskapperhalers en bandpatrone. Poskantoor Tender No. 2730.

\* Lewering van opslaangeboue. Poskanatoor Tender No. 2731.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 1 November 1961.**

\* Lewering van draagbare veelvoudige bestekmeters. Poskaantoor Tender No. 2729.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 8 November 1961.****Tenderforms verkrybaar by:**

**Sekretaris, D.P.W. (Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).**

**Dienste:**

Elektriese installasie, Polisiestasie en -kwartiere (eerste gedeelte), St. Helena (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 309.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 12 Oktober 1961.**

Lewering, aflewering en oprigting van drie elektriese passasiershysers en een goederehyser, Outomatiese Telefoonsentrale, Wanderer's View, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 312.

\* Lewering, aflewering en oprigting van pompinstallasies, Landbounavorsingstasie, Bethlehem. Tender No. D.P.W. 314.

\* Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer, Stadsentralegebou, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 315.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 19 Oktober 1961.**

\* Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer, 11 K en T-subdepot, Saldanhabaai. Tender No. D.P.W. 316.

\* Lewering, aflewering en oprigting van twee outomatiese stokers vir die stoomketels, Sentrale Gevangenis, Durban. Tender No. D.P.W. 317.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 26 Oktober 1961.****Tender forms obtainable from:****Transvaal.**

**District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).**

**Western Cape.**

**District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).**

**Natal.**

**District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Moberni (Telephone No. 818191).**

**Orange Free State and Northern Cape.**

**District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 537, Bloemfontein (Telephone No. 2578).**

**Eastern Cape.**

**District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101).**

**N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.**

**Services:**

Rewinding of faulty teleprinter armatures. Post Office Tender No. 2726.

Supply of seats for telephone crossarms. Post Office Tender No. 2727.

Supply of Universal meters. Post Office Tender No. 2728.

**Tenders due 11 a.m., 18th October, 1961.**

\* Supply of message repeaters and tape cartridges. Post Office Tender No. 2730.

\* Supply of prefabricated buildings. Post Office Tender No. 2731.

**Tenders due 11 a.m., 1st November, 1961.**

\* Supply of portable multi-range meters. Post Office Tender No. 2729.

**Tenders due 11 a.m., 8th November 1961.****Tender forms obtainable from:**

**Secretary, P.W.D. (Room 507, Central Government Offices, Phone 2-1181, Extn. 45, Pretoria).**

**Services:**

Electrical installation, Police Station and Quarters (first portion), St. Helena (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 309.

**Tenders due 11 a.m., 12th October, 1961.**

Supply, delivery and erection of three electric passenger lifts and one goods lift, Automatic Telephone Exchange, Wanderer's View, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 312.

\* Supply, delivery and erection of pumping installations, Agricultural Research Station, Bethlehem. Tender No. P.W.D. 314.

\* Supply, delivery and erection of a refrigerating plant for the cold room, City Exchange Building, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 315.

**Tenders due 11 a.m., 19th October, 1961.**

\* Supply, delivery and erection of a refrigerating plant for the cold room, 11 K and T Sub Depot, Salanhala Bay. Tender No. P.W.D. 316.

\* Supply, delivery and erection of two automatic stokers for the steam boilers, Central Prison, Durban. Tender No. P.W.D. 317.

**Tenders due 11 a.m., 26th October, 1961.**

**Tendervorms verkrybaar by:**

**Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Department van Waterwese, Kamer 129, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.**

**Dienste:**

Plaaslike vervaardiging en aflewing van 70 aluminium-skroefsluishekke. Waterwesetender No. W.154-1961/62.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 16 Oktober 1961.**

Lewering en aflewing van twee 36 dm. by 24 dm.-D.T.-bekvergruiers. Waterwesetender No. W.165-1961/62.

Ontwerp, vervaardiging en aflewing van een elektriese kraan en tou met dubbele T-anter en tweewegkettingbeweging. Waterwesetender No. W.175-1961/62.

Lewering en aflewing van ronde stange van  $4\frac{1}{2}$  duim deursnee. Waterwesetender No. W.181-1961/62.

Lewering en aflewing van kernbakke vir diamantbore. Waterwesetender No. W.182-1961/62.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 Oktober 1961.**

\* Lewering en aflewing van slegs een metaalskaafmasjien. Waterwesetender No. W.183-1961/62.

\* Lewering en aflewing van ses pompeenhede van die heen-en-weergaande tipe, en drie selfontlugtig-ontwateringspompe van die aannemertipe met  $1\frac{1}{2}$  dm.-deursnit. Waterwesetender No. W.187-1961/62.

\* Lewering en aflewing van ses centrifugale tipe 4 dm. sandpompe. Waterwesetender No. W.188-1961/62.

\* Lewering en aflewing van een elektries-aangedrewe en twee lug-aangedrewe cementvulselpompe met voegvullingmengers en roertoestelle. Waterwesetender No. W.200-1961/62.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 1 November 1961.**

Lewering en aflewing van 10-130-perdekragmotor-skrapers. Waterwesetender No. W.160-1961/62.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 November 1961.**

\* Lewering en aflewing van verkoelingsinstallasie. Waterwesetender No. W.162-1961/62.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 5 Desember 1961.**

**Tendervorms verkrybaar by:**

**Die Kwartiermeester-generaal, S.A. Polisie, Privaatsak 254 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.**

**Dienste:**

\* Lewering van kampbeddens en skuimrubbermatrasse. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. S.A.P. 108.

\* Lewering van kantoorhorlosies, kunsleer, leerhandskoene, rottangs en skouerkentekens. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. S.A.P. 110.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 19 Oktober 1961.**

**Tendervorms verkrybaar by:**

**Die Staatsdrukker, Pretoria.**

**Dienste:**

Lewering van vloeipapier. Tender No. SD./G.P.-S. 393.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 16 Oktober 1961.**

\* Lewering van papier. Tender No. S.D./G.P.-P.115.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 30 Oktober 1961.**

**Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staats-tenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.**

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingeval wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

**Tender forms obtainable from:**

**The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 129, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.**

**Services:**

Local manufacture and delivery of 70 aluminium screw-lift sluice gates. Water Affairs Tender No. W.154-1961/62.

**Tenders due 11 a.m., 16th October, 1961.**

Supply and delivery of two 36 in. by 24 in. D.T. jaw crushers. Water Affairs Tender No. W.165-1961/62. Design, manufacture and delivery of one double girder two-way chain travel electric crane and rope. Water Affairs Tender No. W.175-1961/62.

Supply and delivery of  $4\frac{1}{2}$  inch diameter round stems. Water Affairs Tender No. W.181-1961-62.

Supply and delivery of core boxes for diamond drills. Water Affairs Tender No. W.182-1961/62.

**Tenders due 11 a.m., 23rd October, 1961.**

\* Supply and delivery of one only metal-planing machine. Water Affairs Tender No. W.183-1961/62.

\* Supply and delivery of six reciprocating type pumping units and three  $1\frac{1}{2}$  in. diameter contractor's type, selfpriming dewatering pumps. Water Affairs Tender No. W.187-1961/62.

\* Supply and delivery of six 4 in. centrifugal type sand pumps. Water Affairs Tender No. W.188-61/62.

\* Supply and delivery of one electrically-driven and two air-driven grout pumps with grout mixers and agitators. Water Affairs Tender No. W.200-1961/62.

**Tenders due 11 a.m., 1st November, 1961.**

Supply and delivery of 10-130 h.p. motor graders. Water Affairs Tender No. W.160/1961/62.

**Tenders due 11 a.m., 6th November, 1961.**

\* Supply and delivery of refrigeration plant. Water Affairs Tender No. W.162-1961/62.

**Tenders due 11 a.m., 5th December, 1961.**

**Tender forms obtainable from:**

**The Quartermaster-General, S.A. Police, Private Bag 254 (175 Jacob Maré Street), Pretoria.**

**Services:**

\* Supply of camp beds and foam rubber mattresses. South African Police Formal Tender No. S.A.P. 108.

\* Supply of office clocks, leathercloth, gloves, canes and collar badges. South African Police Formal Tender No. S.A.P. 110.

**Tenders due 11 a.m., 19th October, 1961.**

**Tender forms obtainable from:**

**The Government Printer, Pretoria.**

**Services:**

Supply of blotting paper. Tender No. SD./G.P.-S. 393.

**Tenders due 11 a.m., 16th October, 1961.**

\* Supply of paper. Tender No. S.D./G.P.-P.115.

**Tenders due 11 a.m., 30th October, 1961.**

**Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.**

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

## VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 4 Oktober 1961 bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoeve van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltjds en 'n private praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei ampelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet voorts vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanighed het. Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyntoelae per jaar.
	R	R
<b>Transvaal—</b>		
Alberton.....	1,700	Kontrak.
Alldays (Louis Trichardt).....	870	50
Devon (Nigel).....	400	60
Ogies.....	500	60
Randfontein.....	3,800	Kontrak.
<b>Oranje-Vrystaat—</b>		
Verkeerdevlei (Brandfort).....	720	100
<b>Kaapprovinse—</b>		
Bonnievale.....	300	20
Cradock.....	1,000	80
De Doorns (Worcester).....	500	30
Hankey (Humansdorp).....	400	60
Hermanus (Caledon).....	1,200	180
Kammieskroon (Springbok).....	500	100
Marydale (Prieska).....	600	40
Middeldrift (Keiskamma Hock).....	400	40
Niekerkshoop (Griekwastad).....	1,100	120
Rietbron (Willowmore).....	500	60
Strydenburg (Hopetown).....	400	50
Umtata.....	1,800	100
<b>Natal—</b>		
Mahlabatini.....	750	40
Moorivier (Estcourt).....	400	30

Die Sentrums in hakies is die Landdrostdistrikte.

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reisstoelae teen 10c per myl vir alle afstande wat buite 'n omstreng van drie myl van die hoofstandplaas afgelê word, nagverblyf teen R2 en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hof-sittings en geregtelike lykskouings ooreenkomsdig die skaal van die Departement van Justisie.

Benewens die medisyntoelae word sekere van die nuwere en duurder preparate wat ten opsigte van behoeftige pasiënte voorgeskryf word, op aansoek vervang. In die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenis, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word voorskrifte aan aptekers op koste van die betrokke departemente uitgereik. Waar geen aptekers beskikbaar is nie en medisyne deur die distriksgeneesheer verskaf word sal hy teen dieselfde gelde as die waarop 'n apteker, ooreenkomsdig die kontrak met die departement, geregtig is vergoed word.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf.

## VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 4th October, 1961. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	R
<b>Transvaal—</b>		
Alberton.....	1,700	Contract.
Alldays (Louis Trichardt).....	870	50
Devon (Nigel).....	400	60
Ogies.....	500	60
Randfontein.....	3,800	Contract.
<b>Orange Free State—</b>		
Verkeerdevlei (Brandfort).....	720	100
<b>Cape Province—</b>		
Bonnievale.....	300	20
Cradock.....	1,000	80
De Doorns (Worcester).....	500	30
Hankey (Humansdorp).....	400	60
Hermanus (Caledon).....	1,200	180
Kammieskroon (Springbok).....	500	100
Marydale (Prieska).....	600	40
Middeldrift (Keiskamma Hock).....	400	40
Niekerkshoop (Griquatown).....	1,100	120
Rietbron (Willowmore).....	500	60
Strydenburg (Hopetown).....	400	50
Umtata.....	1,800	100
<b>Natal—</b>		
Mahlabatini.....	750	40
Moorivier (Estcourt).....	400	30

The centres in brackets are the Magisterial Districts.

The salaries cover all ordinary and routine services, but travelling allowance of 10c per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention of R2 and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attention at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Apart from the drug allowance certain of the more recent and expensive preparations prescribed in respect of indigent patients, are replaced on application. In the case of patients for whose treatment the Departments of Police, Prisons, Defence and Pensions are responsible, prescriptions are issued on chemists at the expense of the relevant departments. Where no chemists are available and drugs are supplied by the district surgeon, he will be refunded at the same fee to which a pharmacist is entitled, according to the contract with the Department.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

## GOEWERMENSKENNISGEWING.

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 771.]

## GOVERNMENT NOTICE.

## DEPARTMENT OF FINANCE.

[29 September 1961]

STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1961 TOT 31 AUGUSTUS 1961.  
STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL, 1961, TO 31ST AUGUST, 1961.

Hoofde van Inkomste. Heads of Revenue.	Kaap die Goeie Hoop. Cape of Good Hope.			Natal.			Transvaal.			Oranje-Vrystaat. Orange Free State.			Totale. Totals.			
	Beraming, Estimate, 1961-62.	1/8/61 tot/to 31/8/61.	1/4/61 tot/to 31/8/61.	Beraming, Estimate, 1961-62.	1/8/61 tot/to 31/8/61.	1/4/61 tot/to 31/8/61.	Beraming, Estimate, 1961-62.	1/8/61 tot/to 31/8/61.	1/4/61 tot/to 31/8/61.	Beraming, Estimate, 1961-62.	1/8/61 tot/to 31/8/61.	1/4/61 tot/to 31/8/61.	Beraming, Estimate, 1961-62.	1/8/61 tot/to 31/8/61.	1/4/61 tot/to 31/8/61.	
<b>Bronne van Inkomste Oorgedra. Sources of Revenue Transferred.</b>																
Lisensies— <i>Licences—</i>	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	
Hond, Vis en Wild..... <i>Dog, Fish and Game</i>	32,000	643	29,530	52,000	7,052	39,344	200,000	14,380	59,283	130,000	4,734	24,740	414,000	26,809	152,897	
Motorvoertuie..... <i>Motor Vehicles</i>	9,000,000	65,965	443,262	3,400,000	50,270	271,294	11,000,000	116,521	644,122	2,500,000	41,908	251,803	25,900,000	274,664	1,610,481	
Diverse—Miscellaneous— <i>Other—Miscellaneous—</i>	1,780,000	137,194	552,467	850,000	104,643	333,339	600,000	52,588	273,190	184,800	37,312	97,628	3,414,800	331,737	1,256,624	
Onderwysontvangste..... <i>Education Receipts</i>	3,580,000	276,359	808,700	2,800,000	288,631	1,174,321	4,890,000	390,787	1,785,247	754,000	69,186	261,088	12,024,000	1,024,963	4,029,356	
Hospitaalontvangste..... <i>Hospital Receipts</i>	1,171,600	63,155	319,073	265,000	9,077	90,180	898,000	52,907	287,837	643,600	56,071	233,868	2,978,200	181,210	930,958	
Ander Ontvangste..... <i>Other Receipts</i>	80,000	6,882	36,641	75,000	6,010	26,237	270,000	38,517	129,925	107,000	11,683	42,459	532,000	63,092	235,262	
Boetes en Verbeurdverklarings..... <i>Fines and Forfeitures</i>	590,000	53,567	273,391	40,000	3,475	13,120	900,000	66,284	376,953	360,000	27,954	160,188	1,890,000	151,280	823,652	
Venduregte..... <i>Auction Dues</i>	1,800,000	150,803	692,528	840,000	83,810	371,988	2,000,000	147,227	781,821	250,000	24,605	112,691	4,890,000	406,445	1,959,028	
Belasting op Vermaakklikeheid..... <i>Entertainment Tax</i>	23,540,000	296,823	2,143,395	9,320,000	155,320	1,006,527	33,500,000	502,604	3,664,737	3,010,000	25,451	258,038	69,370,000	980,198	7,072,697	
Persoonlike en Provinciale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting) <i>Personal and Provincial Income Tax (including Companies Tax)</i>	1,080,000	95,079	479,640	1,190,000	174,206	593,520	1,845,000	117,353	654,077	140,000	16,481	69,725	4,255,000	403,119	1,796,962	
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe..... <i>Racing and Betting Taxation</i>	—	—	—	3,000	77	709	240,000	12,820	71,105	124,000	2,954	18,667	367,000	15,851	90,481	
Wielbelasting..... <i>Wheel Tax</i>	—	—	—	—	3	10	—	—	—	48,000	5,959	22,186	48,000	5,962	22,196	
Naturelle hospitaalbelasting en Bydraes..... <i>Native Hospital Tax and Contributions</i>	TOTALE—TOTALS.....	R 42,653,600	1,146,470	5,778,627	18,835,000	882,574	3,920,589	56,343,000	1,511,988	8,728,297	8,251,400	324,298	1,553,081	126,083,000	3,865,330	19,980,594
TOTALE—TOTALS (1960-61).....	R 40,206,000	1,026,306	5,344,294	18,865,400	731,878	3,620,236	54,436,000	1,301,064	7,129,360	7,936,000	303,272	1,466,960	121,443,400	3,362,520	17,560,850	

Tesorie/Treasury,  
PRETORIA.I. T. MEYER,  
Sekretaris van die Tesorie.—Secretary to the Treasury.

# Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Augustus 1961.

## SENSUS SPESIALE VERSLAE.

Nasionale Rekening en Finansie Memorandum No. 24—Finansiële Statistieke van Plaaslike Besture, 1958-59 en 1957-58. Prys R0.15.

Spesiale Verslag No. 244—Statistieke van Motor Voertuie vir die Jaar 1960, Deel I—Nuwe Voertuie. Prys R0.25.

## HANDBOEKE.

Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939 (No. 29 van 1939), soos gewysig. Prys R0.60.

## REGULASIES.

Staatstenderraad Regulasies. Prys R0.05.

## GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

Bulletin No. 35—Tisoniet van Mutue Fides. Prys R0.35.

## LOONVASSTELLINGS.

No. 217.—Borsel en Besemnywerheid. Prys R0.30.

No. 219.—Tabaknywerheid. Prys R0.35.

## DIVERSE.

Verslae van Naturelleappèlhewe, 1961 (1). Prys R1.00.

Liggamlike Opvoeding vir Seuns—Leeftydsgroep 8½ tot 12½ jaar. Standerd II tot V. Prys R2.00.

Maandbulletin van Statistiek, Augustus 1961. Prys R0.50.

Buitelandse Handelstatistiek, Volume 2, 1960—Uitvoer. Prys R5.00.

Ondersteport Joernaal, Volume 28, No. 4, Mei 1961. Prys R1.35. Afrikaanse Woordeboek, Deel 4 (H.—I.). Leerband, prys R13.50; Linneband, prys R8.50.

**VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,  
PRETORIA EN KAAPSTAD.**

# Official Publications Issued during August, 1961.

## CENSUS SPECIAL REPORTS.

National Accounts and Finance Memorandum, No. 24—Financial Statistics of Local Authorities, 1958/59 and 1957/58. Price R0.15.

Special Report, No. 244—Motor Vehicle Statistics for the Year 1960, Part I—New Vehicles. Price R0.25.

## HANDBOOKS.

Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939, as amended. Price R0.60.

## REGULATIONS.

State Tender Board Regulations. Price R0.05.

## GEOLOGICAL PUBLICATIONS.

Bulletin No. 35—Tysonite from Mutue Fides. Price R0.35.

## WAGE DETERMINATIONS.

No. 217.—Brush and Broom Manufacturing Industry. Price R0.30.

No. 219.—Tobacco Manufacturing Industry. Price R0.35.

## MISCELLANEOUS.

Reports of the Native Appeal Courts 1961 (1). Price R1.00. Physical Education for Boys—Age Groups 8½ to 12½ Years. Standards II to V. Price R2.00.

Monthly Bulletin of Statistics, August, 1961. Price R0.50.

Foreign Trade Statistics, 1960, Volume 2—Exports. Price R5.00. Onderstepoort Journal, Volume 28, No. 4—May, 1961. Price R1.35.

Afrikaanse Woerdeboek, Vol. 4 (H.—I.). Linen binding, price R8.50; Leather binding, price R13.50.

**OBtainable from the GOVERNMENT PRINTER,  
PRETORIA AND CAPE TOWN.**

# Debatte van die Volksraad, Ens.

Hiermee word kennis gegee dat intekengelde *per kalenderjaar* op die ondergenoemde publikasies vir die volgende Parlementsitting wat in Januarie 1962 begin, nou betaalbaar is:—

Debatte van die Senaat woordelike verslae van toesprake: Republiek van S.A., R1.50; Oorsee, R2.

Debatte van die Volksraad (Hansard) woordelike verslae van toesprake: Republiek van S.A., R3; Oorsee, R3.75.

Order papier wat ook Notule van die Senaat insluit: Republiek van S.A., R6.30; Oorsee, R7.80.

Intekengelde is vooruitbetaalbaar en moet die Verantwoordelike Beampete, Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Posbus 571, Kaapstad, voor of op 11 November 1961, bereik.

Geen intekengelde sal na hierdie datum aangeneem word nie.

Naam.....  
Adres.....

Handtekening.....  
Datum.....

Skryf duidelik asseblief.

Notice is hereby given that subscriptions *per calendar year* to the undermentioned publications for the next Session of Parliament commencing in January, 1962, are now due:—

Senate Debates verbatim reports of speeches: Republic of S.A., R1.50; Overseas, R2.

House of Assembly Debates (Hansard) verbatim reports of speeches: Republic of S.A., R3; Overseas, R3.75.

Order Papers including Senate Minutes: Republic of S.A., R6.30; Overseas, R7.80.

Subscriptions are payable in advance and should be forwarded to the Officer-in-charge, Government Printing and Stationery Office, P.O. Box 571, Cape Town, *on or before the 11th November, 1961*.

*No subscription will be accepted after this date.*

Name.....  
Address.....

Signature.....  
Date.....

Please write clearly.

29-6-13

## BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYD VIR DIE AANNAME  
VAN PROKLAMASIES, GOEWERMENTSKEN-  
NISGEWINGS ENS. VIR PLASING IN DIE  
STAATSKOERANT.

Aangesien Dinsdag, 10 Oktober 1961 'n openbare  
vakansiedag is, sal die sluitingstyd as volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 5 Oktober vir die uitgawe  
van Vrydag, 13 Oktober 1961.

Kennisgewings ná die sluitingsuur ontvang, sal in die  
daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,  
Staatsdrukker.

## IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING TIME FOR THE ACCEPT-  
ANCE OF PROCLAMATIONS, GOVERNMENT  
NOTICES, ETC., FOR INSERTION IN THE  
GOVERNMENT GAZETTE.

As Tuesday, 10th October, 1961, is a public holiday,  
the closing time will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 5th October, for the issue of  
Friday, 13th October, 1961.

Notices received after the closing hour will be published  
in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,  
Government Printer.

## GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

## GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBtainable from the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**

**Buy National Savings Certificates**

# BELANGRIKE AANKONDIGING.

## GEWYSIGDE SLUITINGSDATUMS VIR AANNAME VAN WETLIKE ADVERTENSIES IN DIE STAATSKOERANT.

Aangesien Dinsdag, 10 Oktober 1961, 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir aanname van wetlike advertensies soos volg wees:—

3 nm. op Vrydag, 6 Oktober 1961, vir die uitgawe van Vrydag, 13 Oktober 1961.

Kennisgewings na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,  
Staatsdrukker.

# IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

## AMENDED CLOSING DATES FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES IN THE GOVERNMENT GAZETTE.

As Tuesday, 10th October, 1961, is a public holiday, the closing time for acceptance of legal notices will be as follows:—

3 p.m. on Friday, 6th October, 1961, for the issue of Friday, 13th October, 1961.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,  
Government Printer.  
21-28-4-11-18-25-1-8-15-22-29

## *Wetlike Advertensies—Legal Advertisements*

### ADVERTENSIETARIEWE

**WETLIKE KENNISGEWINGS.** Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensies onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gerekken word.**

**AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS:** R2.00 per plasing.

**NAAMSVERANDERING (INDIËRS):** R2.00 per plasing.

**BESTORWE BOEDELS:** Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseels te waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm geplak word.

**INSOLVENTIEWET:** 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm**, van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvencieswet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvencieswet voorgeskryf, ingestuur word.

**LET WEL.**—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

**NATURALISASIE:** Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die Staatskoerant.

**MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE):** R1.50 per eis per plasing.

**VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE:** R1.50 per polis per plasing.

### SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneeming van kopie vir die "Staatskoerant" 3 nm. op Maandag van elke week voor verskynning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se "Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die "Staatskoerant" geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

### ADVERTISEMENT RATES

**LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.**

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

**APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS:** R2.00 per insertion.

**CHANGE OF NAMES (INDIANS):** R2.00 per insertion.

**DECEASED ESTATES:** Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

**INSOLVENCY ACT:** A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

**N.B.**—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

**NATURALIZATION:** Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the Gazette.

**MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS):** R1.50 per claim per insertion.

**LOST LIFE INSURANCE POLICIES:** R1.50 per policy per insertion.

### CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of "copy" for the "Government Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

## BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

**Adresverandering, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.**

**Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.**

**TRANSVAAL.****NOTICE.****SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HYMIE J. KEIZAN and MICHAEL KEIZAN carrying on business in partnership at 57 Ampthill Avenue, Benoni, under the name or style of ALLIED GLASS WORKS, to dispose of the machines, fixtures, fittings, equipment and goodwill of the said business to JOHN CYRIL BRADY who carries on business at 78 Lake Avenue, Benoni, under the name or style of EAST RAND GLASS WORKS, and that transfer thereof will be effected 30 days after the date of the final publication hereof. Dated at Benoni on this the 5th day of September, 1961.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the Parties, P.O. Box 243, Benoni.

11056—15-22-29

**NOTICE.**

Notice is hereby given that the general dealer's business known as B.C.S. BRANCH "R" carried on at Middeltein Siding, District Waterberg, has been abandoned as from 1st September, 1961.—G. E. Turner, Proprietor.

11064—15-22-29

**NOTICE.**

Notice is hereby given that the business of LILIAN MILK BAR has been removed from 163 Struben Street, Pretoria, to 83 Proes Street, Pretoria, as from 7th July, 1961.

11085—15-22-29

**REMOVAL OF BUSINESS.**

I. W. J. H. SCHOE MAN, hereby give notice that the business of VICTORIA CYCLE WORKS has been removed from 91 Gerrit Maritz Street to 90 Gerrit Maritz Street, Pretoria North.

11061—15-22-29

**NOTICE.**

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by KELVIN SUGDEN RICE, DENZIL COURLANDER, and LORRAINE EMANUEL, trading in co-partnership under the style of RICE FAMILY INVESTMENTS, at 5 Loveday Street, Johannesburg, will remove to Maasco House, 8 Smal Street, Johannesburg, with effect from the 1st day of October, 1961.—Bernard Gering, Gering & Neil, Attorneys, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

11221—15-22-29

**REMOVAL OF BUSINESS.**

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MARTHA PEARL under the style of EVERYBODY'S at 28b Freda Avenue, Homelake, Randfontein, has been removed to 21 Main Reef Road, Randfontein, with effect from the 1st day of September, 1961.—Gordon & Martinson, Attorneys for the Party, 16 Sixth Street, Randfontein.

10979—15-22-29

**CHANGE OF ADDRESS OF A BUSINESS.**

Notice is hereby given that the business carried on by WALTER WOOLF LIVINGSTONE, under the style of AUBREY JACOBS & CO., Manufacturer Representative, 411 Transvalia-gebou, 21 Stiemens Street, Braamfontein, has been moved to 310/311 Factor House, 12 Kruis Street, with effect from 1st September, 1961.—Walter W. Livingstone.

11237—15-22-29

**CHANGE OF ADDRESS OF A BUSINESS.**

Notice is hereby given that the business carried on by WALTER WOOLF LIVINGSTONE under the style of A & I INDUSTRIES, general dealers, at 411 Transvalia-gebou, 21 Stiemens Street, Braamfontein, has been moved to 310/311 Factor House, 12 Kruis Street, with effect from 1st September, 1961.—Walter W. Livingstone.

11236—15-22-29

**NOTICE.**

Notice is hereby given that CYRIL GERALD RABINOWITZ formerly carrying on a furniture dealer's business at 278 Vermeulen Street, Pretoria, under the style of PRETORIA FURNITURE MART has admitted into partnership with him MYER POSWOLSKY with effect from the 1st day of June, 1961. The said partners continue to trade under the style of PRETORIA FURNITURE MART at the same address.

11097—15-22-29

**NOTICE.**

Notice is hereby given that the fish and chips and general dealers business conducted by JOHANNES HENRY SMITH and DAVID ALBERT SMITH under the style of KNIGHTS CAFÉ, on the Main Reef Road, Knights, Boksburg, has been sold to FAYE KOTTON, born BOLON, with effect from the 1st September, 1961. From the aforesaid date the said FAYE KOTTON will conduct the aforesaid business for her own account under the same style and at the same address.—M. Nochomowitz, Attorney for the Parties, 38 First Street, Boksburg North.

11352—22-29-6

**VERKOPING VAN BESIGHEID.**

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat WILLIAM MICHAEL GEORGE JACOBS en JOHANNES JACOBUS JACOBS, wat besigheid doen as karweiers, te Swartstraat 16, Lichtenburg, onder die naam J. J. TRANSPORT, voornemens is om die gesegde handelsaak tesame met al die bates daarvan, te vervreem, wat met ingang vanaf 1 November 1961, aan H. W. J. PROPERTIES (PTY), LTD., van Kerkstraat 148, Potchefstroom, wat daarna die gemelde besigheid by dieselfde adres vir sy eie voordeel sal dryf.—J. P. Conradie & Van Niekerk, Prokureurs vir die Partie, Melvillestraat 60 (Posbus 225), Lichtenburg.

11391—22-29-6

**REMOVAL OF BUSINESS.**

Notice is hereby given that the business of HALPERN AGENCIES AND DISTRIBUTORS has been removed from 163 Struben Street, to 83 Proes Street, Pretoria, as from 26th June, 1961.

11337—22-29-6

**BESIGHEIDS REGISTRASIEWET.**

Die ondergetekende van BARNARDSVLEI WINKEL, Posbus Barnardsvlei, gee kennis dat hy sy gesegde algemene handelaarsbesigheid te Barnardsvlei, Distrik Rustenburg, met voorraad oormaak aan JACOBUS GERHARDUS JOHANNES FOURIE wat dit voortsit vir eie voordeel op diéselfde plek, onder dieselfde naam, vanaf 1 September 1961.—J. J. Botha.

11388—22-29-6

**PARTNERSHIP.**

In terms of sub-section (i) of Section 3 of the Registration of Business Act (Act No. 36 of 1909 of Transvaal), as amended, notice is hereby given that the partnership previously existing between CHANG PO LAW, LEWIS FU LAW and HAU YOON which carried on a general dealer and fresh produce dealer business under the style or firm of FOLEY AND LAW at 752 Voortrekker Road, Wonderboom South, Pretoria, is dissolved.

Notice is hereby further given that HAU YOON has retired from the business and that the said CHANG PO LAW and LEWIS FU LAW have taken over all assets and liabilities appertaining to the business and will continue to carry on trading for their own benefit and account under the style or firm of FOLEY AND LAW with effect from 1st July, 1961.—C. Mollink and Co., 639 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

11526—22-29-6

**PARTNERSHIP.**

In terms of sub-section (i) of Section 3 of the Registration of Business Act (Act No. 36 of 1909 of Transvaal), as amended, notice is hereby given that the partnership previously existing between CHANG PO LAW, LEWIS FU LAW and HAU YOON which carried on a general dealer and fresh produce dealer business under the style or firm of FOLEY AND LAW at 851 Voortrekker Road, Wonderboom South, Pretoria, is dissolved.

Notice is hereby further given that CHANG PO LAW and LEWIS FU LAW have retired from the business and that the said HAU YOON has taken over all assets and liabilities appertaining to the business and will continue to carry on trading for his own benefit and account under the style or firm of FOLEY AND YOON with effect from 1st July, 1961.—C. Mollink and Co., 639 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

11528—22-29-6

**PARTNERSHIP.**

In terms of sub-section (i) of Section 3 of the Registration of Business Act (Act No. 36 of 1909 of Transvaal), as amended, notice is hereby given that the partnership previously existing between CHANG PO LAW, LEWIS FU LAW and HAU YOON which carried on a general dealer and fresh produce dealer business under the style or firm of FOLEY AND LAW at 600 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria, is dissolved.

Notice is hereby further given that HAU YOON has retired from the business and that the said CHANG PO LAW and LEWIS FU LAW have taken over all assets and liabilities appertaining to the business and will continue to carry on trading for their own benefit and account under the style or firm of FOLEY AND LAW with effect from 1st July, 1961.—C. Mollink and Co., 639 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

11527—22-29-6

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of the EDENVALE TIMBER & HARDWARE CO. (PTY.), LTD., carrying on business as building material suppliers, at 126 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, to dispose of portion of its assets and being the stock-in-trade, fixtures, vehicles and book debts of the PRIMROSE BUILDING SUPPLIES, carrying on business at 125 Rietfontein Road, Primrose with G. C. FAJANS, S. GOSS and E. STALKER shown as the partners, which business has at all times belonged to the EDENVALE TIMBER & HARDWARE CO. (PTY.), LTD., to SIMON GOSS.

The disposition or alienation of the assets aforementioned will be effected after the expiration of the statutory period from which date the said SIMON GOSS will continue to carry on the business of PRIMROSE BUILDING SUPPLIES at the same address entirely on his own account and for his own benefit. Dated at Germiston this 16th September, 1961.—H. Davidoff & Herman, Attorneys for Parties, 2 Provident Buildings, Germiston. 11465—22-29

Notice is hereby given that MR. JACK CUFF has retired from the partnership of MANHATTAN AGENCIES of Canada House, President Street, Johannesburg, with effect as and from the 31st day of December, 1960. Dated at Johannesburg this 15th day of September, 1961. 11544—22-29-6

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of FLORIST carried on by MARGARET ANN BELL and IRA ELIZABETH WILLIAMS under the style of FLOWER SERVICE, at Balfour Buildings, Athol Street, Highlands North, has been sold to ARCHIBALD DESMOND THORBURN, who will carry on the said business for his own account at the same address and under the same name and style. Dated at Johannesburg this 8th day of September, 1961.

11497-22-29-6

## KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van die Registrasie van Besigheids Wet, Transvaal, No. 36 van 1909, en die bepaling van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat FRANCOIS CHRISTIAAN RETIEF BODENSTEIN, wat besigheid gedoen het as 'n instrumentskermaker onder die naam van SPEEDY SHARPENING SERVICE, te Bloedstraat 104, Pretoria, die gemelde saak verkoop het aan SPEEDY SHARPENING SERVICE (EIENDOMS), BEPERK, welke Maatskappy die besigheid sal voortsit by dieselfde adres vir sy eie rekening onder die naam van SPEEDY SHARPENING SERVICE (EIENDOMS), BEPERK.—Ondendaal, Van Eeden & Du Plessis, Prokureurs vir die Partye, Rentmeestergebou 320, Bosmanstraat, Pretoria. 11493—22-29

## NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that IOANNIS GEORGIOU presently carrying on business as CONTINENTAL TEA ROOM, at 261a and 261b Louis Botha Avenue, Orchards, Johannesburg, will sell all the fixtures, fittings and stock of the said business to ALISOPH MANSIONS (PROPRIETARY), LTD., the landlord of the said premises with effect from the 1st day of November, 1961, from which date the said IOANNIS GEORGIOU will cease to carry on the said business and will have no further interest therein. 11518—22-29

## REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by JACDAN (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of PRESIDENT CAR SALES, at 376/380 Church Street, Pretoria, will be removed to 49 Church Street, Pretoria, with effect from the 25th day of September, 1961.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for Party, Suite 120, J.B.S. Buildings, Pretoria. 11496-22-29-6

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by APOSTOLOS PSAROS and PETER PSAROS under the style of NEWMARKET RESTAURANT, at 60 Wolhuter Street, Newtown, Johannesburg and COSMOPOLITAN TEA ROOM AND RESTAURANT, at 62b Wolhuter Street, Newtown, Johannesburg, has been dissolved with effect as from the 1st September, 1961, from which date the said APOSTOLOS PSAROS has taken over NEWMARKET RESTAURANT for his own account and the said PETER PSAROS has taken over the COSMOPOLITAN TEA ROOM AND RESTAURANT for his own purpose. Dated at Johannesburg this 6th day of September, 1961.—A. Vranas, c/o Max Goodman, Attorneys for the Parties, 301 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 11521—22-29-6

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business of new and second-hand furniture dealers carried on by ARONOWITZ AND EGDAL (PROPRIETARY), LIMITED, at 87 Main Street, Kenilworth, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 21st August, 1961.—Scher, Abramson, and Partners, Auditors for Aronowitz & Egdal (Pty.) Ltd., Ninth Floor, G.B. Centre, Smal Street, Johannesburg. 11513—22-29-6

## KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat SOLOMON POTGIETER wat sake doen as S.A. Eiendomsagente, te Prince Georgelaan 307, Brakpan, voornaem is om die gemelde besigheid te verkoop aan NICOLAAS EDWARDS, wat die besigheid sal voortsit vir sy eie rekening by dieselfde adres en onder dieselfde naam.—N. Edwards, Posbus 154, Brakpan. 11519—22-29

## KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee in gevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1946, soos gewysig, dat die dames haarkapstersbesigheid bekend as POMPADOUR'S (voorgeen gedryf deur ISABEL MARGARETHA HAMMOND, gebore SMITH, weduwee, in Stolp's gebou, Kerkstraat, Ermelo), met effek van 1 Oktober 1961, verkoop is aan MARA DE JAGER (gebore BOTHA), gehuud met PHILLIPUS CHRISTOFFEL JOHANNES DE JAGER, wat sodanige besigheid vir haar eie voordeel en rekening sal voortsit.—Bekker, Brink & Brink, Prokureurs vir die Partye, Joubertstraat 18, Ermelo. 11688—29

## REMOVAL OF BUSINESS.

I. W. R. REES, give notice that the business of PRETORIA OFFICE SUPPLIES (PTY), LTD., has been removed to 272 Paul Kruger Street, Pretoria. 11687—29

## VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat CHARLES JONES, wat

handel drywe as 'n slagter onder die handelsnaam PELIO SLAGHUIS, te Stegmannstraat 208, Lynn East, Pretoria, voornemens is om gemelde slagersbesigheid te verkoop aan FRANCOIS JOHANNES VILJOEN, wat die besigheid met ingang vanaf 1 November 1961 sal voortsit vir sy eie rekening by dieselfde adres, onder dieselfde naam. Geteken te Pretoria, hierdie 22ste dag van September 1961.—Francois Johannes Viljoen, Charles Jones, Posbus 183, Lynnwood, Pretoria. 11686—29

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat dit die voorneme is van SAM JOFFE en AMELIA JOFFE om die besigheid bekend as SENTRALE SLAGHUIS, van Erf No. 338, geleë aan Generaal Delareystraat, in die dorp Delareyville, oor te dra aan FREDERICK LODEWYK CHRISTIAAN OOSTHUIZEN en ERNEST THOMAS HOBBS wat na verstryking van 30 dae vanaf publikasie hiervan, die besigheid vir hulle eie voordeel sal dryf.—Bosman & Bosman, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat (Posbus 23), Sannieshof. 11577—29

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat dit die voorneme is van GERT JACOBUS PETRUS DU TOIT om die besigheid bekend as SENTRALE SLAGHUIS van Erf No. 338, geleë aan Generaal Delareystraat in die dorp Delareyville, oor te dra aan SAM JOFFE en AMELIA JOFFE wat gemelde besigheid onder dieselfde naam vir hulle eie voordeel sal dryf na verstryking van 30 dae na die finale publikasie hiervan.—Bosman & Bosman, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat (Posbus 23), Sannieshof. 11578—29

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as VOSLOO PARK KIOSK heretofore carried on by NICOLAS GAVRIL, at Vosloo Park, Vereeniging, has been sold to JOHNNY VASSILIOU, together with all assets thereof, with effect from the 3rd September, 1961. The Purchaser will in future carry on the business under the same name and at the same address, for his own benefit and account.—Snijman & Smullen, Attorneys for Parties, 17b Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging. 11645—29

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die slagersbesigheid gedryf deur JACOBUS STEPHANUS KOCK BOSMAN onder die naam van SPRINGBOK SLAGHUIS, te Springboklaan, Vereeniging Uitbreiding No. 1, Vereeniging, verkoop is aan PAUL STEPHANUS NEL, wat genoemde besigheid by dieselfde adres vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit.—Theo Rood & Kie., Prokureurs vir Partye, Lesliestraat 18, Vereeniging.

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, that the business of a butchery carried on by JACOBUS STEPHANUS KOCK BOSMAN under the style of SPRINGBOK BUTCHERY, at Springbok Avenue, Vereeniging Extension No. 1, Vereeniging, has been sold to PAUL STEPHANUS NEL, who will carry on the said business for his own benefit at the same address and under the same name as from the 25th day of September, 1961.—Theo Rood & Co., Attorneys for the Parties, 18 Leslie Street, Vereeniging. 11644—29

**NOTICE.**

Notice is hereby given that the business carried on by COSTAS PAPADAKIS under the style or firm of ECONOMIC FISH AND CHIPS, at 92 Second Street, Springs, has been sold and will be transferred to ABRAHAM LIPKOVITZ, thirty (30) days after the date of the last publication hereof, from which date the said ABRAHAM LIPKOVITZ will carry on the business for his own benefit and at the same address under the style of ECONOMIC FISH AND CHIPS. Springs this 18th day of September, 1961.—Haarhoff & Cohen, Attorneys for the Parties, Girnbros Arcade, Third Street, Springs. 11585—29-6

**NOTICE.**

Notice is hereby given that the furniture dealer's business conducted by D. LUBIE, under the style of J. FRICHL AND COMPANY, at 140 Church Street, Pretoria, has been abandoned from the 19th September, 1961. 11706—29-6-13

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given that the branch business of opticians conducted by B. I. REYNOLDS AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, in Van Riebeek Medical Buildings, Schoeman Street, Pretoria, has been sold to STATION PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to carry on the said business under the style of B. BERMAN OPTICIANS, at the same address, with effect from the 1st day of October, 1961.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for the Parties, Suite 120, J.B.S. Buildings, Pretoria. 11714—29-6-13

**VERKOPING VAN BESIGHEID.**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JAN KNOPPER, wat sake doen as elektrisjén, onder die naam en styl van KNOPPER ELECTRICAL ENGINEERING WORKS, te Pretoriustraat 634, Pretoria, voornemens is om die gesegde handelsaak, tesame met al die bates en klandisiëwaarde daarvan na verloop van 'n tydperk van 30 dae na vanaf 29 September 1961, te vervaam aan GYSBERTUS JOHANNES HENDRIK SCHYRMER, wat die handelsaak by dieselfde adres en onder dieselfde naam en styl en vir sy eie voordeel daarna sal voortsit.—C. J. Kuhn, Prokureur vir die Partye, Posbus 1899, Pretoria. 11707—29

**NOTICE.**

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JACK BAKER, under the style of PRIMROSE DRAPERS AND OUTFITTERS, at 32 Shamrock Road, Primrose, District Germiston, is being removed to 134 Rietfontein Road, Primrose, District Germiston, with effect the 1st October, 1961.—Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for the Party, 101-105 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose. 11696—29-6-13

**NOTICE OF SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that GABRIEL JACOBUS PETRUS VAN DEN BERGH, carrying on business as EVEREST CAFÉ and GROCERY STORE, situated at the corner of Fox and Everest Streets, Vanderbijlpark, has sold his business as from the 1st day of October, 1961, to NICHOLAS PAPAGIANOPOULOS and JOHN PAPAGIANOPOULOS, who will thereafter carry on the said business at the

same address under the same style for their own account and benefit.—T. S. Wood, Attorney for the Parties, Permanent Building, Voortrekker Street, Vereeniging.

11684—29

**NOTICE.**

Notice is hereby given that the retail section of the grocery trade, formerly conducted by MATUS & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, on Stand No. 415, Randfontein, under the style or firm of MATUS & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, together with all fixtures, fittings and stock pertaining to the said retail grocery business, has been sold to WESTONARIA SUPER MARKET (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said retail grocery business, at the same address under the style or firm of RANDFONTEIN SUPER MARKET, with effect from 10 days following the final appearance of this advertisement.—K. Couzyn, Attorney for Parties, P.O. Box 144, Randfontein. 11703—29-6

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given that AYESHA SULIMAN BULBULIA, who was trading as A. S. BULBULIA at 14 Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg, has sold her business as from the 1st July, 1961, to AHMED SULIMAN BULBULIA, ESSOP SULIMAN BULBULIA, ABOOBAKER SULIMAN BULBULIA and ABDULHUK SULIMAN BULBULIA and who will be trading for their own accord under the style of FAMILY SHOE CENTRE.—Ayesha Suliman Bulbulia, 14 Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg. 11731—29

**NOTICE.**

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by AHMED OMAR at 6a Carr Street, Fordsburg, Johannesburg, under the style of CARR'S CASH STORE has been sold to GOOLAM HOOSAIN MOOLA, who will carry on the same business under the same style, at the same address as from the 1st September, 1961. The liabilities of the said business will be taken over by AHMED OMAR.—Saloojee, Cajee & Co., Agent for the Parties, P.O. Box 10887, Johannesburg. 11733—29-6-13

**NOTICE.**

Notice is hereby given that the business of apothecary and general dealer carried on by GOLDBERG'S PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, at 233 Main Road, Martindale, Johannesburg, will be removed to Stand No. 12, Toby and Dublin Streets, Westdene, Johannesburg, with effect from 1st October, 1961, and will be conducted under the same style. 11734—29-6-13

**KENNISGEWING AAN ALMAL WAT DAARBY BELANG HET.**

Neem asseblief kennis dat die organisasie wat as die SUID-AFRIKAANSE ORDE VAN VRYMESSLAARS/SOUTH AFRICAN ORDER OF FREEMASONS bekend was, op 8 September 1961, ontbind is.—P. A. van Eeden, Gewese Grootmeester.

11742—29

**NOTICE.**

The general dealer's business carried on at Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg, by LEC HOLDINGS (PTY.), LTD., A.R.D. (PTY.), LTD., and

LARKSPUR INVESTMENTS (PTY.), LTD., in partnership under style or firm of JOHANNESBURG KIMBERLEY COAL SYNDICATE will be transferred to 300/307 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg. Johannesburg this 30th day of September, 1961. 11749—29

**NOTICE.**

Notice is hereby given that ANN CATHERINE RISSLING has sold the business known as NORTHCLIFF HAIRDRESSERS, 157a Muldersdrift Road, Northcliff, Johannesburg, to GIUSEPPE FAVINO, who will conduct the said business thirty (30) days after the last publication hereof but with effect from 1st October, 1961, for his own benefit and account at the same address and under the same style.—G. Favino, 4a Pretoria Street, Troyeville, Johannesburg. 11750—29

**NOTICE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WILHELMUS JACOBUS STEENMAN, carrying on business as hairdressers, of 3 Napier Street, Vanderbijlpark, under the style of OKIEDOKIE, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the 29th day of September, 1961, to RUDI GERHARD UFERKAMP, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—V. Borcherds, C.N.A. Building, P.O. Box 186, Vanderbijlpark. 11781—29

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given that THEOFILACTOS CALLINICOS, has sold the business of RIVIERA CAFÉ, of 264b Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, to JOHN DALAKAS, the said sale to take effect after the expiration of the statutory period of 31 days, whereafter the said Purchaser shall trade at the same address under the same style for his own benefit and account.

In terms of the said Agreement between the parties, the said Purchaser will take over all the assets of the said business and shall bear none of the liabilities thereof.—Moss Morris & Ettlinger, Attorneys for the Parties, Eighth Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg. 11768—29

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of PETER STATHOULIS, carrying on business as a general dealer, at 30 Voortrekker Road, Alberton, under the style of CENTRAL STORE, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the 30th day of September, 1961, to MICA STATHOULIS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Klopper & Jonker, Attorneys for the Seller, Moreson Building, Van Riebeek Avenue, Alberton. 11800—29

**KENNISGEWING.**

Geliewe kennis te neem dat die vennootskap tussen AUGUST WILHELM THEODOR BEHRENS, en WILHELM GEORG THEODOR MULLER, onder die vennootskapsnaam van KROONDAL HOUTHANDELAARS, ontbind word met effek 30 dae na verskynning hiervan en dat voormalde WILHELM GEORG THEODOR MULLER die besigheid onder dieselfde

naam by die adres Molenstraat, Rustenburg, sal voortsit vir sy eie voordeel en rekening soos hierbo vermeld. Geteken op Rustenburg, op 22 September 1961.—Wessels & Le Roux, Prokureurs vir die Partye, Pleinstraat 152 (Posbus 54), Rustenburg.

**NOTICE.**

Be pleased to take notice that the partnership between AUGUST WILHELM THEODOR BEHRENS and WILHELM GEORG THEODOR MULLER, known as KROONDAL TIMBER MERCHANTS, dissolved with effect 30 days from date hereof and that the said WILHELM GEORG THEODOR MULLER will continue the business for his own account and credit under the same name at the address Molens Street, Rustenburg. Signed at Rustenburg, on the 22nd September, 1961.—Wessels & Le Roux, Attorneys for the Parties, 152 Plein Street (P.O. Box 54), Rustenburg. 11803—29

**ALIENATION OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of COSTAS KLEANTHOUS YANNAKOU, carrying on business as a retail butchery at 51 Ermelo Road, Strubenvale, Springs, under the style of STRUBENVALE MEAT MARKET, to dispose of the said business together with all the assets thereof, after expiration of a period of thirty days after the 6th day of October, 1961, to JACOBUS JOHANNES LOMBARD, who will thereafter carry on the said business under the name of STRUBENVALE MEAT MARKET, for his own account and benefit.—Haarhoff & Cohen, Attorneys for the Parties, Girnbros Arcade (P.O. Box 170), Springs. 11804—29-6

**NOTICE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business being carried on by JAMES ROCKAS under the style or firm of WESTERN EXTENSION STORES, situated at the corner of Victoria Avenue and Park Street, Benoni, has been sold by him to ANTONIO GONATAS and that it is the intention of the said JAMES ROCKAS to transfer and alienate the said business to the said ANTONIO GONATAS on the expiration of a period of thirty (30) days after the date of the publication hereof.—Max Toker, Attorney for the Parties, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, Benoni. 11806—29

**VERKOOP VAN BESIGHEID.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig), dat WESTERMAN COLYN van voornemens is om sy garagebesigheid, gedryf onder die naam van COLYN'S GARAGE, te Vermaas, met effek vanaf die 13de November 1961, te verkoop en oor te dra aan JAN ALBERT KRUGER, JAN ADRIAAN SCHUTTE EN MAARTEN PETRUS ALBERTUS VAN DER WALT, wat die besigheid onder die naam van HARTSRIVIER MOTORS (EDMS.), BEPERK, vir hulle eie voordeel sal dryf.—T. P. Taylor, Prokureur vir die Partye, Melvillestraat 85 (Posbus 139), Lichtenburg. 11811—29-6-13

**NOTICE.**

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business formerly carried on by JOHANNES THEODORUS MEIRING under the style or firm of BOERE KAFFEE on Erf No. 496, Messina Extension No. 1 Township, has been sold to HERMANUS JOHANNES KLEINHANS MOSTERT, who will carry on the said business for his own benefit under the same style or firm.—Gus. L. Klaff, Attorney for the Parties, Messina Hotel Building, P.O. Box 1, Messina. 11813—29-6-13

**NOTICE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of G. ETING & CO. (PTY.), LTD., carrying on business as general dealers at 97 Beatrix Street, Pretoria, under the style of G. ETING & CO. (PTY.), LTD., Beatrix Street Branch, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from 30th September, 1961, to MENDEL BULKIN, WULF JACOBSON, HARRY OPERT, EDWARD OLIVER, ARON JOSEPH BERNSTEIN, and ABRAHAM JOSEPH NOCHOMOWITZ, who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of ARCADIA SUPPLY STORES for their own account and benefit.—Sofer & Segal, Attorneys for the Parties, 301 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria. 11816—29

**NOTICE.**

The business of general dealer, fruiterer and green grocer, carried on by MANUEL DIAS ASCENOAO as BEDFORD VIEW FRUIT MARKET, at 331 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, has been sold and will upon expiration of the statutory period and completion of all legal formalities, be transferred to MANUEL SILVERIO SARDINHA, who will carry on the same under the same style and at the same address as heretofore.—Colman V. Cohen, Parties' Attorney, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 11826—29

**NOTICE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business being carried on by ARMAND DINGLI under the style or firm of DINGLI'S EUROPEAN AND NATIVE CANTEEN, FISH & CHIPS AND GENERAL DEALER, has been sold to ELI BORTOLUSSI and that it is the intention of the said ARMAND DINGLI to alienate and transfer the said business to the said ELI BORTOLUSSI on the expiration of 30 days after the date of the publication hereof.—Botha & Lindsay, Attorneys for the Parties, London House, Loveday Street, Johannesburg. 11827—29-6

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MAUD VERA PHILLIPS to sell the ladies' hairdressing business at present carried on by her at 4 Muldersdrift Road, Melville, Johannesburg, under the firm name of JULIANA HAIRDRESSING SALON, to DAVID EDUARD GENIS, who will carry on the said business under the same name and at the same address, with effect 30 (thirty) days after second publication of this notice.—Duthie, Douglas, Stuart & Co., Attorneys for the Parties, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 11838—29

**NOTICE.**

Notice is hereby given that the advertisement of change of personnel of J. G. ANDRADE AND COMPANY, in terms of which notice, JOAO GONCALVES ANDRADE withdrew from the partnership and MANUEL ANTONIO COSTA DA SOUZA was submitted thereto, is hereby withdrawn and that the correct constitution of the partnership is JOAO GONCALVES ANDRADE, MANUEL PEREIRA JARDIM, MANUEL CONCALVES PASQUAL, MANUEL SAR DINHA DE'PONTE, IGNACIO CONCALVES DA COSTA, and LUIS TEX EIRA, and that the said withdrawal refers to all businesses heretofore carried on by the said partnership and that the said partnership as presently constituted and advertised in terms hereof, will carry on busi-

ness as greengrocers, fruiters and allied businesses at 39 Freda Avenue, Homelake, Randfontein, 50 Main Road, Randfontein, and 77 Edward Avenue, Westonaria.

Notice is further given that the business formerly conducted by the said firm of J. G. ANDRADE AND COMPANY, at 16 Main Road, Randfontein, has been abandoned.—Karel Couzyn, Attorney for the Parties, P.O. Box 144, Randfontein 11812—29-6

**NOTICE.**

The business of general dealer, fishmonger and provision dealer, carried on by SAMUEL LEVY, at 77 President Street, Johannesburg, under the style of KENNEDY & CHAMPION, has been sold and will be transferred to KENNEDY & CHAMPION (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in course of registration on 1st November, 1961.—Louis Sachs, Baskin, Scholtz & Cohen, Alliance Buildings, Johannesburg; Eidelman, Lezor & Jacobson, Mutual Buildings, Johannesburg, Attorneys for the Parties. 11839—29

**ALIENATION OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SAXONWOLD CYCLE CO. (PTY.), LTD., carrying on business as cycle dealer, at 155b Oxford Road, Rosebank, under the style of SAXONWOLD CYCLE CO. (PTY.), LTD., to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 1st day of October, 1961, to LAZAR LEVIN, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit as SAXONWOLD CYCLE CO.—Saxonwold Cycle Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1669, Johannesburg. 11840—29

**KAAP.-CAPE.****KENNISGEWING.**

Hiermee word bekendgemaak dat die takkantoor van VOLSKAS, BEPERK, geleë Voortrekstraat 28, Swellendam, oorgeplaas is na ons nuwe perseel te Voortrekstraat 14, waar besigheid soos tevore voortgesit sal word.

**NOTICE.**

Notice is hereby given that the branch of VOLSKAS, LIMITED, at 28 Voortrek-Street, Swellendam, is transferred to our new premises at 14 Voortrek Street, at which address the business of the branch office will be continued as before. 11027—15-22-29

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given that CHARLES FREDERICK SMITH, carrying on business as a general dealer on Erf No. 357, Van Riebeeck Street, Maclear, under the name of BORLAND'S SUPPLY STORE, has sold the said business to FRED FOSTER, who will carry it on under the same name with effect from 1st October, 1961.—J. R. Wade, Attorney for the Parties, P.O. Box 10, Maclear. 11795—29

**NOTICE.**

Notice is hereby given that it is the intention of TANDEDENT (PROPRIETARY), LIMITED, of 402 Thibault House, Heerengracht, Cape Town, to sell to P. GRANT SMITH (PROPRIETARY), LIMITED, its stocks of dental equipment at present on hand, and certain other equipment.

The said alienation of these stocks will take effect thirty (30) days subsequent to the last publication of this notice.—Coulter & Co., Attorneys for the Parties, 33 Adderley Street, Cape Town. 11810—29

## KENNISGEWING.

Hiermee word bekendgemaak dat die takkantoor van VOLKSKAS, BEPERK, geleë te Badstraat 23, Montagu, oorgeplaas is na ons nuwe perseel te hoek van Baden en Kohlerstraat, Montagu, waar besigheid soos tevore voortgesit sal word.

## NOTICE.

Notice is hereby given that the branch of VOLKSKAS, LIMITED, at 23 Bad Street, Montagu, is transferred to our new premises at corner of Bad and Kohler Street, Montagu, at which address the business of the branch office will be continued as before.

11410—22-29-6

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat PETRONELLA HENDRINA REYNEKE, wat sake doen as algemene handelaar en varsproduktehandelaar onder die firmanam van WEST END SUPPLY STORE, te Bedfordstraat 28, Parow, van voorneme is om die gemelde besigheid as 'n gevsteigde saak te verkoop aan JOHAN CHRISTOFFEL DE GROOT, wat die gemelde besigheid sal voortsit vir sy eie voordeel en op dieselfde plek en naam. Gedagteken te Parow, op hierdie 19de dag van September 1961.—P. J. Booyens, Prokureur vir die Partye, Voortrekkerweg 162a, Parow.

11702—29

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that WILLIAM VICTOR TRAUT intends to dispose of the gents' hairdressing salon carried on by him under the style of MAY'S TOILET CLUB, at 4 Barrack Street, Cape Town, as a going concern lock, stock and barrel to MAURICE RAYMOND HUBERT. Dated at Cape Town this 29th day of September, 1961.—J. J. Glick & Co., Attorneys for Parties, 303/306 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.

11591—29

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the alienation by HARRY BARNET BERMAN and ETTIE BERMAN (born ZULMAN), of the business carried on by them in co-partnership, at 98 Oxford Street, East London, under the style of BERMAN'S JEWELLERS, to LINDSAY'S JEWELLERS (PROPRIETARY), LIMITED who will carry on the said business at the same address and under the same style for its own account and benefit with effect from the 1st July, 1961.—Marshall & Kaplan, Attorneys for Parties, Louston House, 36 Union Street, East London.

11586—29

## VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ABRAHAM CASPER JOHANNES GROENEWALD, wat handel dryf as 'n handelaar in vis en vars produkte en restauranthouer onder die handelsnaam ASHTON VISSERYE, Hoofstraat, Ashton, Distrik Montagu, voorinemens is om die besigheid te verkoop aan LUKAS JACOBUS VAN VUUREN, wat die besigheid sal voortsit vir sy eie rekening by dieselfde adres onder die besigheidsnaam ASHTON VISSERYE. Gedagteken te Robertson, op die 15de dag van September 1961.—Carel Swart, Beneke & Swanepoel, Prokureurs vir Partye, Kerkstraat 73, Robertson.

11630—29

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that NATHAN FRANK, MORRIS FRANK, GERTIE GORDON (born MARGOLIUS) and DORA GORDON (born GORDON), carrying on business in co-partnership under the style of TRANSKEI TRADING COMPANY, at 95-97 Cathcart Road, Queenstown, intend disposing of the said business to FRAGOT (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to carry on the said business at the same address and under the same style or firm of TRANSKEI TRADING COMPANY. Queenstown this 14th September, 1961.—F. A. Visser, Son & Brink, Attorneys for Parties, Permanent Buildings, P.O. Box 9, Queenstown.

11572—29

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, that in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that GESANT DIEDERICKS has disposed of his business known as OLYMPIC CAFÉ, at Oasis Road, Hazendal, Athlone, Cape, to WILLIAM ABRAHAM BARRON who will carry on the said business under the same style at the same address for his own account. Dated at Athlone this 15th day of September, 1961.—Sidney J. Petersen & Company, Attorneys for the Parties, Birdwood Street, Athlone.

11588—29-6

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of a retail butcher conducted by GEORGE JACOBUS PETERSEN, under the style of LOUISVALE BUTCHERY, at Louisvale Road, Gleemoor, Athlone, has been sold and is about to be transferred to SATAAR MOHAMED, with immediate effect, who will carry on the business for his own account and benefit under the same style and at the same address. Dated at Athlone this 15th day of September, 1961.—Sidney J. Petersen & Company, Attorneys for the Parties, Birdwood Street, Athlone.

11589—29-6

## NATAL.

## NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that the business conducted by ALLIES BAKERY (PROPRIETARY), LIMITED, under the name of ALLIES BAKERY (PROPRIETARY), LIMITED, at 130 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, has been sold and will be transferred to GOLDEN CRUST BAKERY (PROPRIETARY), LIMITED, thirty (30) days after the last publication of this advertisement and that the said business will thereafter be conducted by the said GOLDEN CRUST BAKERY (PROPRIETARY), LIMITED, under the name of GOLDEN CRUST BAKERY (PROPRIETARY), LIMITED, at the same address.—C. N. Venter & Co., Attorneys for the parties, 204 Sanlam Building, 419 Smith Street, Durban.

11385—22-29

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, by Section 12 of Act No. 32 of 1952, that it is the intention of MURUGAMMA, in her capacity as Executrix in the Estate of the late PETER AUGUSTINE, to dispose of the business conducted by her as a restricted general dealer.—Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger, 18th September, 1961.

11672—29

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on under the style and name of ESPLANADE SUPPLY STORE, of 188 Victoria Embankment, Durban, by GLADYS LUCY ASTLEY, has been disposed of to KATHLEEN EDITH HOLDER. Dated at Durban, on this the 15th day of September, 1961.—C. C. P. Hartmann, Attorney for the Parties, Goodricketts Building, Masonic Grove, Durban.

11763—29

## NOTICE.

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ROBERT JOSEPH CAMPBELL, trading as CENTRAL STORES, at 149 Anlene Road, Montclair, Durban, to sell the said business to W. B. ANDERSON & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business at the same address under the same style or firm name. Dated at Durban, this 29th day of September, 1961.—Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Seller, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, Durban.

11769—29

## O.V.S.—O.F.S.

## ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Geliewe kennis te neem, in terme van Seksie 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die vennootskap van GUIDO BRUNO BIDOLI en GIUSEPPE MORELLI, wat besigheid gedoen het as algemene handelaars, restaurant en in vars produkte onder die naam van RENDEVOUZ CAFÉ, te hoek van Wessels- en Haefepleestraat, Edenville, ontbind word met effek vanaf 1 Oktober 1961, en dat GUISEPPE MORELLI die gesegde besigheid op dieselfde plek en onder dieselfde naam sal voortsit vir sy uitsluitlike voordeel.—D. J. Bruwer, Prokureur vir Partye, Posbus 26, Edenville.

11474—22-29

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LOUIS JACOBUS VAN ZYL, to dispose of his business known as L. J. VAN ZYL GENERAL DEALER, situate at Erf No. 24, Noord Street, Koppies, to SCHALK JACOBUS LOOTS, of Heilbron. Dated at Heilbron, this 19th day of September, 1961. Ben Simon, Attorney for Parties, P.O. Box 58, Heilbron.

11674—29-6

## VERKOOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorname is van LOUIS JACOBUS VAN ZYL, wat tans besigheid as algemene handelaar doen te Erf No. 24, Noordstraat 17, Koppies, onder die naam van BONA STORES, om gesegde besigheid tesame met alle bates behorende daaraan, na verstryking van 'n periode van dertig (30) dae gerekken vanaf 30 September 1961, te verkoop aan SCHALK JACOBUS LOOTS, wat daarna genoemde besigheid vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit op Erf No. 24, Noordstraat 17, Koppies, onder die naam van BONA STORES.—Piet de Wet & Van der Merwe, Prokureurs vir Partye, Kerkstraat (Posbus 21), Koppies.

11793—29

## MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

## TRANSVAAL

STAD JOHANNESBURG, 4½ PERSENT PLAASLIK GEREGSTREERDE EFFEKTE, 1964 (LENING No. 35).

STAD JOHANNESBURG, 3½ PERSENT PLAASLIK GEREGSTREERDE EFFEKTE, 1962/65.

STAD JOHANNESBURG, 3½ PERSENT PLAASLIK GEREGSTREERDE EFFEKTE, 1964/67.

STAD JOHANNESBURG, 5½ PERSENT PLAASLIK GEREGSTREERDE EFFEKTE, 1968.

STAD JOHANNESBURG, 5½ PERSENT PLAASLIK GEREGSTREERDE EFFEKTE, 1975.

STAD JOHANNESBURG, 5½ PERSENT PLAASLIK GEREGSTREERDE EFFEKTE, 1981.

STAD JOHANNESBURG, 5½ PERSENT PLAASLIK GEREGSTREERDE EFFEKTE, 1986.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominaal Registers en Oordragboeke van bogenoemde Effekte van 17 tot en met 31 Oktober 1961, gesluit sal wees en dat die rente wat op 1 November 1961, betaalbaar is betaal sal word aan Effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.—I. Q. Holmes, Stadstesourier.

CITY OF JOHANNESBURG 4½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1964 (LOAN No. 35).

CITY OF JOHANNESBURG, 3½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1962/65.

CITY OF JOHANNESBURG, 3½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1964/67.

CITY OF JOHANNESBURG, 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1968.

CITY OF JOHANNESBURG, 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1975.

CITY OF JOHANNESBURG, 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1981.

CITY OF JOHANNESBURG, 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1986.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above Stock will be closed from the 17th to the 31st October, 1961, both days inclusive, and that the interest payable on the 1st November, 1961, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books.—I. Q. Holmes, City Treasurer.

11581—29

CONNISTON COURT (PROPRIETARY), LTD.

Notice is hereby given that the following Special Resolution was passed on the 15th September, 1961:

"That the Company shall be wound up voluntarily and that it shall be, and is hereby placed under liquidation subject to the following provisions and conditions:

- (a) That such winding up shall be a Member's Voluntary winding up in accordance with the provisions of the Companies Act, 1926, as amended.
- (b) That Mr. Frank Lewis Sullivan Salter shall be and is hereby appointed Liquidator for the purposes of the foregoing and

that such Liquidator shall have vested in him all the powers and authorities conferred and allowed by the Companies Act, 1926, as amended.

(c) That the Master of the Supreme Court be and is hereby requested to dispense with the furnishing of security by the Directors of the Company in terms of Section 160 (bis) (i) of the Companies Act by reason of the fact that the Company has no debts, but that if the Master shall require security to be furnished for the payment of the debts of the Company within a period not exceeding twelve (12) months from the commencement of the winding up, that the Liquidator shall be entitled to furnish such security at the expense of the Company.

(d) That the Liquidator of the Company shall in terms of Section 165 (2) of the Companies Act not be required to furnish security for the due performance of his duties.

(e) That the remuneration of the aforesaid Liquidator shall be and is hereby fixed at the sum of R63 (sixty-three rand)."

11642—29

DINWOODIES (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management) (No. C.A. 7596).

Notice is hereby given that a Meeting of Members and Creditors of the above Company, in terms of Section 196 (1) (b) of the Companies Act, as amended, will be held in the Council Chamber, Johannesburg Chamber of Commerce, First Floor, Allied Building, corner of Rissik and Bree Streets, Johannesburg, on Thursday, 19th October, 1961, at 2.30 p.m.—R. A. Gold, Judicial Manager.

11748—29

RAND CARBIDE, LIMITED.  
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

## PREFERENCE DIVIDEND No. 26.

Notice is hereby given that, for the purpose of paying the above Dividend, the Preference Share Register and Transfer Books of the Company will be closed from the 2nd to 9th October, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—B. Denton, Secretary. Registered and Transfer Office: First Floor, Cape House, corner of Fox and MacLaren Streets, Johannesburg, 15th September, 1961.

11745—29

THE AFRIKANDER LEASE, LIMITED.  
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

## ANNUAL GENERAL MEETING, 1961.

Notice is hereby given that for the purpose of determining those Shareholders entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting to be held on 11th October, 1961, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 5th to 11th October, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill. Registered Office: Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, 18th September, 1961.

11636—29

CITY OF JOHANNESBURG 3½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1956/66.

Notice is hereby given that the Nominal Register and the Transfer Book of this Stock will be closed from the 18th October, 1961, to the 31st October, 1961, both days inclusive, and that the interest payable on the 1st November, 1961, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of Register and Transfer Book.—Barclays Bank D.C.O., Johannesburg, for the Registrars, per H. P. Stevens, Manager.

11744—29

## NOTICE.

TRANSVAAL DISCOUNTING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

## REDUCTION OF CAPITAL.

The Order issued by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 5th September, 1961, confirming the reduction of the Capital of the above-named Company from two hundred and fourteen thousand Rand (R214,000) to forty-two thousand eight hundred Rand (R42,800) and the Minute approved by the said Court showing the present Capital and Shares of the Company were registered by the Registrar of Companies on the 16th day of September, 1961.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Company.

11730—29

NORMAN ANSTEY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDENDS ON 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend (No. 49) at the rate of 6% (six per cent) per annum (equal to 6 cents per Share) has been declared on the Cumulative Preference Shares in respect of the half-year ending 30th September, 1961.

The above Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa, and is payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 14th October, 1961.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 16th to 21st October, 1961, both days inclusive, and cheques in payment of the Dividend will be posted on or about the 31st October, 1961.

The above Dividend is subject to the deduction of Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—W. M. W. Nothard, Secretary, corner of Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg, 21st September, 1961.

11732—29

SOUTH AFRICAN MILLING COMPANY, LIMITED.

## NOTICE.

DECLARATION OF DIVIDEND.

## ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that a Final Dividend at the rate of 25 cents per Share, on the Ordinary Share Capital has been declared, payable on the 31st October, 1961, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 3rd October, 1961.

The Ordinary Share Register and Transfer Books of the Company will be closed from the 4th to the 17th October, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—A. S. McAllister, Secretary, Isando, 19th September, 1961. 11701—29

NEWTRANSMORE, LIMITED (in Members' Voluntary Liquidation) (No. C.A. 6077/22).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the Eighth and Final Liquidation and Distribution Account was duly confirmed by the Master of the Supreme Court on the 26th August, 1961, and that a Final Dividend to the contributors is in course of payment.—J. R. R. Wells, Liquidator, 6 Hollard Street, Johannesburg, 21st September, 1961. 11700—29

BALFOURSE KOÖPERATIEWE HANDELSHUIS, BEPERK (in Liquidation).

Notice is hereby given that the Minister of Agriculture has appointed DENNIS ARTHUR HAMMERSCHLAG, of Africa House, Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs, as Liquidator of the Balfourse Koöperatiewe Handelshuis, Beperk (in Liquidation). All correspondence in connection with the affairs of the Society must be addressed to the Liquidator.

Creditors are required to lodge their claims with the Liquidator and Debtors to pay their debts, within one month from the date of this notice.—Dennis Hammerschlag, Liquidator, of Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Telephone 56-4711, Springs, 29th September, 1961. 11571—29

ENGINEERING INDUSTRIES TRUST, LIMITED.

ORDINARY DIVIDEND No. 8.

The Directors announce that from the information available in respect of the year to 30th June, 1961, it is clear that the consolidated net profits after tax will not be less than R130,000 (consolidated profits after tax for 1960 were R114,000). They have accordingly resolved to pay an Ordinary Dividend at the rate of 5 per cent (equivalent to 5c per Share) in respect of the year to 30th June, 1961.

Notice is hereby given that this Dividend has been declared payable to Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 6th October, 1961. The Ordinary Share Transfer Books and Registers will be closed from 7th October to 22nd October, 1961, both days inclusive. Warrants in payment will be posted from the Transfer Office on or about 27th October, 1961. By Order of the Board.—L. R. Stride, Secretary, Philip Hill, Higginson & Co. (Africa), Limited, Secretaries. Transfer Office: Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street (P.O. Box 10024), Johannesburg. 11584—29

SOUTH AFRICAN FARM IMPLEMENT MANUFACTURERS, LIMITED.

(Registered in South Africa.)

The Order of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), dated 5th September, 1961, confirming the reduction of the capital of the above-mentioned Company from R2,000,000 to R1,899,750 and the Minute approved by that Court showing the particulars required by the Companies Act, 1926 (as amended), in regard to the share capital of the above-mentioned Company, were registered by the Registrar of Companies on 7th September, 1961.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors to the Company, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, September, 1961. 11631—29

### GOODWEAR SHOES, LIMITED. (Incorporated in South Africa.)

ORDINARY SHARE DIVIDEND No. 42.

Notice is hereby given that—

(1) a Final Dividend of 10 cents per Ordinary Share has been declared by the Directors for the year ended the 30th June, 1961. Together with the Interim Dividend of 5 cents per Ordinary Share paid on the 30th March, 1961, this makes a total Dividend for the year ended the 30th June, 1961, of 15 cents per Ordinary Share.

Dividend cheques for the Final Dividend (No. 42) will be posted on or about the 27th November, 1961, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 16th November, 1961;

(2) in terms of the Income Tax Act of 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside South Africa;

(3) the Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 17th to the 27th November, 1961, both days inclusive;

(4) the Twenty-third Annual General Meeting of Shareholders will be held at 158 Market Street, Johannesburg, on Monday, the 27th November, 1961, at 10 a.m.

By Order of the Board.—R. C. Dickson, Secretary. Registered Office: 158 Market Street, Johannesburg. Transfer Offices: 19 Harrison Street, Johannesburg, and 62 London Wall, London, E.C.2, 21st September, 1961. 11830—29

### ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIK GEREGSTREERDE EFFEKTEN VAN 3½ PERSENT, 1954/64 (LENING No. 5).

Hierby word kennis gegee dat die Nominal Registers en die Oordragboeke van bovenoemde Effekte gesluit sal wees vanaf 15 tot en met 31 Oktober 1961, en dat die betrokke rente tot op 31 Oktober 1961, betaal sal word aan die Effektehouers wat op die sluitingsdatum van Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekkenmeester, Escomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, 29 September 1961.

### ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION 3½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1954/64 (LOAN No. 5).

Notice is hereby given that the Nominal Register and the Transfer Books of the above-mentioned Stock will be closed from the 15th to 31st October, 1961, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 31st October, 1961, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the Register and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, 29th September, 1961. 11833—29

### RHODESIA CEMENT, LIMITED. (Incorporated in Southern Rhodesia.)

Notice is hereby given that application has been made to this Company to issue to Edward Scott, of Hotel Western, 53 Mitchell Street, Pretoria, duplicate certificates for 500 Shares in the Company upon the statement that the original Certificates Nos. 4001 to 4005 have been lost or mislaid.

Notice is hereby given that if, within 14 days from the publication of this notice, no objections are lodged in respect of such original certificates, the Directors of this

Company will then proceed to deal with such application for new certificates.—A. J. L. Lewis & Co., Transfer Secretaries, Bulawayo, 15th September, 1961.

11841—29

### KAAP.—CAPE.

### REX TRUEFORM CLOTHING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

### NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-fourth Annual General Meeting of Shareholders of Rex Trueform Clothing Company, Limited, will be held in the Board Room of Rex Buildings, Victoria Road, Salt River, Cape, on Monday, 16th October, 1961, at 11 a.m., for the transaction of the following business:

- To receive and consider the Profit and Loss Account and Directors' and Auditors' Reports for the year ended 30th June, 1961, and the Balance Sheet as at that date.
- To consider and if deemed fit, approve the recommendation of the Directors to declare a Dividend of 12½ per cent for the year on the Ordinary and "A" Ordinary Shares.
- To elect three Directors in place of Messrs. B. J. Shub, P. J. Dibowitz and B. R. Matz, who retire in terms of the Company's Articles of Association, but, being eligible, offer themselves for re-election.
- To determine the remuneration of the Directors for the past financial year.
- To determine the remuneration of the Auditors for the past year's audit.
- To transact any other business that may be transacted at an Ordinary General Meeting, and any business that arises from the Report of the Directors.

A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and speak and on a poll to vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. Shareholders who wish to appoint a proxy are requested to complete and return the prescribed form of proxy to reach the Registered Office of the Company at least 48 hours before the Meeting. By Order of the Board.—African & Overseas Enterprises, Limited, Secretaries, per L. O'Connor, Secretary. South African Transfer Office: 24 Vale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 12th September, 1961. 11737—29

### HEX RIVER TEXTILE MILLS, LIMITED, CAPE TOWN.

Directors: E. R. Keegan (Chairman), P. Pollet (French) (Managing Director). The Honourable S. P. Le Roux, G. S. J. Kuschke, M. Pollet (French), R. C. Keegan, R. Pollet (French), G. A. Macmillan.

Alternates: C. Pollet (French), A. D. Lee. Secretary: M. G. Stuart-Fox, F.C.A. Auditors: E. R. Syfret & Company. Registered Office: 38 Hout Street, Cape Town.

### NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fifteenth Annual General Meeting of Shareholders of this Company, will be held in the Registered Office of the Company, 38 Hout Street, Cape Town, on Wednesday, 25th October, 1961, at 12 noon, for the following purposes:

- To confirm the Minutes of the Fourteenth Annual General Meeting of Shareholders held on 25th October, 1960.

2. To receive and consider the Report of the Directors and the Statement of Accounts for the year ended 30th June, 1961.
3. To elect Directors.
4. To appoint Auditors in terms of Section 98 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, and to fix the remuneration of the Auditors for the past year.
5. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 18th to the 25th October, 1961, both days inclusive.

In terms of the Companies Act, as amended, a member entitled to attend and vote at a meeting may appoint a proxy to attend and vote on a poll and speak in his stead. A proxy need not be a member of the Company. By Order of the Board.—M. G. Stuart-Fox, Secretary, Registered Office: 38 Hout Street, Cape Town, 28th September, 1961. 11582—29

#### EASTERN PROVINCE NEWSPAPERS, LIMITED.

#### INTERIM ORDINARY DIVIDEND (DIVIDEND No. 11).

Notice is hereby given that an Interim Dividend (No. 11) of 3 per cent, equal to 1½ cents per Share, has been declared payable to the Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 6th October, 1961.

The Ordinary Share Transfer Register will be closed from 7th October, 1961, to 18th October, 1961, both dates inclusive.

Dividend Cheques will be posted to Shareholders on or about 19th October, 1961. By Order of the Board.—P. E. Gill, Transfer Secretary, Newspaper House, Baakens Street, Port Elizabeth, 22nd September, 1961. 11643—29

#### CAPE PORTLAND CEMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

#### NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fortieth Annual General Meeting of Shareholders of the above Company, will be held in the Board-room, Eighth Floor, Allied Building, 46 St. George's Street, Cape Town, on Tuesday, the 24th day of October, 1961, at 12 o'clock noon, for the following business:

1. To receive and consider the Balance Sheet and Profit and Loss Account, together with the Directors' and Auditors' Reports, for the year ended 30th June, 1961.
2. To elect Directors.
3. Mr. F. E. Hay, D.F.C., and Mr. A. A. W. Dichmont retire by rotation in terms of Clause 82 of the Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.
4. To fix the remuneration of the Auditors for the past financial year.
5. To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 18th to 24th October, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—C. Opie, Secretary, Registered Office: Allied Building, 46 St. George's Street (P.O. Box 1067), Cape Town, 29th September, 1961. 11583—29

#### KENNISGEWING VAN LIKWIDATEUR.

SAAMKOOP KO-OPERATIEF, BEPERK,  
KERKSTRAAT, STEYNSBURG (in Likwidiasie).

Kennis word hiermee gegee dat dit die Minister van Landbou, behaag het om IZAAK ZIRK DE KLERK, Posbus 7, Steynsburg, Flemmerstraat 12, Steynsburg, aan te stel as Likwidateur van bogenoemde Ko-operasie.

Alle korrespondensie in verband met die sake van die Ko-operasie moet aan die Likwidateur gerig word. Krediteure word versoen om hul vorderings by die Likwidateur in te dien en Debiteure om hul skulde te betaal binne een maand gerekken vanaf datum van hierdie kennisgewing.—Likwidateur, Steynsburg, 15 September 1961. 11628—29

#### THE COMPANIES ACT, 1926.

#### SALDANHA WHALING, LIMITED.

#### NOTICE OF REGISTRATION OF MINUTE.

Notice is hereby given that the Order of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), dated the 6th day of September, 1961, confirming the reduction of the authorised Capital of the above-named Company from R1,000,000 to R200,000, and the reduction of the issued Capital of the said Company from R840,000 to R168,000, and the Minute (approved by the Court) showing with respect to the Capital of the Company as altered the several particulars required by the Companies Act, 1926, were registered by the Registrar of Companies on the 20th day of September, 1961. Dated at Cape Town, this 22nd day of September, 1961.—Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Company, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town. 11787—29

#### WOOLWORTHS HOLDINGS, LIMITED.

#### DIVIDEND No. 49 ON ORDINARY SHARES AND CLASS "A" ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that a Second Interim Dividend of 20 per cent (equivalent to 10c per Share) on the Ordinary and Class "A" Ordinary Shares, in Woolworths Holdings, Limited, has been declared by the Board, payable to all Ordinary and Class "A" Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 6th October, 1961.

This will be the final payment on the Ordinary and Class "A" Ordinary Share Capital for the year ended 31st May, 1961, and makes a total distribution of 30 per cent for the year (15c per Share).

The Dividend is declared payable in the currency of the Republic of South Africa, and Dividend Warrants will be posted on or about the 4th November, 1961.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7·3125 per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Ordinary and Class "A" Ordinary Registers will be closed from the 7th October, 1961, to 27th October, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Woolworths Holdings, Limited, per H. Wolfe, C.A. (S.A.), Secretary, Cape Town, 21st September, 1961. 11821—29

#### NATAL.

#### THE NATAL CANE BY-PRODUCTS, LIMITED.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of the Company will be held in the Board-room, Sixth Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban, on Friday, the 27th October, 1961, at 11 a.m.

It is also notified for the information of Shareholders that the Transfer Books of the Company will be closed from the 6th October, 1961, to the 27th October, 1961, both dates inclusive. By Order of the Board.—C. G. Smith & Co., Ltd., Secretaries. 11699—29

#### NOTICE.

In the matter of STERLING FINANCE CORPORATION (PTY), LTD. (under Judicial Management) (Master's Ref. No. C.A. 1315).

Notice is hereby given that a meeting of the Creditors of the above Company, will be held in the Centenary Hall, South British Buildings, 35/39 Field Street, Durban, on Wednesday, 11th October, 1961, at 10.30 a.m., for the following purposes:

- (a) To receive and consider the Joint Judicial Managers' First Report in terms of Section 196 (1) (b) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.
- (b) To give directions to the Judicial Managers in regard to the continuance of the Judicial Management.

C. A. Milne, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban; H. P. Strachan, care of Strachan and Dowling, Mansion House, Field Street, Durban, Joint Judicial Managers, 19th September, 1961. 11632—29

#### THE FRAME GROUP OF INDUSTRIAL COMPANIES.

In connection with the undenoted Ordinary Dividends, the Transfer Registers of the Companies will be closed from the 16th day of October to the 18th day of October, 1961, both days inclusive:

- (1) NATAL CANVAS RUBBER MANUFACTURERS, LTD., 858 Umgeni Road, Durban. Interim Dividend No. 41 on Ordinary Shares.
- (2) NATAL CONSOLIDATED INDUSTRIAL INVESTMENTS, LTD., 858 Umgeni Road, Durban. Interim Dividend No. 31 on Ordinary Shares.
- (3) CONSOLIDATED TEXTILE MILLS INVESTMENT CORPORATION, LTD., 36 Hime Street, Jacobs, Natal. Interim Dividend No. 19 on Ordinary Shares.

By Order of the Boards.—P. Rubenstein, Durban, 21st September, 1961. 11697—29

SIR J. L. HULETT & SONS, LIMITED.  
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

#### NOTICE.

Shareholders are hereby reminded that the Sixty-ninth Annual General Meeting, of which notice was given by post on the 12th September, 1961, will take place at the Head Office of the Company, Hulett Buildings, West Street, Durban, on Wednesday, 4th October, 1961, at 12 noon.

The Transfer Books of the Company will be closed on the 3rd and 4th October, 1961, for the purpose of this Meeting. By Order of the Board.—B. K. Digby, Secretary, 28th September, 1961. 11828—29

## VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS.

## TRANSVAAL.

## VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voor-nemens is om aansoek te doen vir 'n geser-tificeerde afskrif van Transportakte No. 14751/1953, gedateer 6 Julie 1953, gegee deur Pieter Andries Lombard, gebore op 17 Maart 1885, ten gunste van Drievis Wil-llem Pretorius (gebore op 9 Februarie 1909), ten aansien van seker resterende gedeelte van Lot No. 169, geleë aan Hoofweg, in die dorp Riversdale, Distrik Vereeniging, groot as sulks 73,097 (drie-en-sewentig duisend sewe-en-negentig) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hier-mee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Ver-eeniging, hierdie 21ste dag van September 1961.—C. J. Hanekom & Kie, Prokureurs vir Applikant, Chase-gebou, Lesliestraat 16a (Posbus 338), Vereeniging, 11710—29

## NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the debt registry entry in the Deeds Office, Pretoria, relating to Mortgage Bond No. 10296/1954, dated 14th April, 1954, passed by Wilhelm Christian Heinrich Ullrich (born on 31st August, 1910), in favour of Hermann Friederich Werner Schmidt (born on 11th October, 1899), for the sum of £550 (five hundred and fifty pounds), in respect of certain Portion 43 (a portion of Portion 1 of Portion Lot A of Portion 9 called Driefontein), of the farm Welgekozen No. 514, Registration Division I.T. (formerly No. 75), situate in the District of Piet Retief, measuring 10 (ten) morgen.

All persons having objection to the can-cellation of the said debt registry entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, on the 20th day of September, 1961.—Rooth & Wessels, Attorneys for Applicant, Barclays Bank Building, Pretoria. 11676—29

## VERLORE VERDELINGSTITEL.

Hiermee word kennis gegee dat ek voor-nemens is om aansoek te doen vir 'n geser-tificeerde afskrif van Sertifikaat van Ver-delingstitel No. 4117/1927, gedateer die 9de April 1927, gemaak ten gunste van Stephanus Jacobus van Wyk, ten aansien van sekere Gedeelte gemerk H van die plaas Rietpoort, alias Rietfontein No. 144, geleë in die Distrik Potchefstroom, groot 107 morg 336 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hier-mee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—E. M. van Wyk, Eksekutrice in die Hoedel van wyle Stephanus Jacobus van Wyk, per adres Thiel, Theron & Le Grange, Volkskas-gebou, Potchefstroom. 11662—29

## SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 136667, in the name of Maria Elizabeth Murray, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from date hereof. Pretoria, this 18th day of September, 1961. By Order of the Board.—C. J. Broom, Manager. 11592—29

## VERLORE AKTE VAN VERDELINGSTRANSPOORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voor-nemens is om aansoek te doen vir 'n geser-tificeerde afskrif van Akte van Verdelings-transport No. 29187/1957, gedateer 25 November 1957, gegee deur (1) Petrus Jacobus Meyer, gebore op 30 Augustus 1878; (2) Pieter Georg Hendrik Pistorius, gebore op 21 Oktober 1911; (3) Petrus Cornelis Meyer, gebore op 12 April 1914; (4) Cornelis Arnoldus Bothma Meyer, gebore op 1 November 1924, aan Pieter Georg Hendrik Pistorius, gebore op 21 Oktober 1911, ten opsigte van—

- (1) sekere Gedeelte 21 ('n gedeelte van gedeelte) van die plaas Bokfontein No. 328, geleë in die Distrik Rustenburg, groot 246·4502 morg;
- (2) sekere Gedeelte 23 ('n gedeelte van daardie gedeelte) van die plaas Bokfontein No. 328, geleë in die Distrik Rustenburg, groot 81·5394 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hier-mee versoek om dit skriftelik in te dien by die Assistant Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 20ste dag van September 1961.—Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Applikant, Volkskasgebou, Pretoria. 11660—29

## VERLORE SERTIFIKAAT VAN REGTE TOT MINERALE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voor-nemens is om aansoek te doen vir 'n geser-tificeerde afskrif van Sertifikaat van Regte tot Minerale No. 418/1938-S, geregistreer op 6 April 1938, ten gunste van Jacobus Philippus Buys, ten aansien van een-halwe aandeel van en in die Minerale Regte (uit-sluitende steenkoolregte op gedeelte groot 108·9635 morg, soos gehou onder Notariële Akte No. 708/1923-S) in en op sekere Gedeelte 1 van gedeelte van die plaas Leeuwspuit No. 601 (voorheen No. 138), geleë in die Registrasie-afdeling I.R., in die Distrik Heidelberg, groot 500 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hier-mee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 19de dag van Septem-ber 1961.—Tim du Toit & Kie, Aanvraer se Prokureurs, Volkskasgebou 122, Van der Waltstraat 229, Pretoria. 11633—29

## ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. 12311, in the name of Miss DEIDRE SULLIVAN and Mrs. THELMA DUN LEARY.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—J. Y. Thompson, Manager. 11741—29

## VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voor-nemens is om aansoek te doen vir 'n geser-tificeerde afskrif van Akte van Transport No. 21340/1945, gedateer 1 September 1945, gegee deur Mary Phyllis Arnott, gebore Allison, gebore op 29 Oktober 1882, getroud buite gemeenskap van goed met William Arnott aan Clara Bentel, gebore op 2 November 1922, meerderjarige jongedogter, ten opsigte van Plot No. 29 van die Kate Hamel Settlement van die plaas Finaalspan No. 3, geleë in die Distrik van Boksburg, Transval, groot 32 morg 533 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hier-mee versoek om dit skriftelik in te dien by die Assistant-registrateur van Aktes te

Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gade-ter te Pretoria, hierdie 23ste dag van Sep-tember 1961.—Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Applikant, Volkskasgebou, Pretoria. —29

## PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. 32650, in the name of Gideon Banda, having been lost, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 126 Fox Street, Johannesburg, within one (1) month from date hereof. Johannesburg, this 15th day of September, 1961. By Order of the Board.—I. Robertson, Branch Secretary. 11746—29

## VOORTREKKERS, BEPERK.

## KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN 'N VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat die vol-gende Aandele-sertifikate verlore is:

Aantal Aandele.—10.

Nommers van 136046 tot 136055.

Sertifikaat No. 5043.

Genoemde Aandele is geregistreer op die naam van Jan Dirkse Grobler (oorlede), vroeër van Carlisle 3, Port Elizabeth.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde Aandele-sertifikaat en dit sal uit-gerek word tensy die oorspronklike Sertifi-kaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 20 Oktober 1961, by hierdie kantoor ingediend word.—C. M. J. van Rensburg, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Johanesburg. 11774—29

## VOORTREKKERS, BEPERK.

## KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN 'N VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat die vol-gende Aandele-sertifikate verlore is:

Aantal Aandele.—25.

Nommers van 46236 tot 46260.

Sertifikaat No. 2006.

Genoemde Aandele is geregistreer op die naam van Philippus Petrus Conradie, van Posbus 4, Delareyville.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde Aandele-sertifikaat en dit sal uit-gerek word tensy die oorspronklike Sertifi-kaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 21 Oktober 1961, by hierdie kantoor ingediend word.—C. M. J. van Rensburg, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Johanesburg. 11773—29

## VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voor-nemens is om aansoek te doen vir 'n geser-tificeerde afskrif van Transportakte No. 1915/1911, gedateer 17 Maart 1911, geregistreer in die naam van Trijako Joosten, ten opsigte van—

(1) sekere Lot No. 87, geleë aan Olympia-straat, op daardie gedeelte bekend as die dorp Marlboro, van die lenings-plaas Zandfontein No. 1, Distrik Johanesburg, groot 75 vierkante roede 60 vierkante voet;

(2) sekere Lot No. 88, geleë aan Virginia-straat, op daardie gedeelte bekend as die dorp Marlboro, van die lenings-plaas Zandfontein No. 1, Distrik Johanesburg, groot 75 vierkante roede 55 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hier-mee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria, op die 23ste dag van September 1961.—Couzyn, Hertzog & Horak, De Villiers-gebou, Bureaulaan, Pretoria. 11779—29

## VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ek van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Akte van Transport No. 23276/1956, gedateer 2 Oktober 1956, gepasseer deur Coert Erasmus Erasmus en Joseph Philippus Erasmus en Dirk Cornelius Kok in die guns van Libertas Minerale Bron (Edms.), Bpk., ten opsigte van Gedeelte 6, genoem Libertas, van die plaas Welgevonden No. 343, geleë in die Registrasie-afdeling K.R., Distrik Potgietersrus, groot 75 morg.

Alle persone wat enige beswaar het teen die uitreik van sodanige afskrif word hiermee versoeke om sodanige beswaar in skrif in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Naboomspruit, hierdie 22ste dag van September 1961.—P. J. van der Merwe, Applikant se Prokureur, Posbus 21, Naboomspruit. 11807—29

## VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voorname is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Akte van Transport No. 28935/53, uitgereik ten gunste van Willem Hendrik Jacobus Welman (gebore op 17 Desember 1888), ten aansien van sekere resterende gedeelte van Erf No. 223, geleë aan Jeugd- en Nieuwestraat, in die dorp Potchefstroom, groot as sulks 19,937 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoeke om dit skriftelik te doen by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke vanaf laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Potchefstroom, op hierdie 16de dag van September 1961.—Meyer & Meyer, Prokureurs, Kerkstraat 153 (Posbus 122), Potchefstroom. 11802—29

## SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. B.83125, in the name of Johanna Etzman, in respect of Paid-up Permanent Class A.4 Shares, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the Offices of the Society, corner of Commissioner and Elloff Streets, Johannesburg, within one month from the date hereof. Johannesburg, this 22nd day of September, 1961. By Order of the Board.—H. G. Downes, Manager. 11837—29

## VERLORE NEDERSETTINGS-HUURKONTRAK.

Hiermee word kennis gegee dat Jacobus Beyers van Luderfstraat 75, Brits, voorname is aansoek te doen om 'n gesertificeerde afskrif van Huurkontrak No. 265/1953 Sett., gedateer 5 Augustus 1953, en geregistreer op 21 Augustus 1953 en aangegaan tussen die Goewervan van die Unie van Suid-Afrika as Verhuurder, en Jacobus Beyers (gebore 10 Maart 1916), as Huurder, ten aansien van seker Gedeelte 81 ('n gedeelte van Gedeelte No. 22 van Gedeelte G), van die plaas Mamagalieskraal No. 41, Distrik Brits, groot 28-1120 (agt-en-twintig desimaal een een twee nul) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoeke om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Brits, hierdie 21ste dag van September 1961.—Maurice M. Sive, Jacobson & Swart (Prokureurs vir Applikant J. Beyers), Murraylaan 44a, Brits. 11814—29

## LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds:

1. Deed of Transfer No. 7983/1927, dated the 11th day of July, 1927, in respect of certain Erf No. 171, situate on Quitzow Street, in the township of Machadodorp, District Belfast, measuring 208 square rods 48 square feet.
2. Deed of Transfer No. 7982/1927, dated the 11th day of July, 1927, in respect of certain Erf No. 279, situate on Plein and Ermelo Streets, in the township of Machadodorp, District Belfast, measuring 138 square rods 128 square feet.
3. Deed of Transfer No. 7981/1927, dated the 11th day of July, 1927, in respect of certain Erf No. 280, situate on Ermelo and Molen Streets, in the township of Machadodorp, District Belfast, measuring 104 square rods 24 square feet.
4. Deed of Transfer No. 7980/1927, dated the 11th day of July, 1927, in respect of certain Erf No. 327, situate on Ermelo and Wolmarans Streets, in the township of Machadodorp, District Belfast, measuring 104 square rods 24 square feet.
5. Deed of Transfer No. 7979/1927, dated the 11th day of July, 1927, in respect of certain Erf No. 330, situate on Ermelo and Molen Streets, in the township of Machadodorp, District Belfast, measuring 104 square rods 24 square feet.
6. Deed of Transfer No. 7978/1927, dated the 11th day of July, 1927, in respect of certain Erf No. 334, situate on Middelburg Street, in the township of Machadodorp, District Belfast, measuring 213 square rods 78 square feet.

All registered in the name of George Schreiner Findlay (born on 20th February, 1897).

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 25th day of September, 1961.—Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria. 11819—29

## SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. B.125402, in the name of Simon Schalit, in respect of Paid-up Permanent Class A.4 Shares, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the Offices of the Society, corner of Commissioner and Elloff Streets, Johannesburg, within one month from the date hereof. Johannesburg, this 22nd day of September, 1961. By Order of the Board.—H. G. Downes, Manager. 11836—29

## SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipts Nos. 108978 and 109038, in the name of Maria Elizabeth Murray have been lost and duplicates therefore will be issued unless the originals are produced at the Offices of the Society, corner of Elloff and Jeppe Streets, Johannesburg, within one month from the date hereof. Johannesburg, this 29th day of September, 1961. By Order of the Board.—H. G. Downes, Manager. 11835—29

## KAAP.-CAPE.

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 8235, dated 5th October, 1934, passed by Isaac Sloen for £300 plus £100 for costs in favour of Frederick Beecher Steer and ceded to Frederick Beecher Steer (Jnr.) on 14th April, 1936, in respect of certain piece of land, situate at Salt River in the City of Cape Town, Cape Division, being Portion A of Lot No. 9, measuring 29 square rods 37 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 20th day of September, 1961.—W. E. Moore & Son, Attorneys for the Applicant. 11738—29

## VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voorname is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Akte van Transport No. 1228/1951, gedateer 29 November 1951, gegee deur Jacobus Franciscus Scholtz (gebore 19 Maart 1912), ten gunste van Sydney John Farquharson (gebore 3 Maart 1929), van—

- (1) seker Erf No. 505 (voorheen Lot No. 375) (synde 'n gedeelte van Mafeking Dorpsgebied Uitbreiding No. 5), geleë in die Munisipaliteit van Mafeking, Afdeling van Mafeking, groot 10,276 vierkante voet; en
- (2) seker Erf No. 506 (voorheen Lot No. 376) (synde 'n gedeelte van Mafeking Dorpsgebied Uitbreiding No. 5), geleë soos voormal, groot 10,276 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoeke om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Vryburg, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Vryburg, op hede die 18de dag van September 1961.—Elliott, Visser & Pickup, De Kockstraat (Posbus 77), Vryburg. 11661—29

## NOTICE OF LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3143/1936, dated the 15th of April, 1936, passed by Scale Mfeketo in favour of Victor Poto in respect of certain piece of land, situate in the Municipality and District of Umtata, Tembuland, being Lot No. 26, Block C, portion of Lot E (now Erf No. 1691, Umtata) and measuring one hundred and four (104) square rods twenty-four (24) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Umtata on this 18th day of September, 1961.—John C. Blakeway & Leppan, Applicant's Attorneys, P.O. Box 50, Umtata. 11694—29

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.  
(WORCESTER BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Certificate No. 72634, issued to Carols by Candlelight, Worcester, on the 5th March, 1958, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, Stockenstrom Street, Worcester, within 30 days hereof.—H. E. S. Roy, Manager. 11704—29

## VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voor-nemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 294/1935, gedateer 21 September 1935, gegee deur Pieter Hendrik de Kock, in sy hoedanigheid as enigste oor-blywende Eksekuteur Datiel in die Boedel van wyle Anna Magdalena de Villiers (gebore Van der Walt), kragtens Briefe van Administrasie No. R11/1416, gedateer 4 April 1934, te Kimberley, en as Verteenwoordiger van die Meester van die Hoog-gereghof te Kimberley kragtens Aanstelling No. 32, gedateer te Kimberley op die 15de Junie 1935, in die Boedel van wyle Jacobus Johannes de Villiers, ten gunste van Hermanus Jacobus Pretorius, ten aan-sien van seker restant van Erfpag Erf No. 197, geleë in die dorp Vryburg, Afdeling van Vryburg, groot as sulks een-en-twintig-duisend driehonderd sewe-en-veertig desimaal sewe, vier (21,347-74) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Vryburg, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Vryburg op hede die 18de dag van September 1961.—P. J. du Plessis & Kie., Prokureurs van Aansoeker, Markstraat 40, Vryburg. 11689—29

## VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voor-nemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 11491/1958, gedateer 12 Augustus 1958, gegee deur Johannes Albertus Strauss (gebore 5 Oktober 1898), ten gunste van Nicolaas van der Westhuizen (gebore 19 Oktober 1890), van seker Perseel No. 172, gedeelte van seker stuk afgeskafe erf-paggrond, geleë in die Afdeling van Kenhardt, synde die restant van Lot No. 1, Vaalkoppies Nedersetting, groot nege-en-vyftigduisend driehonderd ses-en-dertig (59,336) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hede die 18de dag van September 1961.—Walker, Lewis, Godley & Field, Wahlstraat 6 (Posbus 254), Kaapstad. 11690—29-6

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3497, dated 16th April, 1925, passed by Anthony Sinclair in favour of Alfred Arthur Kingwill, in respect of certain piece of land, situated in the Municipality and Division of Graaff-Reinet, being Lot No. 24 of the Cypress Grove Estate, measuring 236 square rods 16 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Graaff-Reinet, this 19th day of September, 1961.—C. H. Maasdorp & Smit, Attorneys for the Applicant, 22b Church Street, Graaff-Reinet. 11720—29

## VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voor-nemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 12847, gedateer 17 September 1959, gegee deur Gideon Wilhelm Jacobus Rossouw (gebore op 30 April 1928) (Blank Groep), ten gunste van Piet Joubert (gebore op 29 April 1927) (Gekleurde Groep), ten aansien van seker stuk grond, toegeken Kragtens Wet No. 15 van 1887, synde Perseel No. 411, Elsies River Landgoed,

gedeelte van Perseel E.R.E. No. 1, in die Munisipaliteit van Goodwood, Kaapse Afdeling (Akteskantoor No. 3288, Goodwood) (nou Erf No. 9752, Goodwood), groot 33 (drie-en-dertig) vierkante roede 136 (eenhonderd ses-en-dertig) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Assistant-registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hede die 13de dag van September 1961.—Haak, Marais & Pienaar, Volkskasgebou 509, Adderleystraat, Kaapstad. 11708—29

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6791, dated 19th May, 1920, passed by Talip Samai Salie, in favour of Eshmaiel Marfar, in respect of certain piece of land, situated in the Municipality of The Strand, formerly Somerset West, Division of Stellenbosch, being Lots Nos. 3 and 4, Block O of the remainder of the land (partly freehold and partly redeemed quitrent, now called Rome, measuring 90 square rods 48 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at The Strand, this 15th day of September, 1961.—Murray & Du Toit, Attorneys for Applicant, The Strand. 11590—29

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 20969, dated 30th December, 1960, passed by Elizabeth Johanna Viljoen, born Ritter, and Maria Gloudina Margaretha Smit, born Klem, in their capacities as Executrice Dative in the Estate of the late Maria Gloudina Margaretha Gunter, born Klem, and also in their capacities as Executrice Dative of the late Stephanus Johannes Gunter, who was married in community of property to the said late Maria Gloudina Margaretha Gunter, in favour of George Jacob Ritter, in respect of certain piece of land, situated in the Municipality of Villiersdorp, in the Division of Caledon, being the remaining extent of Lots Nos. 32, 33, 34 and 35, known as the remaining extent of Erf No. 271, Villiersdorp, measuring as such 1 morgen 25 square rods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Caledon, this 19th day of September, 1961.—G. Olden Rousseau, Attorney for the Applicants, Donkin Street, Caledon. 11658—29

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4610, dated 6th March, 1948, passed by Abdulla Ismail (born 15th September, 1892), in favour of Hoosain Mohamed Parker (born 15th May, 1913), in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situated at Maitland in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots Nos. 1502 and 1504, Block F. 17 of the Kensington Estate, measuring sixty-nine (69) square rods sixty-four (64) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, within three (3) weeks from the last publication of this notice with the Registrar of Deeds at Cape Town. Dated at Goodwood this 14th day of September, 1961.—Cecil Rabinowitz & Co., Applicant's Attorneys, 132 Voortrekker Road, Goodwood. 11735—29

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 2724, dated 16th April, 1925, passed by Alfred Arthur Kingwill for the sum of £1,850 in favour of Roeloff Andries Jansen in his capacity as the Secretary of the Graaff-Reinet Board of Executors, Limited, in respect of certain piece of land situate in the Municipality and Division of Graaff-Reinet, being Lot No. 24 of the Cypress Grove Estate, measuring 236 square rods 16 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Graaff-Reinet, this 19th day of September, 1961.—C. H. Maasdorp & Smit, Attorneys for the Applicant, 22b Church Street, Graaff-Reinet. 11721—29

## VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voor-nemens is aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 342, gedateer 20ste Oktober 1875, gepasseer deur Johannes Petrus Rossouw, J. P. Seun, ten gunste van Willem Adolph Joubert, ten aan-sien van die restant van seker stuk grond synde daardie gedeelte van die plaas genoem Kromme River en aangrensende erf-paggrond, geleë te Wagenmakers Valley, in die Afdeling Paarl, groot as per restant 71 vierkante roede 101 vierkante voet eiendoms-grond en 570 vierkante roede 102 vierkante voet erf-paggrond.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at The Strand, this 15th day of September, 1961.—Murray & Du Toit, Attorneys for Applicant, The Strand. 11635—29

## VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat aansoek gedaan sal word vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2534, gedateer 21 Februarie 1951, gegee deur Daniel Johannes Hendrik Rossouw, ten gunste van Samuel Walters de Kock, gebore op 29 April 1898, van sekere grond synde Erf No. 156, De Aar-Wes Dorp, Uitbreiding No. 1, geleë in die Munisipaliteit van De Aar, Afdeling van Britstown, groot 10,638 vierkante voet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at De Aar, hierdie 29ste September 1961.—R. C. Mostert, Prokureur vir Applikant, Voortrekkerstraat 47, De Aar. 11671—29

VERLORE VERBANDAKTE  
No. 1077/1910.

Hiermee word kennis gegee dat ons voor-nemens is om aansoek te doen vir die roering van die inskrywing in die Skuldregister in die Akteskantoor te Kaapstad, ten opsigte van Verband No. 1077, gedateer 1 April 1910, gepasseer deur Hendrik Andries Mostert, ten gunste van Willem Johannes George Lochner, W/seum, vir die bedrag van vierhonderd pond (£400) oor—

- (1) die restant van seker stuk afgeskafe erf-paggrond, genoem Bloembosch-kraal, synde gedeelte van die erf-pagplaas Berg River alias Oude Muar, geleë in die Afdeling Malmesbury, groot volgens restant 372 morg 584 vierkante roede;
- (2) die restant van seker stuk afgeskafe erf-paggrond, synde gedeelte van die erf-paggrond genoem Berg River alias

Oude Muur, geleë in die Afdeling Malmesbury, groot volgens restant 160 morg 446 vierkante roede.

Alle persone wat teen die roering van voormalde inskrywing beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op hierdie 19de dag van September 1961.—Jan S. de Villiers en Seun, Prokureurs vir Applicant, Waalstraat 28, Kaapstad. 11659—29

#### NAMIB VISSERYE, BEPERK.

#### KENNISGEWING VAN VERLORE AANDELESERTIFIKATE.

Kennis word hiermee gegee dat Aandele-sertifikate Nos. 482 en 1151, ten opsigte van honderd (100) Gewone Aandele in Namib Visserye, Beperk, geregistreer in die naam van mev. Marion Louise Kisch, vernietig of verlore is.

Aansoek om vervangende Sertifikate is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike Sertifikate of enige beswaar teen die uitreiking van vervangende Sertifikate voor of op 13 Oktober 1961, by die Oordragkantoor van die Maatskappy, Leeuwenstraat 4, Kaapstad, ingedien word. Op las van die Direksie.—Federale Volksbeleggings, Beperk, Oordragsekretarisse, H. Meintjes, Oordragsekretaris, Kaapstad, 22 September 1961. 11786—29

#### FEDERALE VOLKSBELEGGINGS, BEPERK.

#### KENNISGEWING VAN VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandele-sertifikaat No. 7706, ten opsigte van sewehonderd vyf-en-vyftig (755) Gewone Aandele in Federale Volksbeleggings, Beperk, geregistreer in die naam van mev. Anna Elizabeth Maritz, vernietig of verlore is.

Aansoek om 'n vervangende Sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike Sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n vervangende Sertifikaat voor of op 13 Oktober 1961, by die Geregisterde Kantoor van die Maatskappy, Leeuwenstraat 4, Kaapstad, ingedien word. Op las van die Direksie.—H. Meintjes, Oordragsekretaris, Kaapstad, 22 September 1961. 11772—29

#### LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the debt register relating to the Mortgage Bond No. 15959, dated 13th September, 1948, passed by Archibald Campion, born on the 29th April, 1911, in favour of Milton Frederick Stern, born on 22nd October, 1901, for the sum of £500 (five hundred pounds) plus £100 (one hundred pounds) to secure costs in respect of certain piece of freehold land, situated in Camps Bay, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf No. 82, Brighton Estate Extension No. 2 Township (now Erf No. 582, Camps Bay), measuring four thousand one hundred and forty-five (4,145) square feet.

All persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, on this 22nd day of September, 1961.—H. L. Stern & Co., Applicant's Attorneys, 30 Hout Street, Cape Town. 11799—29

#### VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voor-nemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 4203, gedateer 13 Julie 1933, gegee deur Jacobus Albertus Slabbert, in sy hoedanigheid as Eksekuteur Testamentêr in die Boedels van wyle Johannes Jacobus Albertus Schoeman en sy later-oorlede eggenote Sara Maria Schoeman, gebore Nieuwenhuis, met wie hy in gemeenskap van goedere gehuwd was, ten gunste van die Kerkraad van die Nederlandse Gereformeerde Kerk, te Dordrecht, ten aansien van

- (1) seker stuk erfgrond, geleë in die Afdeling Wodehouse (vroeër Aliwal-Noord), synde die restant van 'n gedeelte van die plaas Gelegenfontein, groot as per restant tweehonderd vier-en-sestig (264) morg honderd (100) vierkante roede;
- (2) seker stuk erfgrond, geleë in die Afdeling Wodehouse (vroeër Aliwal-Noord), synde 'n gedeelte van die plaas Gelegenfontein, groot vyf-honderd-en-twintig (520) morg;
- (3) seker stuk erfgrond, geleë in die Afdeling Wodehouse (vroeër Aliwal-Noord), synde die restant van die gesegde plaas Gelegenfontein, groot as per restant negehonderd sewe-en-veertig (947) morg driehonderd (300) voerkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hede die 21ste dag van September 1961.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aansoekers, Volkskasebou, Adderleystraat, Kaapstad. 11780—29

#### FEDERALE VOLKSBELEGGINGS, BEPERK.

#### KENNISGEWING VAN VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandele-sertifikaat No. 1254, ten opsigte van vyftig (50) Gewone Aandele in Federale Volksbeleggings, Beperk, geregistreer in die naam van ds. Gabriel Jacobus Lötter, vernietig of verlore is.

Aansoek om 'n vervangende sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n vervangende sertifikaat voor of op 13 Oktober 1961, by die geregisterde Kantoor van die Maatskappy, Leeuwenstraat 4, Kaapstad, ingedien word. Op las van die Direksie.—H. Meintjes, Oordragsekretaris, Kaapstad, 22 September 1961. 11778—29

#### ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Paid-up Permanent Share No. A24828, in the name of SOLOMON ERNEST DINWA.

Notice is hereby given that unless the above Paid-up Permanent Share is produced at the Offices of the Society, 38 Terminus Street, East London, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—M. H. le Riche, Local Manager. 11820—29

#### CAPE HOTELS HOLDINGS, LIMITED.

#### KENNISGEWING VAN VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandele-sertifikate Nommers 1209/19, ten opsigte van tweeduwend (2,000) Gewone Aandele in Cape Hotels Holdings, Limited, geregistreer in die naam van mnr. Louis de Jager, vernietig of verlore is.

Aansoek om vervangende sertifikate is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikate of enige beswaar teen die uitreiking van vervangende sertifikate voor of op 13 Oktober 1961, by die Oordragkantoor van die Maatskappy, Leeuwenstraat 4, Kaapstad, ingedien word. Op las van die Direksie.—Federale Volksbeleggings, Beperk, Oordragsekretaris, H. Meintjes, Oordragsekretaris, Kaapstad, 22 September 1961. 11818—29

#### NATAL.

#### LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1231A/1951, dated the 19th day of February, 1951, passed by Olaf Levin Gabrielsen, in favour of myself, Trevor Francis Pearce, in respect of Lot No. 269, Eshowe Township, situated in the township of Eshowe, County of Zululand, Province of Natal, in extent one acre.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Eshowe this 29th day of September, 1961.—H. H. Kent, Applicants' Attorney, Main Street (P.O. Box 51), Eshowe. 11691—29

#### SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipts Nos. 170131 and 170132, in the name of Maude Olive Chasteauneuf, having been lost, duplicates thereof will be issued unless the originals be produced at the Offices of the Society, 234 Church Street, Pietermaritzburg, within one month from the date hereof. Pietermaritzburg, this 16th day of September, 1961. By Order of the Board.—F. J. Wickham, Manager.

11640—29

#### SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipts Nos. 170876, 13316, 13042, 13116 and 13155, in the name of South African Wattle Growers Union Stabilization Fund, having been lost, duplicates thereof will be issued unless the originals be produced at the Offices of the Society, 234 Church Street, Pietermaritzburg, within one month from the date hereof. Pietermaritzburg, this 15th day of September, 1961. By Order of the Board.—F. J. Wickham, Manager.

11639—29

#### LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I, Arie Cornelius Klaas van Dort intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8595/1951, dated 22nd October, 1951, passed by Basil Norwood Adams, in his capacity as Chairman of the Town Board of the Township of Eshowe, in my favour, in respect of Lot No. 698, Eshowe Township (Extension No. 1), situated in the Township of Eshowe, County of Zululand Province of Natal, in extent 43,353 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Eshowe, this 22nd day of September, 1961.—Wynne & Wynne, Applicants' Attorneys, P.O. Box 1, Eshowe. 11791—29

19

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7335/1943, dated the 4th December, 1943, passed by Chuniv, No. 128200, Indian immigrant, of Lion's River, Natal, in favour of Ajodeya Persad, colonial-born Indian, born on the 2nd September, 1921 (Birth Register 2332/1922), in respect of certain Sub. 36 (a sub-division of Sub. B of The Flat of Sub. A) of the farm Weltevreden No. 1017, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent one decimal eight eight nought eight (1.8808) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, this 22nd day of September, 1961.—Denis Lowe, Venn & Co., Attorneys for the Applicant, First Floor, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg. 11792—29

## ALLIED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 1721, issued in the name of Bergville Bowling Club, having been lost, a duplicate thereof will be issued failing the production of the original at the Society's offices, 240 Church Street, Pietermaritzburg, fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—G. Campbell, Local Manager. 11805—29

## O.V.S.—O.F.S.

## VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte No. 591/1960, geregistreer op 11 Februarie 1960, gepasseer deur—

- (1) Daniel Johannes Erasmus (gebore op 2 Julie 1926), en
- (2) Susara Helena Jansen van Rensburg (gebore Erasmus op 20 Julie 1924), getroud buite gemeenskap van goedere met Joachim Hendrik Petrus Jansen van Rensburg,

gesamentlik en afsonderlik, ten gunste van die Kerkraad van die Gemeente te Paul Roux van die Nederduitse Gereformeerde Kerk in die Oranje-Vrystaat, ten aansien van—

- (a) sekere gedeelte bekend as Virginia No. 1210 van die plaas Biddulphsberg No. 9, geleë in die Distrik Senekal, groot vierhonderd ses-en-negentig (496) morg vierhonderd-en-twalf (412) vierkante roede;
- (b) sekere resterende gedeelte van die plaas Jocard No. 672, geleë in die Distrik Senekal, groot agt-en-tachtig punt agt agt nege vier (88.8894) morg,

vir die bedrag van enduisend rand (R1,000) as 'n Eerste Verband.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op hede die 20ste dag van September 1961.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Posbus 153, Bloemfontein. 11685—29

## ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

## TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.  
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice De Wet,  
Judge President.

Johannesburg, Tuesday, 19th September,  
1961.

In the application of SAFEX ENGINEERING COMPANY (PTY.), LTD., Applicant, and NATIONAL CONCRETE BLOCK (PTY.), LTD., with registered office at Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Peart, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 3rd October, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.

(N. Werksman, H. B. & Partners.) 11725—29

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 3rd October, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.

(N. Werksman, H. B. & Partners.) 11725—29

50c Revenue stamp cancelled.  
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.  
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, Friday, 15th September,  
1961.

In the application of ADAM HENDRY GUNN [in his capacity as Provisional Judicial Manager of AFFLECKS INVESTMENTS (PTY.), LTD.], First Applicant; SOUTH AFRICAN SCOTTISH FINANCE CORPORATION, LIMITED, Second Applicant, and AFFLECKS (ROSETTENVILLE) (PTY.), LTD., with registered office at 1101 G.B. Centre, Smal Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicants, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That leave be and is hereby granted to the Applicants to anticipate the extended return day, namely the 26th day of September, 1961, of the First Applicant's application granted by this Court on the 15th day of August, 1961, Annexure "F" to the petition;

2. That the Order of Provisional Judicial Management, dated the 15th August, 1961, be and is hereby discharged;

3. That the Provisional Judicial Manager be released from office as and when a Provisional Liquidator is appointed by the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division);

4. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

5. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of October, 1961, at 10 a.m., why an Order shall not be granted—

(a) placing the said Respondent Company under final winding-up Order;

(b) declaring that the costs of the Judicial Management, inclusive of the costs of the application made therefor, are to be ranked in the liquidation equally with the costs of liquidation;

(c) declaring that the costs of this application are costs in the liquidation.

6. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauché, Assistant Registrar.

(N. Werksman & Partners.) 11728—29

50c Revenue stamp cancelled.  
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.  
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, Friday, 15th September,  
1961.

In the application of ADAM HENDRY GUNN [in his capacity as Provisional Judicial Manager of AFFLECKS INVESTMENTS (PTY.), LTD.], First Applicant; ANGLO-AFRICAN INDUSTRIAL FINANCE COMPANY (PTY.), LIMITED, Second Applicant, and AFFLECKS (BENONI) (PTY.), LTD., with registered office at 1101 G.B. Centre, Smal Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. W. Oshry, S.A. with him Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicants, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That leave be and is hereby granted to the Applicants to anticipate the extended return day, namely the 26th day of September, 1961, of the Applicant's First application granted by this Court on the 15th day of August, 1961, Annexure "F" to the petition;

2. That the Order of Provisional Judicial Management, dated the 15th August, 1961, be and is hereby discharged.

3. That the Provisional Judicial Manager be released from office as and when a Provisional Liquidator is appointed by the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division).

4. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

5. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of October, 1961, at 10 a.m., why an Order shall not be granted—

(a) placing the said Respondent Company under final winding-up Order;

(b) declaring that the costs of the Judicial Management, inclusive of the costs of the application made therefor, are to be ranked in the liquidation equally with the costs of liquidation;

(c) declaring that the costs of this application are costs in the liquidation.

6. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauché, Assistant Registrar. (N. Werksman & Partners.) 11726—29

#### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)  
(L.S. 135/61.)

In the matter between W. F. JOHNSTONE AND COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and BAREND JACOBUS VAN DER WESTHUIZEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 29th September, 1961.  
11751—29

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.  
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, Friday, 15th September, 1961.

In the application of ADAM HENDRY GUNN (in his capacity as Provisional Judicial Manager of AFFLECKS INVESTMENTS (PTY.), LTD., First Applicant; ANGLO-AFRICAN INDUSTRIAL FINANCE CO. (PTY.), LTD., Second Applicant, and AFFLECKS (KROONSTAD) (PTY.), LTD., with registered office at 1101 G.B. Centre, Smal Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicants, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That leave be and is hereby granted to the Applicants to anticipate the extended return day, namely the 26th day of September, 1961, of the First Applicant's application granted by this Court on the 15th day of August, 1961, Annexure "F" to the petition;

2. That the Order of Provisional Judicial Management, dated the 15th August, 1961, be and is hereby discharged.

3. That the Provisional Judicial Manager be released from office as and when a Provisional Liquidator is appointed by the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division).

4. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

5. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of October, 1961, at 10 a.m., why an Order shall not be granted—

(a) placing the said Respondent Company under final winding-up Order;

(b) declaring that the costs of the Judicial Management, inclusive of the costs of the application made therefor, are to be ranked in the liquidation equally with the costs of liquidation;

(c) declaring that the costs of this application are costs in the liquidation.

6. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauché, Assistant Registrar.  
(N. Werksman & Partners.) 11726—29

3. That the Provisional Judicial Manager be released from office as and when a Provisional Liquidator is appointed by the Master;

4. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

5. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th October, 1961, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(a) placing the said Respondent Company under final winding-up Order;

(b) declaring that the costs of the Judicial Management, inclusive of the costs of the application made therefor, are to be ranked in the liquidation equally with the costs of liquidation;

(c) declaring that the costs of this application are costs in the liquidation.

6. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauché, Assistant Registrar.

(Werksman, Hyman, Barnett & Partners.) 11727—29

#### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)  
(L.S. 114/61.)

In the matter between OLIVE CLAUDINE VAN DER HEYDE SCHREUDER and THE ADMINISTRATORS OF THE ESTATE OF THE LATE JULIUS NATHAN HEYMANN, Plaintiffs, and HENRI VON STEEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 29th September, 1961.  
11752—29

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.  
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, Friday, 15th September, 1961.

Between ADAM HENDRY GUNN [in his capacity as Provisional Judicial Manager of AFFLECKS INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED], First Applicant; ANGLO-AFRICAN INDUSTRIAL FINANCE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Second Applicant, and AFFLECK & COMPANY (PRETORIA) (PTY.), LTD., with registered Office at 1101 G.B. Centre, Smal Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicants and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That leave be and is hereby granted to the Applicants to anticipate the extended return day, namely the 26th September, 1961, of the First Applicant's application granted by this Court on the 15th August, 1961;

2. That the Order of Provisional Judicial Management, granted on the 15th August, 1961, be and is hereby discharged.

#### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)  
(L.S. 122/61.)

In the matter between BENJAMIN MIRVIS, Plaintiff, and JACOBUS THOMAS SCRIVEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 29th September, 1961.  
11753—29

#### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 12th day of September, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Hill.

In the matter between ADAM HENDRY GUNN, N.O., Applicant, and OPLAN HOLDINGS (PROPRIETARY), LTD., a Company incorporated having registered offices at 24 Kruger Avenue Vereeniging, Transvaal, Respondent.

Having heard Mr. W. Barnard, of Council, for the Applicant and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., the 3rd day of October, 1961, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a daily newspaper circulating in Transvaal. By Order of the Court.—D. Joubert, Assistant Registrar. 11777—29

**IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.**  
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 19th day of September, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Snyman.

In the matter between GODRICH FLOUR MILLS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and MOUNTAINVUE STORES (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business at P.O. Louws Creek, District Barberton, Respondent.

Having heard Mr. L. Esselen, of Counsel, for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the aforementioned Respondent Company be, and is hereby placed provisionally under judicial management in terms of Act No. 46 of 1926, as amended, and directs—

(a) that as from this date the persons hitherto vested with the management of the Company's affairs shall be divested thereof;

(b) that the Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a Provisional Judicial Manager or Managers who might be appointed by the Master and any Judicial Manager or Managers who might be appointed thereafter as provided by the Act;

(c) that all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(d) if a Provisional Judicial Manager is appointed by the Master he shall have all such powers as may be given to him by the Master and without derogating from the generality of this provision shall have the powers generally vested in the Board of Directors of the said Company and shall further with the consent of the Master be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of meeting essential commitments such as for salaries, wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company.

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 17th day of October, 1961—

(a) why this Order should not be made final and the said Company be placed under judicial management in terms of Section 195 of Act No. 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant such order with the following directions:—

(i) The Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of such Judicial Manager or Managers as may thereafter be appointed;

(ii) that the Judicial Manager or Managers shall upon appointment proceed forthwith to take over the management of the Company, and shall as soon as practicable and, unless with the consent of the Master, not later than one month, but in any case not later than three months after the date of assumption of his management, and at intervals thereafter of not more than six months, or if the Master so instructs, at any time before the expiry of any such period of six months, submit to a meeting of the Creditors of the Company and to the Master, a report showing the assets and liabilities of the Company, its debts and

obligations, as verified by the Auditors of the Company, and all such other information as may be necessary to enable the Master and Shareholders and the Creditors to become fully acquainted with the Company's position;

(iii) that all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court first being obtained by the Creditors concerned;

(iv) that without the authority of the Shareholders, but subject to the rights of Creditors, the said Judicial Managers be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company, for the purpose of meeting essential commitments, such as for salaries and wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company, and in particular with power to pledge the credit of the said Company for any goods or services required under a condition whereby such Creditors so accrued after the granting of the Judicial Management Order by this Court, rank preferential to existing unsecured Creditors, and be paid in full out of the first moneys received by the said Company from time to time;

(v) that the remuneration of the Provisional Judicial Manager or Managers and the Judicial Manager or Managers be fixed by the Master of the Court.

(b) Why the costs of this application should not be costs in the Judicial Management.

3. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office and by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and *The Star*. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

11692—29

**IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.**  
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, Thursday, 14th September, 1961.

In the application of PATENT INVESTMENT & TRUST CO. (PTY.), LTD., Applicant, and RYBSON CLOTHING MANUFACTURERS (PTY.), LTD., with registered office at Third Floor, International House, corner Loveday and Kerk Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. B. Merber, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 11th October, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on the Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegardt, Registrar.

(Cohen & Koppel)

11842—29

**IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.**  
(Transvaal Provincial Division.)  
(L.S. 130/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and NICOLAAS EVERHARDUS MARAIS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 29th September, 1961.

11756—29

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN  
SUID-AFRIKA.**

(Transvaalse Provinciale Afdeling.)

Te Pretoria, Dinsdag, die 19de dag van September 1961.

Voor Sy Edele Reger Snyman.

In die saak tussen JOHAN GEORGE NICOLAAS STEYN, Applikant, en FOUNDRY MOTORS (EENDOMS), BEPERK, met geregistreerde kantore te Van der Waltstraat 78, Pretoria, Respondent.

Nadat Advokaat M. Mentz namens die Applikant aangehoor is en nadat die versoekskrif deurgelees is;

Gelas die Hof:

1. Dat bogemelde Respondent-maatkappy hierby onder voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgevaardig word wat alle belanghebbende persone oproep om te verskyn en redes, indien enige, aan te voer voor hierdie Hof om 10-uur voormiddag op die 11de dag van Oktober 1961, waarom genoemde Respondent-maatkappy nie onder finale likwidasiebevel geplaas sal word nie; en

3. Dat bestelling van hierdie bevel geskied op die Respondent-maatkappy by sy geregistreerde kantoor, deur middel van onverwydle publikasie eenmaal in *Die Vaderland* en eenmaal in die *Staatskoerant*, en per geregistreerde pos aan alle Krediteure van gemelde Maatskappy. Op las van die Hof.—D. F. Joubert, Assistant Griffier. (Rorich, W & de B.)

11677—29

**KENNISGEWING VAN VERGADE-  
RING VAN BALJU.**

(L.S. 197/61.)

In die saak tussen BARCLAYS BANK, D.C.O., Eisar, en EKSEKUTRISE TESTAMENTÉR BOEDEL WYLE WYBRAND ANDRIES LODEWIJKUS DU TOIT, Verweerde.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal op die 9de dag van Oktober 1961, om 9.15 uur v.m., gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die Voorwaarde van Verkoop vas te stel, nl.—

Sekere Gedeelte 5 (n gedeelte van Gedeelte D) van die plaas Groenfontein No. 228 (nou bekend as No. 266, Registrasie-afdeling J.S.), geleë in die Distrik Middelburg, groot 600 (seshonderd) morg; Transportakte No. 9350/58.

E. J. White, Balju, Kantoore van die Balju van die Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 25 September 1961.

11757—29

50c Inkomstesel.  
**IN DIE HOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.**  
 (Transvaalse Provinciale Afdeling.)  
 Te Pretoria, Dinsdag, die 19de dag van September, 1961.

Voor Sy Edele Reger Snyman.

In die saak tussen **JOHAN HENDRIK MATTHYS MEYER**, Applicant, en **H. & S. MOTORS (EINDOMS), BEPERK**, met geregistreerde kantoor te Pretoriaweg 3, Kemptonpark, Distrik Kemptonpark, Respondent.

Op aansoek van Advokaat A. S. v. d. Spuy namens die Applicant en nadat die versoekskrif deurgelees is;

Gelas die Hof:

1. Dat bogemelde Respondent-Maatskappy hierby onder voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgevaardig word wat alle belanghebbende persone oproep om te verskyn en redes, indien enige, aan te voer voor hierdie Hof om 10-uur voormiddag op die 11de dag van Oktober 1961, waarom genoemde Respondent-Maatskappy nie onder finale likwidasiebevel geplaas sal word nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel geskied op die Respondent-maatskappy by sy geregistreerde kantoor, en per geregistreerde pos aan alle Krediteure van die Maatskappy; en

4. Dat hierdie bevel onverwyd eenmaal in die *Staatskoerant* en eenmaal in *The Star* gepubliseer word. Op las van die Hof.—D. F. Joubert, Assistant Griffier.  
 (MacRobert, de V. & H.) 11657—29

**MARICO MOTORS & INGENIEURS (EDMS.), BEPERK** (in Liquidation).

Notice is hereby given that in terms of an Order of Court granted by the Supreme Court of S.A. (Transvaal Provincial Division), Meetings, in terms of Section 103 of Act No. 46 of 1926, as amended, of Preferent and Secured, and of Concurrent Creditors will be held on Tuesday, the 17th October, 1961, at 301 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg, Preferent and Secured Creditors at 2.15 p.m., and Concurrent Creditors at 2.30 p.m., for the purpose of considering, and if thought fit, of Accepting an Offer of Compromise, with or without modification. A copy of the Order of Court, the terms of the said Offer of Compromise, a List of Creditors of the Company, and a Statement of the assets of the Company with their estimated value, may be inspected during business hours at any time prior to the said Meeting, at the Office of the Chairman, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty.), Limited, 301 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg. A copy of the Statement required by Section 103 *quat* of the Companies Act may be obtained by any Creditor entitled to attend the said Meetings at the time and place mentioned in the preceding sentence, free of charge on written application to the Chairman. By Order of the Court.—S. W. Lief, Chairman, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty.), Ltd., P.O. Box 4680, Telephone 835-7361, Johannesburg. 11747—29

**NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER DEBTOR'S ESTATE.**  
 [In terms of Section 4 (1) of  
 Act No. 24 of 1936.]

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Tuesday, the 24th day of October, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of **MICHAEL CHRISTIAAN HELBERG**, an estate agent, of 856 Crots Street, Rietfontein, Pretoria; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, at

Pretoria, for a period of fourteen (14) days as and from the 4th day of October, 1961.—Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for Applicant, Sixth Floor, United Dominions Corporation, Limited, Building, 28 Church Square (P.O. Box 1317), Pretoria.

11848—29

50c Revenue stamp cancelled.  
**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**  
 (Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Wednesday, the 6th day of September, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

In the matter between **BEITH PROCESS ENGRAVING (PTY), LIMITED**, Applicant, and **LAWRENCE H. TEARLE & COMPANY (PTY), LTD.**, Respondent.

Having heard Mr. H. Schwarz, Counsel for the Applicant, and having read the petition filed, and having heard Mr. J. Browde, for J. M. Tearle;

It is Ordered:

1. That the aforementioned Respondent Company be, and is hereby, placed provisionally under judicial management in terms of Act No. 46 of 1926, as amended; and directs—

- (a) that as from this date the persons hitherto vested with the management of the Company's affairs shall be divested thereof;
- (b) that the Company shall be under management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager or managers who might be appointed by the Master and any judicial manager or managers who might be appointed thereafter as provided by the Act;
- (c) that all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;
- (d) if a provisional judicial manager is appointed by the Master he shall have such powers as may be given to him by the Master and without derogating from the generality of this provision shall have the powers generally vested in the Board of Directors of the said Company and shall further with the consent of the Master be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of meeting essential commitments such as for salaries, wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company.

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 26th day of September, 1961—

- (a) why this Order should not be made final and the said Company be placed under judicial management in terms of Section 195 of Act No. 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant such Order with the following directions:—

- (i) The Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of such judicial manager or managers as may thereafter be appointed;
- (ii) that the judicial manager or managers shall upon appointment proceed forthwith to take over the management of the Company, and shall as soon as practicable and, unless with the consent of the Master not later than one month, but in any case

not later than three months after the date of assumption of his management, and at intervals thereafter of not more than six months, or if the Master so instructs, at any time before the expiry of any such period of six months, submit to a Meeting of the Company, to a Meeting of Creditors of the Company and to the Master, a report showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations, as verified by the Auditors of the Company, and all such other information as may be necessary to enable the Master and Shareholders and the Creditors to become fully acquainted with the Company's position;

- (iii) that all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court first being obtained by the Creditors concerned;
- (iv) that without the authority of the Shareholders, but subject to the rights of Creditors, the said judicial managers be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company, for the purpose of meeting essential commitments, such as for the salaries and wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company for any goods or services required under a condition whereby such Creditors so accrued after the granting of the judicial management Order by this Court, rank preferential to existing unsecured Creditors, and be paid in full out of the first moneys received by the said Company from time to time;
- (v) that the remuneration of the provisional judicial manager or managers and the judicial manager or managers be fixed by the Master of the Supreme Court;

(b) why the costs of this application should not be costs in the judicial management.

3. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office and by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That the costs include the costs of J. M. Tearle re application liquidation. By Order of the Court.—S. Gauche, Assistant Registrar. (Webber, W., H., T. & Co.) 11825—29

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Transvaal Provincial Division.)  
 (L.S. 18/61.)

In the matter between **HARRY INGLESTONE, SAUL INGLESTONE and LOUIS CHANDLER, N.O.**, Plaintiff, and **ISAAC SELIKMAN, N.O.**, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 29th September, 1961.

11755—29

## IN DIE HOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Proviniale Afdeling.)

Meesterskantoor,  
Pretoria,

23 September 1961.

In die saak tussen SMITH'S MOTORS VOLKSRUST (PTY.), LTD., Applikant, en THEODORUS LOUIS JANSEN VAN VUUREN, Verweerde.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 29ste dag van Augustus 1961 deur die Hoogereghof van Suid-Afrika (Transvaalse Proviniale Afdeling), ter syde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hoogereghof, gedateer die 19de dag van September 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hoogereghof.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,  
Pretoria,

23rd September, 1961.

In the matter between SMITH'S MOTORS VOLKSRUST (PTY.), LTD., Applicant, and THEODORUS LOUIS JANSSEN VAN VUUREN, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 29th day of August, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 19th day of September, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa.

11845—29

## IN DIE HOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Proviniale Afdeling.)

Meesterskantoor,  
Pretoria,

23 September 1961.

In die saak tussen HERTZOG BEYERS PEENS, Applikant, en THOMAS FREDERICK JONES, Verweerde.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 29ste dag van Augustus 1961 deur die Hoogereghof van Suid-Afrika (Transvaalse Proviniale Afdeling), ter syde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hoogereghof, gedateer die 19de dag van September 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hoogereghof.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,  
Pretoria,

23rd September, 1961.

In the matter between HERTZOG BEYERS PEENS, Applicant, and THOMAS FREDERICK JONES, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 29th day of August, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 19th day of September, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa.

11846—29

## IN DIE HOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Proviniale Afdeling.)

Meesterskantoor,  
Pretoria,

23 September 1961.

In die saak tussen THE NEW PIONEER CENTRAL RAND GOLD MINING CO., LTD., Applikant, en HENRY THOMAS COOPER, Verweerde.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 8ste dag van Augustus 1961 deur die Hoogereghof van Suid-Afrika (Transvaalse Proviniale Afdeling), ter syde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hoogereghof, gedateer die 19de dag van September 1961.—N.W. Punt, Meester van die Hoogereghof.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,

Pretoria,

23rd September, 1961.

In the matter between THE NEW PIONEER CENTRAL RAND GOLD MINING CO., LTD., Applicant, and HENRY THOMAS COOPER, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 8th day of August, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 19th day of September, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa.

11844—29

## IN DIE HOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Proviniale Afdeling.)

Meesterskantoor,

Pretoria,

25 September 1961.

In die saak tussen LOUIS SWIL, handel-drywende as REEF PRODUCE SUPPLY CO., Applikant, en ALFRED MARITZ MAPHANGA, Verweerde.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 30ste dag van Mei 1961 deur die Hoogereghof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), ter syde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hoogereghof, gedateer die 19de dag van September 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hoogereghof.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,

Pretoria,

25th September, 1961.

In the matter between LOUIS SWIL, trading as REEF PRODUCE SUPPLY CO., Applicant, and ALFRED MARITZ MAPHANGA, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case, on the 30th day of May, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 19th day of September, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa.

11847—29

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(L.S. 110/61.)

In the matter between SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Plaintiff, and JACOB HENDRIK STEENKAMP, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 29th September, 1961.

11754—29

## KAAP.-CAPE.

## IN DIE HOGGEREGSHOF VAN SUID AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Proviniale Afdeling.)

In die saak tussen DE VRIES GARAGE RIVERSDALE (PROPRIETARY), LIMITED, Applikant, en ADOLPH HYMIE HYMAN, Verweerde.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie, toegeken op 11 Augustus 1961, deur Sy Edele Regter, mnr. Beyers, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerde in Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hoogereghof, gedateer 15 September 1961.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Proviniale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 22ste dag van September 1961.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between DE VRIES GARAGE RIVERSDALE (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and ADOLPH HYMIE HYMAN, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 11th August, 1961, by the Honourable Mr. Justice Beyers placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 15th September, 1961.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 22nd day of September, 1961.

11767—29

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa on the 19th day of October, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of LUKAS DANIEL FRANCOIS VAN VUUREN of Plot No. A5, Riet River and formerly of "Stillerus", Modder River, District Kimberley; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley for a period of 14 days as from the 29th day of September, 1961. Dated at Kimberley this 22nd day of September, 1961.—Farrelly & Farrelly, Attorneys for Petitioner, 6 Market Street, Kimberley.

11815—29

**KENNISGEWING VAN OORGawe VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.**

[Artikel 4 (1).]

Kennis word hiermee gegee dat op die 26ste dag van Oktober 1961, om 10-uur voormiddag of so spoedig daarnaas as wat die aansoek aangehoor kan word, by die Hooggereghof van Suid-Afrika (Griekaland-Wes Plaaslike Afdeling) aansoek gedoen sal word om die aanname van die Oorgawe van die Boedel van **BAREND JACOBUS DE KLERK**, 'n algemene handelaar, wat handel dryf as **B. J. DE KLERK**, te Tuckerstraat 27-29, Kimberley; en dat sy vermoëstaat met ingang van Donderdag, 5 Oktober 1961, vir 'n tydperk van 14 dae ten kantore van die Meester van die Hooggereghof, te Kimberley, ter insae sal lê. Gedateer te Kimberley hierdie 20ste dag van September 1961.—**Elliott & Maris, Prokureurs vir Skuldenaar, S.A. Mutualgebou, Kimberley.**

11809—29

**NATAL.**

**BEËDIGDE TAKSATEUR.**

**SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by Artikel 10 van die Boedelwet, 1813, het ek die heer **JOHN JANSEN VAN RENSBURG** van Smaldeel, P.K. Louwsburg, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die Landdrostdistrik Ngotsche, Natal.—J. M. de Beer, Waarnemende Meester van die Hooggereghof, Kantoer van die Meester van die Hooggereghof van Suid-Afrika, Natal Provinciale Afdeling, Pietermaritzburg, hede die 13de dag van September 1961.

11852—29

**IN FORMA PAUPERIS.**

**ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.**

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**  
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Milne.

Between **GERTRUIDA EBIGHIAL RUDOLPH** (born KOEKEMOER), Plaintiff, and **BAREND PETRUS RUDOLPH**, Defendant.

To: **BAREND PETRUS RUDOLPH:**  
Sir,

Please take notice that on Friday, the 15th day of September, 1961, the above Honourable Court granted judgment for the Plaintiff for the restitution of conjugal rights and ordered you, the said Defendant, to return to or receive the Plaintiff on or before the 16th day of October, 1961, failing which to show cause, if any, to this Court, at 10 a.m. on the 27th day of October, 1961, why the bonds of marriage now subsisting between you and the Plaintiff should not be dissolved; why you should not be declared to have forfeited the benefits of the marriage in community of property; and why you should not pay the costs of suit. By the Court.—N. A. Potgieter, Assistaant Registrar. L. J. Paola & Wright, Plaintiff's Attorneys, Suites 950 and 1050, Mansion House, 12 Field Street, Durban.

11712—29

**NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.**

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court on Friday, the 20th day of October, 1961, at

10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of **WALTER EDWARD JUDD**, building contractor, of 85 Sixth Street, Hillary, Natal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate at Durban, for a period of 14 days as from the 30th day of September, 1961.—**Moss-Morris, Greenberg, Cohen & Berkowitz, Attorneys for Applicant, Second Floor, London Assurance House, 321 Smith Street, Durban, 29th September, 1961.** 11693—29

**O.V.S.—O.F.S.**

**IN DIE ORANJE-VRYSTAATSE WATERHOF.**

Insake die aansoek van **CHRISTOFFEL HERMANUS VAN WYK**, Applicant, teen **DIE MINISTER VAN LANDE**, Respondent, vir die vaststelling van vergoeding vir die onteiening van Onderverdeling 5 ('n onderverdeling van Onderverdeling 2) van die plaas Vaalbank No. 186, Distrik Theunissen, groot 42 morgen, kragtens Artikels 18 (2) en 21 (3) (a) van die Nedersettingswet, No. 21 van 1956, soos gewysig, soos saamgelees met Artikels 40 (a) (iv) en 60 (3) (a) van die Waterwet, No. 54 van 1956, soos gewysig.

Hierby word kennis gegee dat bovenmelde Aansoek ingedien is by die Oranje-Vrystaatse Waterhof op Bloemfontein en dat dit te die Hooggereghof, Bloemfontein, verhoor sal word, op 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partie wat meen dat hulle geraak word en wat teen die Aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teenies wil indien, binne dertig dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teenies skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur Bloemfontein af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die Applicant of sy Prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partie wat hul eksepsie, verweerskrif of teenies indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teenies in te dien nie. Gedateer te Bloemfontein hede die 21ste dag van September 1961.—**E. G. Cooper, Applicant se Prokureur, p/a E. G. Cooper en Seun, Derde Verdieping, Forumgebou, Aliwalstraat 20 (Posbus 1368), Bloemfontein.**

**IN THE ORANGE FREE STATE WATER COURT.**

In the matter of **CHRISTOFFEL HERMANUS VAN WYK**, Applicant, versus **THE MINISTER OF LANDS**, Respondent, for the determination of the compensation payable in respect of the expropriation of Subdivision 5 (a subdivision of Subdivision 2) of the farm Vaalbank No. 186, District Theunissen, measuring 42 morgen, in terms of Sections 18 (2) and 21 (3) (a) of the Land Settlement Act, No. 21 of 1956, as amended and as read with Sections 40 (a) (iv) and 60 (3) (a) of the Irrigation Act, No. 54 of 1956, as amended.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Orange Free State Water Court at Bloemfontein and that it will be heard at the Supreme Court, Bloemfontein, at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim, in writing, within thirty days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Bloemfontein and at the same time to serve a copy thereof on the Applicant or his Attorney.

Further take notice that a Notice of Set Down' stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Bloemfontein this 21st day of September, 1961.—**E. G. Cooper, Applicant's Attorney, c/o E. G. Cooper and Son, Third Floor, Forum Building, 20 Aliwal Street (P.O. Box 1368), Bloemfontein.**

11709—29

**KENNISGEWING VAN OORGawe VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.**

[In termé van Artikel 4 (i) van Wet No. 24 van 1936.]

Geliewe kennis te neem dat aansoek gedoen sal word op Donderdag, die 26ste dag van Oktober 1961, by die Oranje-Vrystaatse Provinciale Afdeling van die Hooggereghof van Suid-Afrika, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig daarnaas as wat die saak verhoor kan word, vir 'n vrywillige Boedeloorgawe van die Boedel van **PIETER WILLEM NEL**, 'n losieshuiscenaar van Greystraat 8, Bloemfontein; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê vir inspeksie by die Kantoer van die Meester van die Hooggereghof te Bloemfontein, vir 'n tydperk van 14 (veertien) dae vanaf 6 Oktober 1961.—**Denis Shuttleworth, Applicant se Prokureur, Panmar Huis, Maitlandstraat 43 (Posbus 1285), Bloemfontein.**

11783—29

**KENNISGEWING VAN BOEDEL-OORGawe.**

[Artikel 4 (i) 1.]

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word na die Oranje-Vrystaatse Provinciale Afdeling van die Hooggereghof van Suid-Afrika, op Donderdag, die 26ste dag van Oktober 1961, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig moontlik daarnaas as wat die Aansoek gehoor kan word, vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van **GERT ANDRIES VAN DEN BERG**, 'n garage-eienaar van INRY GARAGE, Posbus 18 (hoek van Monument- en Voortrekkerstraat), Petrusburg, Oranje-Vrystaat; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê vir inspeksie by die Kantoer van die Meester van die Hooggereghof te Bloemfontein, en ook by die Kantoer van die Landros te Petrusburg, vir 'n periode van (14) veertien dae vanaf 29 September 1961. Gedateer te Bloemfontein hierdie 18de dag van September 1961.—**Symington & De Kok, Prokureurs vir Applicant, S.V.M. Gebou, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein.**

11638—29

**NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.**

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, the 26th day of October, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of **CORNELIUS**

MICHAEL VAN BILJON, a building and cartage contractor of Theunissen; and a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and the Magistrate at Theunissen for a period of fourteen days as from the 30th day of September, 1961.—S. P. Strydom & Naude, Attorneys for Applicant, P.O. Box 34, Theunissen, 23rd October, 1961.

11851—29

**IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.**  
(Orange Free State Provincial Division.)  
(L.S. 11/61.)

In the matter between D. M. BILLSON (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and P. BISSEUX, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be filed of record;

made, it will be reported to the Court for confirmation.—F. G. Vos, Additional Sheriff, Sheriff's Office, Bloemfontein, 19th September, 1961. 11695—29

**IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.**  
(Orange Free State Provincial Division.)

At Bloemfontein, Thursday, this 21st September, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice J. P. G. Eksteen (Acting).

In the application of TOZER, KEMSLEY AND MILLBOURN (SOUTH AFRICA) (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and UNIVERSAL GARAGES (PROPRIETARY), LIMITED, a Company registered with limited liability, carrying on business as motor car dealers at 50/52 East Burger Street, Bloemfontein, Respondent.

Upon the motion of Mr. Kumleben, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents

**It is Ordered:**

1. That the Estate of the said Respondent Company be, and it is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of this Court;

2. That a rule *nisi* do hereby issue, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 12th day of October, 1961, at 10 a.m., why a Final Order of Liquidation shall not be granted against the Estate of the Respondent Company;

3. That this rule *nisi*, be served on the Respondent Company at its registered Head Office;

4. That this rule be published once in *The Friend* and the *Government Gazette*. By Order of the Court.—J. O. Briedé, Acting Registrar.  
(G. A. Hill.)

11829—29

**Koop Nasionale  
Spaarsertifikate**

**Buy National Savings  
Certificates**

**GEREGTELIEKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.**

**TRANSVAAL.**

Case No. 69780/1958.  
**NOTICE.**

**SALE IN EXECUTION.**

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.**

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FRANCE DHLAMINI, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 28th day of November, 1958, the following will be sold in Execution on Friday, the 20th day of October, 1961, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 2046, situate in Eighteenth Avenue, township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring seventy-seven (77) square roods one hundred and twelve (112) square feet. Held by France Dhlamini under Deed of Transfer No. 5932/1949, dated 11th March, 1949.

**CONDITIONS OF SALE.**

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

With buildings thereon.

3. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. **Conditions.**—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his office, Johannesburg this 22nd day of September, 1961.—Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 11823—29

Case No. 6760/1958.  
**SALE IN EXECUTION.**

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF GERMISTON,  
HELD AT GERMISTON.**

In the matter of EDENVALE TOWN  
COUNCIL vs. S. G. DE KLERK.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and Warrant of Execution, dated the 23rd day of June, 1961, the following will be sold in Execution, at 11.30 a.m. in the forenoon, on the 17th day of October, 1961, in front of the Magistrate's Offices, President Street, Germiston, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 252, situate in the township of Edenvale, District of Germiston, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet, held by Susanna Gertruida de Klerk, under Deed of Transfer No. 8138/1953, dated the 23rd September, 1953.

**CONDITIONS OF SALE.**

1. The property shall be sold for cash and without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The Purchaser shall pay the costs of drawing these presents, all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and licences, including any farm tax that may be due and all amounts payable to obtain a Clearance Certificate.

3. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash as soon as the property is knocked down to the Purchaser. The balance of the purchase price shall be paid in cash upon registration of Transfer of the property into the name of the Purchaser, and shall be secured by a banker's or building society guarantee expressed as so payable which guarantee shall be furnished to the Plaintiff's Attorneys within 30 days after the date of the auction.

4. The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Germiston, immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Dated at Germiston this 6th day of September, 1961.—H. Davidoff & Herman, Plaintiff's Attorneys, 2 Provident Buildings (P.O. Box 205), Germiston. 11575—29

Case No. 930/1959.  
**NOTICE.**

**SALE IN EXECUTION.**

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF JOHANNESBURG,  
HELD AT JOHANNESBURG.**

In the matter between WELLSPREAD INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and JOHANNES MARTHINUS SCOTT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 9th June, 1959, the following will be sold in Execution on 27th October, 1961, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 370, situate on Third Lane North, in the township of Fontainebleau, in the District of Johannesburg, measuring 125 (one hundred and twenty-five) square roods.

**CONDITIONS OF SALE.**

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and to the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A two-bedroomed house of brick under an iron roof.

(3) **Terms.**—The purchase price shall be paid as to a deposit of 25 per cent or R200, whichever is the lesser, in cash on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance, together with interest to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum on the amounts owing to the First Bondholder, and 9 per cent per annum on the amounts owing to the Plaintiff within 14 days, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) **Conditions.**—The full Conditions of Sale, which will be read by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—H. A. Rosenberg, of Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Plaintiff's Attorneys, 115 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Telephones 34-3761/2/3, Johannesburg, 12th September, 1961. 11637—29

**SALE IN EXECUTION.**  
(L.S. 182/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MARIA ELIZABETH SCHICKERLING, Executrix Testamentary Estate late JOHANNES MARTHENUS SWARTZ, Defendant.

In Execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate, Randfontein, on Saturday, the 7th October, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain freehold Erf No. 531, situate in Park Street North and Sixteenth Street, in the township of Randfontein, District Randfontein, measuring 55 (fifty-five) square roods. Deed of Transfer No. F. 12246/44.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house consisting of 3 bedrooms, dining-room, kitchen, pantry and bathroom. Built of brick under iron roof.

Outbuildings: Two servants' rooms and two sewerage points.

*Terms.*—R200 cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Randfontein.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 18th September, 1961.

11444—22-29

Sake Nos. 1855/60, 1812/60.  
**KENNISGEWING VAN GEREGETELIKE VERKOOP.**

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BRITS, GEHOU TE BRITS.**

In die saak tussen GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE, Eiser, en HENDRIK VISSER en MEV. S. K. P. CLARKE, Verweerders.

Kragtens uitspraak in die Hof van die Landdros van Brits en Lasbriewe tot Eksekusie gedateer soos in die aangetogene Bylae sal die eiendomme soos in die Bylae aangegee in Eksekusie verkoop word op Saterdag, die 28ste dag van Oktober 1961, om 9-uur in die voormiddag by die Landdros-hof, Brits, en wel aan die hoogste bieder, onderworpe aan die volgende voorwaarde:—

- (1) Die eiendomme word sonder voorbehoud verkoop aan die hoogste bieder en sal onderworpe wees aan die voorwaarde en bedinge van die Wet op Landdros-hoeve en die reëls daarvolgens uitgevaaardig en van die eiendomsbriewe vir sover dit van toepassing is.
- (2) Die koopprys moet soos volg betaal word: 25 persent daarvan of R200 watter ook al die kleinste bedrag is in kontant op die dag van die verkooping en die onbetaalde saldo binne 14 dae, of so nie, moet dit verseker word by wyse van 'n bank of bougenootskapgaransie, ten gunste van die eiser se transportbesorgers en moet aan hulle gelewer word binne 14 dae na datum van die verkooping.
- (3) Al die verkoopbedinge wat deur die Geregtelike Brits, net voor die verkooping uitgelees sal word, is in sy kantoor ter insae beskikbaar.

Gedateer te Brits op hierdie 13de dag van September 1961.—G. Annandale.

**BYLAE.**

Hieronder volg Saak nommer; naam van Verweerde; datum van Lasbrief; bedrag; stadsgebied en ligging van beskrywing van eiendom wat verkoop sal word, respektiewelik:—

- (i) 1855/1960; Hendrik Visser; 13 Mei 1961; R28.65; Standplaas No. 780, geleë aan Maraisstraat, Schoemansville-uitbreiding, groot 100 vk. roede 100 vk. voet.
- (ii) 1812/1960; Mev. Susan Kathleen Petronella Clarke; 22 Mei 1961; R50.95; Standplaas No. 734, geleë aan Baldwin- en Tielmanstraat, Schoemansville-uitbreiding, groot 103 vk. roede 96 vk. voet.

11472—22-29

Case No. 45815/1961.

**SALE IN EXECUTION.**

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.**

*In Re:* IVAN MORRIS, Plaintiff, and MRS. H. M. SANDLER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court, Johannesburg, and a Warrant of Execution, dated the 7th day of July, 1961, the following will be sold in Execution, to the highest bidder, on Friday, the 8th day of December, 1961, at the New Magistrate's Court (Fox Street entrance), Johannesburg:—

Lot No. 446, Bellevue East, situate at 65 Isipingo Street, Bellevue East, Johannesburg.

**CONDITIONS OF SALE.**

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.
2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

One semi-detached cottage under iron roof.

3. *Terms.*—10% (ten per cent) of the purchase price to be paid in cash or by bank-guaranteed cheque and the balance to be secured by bank or building society guarantee within fourteen (14) days of the sale.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Dated at Johannesburg this the 8th day of September, 1961.—Ivan Morris, Plaintiff's Attorney, Seventh Floor, Howard House, corner of Main and Loveday Streets, Johannesburg.

11824—29

**SALE IN EXECUTION.**

(L.S. 176/61.)

In the matter between STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Plaintiff, and LOUIS PETRUS HORN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate, Tzaneen, on Saturday, the 14th October, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 121, situate on Peace and Theim Streets, in the town of Tzaneen Extension No. 2, District Letaba, measuring 24,448 (twenty-four thousand four hundred and forty-eight) square feet. Deed of Transfer No. 26314/59.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house, brick walls, flat corrugated iron roof consisting of three bedrooms, lounge, kitchen, bathroom, waterborne sewerage, passage, hall, cement floors, steel windows and door frames.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Tzaneen.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 25th September, 1961.

11761—29-6

**SALE IN EXECUTION.**

(L.S. 178/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLEM PIETER OLIVE AURET VAN WYK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate, Krugersdorp, on Saturday, the 14th October, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 424, situate on Frederick Cooper Drive, in the township of Kenmare, in the District of Krugersdorp, measuring 7,500 (seven thousand five hundred) square feet. Deed of Transfer No. 2550/56.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house, consisting of 4 rooms, kitchen, bathroom, inside sewerage, brick-built with iron roof, wooden floors, asbestos ceiling. Electric geyser, garage and servant's room.

*Terms.*—R200 cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Krugersdorp.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 25th September, 1961.

11760—29-6

**SALE IN EXECUTION.**

(L.S. 180/61.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and HENDRIK EVRAAD VAN DER MERWE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 14th October, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant, on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 1 of Lot No. 454, situate on Mineral and Klopper Streets, in the township of Claremont, City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet. Deed of Transfer No. 10369/59.

27

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with parquet floors and hardboard ceilings, consisting of 3 bedrooms, dining-room and lounge combined, kitchen and bathroom with tiled floor and granolithic floor.

*Outbuildings:* Garage, servant's room and two lavatories.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 25th September, 1961.

11759—29-6

#### SALE IN EXECUTION.

(L.S. 181/61.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and WILLEM ABRAHAM RICHARDS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 14th October, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant, on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Lot No. 217, situate on De Beer Street and Seventeenth Avenue, in the township of Wonderboom South, City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet. Deed of Transfer No. 8852/59.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with parquet floors and hardboard ceilings, consisting of 3 bedrooms, dining-room, kitchen and bathroom with cement floor.

*Outbuildings:* Garage, servant's room and two lavatories.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 25th September, 1961.

11758—29-6

#### SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF STANDERTON, HELD AT STANDERTON.

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and G. H. J. SCHOE MAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court of Standerton and execution dated the 26th day of July, 1961, the following will be sold in execution on the 30th day of September, 1961, at 11 a.m. at the Magistrate's Court, Piet Retief Street, Standerton, to the highest bidder:—

Certain portion of Erf No. 320, situate on Caledon and Princess Streets, in the Township of Standerton, District of

Standerton, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 5268/61, dated the 10th day of March, 1961.

#### CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

(a) Single-storey brick under iron dwelling, comprising five rooms, kitchen, pantry, bathroom and porch.

(b) Single-storey brick under iron flat, comprising two rooms, kitchen and bathroom.

(c) Outbuildings, brick under iron, comprising garage, two servants' rooms, W.C. and coal store.

*Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished within 14 days after the date of the sale.

*Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kerk Street, Standerton. Dated at Standerton this 8th day of September, 1961.—I. Fisher & Van den Berg, Plaintiff's Attorneys, 1 Old Mutual Buildings, Kerk Street, Standerton.

11321—22-29

Saak No. 1551/61.  
EKSEKUSIEVERKOOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK RUSTENBURG, GEHOU TE RUSTENBURG.

In die saak tussen UNITED BUILDING SOCIETY, Eiser, en PIETER JACOBUS CHRISTOFFEL STEPHANUS POTGIETER, Verweerde.

Gehou te word voor die landdroskantoor, Rustenburg, om 11-uur voormiddag, op Saterdag, 7 Oktober 1961, van seker Gedeelte 1 van Erf No. 836, geleë aan Malanstraat in die dorp Rustenburg, groot 28,800 vierkante voet.

Die volgende besonderhede word verstrekk maar nie gewaarborg:—

Bekend as Malanstraat 61, is hierdie eiendom goed geleë, met noordelike uitsig, tussen Heefers- en Van Belkumstraat, op 'n groot standplaas groot 28,800 vierkante Kaapse voet en met straatfront van 120 voet aan Malanstraat.

*Verbeteringe.*—Kompak woonhuis van steen met sinkdak, bestaande uit woonkamer, twee slaapkamers, kombuis, badkamer en veranda insluitende blokkiesvloere, staal vensters, elektriese ligte, ingeboude kaste en munisipale water.

Klein buitehuis van 3 kamers en veranda. Geleë in 'n goeie woonbuurt. Die eiendom kan goed verhuur word.

'n Aansienlike bougenootskap verband kan gereeld word deur 'n goedgekeurde Koper.

Die Voorwaardes van Verkoop lê ter insae by die Bode van die Hof, Rustenburg.—Van Velden & Lategan, Steenstraat 45 (Posbus 71), Rustenburg.

11580—29

Case No. 32252/1960.  
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and AUBREY WAMBACH, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 2nd day of December, 1960, the property listed hereunder will

be sold in Execution, on Monday, the 30th day of October, 1961, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 165, situate on King Street, in the township of Irene, in the District of Pretoria, measuring 290 square rods, as held by virtue of Deed of Transfer No. 12274/1955.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Face-brick dwelling under corrugated iron roof, comprising three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom, latrine, passage, front and back veranda.

*Outbuildings:* Garage, servant's room and latrine.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria, on this the 19th day of September, 1961.—F. J. Prigge, for Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorneys.

11776—29

Saak No. 293/1960.

#### VERKOOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN GERMISTON, GEHOU TE ALBERTON.

Tussen STADSRAAD VAN ALBERTON, Eiser, en J. E. DOBLE, Verweerde.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hof van die Landdros te Alberton, en Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 31 Januarie 1961, sal ondergemelde eiendom in Eksekusie verkoop word op Vrydag, 20 Oktober 1961, om 10.30 v.m., voor die Albertonse Landdroskop, Van Riebeecklaan, Alberton, aan die hoogste bieder:—

Sekere onverbeterde Woon erf No. 81, geleë aan Padstowstraat, in die dorpsgebied Raceview, Distrik Germiston, groot 10,630 (tienduisend seshonderd-en-dertig) vierkante voet.

Die Voorwaardes van Verkoop, wat onmiddellik voor die verkooping gelees sal word, sal by die Kantoer van die Bode van die Hof, Alberton, ter insae lê.

Geen waarborg word ten opsigte van die eiendom gegee nie.—Klopper en Jonker, Eiser se Prokureurs, Moresongebou, Van Riebeecklaan (Posbus 6), Alberton.

11666—29

Saak No. 250/60.

#### VERKOOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN GERMISTON, GEHOU TE ALBERTON.

Tussen STADSRAAD VAN ALBERTON, Eiser, en B. L. CACHET, Verweerde.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hof van die Landdros te Alberton, en Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 24 Augustus 1960, sal ondergenoemde eiendom in Eksekusie verkoop word op Vrydag, 20 Oktober 1961, om 10.30 v.m., voor die Albertonse Landdroskop, Van Riebeecklaan, Alberton, aan die hoogste bieder:—

Sekere onverbeterde Woon erf No. 709, geleë aan Redruthstraat, in die dorpsgebied New Redruth, Distrik Germiston, groot 20,000 (twintigduisend) vierkante voet.

Die Voorwaardes van Verkoop, wat onmiddellik voor die verkooping gelees sal word, sal by die Kantoer van die Bode van die Hof, Alberton, ter insae lê.

Geen waarborg word ten opsigte van die eiendom gegee nie.—Klopper en Jonker, Eiser se Prokureurs, Moresongebou, Van Riebeecklaan (Posbus 6), Alberton.

11667—29

Saak No. 247/60.  
VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN GERMISTON, GEHOU TE ALBERTON.

Tussen STADSRAAD VAN ALBERTON, Eiser, en B. L. CACHET, Verweerde.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hof van die Landdros te Alberton, en Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 24 Augustus 1960, sal ondergenoemde eiendom in Eksekusie verkoop word op Vrydag, 20 Oktober 1961, om 10:30 v.m., voor die Albertonse Landdroshof, Van Riebeeklaan, Alberton, aan die hoogste bieder:

Sekere onverbeterde Woonerf No. 710, geleë aan Redruthstraat, in die dorpsgebied van New Redruth, Distrik Germiston, groot 20,000 (twintigduisend) vierkante voet.

Die Voorwaardes van Verkoop, wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, sal by die Kantoor van die Bode van die Hof, Alberton, ter insae lê.

Geen waarborg word ten opsigte van die eiendom gegee nie.—Klopper en Jonker, Eiser se Prokureurs, Moresongebou, Van Riebeeklaan (Posbus 6), Alberton.

11668—29

Saak No. 9981/1961.  
EKSEKUSIEVERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK RUSTENBURG, GEHOU TE RUSTENBURG.

In die saak tussen UNITED BUILDING SOCIETY, Eiser, en JOHN STEPHAN FOURIE, Verweerde.

Eksekusieverkoping gehou te word voor die Landdroskantoor, Rustenburg, om 11uur voormiddag, op Saterdag, die 7de Oktober 1961, van—

- (1) sekere Erf No. 814, geleë aan Benedenstraat, in die dorp Rustenburg, groot 400 (vierhonderd) vierkante roede;
- (2) sekere Erf No. 834, geleë aan Beneden-en-Van Belkumstraat, in die dorp Rustenburg, groot 400 (vierhonderd) vierkante roede.

Die volgende besonderhede word verstrek maar nie gewaarborg nie:

Bestaande uit twee aanliggende vol erwel wat 'n baie groot hoek standplaas uitmaak wat moontlik onderverdeel kan word in nagenoeg ses boupersele. Hierdie twee eiendomme is saam groot 115,200 vierkante Kaapse voet en met 'n front van 240 Kaapse voet aan Van Belkumstraat en 480 Kaapse voet aan Benedenstraat.

*Verbeteringe.*—Bestaande uit die hierondergenoemde twee huise:

(a) Huis Van Belkumstraat 3, wat gebou is van steen, onder sinkdak, met vier kamers, kombuis, spens, badkamer, stoepkamer en veranda, met staal plafon, hout en sement vloere, elektriese ligte, koolstoof met warmwater toestel, en munisipale water aansluiting.

Buite geboue: Garage en bediendekamer van steen met sinkdak.

(b) Huis Benedenstraat 57, gebou van steen onder sinkdak, met vier kamers, met kombuis, met voorstoep, met munisipale water en elektrisiteit.

Daar is verskeie nuwe goedgeboude huise in die nabye omgewing en hierdie groot hoek-eiendom kan onmiddellik ontwikkel word tot 'n winsgewende belegging.

'n Aansienlike bougenootskap verband kan gereel word deur 'n goedgekeurde Koper.

Die Voorwaardes van Verkoop lê ter insae by die Bode van die Hof, Rustenburg.—Van Velden & Lategan, Steenstraat 45 (Posbus 71), Rustenburg. 11579—29

Case No. 12554/1961.  
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and SIDNEY BYRNE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 17th day of May, 1961, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Monday, the 30th day of October, 1961, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:

Certain Lot No. 83, situated in Roos Street, in the township of East Lynne, in the District of Pretoria, measuring 357 square rods 72 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 6335/1948.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:

Brick dwelling under corrugated iron roof, comprising three bedrooms, lounge, bathroom, kitchen and front veranda. Outbuildings: Garage and two outside rooms.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 19th day of September, 1961.—F. J. Prigge, for Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorneys. 11775—29

Case No. 6753/1958.  
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

Between EDENVALE TOWN COUNCIL, Plaintiff, and G. L. G. WEBB, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and Warrant of Execution, dated the 23rd day of June, 1961, the following will be sold in Execution, on the 17th day of October, 1961, at 11.30 a.m. in the forenoon, in front of the Magistrate's Offices, President Street entrance, Germiston, to the highest bidder:

Certain Portion 5 of Lot No. 31, in the township of Edenvale, District of Germiston, measuring ten thousand (10,000) square feet, held by GENE LILLIAN GRACE WEBB, married out of community of property to BASIL COTTINGTON WEBB, under Deed of Transfer No. F 6300/49, dated the 26th August, 1949.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold for cash and without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The Purchaser shall pay the costs of drawing these conditions of sale, all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes, and licences, including any farm tax that may be due and all amounts payable to obtain a clearance certificate.

3. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash as soon as the property is knocked down to the Purchaser. The balance of the purchase price shall be paid in cash upon registration of transfer of the property into the name of the Purchaser and shall be secured by a banker's or building society guarantee expressed as so payable which guarantee shall be furnished to the Plaintiff's Attorneys, within 30 days after the date of the auction.

4. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Germiston, immediately prior to the sale may be inspected at his office. Dated at Germiston, this 6th day of September, 1961.—H. Davidoff & Herman, Plaintiff's Attorneys, 2 Provident Buildings, Germiston. 11574—29

Saak No. 4357/1961.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

Tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en L. BOTHA, Verweerde.

Ingevolge vonnis van die Landdros van Pretoria en Lasbrief vir Geregtelike Verkoping, gedateer die 27ste Junie 1961, sal die ondervermelde eiendom op Maandag, die 23ste Oktober 1961 om 11-uur in die voormiddag voor die Landdroschhof, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder Geregtelik verkopen word, naamlik:

Sekere Gedeelte C, Lot No. 1416, geleë aan Paul Krugerstraat in die dorp Capital Park, stad Pretoria, groot 27,075 vierkante voet, soos gehou deur Verweerde kragtens Akte van Transport No. 20190/59.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niks word gewaarborg nie:

Steen woning met sinkdak bestaande uit voor- en agterstoep, ingangsportaal, sitkamer, gang, 3 slaapkamers, badkamer en kombuis.

*Buitegeboue.*—Motorhuis en bediendekamer.

Die Voorwaardes van Verkoop lê ter insae in my kantoor en in die kantoor van die Geregsbode, Pretoria. Geteken te Pretoria, hierdie 19de dag van September 1961.—J. K. Pickard vir Pickard & Van Niekerk, Eiser se Prokureurs, Centenarygebou, Bureaulaan, Pretoria. 11624—29

Saak No. 4337/1961.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

Tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en J. G. HEYNEKE, Verweerde.

Ingevolge vonnis van die Landdros van Pretoria en Lasbrief vir Geregtelike Verkoping, gedateer die 27ste Junie 1961, sal die ondervermelde eiendom op Maandag, die 23ste Oktober 1961 om 11-uur in die voormiddag voor die Landdroschhof, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder Geregtelik verkopen word, naamlik:

Sekere resterende gedeelte van Lot No. 48, geleë aan Elöffstraat in die dorp Elöffsdal, stad Pretoria, groot as sulks 12,870 vierkante voet soos gehou deur Verweerde kragtens Akte van Transport No. 27761/1959.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niks word gewaarborg nie:

Steen woning met sinkdak bestaande uit sitkamer, 3 slaapkamers, badkamer, spens, kombuis, voor- en agterstoep en stoep aan sykant van huis. Plankvloere en staalplafonnes.

*Buitegeboue.*—Motorhuis en bediendekamer.

Die Voorwaardes van Verkoop lê ter insae in my kantoor en in die kantoor van die Geregsbode, Pretoria. Geteken te Pretoria, hierdie 19de dag van September 1961.—J. K. Pickard vir Pickard & Van Niekerk, Eiser se Prokureurs, Centenarygebou, Bureaulaan, Pretoria. 11627—29

Saak No. 2007/1961.  
IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

Tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en J. R. LUBBE, Verweerde.

Ingevolge vonnis van die Landdros van Pretoria en Lasbrief vir Geregtelike Verkoping, gedateer die 27ste Junie 1961, sal die ondervermelde eiendom op Maandag, die 23ste Oktober 1961 om 11-uur in die voormiddag voor die Landdroshof, Pretoriussstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder Geregtelik verkoopt word, naamlik:—

Sekere Gedeelte 1, Erf No. 138, geleë aan Kensingtonlaan in die dorp Parktown Estate, stad Pretoria; groot as sulks 12,870 vierkante voet soos gehou deur Verweerde kragtens Akte van Transport No. 25495/1957.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niks word gewaarborg nie:—

Steen woning met sinkdak bestaande uit sitkamer, 3 slaapkamers, badkamer, spens, kombuis, voor- en agterstoep. Plankvloere en rhinobord plafonne.

*Buitegeboue.*—Motorhuis en bediende-kamer.

Die Voorwaardes van Verkoop lê ter insae in my kantoor en in die kantoor van die Geregsbode, Pretoria. Geteken te Pretoria, hierdie 19de dag van September 1961.—J. K. Pickard vir Pickard & Van Niekerk, Eiser se Prokureurs, Centenarygebou, Bureaulaan, Pretoria. 11623—29

Saak No. 4411/1961.  
IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

Tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en D. F. GIBSON, Verweerde.

Ingevolge vonnis van die Landdros van Pretoria en Lasbrief vir Geregtelike Verkoping, gedateer die 16de Junie 1961, sal die ondervermelde eiendom op Maandag, die 23ste Oktober 1961 om 11-uur in die voormiddag voor die Landdroshof, Pretoriussstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder Geregtelik verkoopt word, naamlik:—

Sekere Gedeelte 1, Erf No. 181, geleë aan Ben Swartstraat in die dorp Gezina, Pretoria, groot 12,870 vierkante voet soos gehou deur Verweerde kragtens Akte van Transport No. 24434/1959.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niks word gewaarborg nie:—

Steen woning met sinkdak bestaande uit sitkamer, 4 slaapkamers, badkamer, kombuis, voor- en agterstoep. Plankvloere behalwe een kamer met sementvloer. Staalplafonne.

*Buitegeboue.*—Motorhuis en bediende-kamer.

Die Voorwaardes van Verkoping lê ter insae in my kantoor en in die kantoor van die Geregsbode, Pretoria. Geteken te Pretoria, hierdie 19de dag van September 1961.—J. K. Pickard vir Pickard & Van Niekerk, Eiser se Prokureurs, Centenarygebou, Bureaulaan, Pretoria. 11625—29

Saak No. 246/60.  
IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN GERMISTON, GEHOU TE ALBERTON.

Tussen STADSRAAD VAN ALBERTON, Eiser, en B. L. CACHET, Verweerde.

#### VERKOOPING IN EKSEKUSIE.

In uitvoering van 'n Vonnis van die Hof van die Landdros in Alberton, en lasbrief vir eksekusie, gedateer 24 Augustus 1960, sal ondergemelde eiendom in eksekusie verkoopt word op Vrydag, 20 Oktober 1961,

om 10.30 v.m., voor die Albertonse Landdroshof, Van Riebeeklaan, Alberton, aan die hoogste bieder:—

Sekere onverbeterde Woonerf No. 713, geleë aan Redruthstraat, in die dorpsgebied New Redruth, Distrik Germiston, groot 18,395 (agtienduisend driehonderd vyf-en-negentig) vierkante voet.

Die Voorwaardes van Verkoop wat onmiddellik voor die Verkoping gelees sal word, sal by die kantoor van die Bode van die Hof, Alberton, ter insae lê.

Geen waarborg word ten opsigte van die eiendom gegee nie.—T. Klopper, vir Klopper & Jonker, Eiser se Prokureurs, Moresongebou, Van Riebeeklaan (Posbus 6, Alberton. 11669—29

Saak No. 4388/1961.  
IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

Tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en A. P. PRETORIUS, Verweerde.

Ingevolge vonnis van die Landdros van Pretoria en Lasbrief vir Geregtelike Verkoping, gedateer die 11de Julie 1961, sal die ondervermelde eiendom op Maandag, die 23ste Oktober 1961 om 11-uur in die voormiddag voor die Landdroshof, Pretoriussstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder Geregtelik verkoopt word, naamlik:—

Sekere Gedeelte 10, Lot No. 506, geleë aan Sewentiende Laan 774, in die dorp Rietfontein, stad Pretoria, groot 12,870 vierkante voet, soos gehou deur Verweerde kragtens Akte van Transport No. 14872/1958.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niks word gewaarborg nie:—

Steen woning met sinkdak bestaande uit sitkamer, 3 slaapkamers, badkamer, kombuis, voorstoep, agterstoep toegebou en gebruik as opwasplek. Blokkiesvloere en rhinobordplafonne.

*Buitegeboue.*—Motorhuis en bediende-kamer.

Die Voorwaardes van Verkoping lê ter insae in my kantoor en in die kantoor van die Geregsbode, Pretoria. Geteken te Pretoria, hierdie 19de dag van September 1961.—J. K. Pickard vir Pickard & Van Niekerk, Eiser se Prokureurs, Centenarygebou, Bureaulaan, Pretoria. 11626—29

Saak No. 4313/1961.  
IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

Tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en B. A. ESTERHUIZEN, Verweerde.

Ingevolge vonnis van die Landdros van Pretoria en Lasbrief vir Geregtelike Verkoping, gedateer die 14de Junie 1961, sal die ondervermelde eiendom op Maandag, die 23ste Oktober 1961 om 11-uur in die voormiddag voor die Landdroshof, Pretoriussstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder Geregtelik verkoopt word, naamlik:—

Sekere Gedeelte 1, Lot No. 4, geleë aan Derde Laan in die dorp Wonderboom-Suid, stad Pretoria, groot as sulks 12,870 vierkante voet soos gehou deur Verweerde kragtens Akte van Transport No. 25972/1959.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niks word gewaarborg nie:—

Steen woning met sinkdak bestaande uit sitkamer, 2 slaapkamers, eetkamer, badkamer, kombuis en voorstoep. Plankvloere en rhinobordplafonne.

*Buitegeboue.*—Motorhuis en bediende-kamer.

Die Voorwaardes van Verkoping lê ter insae in my kantoor en in die kantoor van die Geregsbode, Pretoria. Geteken te Pretoria, hierdie 19de dag van September 1961.—J. K. Pickard vir Pickard & Van Niekerk, Eiser se Prokureurs, Centenarygebou, Bureaulaan, Pretoria. 11622—29

Case No. 18043/1960.

#### NOTICE.

#### SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between VANMELNAT SECURITIES (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and GEORGE SARDINHA DE PONTES, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 23rd February, 1961, the following will be sold in execution on 20th October, 1961, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 161, situated in the township of Fonteinbleau, District of Johannesburg, measuring 125 (one hundred and twenty-five) square rods.

#### CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Five-roomed house built of brick under iron.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of 25 per cent or R200, whichever is the lesser, in cash on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance, together with interest to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum, on the amounts owing to the First Bondholder, and 9 per cent per annum on the amounts owing to the Plaintiff within 14 days, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the Sale, may be inspected in his office. Dated at Johannesburg, 22nd September, 1961.—M. Glasser, Plaintiff's Attorneys, of Van den Berg, Melamed & Nathanson, 115 Yorkshire House, 104 Marshall Street (Telephones: 34-3761/2/3/), Johannesburg. 11794—29

Saak No. 2490/1959.

#### VERKOOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN POTCHEFSTROOM, GEHOU TE POTCHEFSTROOM.

Tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser, en ANDRIES JOHANNES NEL, Verweerde.

In terme van 'n vonnis in die Landdros van Potchefstroom, en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer die 11de dag van Julie 1959, sal die volgende in eksekusie verkoopt word op die 14de dag van Oktober 1961, om 10-uur v.m., by die Landdroskantoor, Potchefstroom, aan die hoogste bieder:—

Sekere Gedeelte 4 van Gekonsolideerde Erf No. 361, geleë aan Krugerstraat, in die dorp van Potchefstroom, groot 9,246 (negeduiseend tweehonderd ses-en-veertig) vierkante voet.

## VOORWAARDEN VAN VERKOOP.

(1) Die eiendom sal verkoop word sonder reserve en aan die hoogste bieer en sal onderhewig wees aan die terme en kondisies van die Landdroshoewe Wet en die reëls daaronder gemaak en aan die Aktes, in sover hierdie van toepassing is.

(2) *Terme.*—Die koopprys sal betaalbaar wees as volg:—

Tien persent daarvan of so 'n kleiner bedrag as wat die Vonniskuldeiser mag aanneem, op die dag van die verkooping en die onbetaalde balans tesame met die rente daarop teen 6½ persent per jaar, sal betaal word of verseker word binne 14 (veertien dae), deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg.

(3) *Voorwaardes.*—Die volledige Voorwaardes van Verkoping wat deur my uitgelees word onmiddellik voor die verkooping, kan besigtig word by my kantoor te Potgieterstraat 73, Potchefstroom.

(4) Die volgende word beweer op die eiendom te wees, maar niks word gewaarborg nie:—

Woonhuis van baksteen en sink.  
J. van der Merwe, Geregsbode, Potchefstroom. 11796—29

Case No. 62106/61.  
NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between THOMAS ROBERTS, Plaintiff, and BENWOL PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 1st day of September, 1961, the following will be sold in execution on Friday, 27th October, 1961, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder:—

1. Certain freehold erf, marked No. 119, situate on Hulbert Road, in the township of New Centre, District of Johannesburg, measuring 8,284 (eight thousand two hundred and eighty-four) square feet;
2. Certain freehold erf, marked No. 120, situate on Hulbert Road, in the township of New Centre, District of Johannesburg, measuring 8,395 (eight thousand three hundred and ninety-five) square feet.

Held by Benwol Properties (Proprietary), Limited, under Deed of Transfer No. F.4553/1952, dated 29th May, 1952.

## CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve, and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) *Improvements.*—There are no improvements on the property.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten *per centum* (10%) thereof at the time of the sale, unless otherwise agreed by the Execution Creditor, and the Messenger of the Court, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of seven *per centum* (7%) per annum to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee;

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—Duthie, Douglas, Stuart & Co., Attorneys for Plaintiff, A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, 21st September, 1961. 11723—29

Saak No. 392/1959.  
VERKOPING IN EKSEKUSIE.

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN GERMISTON, GEHOU TE ALBERTON.

Tussen STADSRAAD VAN ALBERTON, Eiser, en E. C. HOPE, Verweerde.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hof van die Landdros in Alberton, en Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 27 Januarie 1961, sal ondergemelde eiendom in eksekusie verkoop word op Vrydag, 20 Oktober 1961, om 10.30 v.m., voor die Albertonse Landdroshof, Van Riebeecklaan, Alberton, aan die hoogste bieder:—

Sekere onverbeterde Woonerf No. 48, geleë aan Primrosestraat, in die Dorpsgebied van South Crest, Distrik Germiston, groot 10,991 (tien duisend nege honderd een-en-hengentig) vierkante voet.

Die Voorwaardes van Verkoop wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, sal by die kantoor van die Bode van die Hof, Alberton, ter insae lê.

Geen waarborg word ten opsigte van die eiendom gegee nie.—Klopper & Jonker, Eiser se Prokureurs, Moreson-gebou, Van Riebeecklaan (Posbus 6), Alberton.

11665—29

Saak No. 388/59.  
VERKOPING IN EKSEKUSIE.

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN GERMISTON, GEHOU TE ALBERTON.

Tussen STADSRAAD VAN ALBERTON, Eiser, en P. J. TERBLANCHE, Verweerde.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hof van die Landdros in Alberton en Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 18 November 1960, sal ondergemelde eiendom in eksekusie verkoop word op Vrydag, 20 Oktober 1961, om 10.30 v.m., voor die Albertonse Landdroshof, Van Riebeecklaan, Alberton, aan die hoogste bieder:—

Sekere onverbeterde Woonerf No. 300, geleë aan Eeuveesstraat, in die Dorpsgebied South Crest, Distrik Germiston, groot 8,100 (agt duisend een honderd) vierkante voet.

Die voorwaardes van verkoop wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, sal by die kantoor van die Bode van die Hof, Alberton, ter insae lê.

Geen waarborg word ten opsigte van die eiendom gegee nie.—Klopper & Jonker, Eiser se Prokureurs, Moreson-gebou, Van Riebeecklaan (Posbus 6), Alberton.

11664—29

Saak No. 268/60.  
VERKOPING IN EKSEKUSIE.

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN GERMISTON, GEHOU TE ALBERTON.

Tussen STADSRAAD VAN ALBERTON, Eiser, en M. G. SAMASSA, Verveerde.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hof van die Landdros in Alberton en Lasbrief vir Eksekusie, gedateer die 17de November 1960, sal ondergemelde eiendom in eksekusie verkoop word op Vrydag, 20 Oktober 1961, om 10.30 v.m., voor die Albertonse Landdroshof, Van Riebeecklaan, Alberton, aan die hoogste bieder:—

Sekere onverbeterde Woonerf No. 516, geleë aan Krugerstraat, in die dorpsgebied South Crest, Distrik Germiston, groot 12,239 (twaalf duisend twee honderd nege-en-vyftig) vierkante voet.

Die voorwaardes van verkoop wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, sal by die kantoor van die Bode van die Hof, Alberton, ter insae lê.

Geen waarborg word ten opsigte van die eiendom gegee nie.—Klopper & Jonker, Eiser se Prokureurs, Moreson-gebou, Van Riebeecklaan (Posbus 6), Alberton.

11663—29

## KAAP.—CAPE.

Case No. 4279/60.  
SALE IN EXECUTION.

Between GUARDIAN SAVINGS BANK, Plaintiff, and ISAAC WILLIAM MAURITZ, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg, in the above matter the undermentioned property will be sold on the spot, corner of Tomato Road and Fifth Avenue, Grassy Park, on Friday, 29th September, 1961, at 11 a.m.:—

Certain piece of land, situate in the Local Area of Grassy Park, near Wynberg, in the Cape Division, being Lot No. 17 of Lots Nos. 1 to 21, Block A.F. of Grassy Park, near Zeekoe Vlei, measuring as such one hundred and forty-three square rods one hundred and eight square feet, as per Deed of Transfer No. 17273 of 1951, in favour of the Defendant.

The following information has been furnished, but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property is a detached house of four rooms and kitchen.

## CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold "voetsrots" and as it stands, and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the Purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the said Act.

(2) One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the rate of seven *per centum* (7%) per annum to be paid against registration of transfer and to be secured within 14 days after the date of sale by bank- or building society guarantee; and subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the office of W. A. Mills (Pty.), Ltd., Union Chambers, Church Street, Wynberg, the Auctioneers and the Messenger of the Court, Wynberg.—Messenger of the Court, Wynberg. 11736—29

Case No. 2221/61.  
ADVERTISEMENT OF SALE IN EXECUTION.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CLAUDE PATRICK LE NOURY, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg, in the above matter, a sale will be held at the property, on Wednesday, 11th October, 1961, at 11.15 o'clock, of the following immovable property:—

Semi-detached single storey dwelling constructed of brick under iron roof, consisting of five rooms, kitchen, pantry and bathroom. There is a single storey outbuilding comprising maid's room, coal room and w.c. Water, light and sanitation are municipal, the property being

known as 9 Winchester Road, Mowbray, which is more fully described as follows:—

Certain piece of land, situate at Mowbray, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 9A, a part of Portion B, Westoe Farm, measuring fifteen (15) square roods one hundred and thirty-four (134) square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 15918, dated the 9th November, 1959.

#### CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold "voetsrots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the Purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. One tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold, and the balance of the purchase price, together with the interest thereon at the rate of seven *per centum* (7%) per annum to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale, by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to provisions of Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and also of Act No. 69 of 1955, as amended.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg, and at the offices of the undermentioned auctioneers.—Messrs. Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Plaintiff, Permanent Buildings, Darling Street, Cape Town; Messrs. J. J. Hofmeyr & Son (Pty.), Ltd., Auctioneers and Sworn Appraisers, Bible House, Greenmarket Square, Phone 411861, Cape Town. 11739—29

#### NATAL.

#### SALE IN EXECUTION. (Without Reserve.)

In the matter between EDWARD WALTER GIBSON, Plaintiff, and ROSS & REUNERT (PTY.), LTD., First Defendant, ISOBEL ROSEMARY ROSS, Second Defendant, GILLIES DOUGLAS AIRD ROSS, Third Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of the Republic of South Africa (Natal Provincial Division), a sale will be held by Fletcher's Mart (Pty.), Limited, at Isipingo, Natal, on Friday, the 6th day of October, 1961, at 11 a.m., of the following property of the Defendants to wit:—

Station Wagon N.U. 4799, Vanguard pick-up N.D. 34288, D4 Traxacator, D6-4R with winch, D4-5T and new pump, Cat 212 Grader, La Plante Choate 4 yard scraper, La Plante Choate 6 yard scraper, D4-5T, Ford truck (damaged).

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 8th September, 1961. 11485—22-29

#### SALE IN EXECUTION. (Without Reserve.)

In the matter between AUTOSECURITY (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation), Plaintiff, and GODFREY HENRY THIRLWELL, First Defendant, JAN PESTKA, Second Defendant, GERTINE MARIA VAN TATEHOVEN, Third Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of the Republic of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at Fletcher's Market

(Pty.), Limited, 15 Field Street, Durban, on Saturday, the 7th day of October, 1961, at 11 a.m., of the following property of GODFREY HENRY THIRLWELL to wit:—

An oil painting by S. G. Popoff named "Tranquillity".

(A copy of the valuation of this painting may be inspected at my office. The valuation is given as eleven thousand rand though in this respect nothing is guaranteed.)

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 11th September, 1961. 11486—22-29

#### SALE IN EXECUTION. (Without Reserve.)

In the matter between SOBNATH NAYARANDASS MAHARAJ (Applicant), and RAGHU BROS. (First Respondent), RAMKISSON RAGHU (Second Respondent), RAMKISSON BUDHAM (Third Respondent), RAMKISSON BECHOO (Fourth Respondent).

In execution of the judgment of the Supreme Court of the Republic of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held in front of the Law Courts, Masonic Grove, Durban, on Saturday, the 28th day of October, 1961, at 10.30 a.m., of the following property of the Respondents to wit:—

All the right, title and interest of the within-named Ramkisson Raghu, Ramkisson Budham and Ramkisson Bechoo in and to the inheritance due to them from the Estate of the late Ramkisson (colonial-born Indian, 7155/10119, Master's No. 1707/1954), and his subsequently deceased spouse LUKHIA.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 8th September, 1961. 11487—22-29

#### Case No. 835/61. NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF INANDA, HELD AT VERULAM.

Between A. RAMSUNDER, Plaintiff, and SEWDATH, SILAL, HARRIPERSHAD, DEVNATH & PARTAB, Defendants.

In pursuance of a judgment of the above Court and a Writ of Execution, dated 24th July, 1961, the following property will be sold for cash by the Messenger of the Court, on Thursday, the 19th day of October, 1961, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Verulam:—

A five-seventh Share in and to Lot No. 16A of Sub A of Lot No. 19 of Groenberg No. 844, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent five (5) acres.

*Improvements.*—One block dwelling-house of four rooms and a kitchen.

A five-seventh Share in and to the remainder of Erf No. 150 of the township of Verulam, situate in the township of Verulam, County of Victoria, Province of Natal, in extent two (2) roods.

*Improvements.*—One dwelling-house consisting of four rooms, kitchen, pantry and bathroom erected partially of brick and partially of wood and iron.

A five-seventh Share in and to Sub A of Erf No. 68 of the township of Verulam, situate in the township of Verulam, County of Victoria, Province of Natal, in extent six thousand four hundred and one (6,401) square feet.

*Improvements.*—Nil.

#### CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deed in so far as these are applicable.

2. The Purchaser shall pay cash immediately after the sale. Such payment to be made to the Messenger of the Court, Verulam.

3. The full Conditions of the Sale which will be read out immediately prior to sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Verulam. Dated at Verulam this 14th day of September, 1961.—I. C. Meer, Plaintiff's Attorney, 30 Wick Street (P.O. Box 61), Verulam. 11771—29

Case No. 835/61.

#### NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF INANDA, HELD AT VERULAM.

Between A. RAMSUNDER, Plaintiff, and SEWDATH, SILAL, HARRIPERSHAD, DEVNATH & PARTAB, Defendants.

In pursuance of a judgment of the above Court and a Writ of Execution, dated 24th July, 1961, the following property will be sold for cash by the Messenger of the Court, on Thursday, the 19th day of October, 1961, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Verulam:—

A five-seventh share in and to Lot No. 16A of Sub A of Lot No. 19 of Groenberg No. 844, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent five (5) acres.

*Improvements.*—One block dwelling-house of four rooms, kitchen, pantry and bathroom, erected partially of brick and partially of wood and iron.

A five-seventh share in and to Sub A of Erf No. 68 of the township of Verulam, situate in the township of Verulam, County of Victoria, Province of Natal, in extent six thousand four hundred and one (6,401) square feet.

*Improvements.*—Nil.

#### CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold, without reserve, to the highest bidder and the sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deed in so far as these are applicable.

2. The Purchaser shall pay cash immediately after the sale. Such payment to be made to the Messenger of the Court, Verulam.

3. The full Conditions of the Sale which will be read out immediately prior to sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Verulam. Dated at Verulam, this 14th day of September, 1961.—I. C. Meer, Plaintiff's Attorney, 30 Wick Street (P.O. Box 61), Verulam. 11770—29

Case No. 39122/1959.

#### SALE IN EXECUTION.

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between MUNIAN, Plaintiff, and SEW-SANKER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 7th day of January, 1960, the immovable property listed hereunder, will be sold in Execution on the 6th day of October, 1961, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove entrance, Durban, to the highest bidder:—

Remainder of Subdivision 6 of Lot No. 19 of Lot GG of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 20,057 square feet.

*Postal Address.*—Delhi Avenue, Mayville, Durban.

*Improvements.*—Nil. Vacant land.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

4. The full conditions may be inspected at our Office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—Thorpe & Hands, Plaintiff's Attorneys, 13 Maritime House, 36 Gardiner Street, Durban.

11766—29

Case No. 45855/1960.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between CLARICE EMMA JACK and ANTHONY REYNOLDS THORPE, N.O., Plaintiffs, and BRAMDAV, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and Writ of Execution, dated the 3rd day of February, 1961, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 7th day of October, 1961, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court Stanger:

Subdivision 4 of Lot 9 of Lot 11, No. 1676, situate in the Stanger-New Guelderland Health Committee (Malaria) Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent nine (9) acres one (1) rood, nought decimal five six (0·56) perches.

This property lies about 3 miles northeast from the centre of Stanger and is situated almost immediately behind Windyridge Farm, travelling along the road past the Coloured School.

Further information as to the situation can be obtained from the Messenger of Court, Stanger.

*Improvements.*—Wood and iron building of five rooms and a mud and iron kitchen. The land is planted with sugar cane.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay ten per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Stanger.—Thorpe & Hands, Plaintiff's Attorneys, 13 Maritime House, 36 Gardiner Street, Durban.

11765—29

Case No. 33553/1960.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between WINIFRED LILLIAN MORGAN THORPE and ANTHONY REYNOLDS THORPE, Plaintiffs, and SALIGRAM and SUKHDEO, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 17th day of July, 1961, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 6th

day of October, 1961, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove entrance, Durban, to the highest bidder:

Lot No. 38, Tehmina Township, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent 14,591 square feet.

*Postal Address.*—Kosan Road, Malvern, Natal.

*Improvements.*—Nil—Vacant land.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay ten per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—Thorpe & Hands, Plaintiff's Attorneys, 13 Maritime House, 36 Gardiner Street, Durban.

11766—29

Case No. 4667/61.  
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, HELD AT PIETERMARITZBURG.

Between METAL-CRAFT, Plaintiff, and C. B. ANDERSON, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of the District of Pietermaritzburg and Warrant of Execution, dated the 28th day of July, 1961, the immovable property described hereunder will be sold in Execution on Friday, the 10th day of November, 1961, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Commercial Road (entrance), Pietermaritzburg, to the highest bidder:

Subdivision 22 of B of Lot 389a Townlands, City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 10,500 square feet.

*Postal Address.*—12 Raymond Road, Pietermaritzburg.

*Improvements.*—Recently-built cottage.

Conditions of Sale may be inspected at the Messenger's Office and at Plaintiff's Attorney's Office.—C. A. H. Manning, Plaintiff's Attorney, 8 African Life Buildings, Church Street, Pietermaritzburg.

11646—29

Case No. 2127/1961.  
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, HELD AT PIETERMARITZBURG.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and ROBERT MILLER KIRKWOOD, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Pietermaritzburg and Writ of Execution, dated 24th April, 1961, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution, on Friday, 10th November, 1961, at 10 o'clock in the forenoon at the Office of the Messenger of the Court, New Law Courts, Commercial Road, Pietermaritzburg, Province of Natal, to the highest bidder:

Subdivision A of Lot No. 165 of the Suburb of Scottsville of the Town Lands of Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 39·569 perches.

*Postal Address.*—3 Connaught Road, Scottsville, Pietermaritzburg.

*Improvements.*—A single storey dwelling-house of brick under iron containing eight rooms, two kitchens, two bathrooms, two w.c.'s, and front and side veranda. Outbuildings consist of two servants' quarters, wash-house, w.c. and garage all brick under iron.

*Terms.*—The Purchaser shall deposit R200 in cash with the Messenger immediately after the sale which amount shall be held by him pending registration of transfer and for the balance of the purchase price the Purchaser shall furnish the Messenger within seven (7) days of the sale with a bank or building society guarantee or other approved guarantee.

*Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger aforesaid or at the Offices of the Plaintiff's Attorneys. Dated at Pietermaritzburg this 23rd day of August, 1961.—Fraser, Fraser & Daly, Plaintiff's Attorneys, 229 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

11576—29

O.V.S.—O.F.S.

SALE IN EXECUTION.  
(L.S. 28/61.)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter of THE SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus EDWARD JAMES SHAWE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office, at Frankfort, at 11 a.m., on Saturday, the 7th day of October, 1961, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:

Erf No. 296, Tweeling, measuring 104 square rods 24 square feet, by virtue of Deed of Transfer No. 3400/1956, registered on the 26th July, 1956.

The following information is furnished, but in this respect, nothing is guaranteed:

On the property is a dwelling-house consisting of 5 rooms.

*Terms.*—The Purchaser shall pay ten per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Frankfort, during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein. 11332—22-29

Saak No. 3693/1961.  
GEREGTELKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WELKOM, GEHOU TE WELKOM.

Tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser, en PIETER ANDREAS SWANEPOEL, Verweerde.

Ingevolge 'n uitspraak van die Landdroshof vir die Distrik Welkom, gehou te Welkom, en 'n Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, gedateer 13 September 1961, word die ondergenoemde eiendom op Saterdag, 28

Oktober 1961, om 11-uur voormiddag, by Ebeleenstraat 18, Naudeville, Welkom, Geregtelik Verkoop, naamlik:

Erf No. 53, geleë in die dorpsgebied van Naudeville, Distrik Welkom, groot agtduisend vierhonderd (8,400) vierkante voet, tesame met alle verbeterings daarop bestaande uit 'n aantreklike Noord front steen en teeldak woonhuis—3 slaapkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis, badkamer, motorhuis, ens., met uitgelegde grond.

Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder onderworpe aan die bepalinge van die Magistraatshewet en onderworpe aan die voorwaarde vervat in die Titel Akte van die eiendom in sover dit van toepassing mag wees.

Die Terme en Voorwaardes van Verkoop sal deur die Geregsbode, Welkom, uitgelees word onmiddellik voor die verkooping, en is ter insae by sy Kantoor. Gedateer te Welkom, hierdie 16de dag van September 1961.—F. N. Hefer, Geregsbode, Welkom. Mnre. D. W. Morrison & Kie., Prokureurs vir Eiser, Unitedgebou 5, 6 & 7 (Posbus 423), Welkom. 11790—29

### Koop Nasionale Spaarsertifikate Buy National Savings Certificates

Saak No. 570/1961.  
**KENNISGEWING VAN GEREGETELIKE VERKOPING.**

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VIRGINIA, GEHOU TE VIRGINIA.**

In die saak tussen S.A. PERMANENT BUILDING SOCIETY, en J. J. HATTINGH.

Kragtens uitspraak in die Hof van die Landdros van Virginia, en Lasbrief tot Eksekusie, gedateer 11 April 1961, sal 'n verkooping gehou word te die Landdroskantoor, Ficksburg, om 10-uur voormiddag op Saterdag, die 14de dag van Oktober 1961, van die volgende onroerende eiendom:

(a) Enkelverdieping gebou van steen en sink en buitegebou, geleë te resterende gedeelte van Erf No. 286, te Ficksburg, geleë te hoek van Van Soelen- en Fonteinstraat, Ficksburg, groot twee-en-twintig duisend vyf-honderd (22,500) vierkante voet, en gehou kragtens Akte van Transport

No. 5488/1954, geregistreer op 20 Oktober 1954, ten gunste van Johannes Jacobus Hattingh.

(b) Enkelverdieping gebou van steen en sink, geleë te Gedeelte B van Erf No. 339, te Ficksburg, geleë te hoek van Bosch- en Bloemstraat, Ficksburg, groot honderd-en-vier (104) vierkante roede vier-en-twintig (24) vierkante voet, en gehou kragtens Akte van Transport No. 3443/1955, ten gunste van Johannes Jacobus Hattingh.

### TERME EN VOORWAARDES VAN VERKOPING.

**Terme.**—Die koopprys sal betaalbaar wees teen tien persent (10%) op die dag van die verkooping en die balans tesame met rente daarop tot datum van registrasie van transport, teen sewe persent (7%) per jaar, moet binne 14 dae na die verkooping verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg. Die terme is nie van toepassing indien die Verbandhouer die eiendom inkoopt nie.

**Voorwaardes.**—Die Voorwaardes van Verkoop wat voor die verkooping deur die Geregsbode van Ficksburg afgelees sal word, is vir insae beskikbaar by die Kantoor van die Geregsbode, Reitz. Gedateer te Bethlehem hierdie 12de dag van September 1961.—Brand Wessels & Kie., Prokureurs vir Eiser, Louwstraat 30b (Posbus 76), Bethlehem. 11573—29-6

### NAAMSVERANDERINGE.—CHANGE OF NAME.

#### TRANSVAAL.

##### CHANGE OF NAME.—NATURAL PERSON.

I, MARIA SMUTS, residing at 602 Highveld, corner of Twist and Caroline Streets, Hillbrow, Johannesburg and of c/o The Florence Nightingale Nursing Home, Hospital Hill, Johannesburg, intend to apply to the State President on behalf of my minor child for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937, for my said minor child to assume the surname of SMUTS, for the reason that I have reverted to my maiden name of SMUTS, and as I am the sole custodian and guardian of my said minor child it will be in the best interests of the child to bear the same surname as myself.

My said minor child previously bore the name KAT.

Anybody who objects to the assumption by my minor child of the name of SMUTS should, as soon as may be, lodge his objection with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—M. Smuts, c/o Alec Singer, 512/514 Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.

10900—8-15-22-29

##### THE ALIENS ACT, 1937.

##### NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GEORGE WILTSIRE, in my capacity as father and natural guardian of LAURA LEE WILTSIRE, (born on the 24th March, 1956), residing at 29 La Corniche, Main Road, Clifton, Cape Province, and carrying on business as the Director of WILTSIRE AND COMPANY (PTY.), LIMITED, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for the said minor LAURA LEE WILTSIRE to assume the surname of WITKIN, for the reason that my former wife COLLEEN NOLA, who has the legal custody of LAURA LEE, the only child of our former marriage, was re-married to AARON WITKIN on the 22nd day of OCTOBER, 1958. The child refers to AARON WITKIN as her father, and it will therefore be in her best interests to bear the surname of WITKIN.

Any person who objects to the assumption of the said name of WITKIN, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Cape Town. Dated at Johannesburg, this 10th day of August, 1961.—G. Wiltshire. 10856—8-15-22-29

##### CHANGE OF NAME, NATURAL PERSON.

I, KEITH COCKBURN, residing at 10 Finchley Cross Court, Fortesque Road, Yeoville, Johannesburg, care of African Explosives and Chemical Industries, P.O. North Rand, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937 to assume the surname of COBURN for the reason that my present name as spelt is frequently misspelt and mispronounced.

I previously bore the name COCKBURN.

Anybody who objects to my assumption of the name of COBURN should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Keith Cockburn, 10 Finchley Cross Court, Fortesque Road, Yeoville, Johannesburg. 11238—15-22-29-6

##### DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

##### KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, ARNOLDUS STEPHANUS VAN WYK, wat woonagtig is te Jorissonstraat 523, Sunnyside, Pretoria, en werkzaam is as Staatsamptenaar, Departement van Arbeid (Ongevalle), is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van DE BEER aan te neem om die volgende redes: Ek is gebore DE BEER, maar deur aannemend my van deur my aannemende vader verander na VAN WYK. Ek is voornemens om weer my geboorte-naam aan te neem.

Ek het voorheen die name gedra van ARNOLDUS STEPHANUS DE BEER.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovenmelde naam ARNOLDUS STEPHANUS DE BEER aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Pretoria, indien.—A. S. van Wyk, 11 September 1961. 11218—15-22-29-6

#### THE ALIENS ACT, 1937.

##### NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ANVER MIRZA AZUM, residing at 38a Lovers Walk, Fordsburg, Johannesburg, unemployed, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ARSLAN for the reason that as from 1944, when Transvaal Asiatic Registration Certificate issued have used this surname in all Government bodies.

I previously bore the names AADELOGLU ANVERBEY MIRZA ARSLAN; ANVER MIRZA.

Any person who objects to my assumption of said name of AADELOGLU ANVERBEY MIRZA ARSLAN, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—A. M. Azum, 7th August, 1961. 11239—15-22-29-6

##### CHANGE OF NAME.—NATURAL PERSON.

I, REUBEN HYMAN, residing at 40 Preston Avenue, Highlands North Extension, Johannesburg, a Sectional Manager of African Gate and Fence Works, Limited, Elandsfontein, District Germiston, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HEYMAN, for the reason that I have always been known as HEYMAN to friends and business associates as all my brothers are known by the surname HEYMAN and I desire that my surname conform with theirs.

I previously bore the name REUBEN HYMAN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, RACHEL RUTH HYMAN, and minor children MARK HYMAN, DAVID HYMAN and MELANIE MONICA HYMAN to RACHEL RUTH HEYMAN and MARK HEYMAN, DAVID HEYMAN and MELANIE MONICA HEYMAN.

Any person who objects to our assumption of the said name of HEYMAN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—R. Hyman, 7th September, 1961. 11843—29-6-13-20

## DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

## KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

EK, JOHAN CHRISTIAAN LAMPERGT DE FRIEDLAND-COETZEE, wat woonagtig is te Van Riebeeck Hotel, Andriesstraat, Pretoria, 'n bestuurder van Remington Sales & Services (Edms.), Beperk, te Pretoria, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van COETZEE aan te neem om die volgende redes, naamlik: Omdat ek in die besigheidswêreld en in die omgang bekendstaan onder die naam COETZEE.

Ek het voorheen die naam gedra van DE FRIEDLAND-COETZEE.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam COETZEE aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Pretoria, indien.—J. C. L. de Friedland-Coetze, 11 September 1961.

11422—22-29-6-13

## KAAP.—CAPE.

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, THEODOR ALBERT DRESCHER, residing at Walvis Bay, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MÜLLER for the reason that since the re-marriage of my mother during my early childhood I was brought up, cared for and educated by her second husband, OTTO WALTER MÜLLER, whom I love and respect as my father and by whose surname I have generally become known.

Any person who objects to my assumption of the said name of MÜLLER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate.—T. A. Drescher, 25th August, 1961.

10985—15-22-29-6

## DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

## KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

EK, EUCLID MARKS MOHAPANELE, wat woonagtig is te Markstraat 24, Wellington, en werkzaam is as teologiese student, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van MARKS aan te neem om die volgende redes:

- Omdat ek reeds jare lank in die omgang as EUCLID MARKS bekend is.
- Omdat die van MOHAPANELE nie maklik uitspreekbaar is nie en dit verwarring sal skep in my beroep as toekomstige leraar van die Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk.

Ek het voorheen die naam gedra van EUCLID MARKS MOHAPANELE.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam EUCLID MARKS aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Wellington, indien.—E. M. Mohapanele, 23 September 1961.

11801—29-6-13-20

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GEORG-ECKHARD SPANDAU, residing at farm Schoongelegen, P.O. Seeis, S.W.A., farm manager, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume

the surname of VON PLATE-SPANDAU, for the reason that amendment of name in birth register in Germany in consequence of legal adoption.

I previously bore the names GEORG-ECKHARD SPANDAU.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife GISELA SPANDAU and minor child CAREN SPANDAU to VON PLATE-SPANDAU.

Any person who objects to my assumption of the said name of VON PLATE-SPANDAU, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek, S.W.A.—E. Spandau, 8th August, 1961.

11679—29-6-13-20

## NATAL.

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, WILLIAM CHAMBERS, residing at 8 Roblesgaye, Keeler Place, Durban, and employed as a bus conductor by The Durban Corporation, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LICENCE for the reason that it is the surname of my natural father, THOMAS HENRY LICENCE, now deceased.

I previously bore the names of WILLIAM CHAMBERS.

Any person who objects to my assumption of the said name of LICENCE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Durban.—W. Chambers, 30th August, 1961.

11215—15-22-29-6

## ALGEMEEN.—GENERAL.

## TRANSVAAL.

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons WERNER RUDOLPH JOHANNES en GILBERT GUSTAV BÖHMER, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsslakter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ons voornemens is om te Springbokkraal No. 107, Distrik Piet Retief, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—W. R. Johannes, G. G. Böhmer.

11670—29

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, BAREND DANIEL JORDAAN en GILLES CORNELIUS FRANCIOS VERMAAK, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, aansoek te doen om registrasie ten opsigte van 'n groothandelsslakterbesigheid wat ons voornemens is om te Johannesburg Munisipale Slagplaas, Pimstraat, Newtown, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takkbestuurder van die genoemde Raad, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—B. D. Jordaan, G. C. F. Vermaak. 11740—29

## PLASE TE KOOP.

Die LAND BANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Louis Trichardt, op 21 Oktober 1961 om 10-uur v.m., seker resterende gedeelte van Gedeelte A van die Plaas De Ruigte No. 27 (voorseen No. 190), Registrasie-afdeling L.S., geleë in die Distrik Zoutpansberg, groot as sukses 240-6334 morg, soos geregistreer op naam van Johannes Jurgens van der Walt onder Akte van Transport No. 4431/1956, gedagteken 22 Februarie 1956. (Eindom verkoobaar verklara op aandring van ander skuldeisers.)

Die betalingsvooraarde sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaimeente, drie en ses maande vanaf datum van verkooping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

## FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Louis Trichardt, on 21st October, 1961, at 10 o'clock a.m., certain remaining extent of Portion A of the farm De Ruigte No. 27 (formerly No. 190), Registration Division L.S., situated in the District Zoutpansberg, measuring as such 240-6334 morgen, as registered in the name of Johannes Jurgens van der Walt under Deed of Transfer No. 4431/1956, dated the 22nd February, 1956. (Property declared executable at the instance of other creditors.)

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

11715—29

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DAVID ALKIN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsslakter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Rockystraat 72b, Bellevue, Johannesburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takk-bestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—D. Alkin. 11743—29

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, TITUS NKOSI, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsslakter ten opsigte van bees, skaap en varkvleis, welche besigheid ek voornemens is om te Vyftiende Straat 578, Bethal Lokasie, Bethal, Transvaal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—T. Nkosi. 11722—29

## ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD.

Kennis word hierby gegee dat die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie, met Hoofkantoor in Escomsentrum, Smithstraat 204, Johannesburg, ingevolge Artikel 33 van die Elektrisiteitswet van 1958 by die Raad aansoek gedoen het dat sy Noord-Kaaplandse Licensie van 1949 gewysig word om die volgende gebiede by daardie Licensie se leveringsgebied in te sluit:

- (i) Die leveringsgebied van die Union Lime Company, Limited, Permit ECB 136; en
- (ii) die bykomende gebied wat grens aan die gebiede wat in die onderparagrawe (a) en (b) van klousule 6 van die Licensie beskryf word en wat deur die volgende plase begrens word en insluit:—

Van die eerste suidpunt op die grens tussen die plase Riets Drift HO 6.17 en 0.376F Hay 11.12 suidwaarts en weswaarts al langs die grens van gemelde plaas 0.376F Hay 11.12 en daarvandaan al langs die plaagsgrense ten einde gemelde plaas en die volgende plase in te sluit:—

0.736E Hay 11.12, 0.376D Hay 11.12, 0.376C Hay 11.12, 0.377 The Flower of Hay Hay 13.36, 0.378 Hay 13.2, 0.379 Kafir Krants Hay 10.10, 0.370 Hay 11.1, 0.142 Kameel Dam Hay 3.33, 0.141 Ganna Aar Hay 5.13, 0.140 Paarde Pan Hay 5.12, 0.138 Oudvontein Hay 5.10, 0.121 Vlakvontein Hay 3.5, 0.160 Tolo Hay 4.14, 0.162 Koodoos Dell Hay 4.15, 0.174 Farfell Hay 7.13, 0.175 Westfield Hay 4.18, 0.176 Longlands Hay 18.24, 0.177 Westbourne Hay 7.17, 0.188 Cairn Top Hay 6.22, 0.189 Cairn Toul Hay 4.23, 0.191 Sandridge Hay 20.2, 0.201 Hay 20.1, 0.204 Hay 5.17, 0.209 Paauw Vontein Hay 5.19, 0.212 Hay 6.4, 0.215 Hay 6.7, 0.218 Hay 6.8, 0.221 Hay 9.2, 0.224 Hay 15.40, 0.225 Bergenaars Pad Hay 2.2, 0.242 Hay 7.22, 0.243 Hay 6.20, Nelsbosch B 5635/1918, Appenzel B 5634/1918, Zuidzande B 5633/1918, Geluk Vlakte B 5629/1918, England B 5630/1918, Geduld B 5649/1918, Gezelskap B 5650/1918, Inkruip GOR 13.6, Assegai Hoek B 5654/1918, Glimach B 5653/1918, Skilpad B 4818/1920, Glynville B 4817/1920, Savoy B 4816/1920, Simonshope B 4515/1920, Somerville B 4814/1920, Hazeldene B 4813/1920, Longridge East B 28/1934, Waldeck East B 25/1934, Klapin East B 27/1934, Pearsons Hunt East B 31/1934, Lakeside B 1161/1923, Rustoord B 1622/1923, Melville B 1623/1923, Kismet B 1625/1923, Ridgill B 2548/1921, Pilanyan B 2528/1921, Vrede B 2519/1921, Nchwaneng GR 12/1940, Meerlust B 4900/1914, Vlaktes B 4902/1914, Uitkyk B 4903/1914 GR 9/1944, Randjes B 4904/1914, Record B 4907/1914, Downs B 4908/1914, Game Line B 4910/1914, Tsamma B 4913/1914, Track B 4917/1914, Witstam B 4918/1914, Thirst B 4922/1914, Dune Fields 722/1915, Dry Lands 723/1915, Blue Sky 724/1915, Delville B 962/1917, Kammaland A 109/1931, Kransduin A 111/1931, Victory A 112/1931, Climax A 113/1931, Barbarossa A 114/1931, Wildwind A 115/1931, Wanganella A 2946/1928, Wit Bank A 2945/1928, River Field A 2948/1928, Sapsford A 2951/1928, Avontuur A 2952/1928, Eendragt A 2956/1928, Saamwerk A 2962/1928, Leominster CO KU 3.22, Bromley, CO KU 3.21, Isley CO KU 3.23, Laxey CO KU 3.25, Rugby CO KU 3.26, Olney CO KU 3.32, Nevin CO KU 3.33, Slough CO KU 3.36, Tenby CO KU 3.37, Melrose CO KU 3.65, Clapham CO KU 3.66, Deorham CO KU 3.67, Longhirst CO KU 3.68, Crayfield CO KU 3.69, Masilubitsani CO KU 3.70, Koboga CO KU 3.71, Dunoon CO KU 5.58, Scattergood CO KU 5.6, Barnaby CO KU 5.56, Kgatlagoemo CO KU 1.22, Petersham CO KU 5.3, Witnesham CO KU 1.25, White Ladies KU 9.14, Tsamaros CO KU 5.32, Bailybrith TR 68.1933, Letchulachu CO KU 1.23, Tlaring-naturellereservaat, Mahura Muthla Dia. B. 964/1929, Chester CO KU 5.52, Kree Boom CO TAU 1.44, Kadeafing VRY 21.18 tot by die grens tussen gemelde plaas Kadeafing VRY 21.18 en die plaas Bruintjessfontein VRY F 3.10, synde deel van die grens wat in (b) hierbo omskryf word.

Voorgemelde bykomende gebied word op die gedeponeerde plan nr. CNU vol 2 aangedui.  
Die volgende bykomende voorbehoud kom by klousule 7 van die Licensie:—

„Met dien verstande verder dat die Licensiehouer geen reg het om elektrisiteit te lever aan enige persoon wat die houer van die Union Lime Company se permit van 1944 geregtig is om te voorsien nie, behalwe met die toestemming van die houer, maar sodanige toestemming moet nie onredelik weerhou word nie. As daar beweer word dat die toestemming onredelik weerhou word, moet die Raad die saak beslis.”

Die Kommissie het ook aansoek gedoen om die reg om strate oop te kap in die bykomende gebiede waarom aansoek gedoen word.

Afskrifte van die konsepwyssings en van die gedeponeerde plan CNU vel 2 lê ter insae by die Kommissie se Hoofkantoor in Johannesburg en die Kommissie se kantoor in die S.A. Permanentgebou, Jonesstraat 25, Kimberley.

Hierdie aansoek en enige beswaar daarteen sal in die openbaar deur die Elektrisiteitsbeheerraad verhoor word in die kantoor van die Raad, Paulhofgebou, hoek van Paul Kruger- en Minnaarstraat, Pretoria, op 'n datum wat nog bepaal moet word.

Alle persone word hierby in kennis gestel dat kennis van enige beswaar nie later as die 23ste dag van Oktober 1961 na die Raad gestuur moet word nie, vergesel van die gelde voorgeskryf in die bylae by die Regulasies wat ingevolge Artikel 52 van die Elektrisiteitswet van 1958 van krag is, en dat 'n afskrif van enige beswaar terselfdertyd by die Aansoeker ingedien moet word.

Enige persoon wat 'n beswaar indien, moet dit by die Raad en by die Aansoeker aflewer voordat die tydperk verstryk waarin kennis van besware gegee moet word.

B. GAIGHER,  
Voorsitter Elektrisiteitsbeheerraad.

## ELECTRICITY CONTROL BOARD.

Notice is hereby given that the Electricity Supply Commission, whose Head Office is at Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, has applied to the Board under Section 33 of the Electricity Act, 1958, for amendment of its Cape Northern Licence, 1949, by the inclusion in the area of supply of that Licence of the following areas:—

- (i) The area of supply of the Union Lime Company, Limited, Permit ECB 136; and
- (ii) the additional area adjoining the areas described in sub-paragraphs (a) and (b) of Clause 6 of the Licence bounded by and including the following farms:—

From the southern-most point on the common boundary between the farms Riets Drift HO 6.17 and 0.376F Hay 11.12 southwards and westwards along the boundary of the said farm 0.376F Hay 11.12 and thence following the farm boundaries so as to include the said farm and the farms 0.376E Hay 11.12, 0.376D Hay 11.12, 0.376C Hay 11.12, 0.377 The Flower of Hay Hay 13.36, 0.378 Hay 13.2, 0.379 Kafir Krants Hay 10.10, 0.370 Hay 11.1, 0.142 Kameel Dam Hay 3.33, 0.141 Ganna Aar Hay 5.13, 0.140 Paarde Pan Hay 5.12, 0.138 Oudvontein Hay 5.10, 0.121 Vlakvontein Hay 3.5, 0.160 Tolo Hay 4.14, 0.162 Koodoos Dell Hay 4.15, 0.174 Farfell Hay 7.13, 0.175 Westfield Hay 4.18, 0.176 Longlands Hay 18.24, 0.177 Westbourne Hay 7.17, 0.188 Cairn Top Hay 6.22, 0.189 Cairn Toul Hay 4.23, 0.191 Sandridge Hay 20.2, 0.201 Hay 20.1, 0.204 Hay 5.17, 0.209 Paauw Vontein Hay 5.19, 0.212 Hay 6.4, 0.215 Hay 6.7, 0.218 Hay 6.8, 0.221 Hay 9.2, 0.224 Hay 15.40, 0.225 Bergenaars Pad Hay 2.2, 0.242 Hay 7.22, 0.243 Hay 6.20, Nelsbosch B 5635/1918, Appenzel B 5634/1918, Zuidzande B 5633/1918, Geluk Vlakte B 5629/1918, England B 5630/1918, Geduld B 5649/1918, Gezelskap B 5650/1918, Inkruip GOR 13.6, Assegai Hoek B 5654/1918, Glimach B 5653/1918, Skilpad B 4818/1920, Glynville B 4817/1920, Savoy B 4816/1920, Simonshope B 4515/1920, Somerville B 4814/1920, Hazeldene B 4813/1920, Longridge East B 28/1934, Waldeck East B 25/1934, Klapin East B 27/1934, Pearsons Hunt East B 31/1934, Lakeside B 1161/1923, Rustoord B 1622/1923, Melville B 1623/1923, Kismet B 1625/1923, Ridgill B 2548/1921, Pilanyan B 2528/1921, Vrede B 2519/1921, Nchwaneng GR 12/1940, Meerlust B 4900/1914, Vlaktes B 4902/1914, Uitkyk B 4903/1914 GR 9/1944, Randjes B 4904/1914, Record B 4907/1914, Downs B 4908/1914, Game Line B 4910/1914, Tsamma B 4913/1914, Track B 4917/1914, Witstam B 4918/1914, Thirst B 4922/1914, Dune Fields 722/1915, Dry Lands 723/1915, Blue Sky 724/1915, Delville B 962/1917, Kammaland A 109/1931, Kransduin A 111/1931, Victory A 112/1931, Climax A 113/1931, Barbarossa A 114/1931, Wildwind A 115/1931, Wanganella A 2946/1928, Wit Bank A 2945/1928, River Field A 2948/1928, Sapsford A 2951/1928, Avontuur A 2952/1928, Eendragt A 2956/1928, Saamwerk A 2962/1928, Leominster CO KU 3.22, Bromley, CO KU 3.21, Isley CO KU 3.23, Laxey CO KU 3.25, Rugby CO KU 3.26, Olney CO KU 3.32, Nevin CO KU 3.33, Slough CO KU 3.36, Tenby CO KU 3.37, Melrose CO KU 3.65, Clapham CO KU 3.66, Deorham CO KU 3.67, Longhirst CO KU 3.68, Crayfield CO KU 3.69, Masilubitsani CO KU 3.70, Koboga CO KU 3.71, Dunoon CO KU 5.58, Scattergood CO KU 5.6, Barnaby CO KU 5.56, Kgatlagoemo CO KU 1.22, Petersham CO KU 5.3, Witnesham CO KU 1.25, White Ladies KU 9.14, Tsamaros CO KU 5.32, Bailybrith TR 68.1933, Letchulachu CO KU 1.23, Tlaring Native Reserve, Mahura Muthla Dia. B. 964/1929, Chester CO KU 5.52, Kree Boom CO TAU 1.44, Kadeafing VRY 21.18 and the farm Bruintjessfontein VRY F 3.10, being portion of the boundary defined in (b) above.

The aforesaid additional area is indicated on deposited plan No. CNU Sheet 2.

In Clause 7 of the Licence add the following additional proviso:—

“Provided further that the Licensee shall have no right to supply any person which the holder of the Union Lime Company Permit, 1944, is entitled to supply, except with the consent of the holder, but such consent shall not be unreasonably withheld. If it is alleged that the consent is unreasonably withheld, the Board shall decide the question.”

The Commission has applied also for the right to break up streets in the additional areas applied for.

Copies of the draft amendments and of the deposited plan CNU Sheet 2 are available for inspection at the Commission's Head Office in Johannesburg and the Commission's Office in the S.A. Permanent Buildings, 25 Jones Street, Kimberley.

This application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board at Pretoria on a date still to be determined, at the office of the Board, Paulhof Building, cor. of Paul Kruger and Minnaar Streets, Pretoria.

All persons are hereby notified that notice of any objection must be sent to the Board, accompanied by the fee prescribed in the schedule to the Regulations in force under Section 52 of the Electricity Act, 1958, not later than the 23rd day of October, 1961, and that copy of any objection must at the same time be lodged with the Applicant.

Any person lodging an objection must deliver the same to the Board and to the Applicant before the time limit for giving notice of objection.

B. GAIGHER,  
Chairman, Electricity Control Board.

11354-22-29

Vorm No. 54.

**DRANKWET, 1928.**

[Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig).]

**KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N NUWE LISENSIE OF VOORWAARDELIKE MAGTIGING WAT AAN DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOEEN SAL WORD—REGULASIE 33.**

1.	2.	3.	4.	5.
Distrik en lisen siegebied.	Volle name en adresse van applikant en sy prinsipale (indien enige).	Klas lisen sie of magtiging waarom aansoek gedoен word.	Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoен word vir die lisen sie of magtiging.	Voorregte waarom aansoek gedoен word.
Johannesburg (No. 41)	Beutl, Olga, Van der Lindeweg 94, Bedfordview, Endstraat 106, Johannesburg	Restaurant vir wyn en mout	Hoek van Eloff- en Wolmaransstraat, bestaande uit Perseel No. 2272, Resterende Gedelte Nos. 2273 en 2274, Johannesburg	(B), (C), (G), (H), (K).

Form No. 54.

**LIQUOR ACT, 1928.**

[Act No. 30 of 1928 (as amended).]

**NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE OR CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33.**

1.	2.	3.	4.	5.
District and Licensing Area.	Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	Class of Licence or Authority applied for.	Premises in respect of which the Licence or Authority is applied for.	Privileges applied for.
Johannesburg (No. 41)	Beutl, Olga, 94 Van der Linde Road, Bedfordview, 106 End Street, Johannesburg	Restaurant for wine and malt	Cor. of Eloff and Wolmarans Streets, being Stand No. 2272, Remaining Extent Nos. 2273 and 2274, Johannesburg	(B), (C), (G), (H), (K).

11788-29

**TRAKMAN'S AUCTION SALES.**

**SHORT NOTICE SALE.**

**LAWRENCE CHEMICAL CORPORATION (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 239/61).**

Duly instructed by the Liquidator, we will sell the assets in the above-mentioned Estate which comprise raw materials and finished stock, equipment and office furniture, at the spot, 17 Loveday Street South, Selby, on Friday, 29th September, 1961, at 10 a.m.

**Terms.**—Cash or bank-endorsed cheques. Messrs. Trakman's Auctioneers (Pty.) Ltd., Auctioneers & Stock Liquidators, 168 Commissioner Street (Phone: 22-9386), Johannesburg. 11711-29

**NOTICE.**

Notice is hereby given that application will be made to the Liquor Licensing Board at its annual meeting to be held at Nelspruit on the 6th day of November, 1961, at 9 a.m., or so soon thereafter as the Applicant can be heard, by ROBERT

VICKERS RAMSAY in his capacity as Licensee of the Bottle Liquor Licence appertaining to the SABIE RIVER BUNGALOWS (PROPRIETARY), LIMITED, for the removal of such Bottle Liquor Licence business from the present premises, situate on the farm Perry's Farm No. 101, District Nelspruit, to new premises at Hazyview, situate on Portion 87 of the remainder of Portion 2 of the farm De Rust No. 159, District Nelspruit.

Any person having any objection to such removal is called upon to lodge his reasons with the Magistrate for the District of Nelspruit not later than the 20th day of October, 1961.—Streak, Steyn & Nel, Attorneys for the Applicant, Wilmar Building, Anderson Street, Nelspruit, 28th August, 1961. 11678-29

**LEZARD & COMPANY'S (PRETORIA) SALES.**

**Insolvent Estate D. C. MOUTON.**

Notice is hereby given that certain remaining extent of Erf No. 967, Pretoria North, District Pretoria, measuring 12,870 square feet, with improvements thereon known as 69 (formerly 67), De Beer Street, will be sold by Messrs. Lezard & Company,

at their sales rooms, 292/296 Paul Kruger Street, Pretoria, on Friday, the 13th October, 1961.

Substantial Bond to approved Purchaser. Immediate occupation.

For further particulars apply to the auctioneers. — Lezard & Company, Auctioneers, Estate Agents & Sworn Appraisers, 292/296 Paul Kruger Street, Telephone 2-5248, Pretoria. 11817-29

Insolvent Estate W. A. HOMAN, previously trading as KENDAL SUPPLY STORE (Master's Reference No. C. 136/61).

Duly instructed by the Trustee in the above Insolvent Estate, I will sell by public auction on Saturday, the 7th day of October, 1961, at 10 a.m. sharp, at the Old Standard Bank Building, Witbank, the following without reserve:

**Contents of Shop.**—Consisting of 1 ft. by 6 ft. counter fridge, rolls of assorted materials, gents' shoes and hats, cardigans, gents' longs; shorts and shirts, caps, socks, bicycle spares, counters, hardware and fancy goods, etc.

**Groceries.**—A great quantity, too numerous to specify. T. van Zyl, Auctioneer, P.O. Box 255 (Phone 187), Witbank. 11593-29

## DRANKWET, 1928.

[Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig).]

## KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N NUWE LISENSIE OF VOORWAARDELIKE MAGTIGING WAT AAN DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOEEN SAL WORD—REGULASIE 33.

1. Distrik en lisenziegebied.	2. Volle name en adresse van applikant en sy prinsipale (indien enige).	3. Klas lisenzie of magtiging waarom aansoek gedoen word.	4. Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoen word vir die lisenzie of magtiging.	5. Voorregte waarom aansoek gedoen word.
Witbank (No. 42)	Dunn, Marjorie Enid, The Lunch Box, Presidentlaan, Witbank	Wyn en mout	(1) Gedeelte 1 van Gedeelte L van Witbank No. 61, Distrik Witbank; (2) Gedeelte van Gedeelte 2 van Witbank No. 61, Distrik Witbank; (3) Gedeelte 2 van Gedeelte L van Witbank No. 61, Distrik Witbank; (4) Gedeelte van Gedeelte 2 van Gedeelte L van Witbank No. 61, Distrik Witbank; (5) Gedeelte 5 van Gedeelte L van Witbank No. 61, Distrik Witbank, bekend as The Lunch Box, Presidentlaan, Witbank	(B), (C).

Form No. 54.

## LIQUOR ACT, 1928.

[Act No. 30 of 1928 (as amended).]

## NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE OR CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33.

1. District and Licensing Area.	2. Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	3. Class of Licence or Authority applied for.	4. Premises in respect of which the Licence or Authority is applied for.	5. Privileges applied for.
Witbank (No. 42)	Dunn, Marjorie Enid, The Lunch Box, President Avenue, Witbank	Wine and malt	(1) Portion 1 of Portion L of Witbank No. 61, District of Witbank; (2) Portion of Portion 2 of Witbank No. 61, District of Witbank; (3) Portion 2 of Portion L of Witbank No. 61, District of Witbank; (4) Portion of Portion 2 of Portion L of Witbank No. 61, District of Witbank; (5) Portion 5 of Portion L of Witbank No. 61, Witbank, District of Witbank, and known as The Lunch Box, The Triangle Building, President Avenue, Witbank	(B), (C).

11853C—29

Form No. 54.

## DRANKWET, 1928.

[Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig).]

## KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N NUWE LISENSIE OF VOORWAARDELIKE MAGTIGING WAT AAN DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOEEN SAL WORD—REGULASIE 33.

1. Distrik en lisenziegebied.	2. Volle name en adresse van applikant en sy prinsipale (indien enige).	3. Klas lisenzie of magtiging waarom aansoek gedoen word.	4. Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoen word vir die lisenzie of magtiging.	5. Voorregte waarom aansoek gedoen word.
Witbank (No. 42)	Ie Riche, Christoffel Francois Albertyn, handeldrywend as Central Bottle Store, S. & A.-gebou, hoek van Escombestraat en Bothalaan, Witbank	Bottel.....	Central Bottle Store, S. & A.-gebou, Erf No. 25, hoek van Escombestraat en Kitchenerlaan, Witbank Munisipale Gebied	(B), (F).

Form No. 54.

## LIQUOR ACT, 1928.

[Act No. 30 of 1928 (as amended).]

## NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE OR CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33.

1. District and Licensing Area.	2. Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	3. Class of Licence or Authority applied for.	4. Premises in respect of which the Licence or Authority is applied for.	5. Privileges applied for.
Witbank (No. 42)	Ie Riche, Christoffel Francois Albertyn, trading as Central Bottle Store, S. & A. Building, cor. of Escombe Street and Kitchener Avenue, Witbank	Bottle.....	Central Bottle Store, S. & A. Building, Erf No. 25, cor. of Escombe Street and Kitchener Avenue, Witbank Municipal Area	(B), (F).

11853D—29

Vorm No. 54.

## DRANKWET, 1928.

[Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig).]

## KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N NUWE LISENSIE OF VOORWAARDELIKE MAGTIGING WAT AAN DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOEN SAL WORD—REGULASIE 33.

1.	2.	3.	4.	5.
Distrik en licensiegebied.	Volle name en adresse van applikant en sy prinsipale (indien enige).	Klas lisenzie of magtiging waarom aansoek gedaan word.	Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedaan word vir die lisenzie of magtiging.	Voorregte waarom aansoek gedaan word.
Johannesburg (No. 41)	Rossouw, Pierre Evenhardus, Klipfontein, P.O. Fontainebleau	Bottle.....	Standplaas No. 886, Hillstraat, Ferndale, Randburg	(B), (F).

Form No. 54.

## LIQUOR ACT, 1928.

[Act No. 30 of 1928 (as amended).]

## NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE OR CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33.

1.	2.	3.	4.	5.
District and Licensing Area.	Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	Class of Licence or Authority applied for.	Premises in respect of which the Licence or Authority is applied for.	Privileges applied for.
Johannesburg (No. 41)	Rossouw, Pierre Evenhardus, Klipfontein, P.O. Fontainebleau	Bottle.....	Stand No. 886, Hill Street, Ferndale, Randburg	(B), (F).

11831—29

Vorm No. 54.

## DRANKWET, 1928.

[Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig).]

## KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N NUWE LISENSIE OF VOORWAARDELIKE MAGTIGING WAT AAN DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOEN SAL WORD—REGULASIE 33.

1.	2.	3.	4.	5.
Distrik en licensiegebied.	Volle name en adresse van applikant en sy prinsipale (indien enige).	Klas lisenzie of magtiging waarom aansoek gedaan word.	Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedaan word vir die lisenzie of magtiging.	Voorregte waarom aansoek gedaan word.
Johannesburg (No. 41)	Rossouw, Pierre Evenhardus, Klipfontein, P.O. Fontainebleau	Groothandel.	Standplaas No. 886, Hillstraat, Ferndale, Randburg	(B), (E).

11831—29

Vorm No. 54.

## LIQUOR ACT, 1928.

[Act No. 30 of 1928 (as amended).]

## NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE OR CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33.

1.	2.	3.	4.	5.
District and Licensing Area.	Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	Class of Licence or Authority applied for.	Premises in respect of which the Licence or Authority is applied for.	Privileges applied for.
Johannesburg (No. 41)	Rossouw, Pierre Evenhardus, Klipfontein, P.O. Fontainebleau	Wholesale....	Stand No. 886, Hill Street, Ferndale, Randburg	(B), (E).

11832—29

Vorm No. 54.

## DRANKWET, 1928.

[Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig).]

## KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N NUWE LISENSIE OF VOORWAARDELIKE MAGTIGING WAT AAN DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOEN SAL WORD—REGULASIE 33.

1.	2.	3.	4.	5.
Distrik en licensiegebied.	Volle name en adresse van applikant en sy prinsipale (indien enige).	Klas lisenzie of magtiging waarom aansoek gedaan word.	Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedaan word vir die lisenzie of magtiging.	Voorregte waarom aansoek gedaan word.
Johannesburg (No. 41)	Botha, Ruben Simon Christoffel, Hedsfordlaan 59, Crosby, Johannesburg, bestuurder, Tender Trust (Pty.), Ltd., Shakespearehuis 146, Commissionerstraat, Johannesburg	Bottle.....	Winkel No. 9, geleë op Standplaas No. 418, Parkmore, Johannesburg	(B), (F).

7

## LIQUOR ACT, 1928.

[Act No. 30 of 1928 (as amended).]

## NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE OR CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33.

1. District and Licensing Area.	2. Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	3. Class of Licence or Authority applied for.	4. Premises in respect of which the Licence or Authority is applied for.	5. Privileges applied for.
Johannesburg (No. 41)	Botha, Ruben Simon Christoffel, 59 Hedford Avenue, Crosby, Johannesburg, manager, Tender Trust (Pty.), Ltd., 146 Shakespeare House, Com- missioner Street, Johannesburg	Bottle.....	Shop No. 9, situate on Stand No. 418, Parkmore, Johannesburg	(B), (F).

11849—29

Form No. 54.

## DRANKWET, 1928.

[Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig).]

## KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N NUWE LISENSIE OF VOORWAARDELIKE MAGTIGING WAT AAN DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOE SAL WORD—REGULASIE 33.

1. Distrik en licensiegebied.	2. Volle name en adresse van applikant en sy prinsepale (indien enige).	3. Klas licensie of magtiging waarom aansoek gedoen word.	4. Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoen word vir die licensie of magtiging.	5. Voorregte waarom aansoek gedoen word.
Johannesburg (No. 41)	Botha, Ruben Simon Christoffel, Hed- fordlaan 59, Crosby, Johannesburg, bestuurder, Tender Trust (Pty.), Ltd., Shakespearehuis 146, Commissioner- straat, Johannesburg	Groothandel.	Winkel No. 9, geleë op Standplaas No. 418, Parkmore, Johannesburg	(B), (E).

Form No. 54.

## LIQUOR ACT, 1928.

[Act No. 30 of 1928 (as amended).]

## NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE OR CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33.

1. District and Licensing Area.	2. Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	3. Class of Licence or Authority applied for.	4. Premises in respect of which the Licence or Authority is applied for.	5. Privileges applied for.
Johannesburg (No. 41)	Botha, Ruben Simon Christoffel, 59 Hedford Avenue, Crosby, Johannesburg, manager, Tender Trust (Pty.), Ltd., 146 Shakespeare House, Com- missioner Street, Johannesburg	Wholesale....	Shop No. 9, situate on Stand No. 418, Parkmore, Johannesburg	(B), (E).

11850—29

## PLASE TE KOOP.

## F FARMS FOR SALE.

PHILLIP HILL EXECUTOR AND  
TRUST CO., LTD.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landbros te Bronkhorstspruit, op 14 Oktober 1961, om 10-uur vm.—

(1) seker Gedeelte 17 (n gedeelte van Gedeelte 16) van die plaas Yzervarkfontein No. 467, Registrasie-afdeling J.R., Distrik Bronkhorstspruit (voorheen No. 130), groot 56·1841 morg;

(2) seker Gedeelte 9 (n gedeelte van Gedeelte II) van die plaas Yzervarkfontein No. 467, Registrasie-afdeling J.R., Distrik Bronkhorstspruit (voorheen No. 130), groot 250·0015 morg;

soos geregistreer op naam van JOHANNES JOOST JANSE VAN RENSBURG onder Akte van Transport No. 27790/1956, gedagteken 20 November 1956.

Die betalingsvooraardes sal wees: een-vyfde kontant en die balans in twee-gelyke paaiememente, drie en ses maande vanaf datum van verkooping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

The LAND BANK will sell by public auction, in front of the Magistrate's Office at Bronkhorstspruit on 14th October, 1961, at 10 o'clock a.m.—

(1) certain Portion 17 (a portion of Portion 16) of the farm Yzervarkfontein No. 467, Registration Division I.R., District Bronkhorstspruit (formerly No. 130), measuring 56·1841 morgen;

(2) certain Portion 9 (a portion of Portion II) of the farm Yzervarkfontein No. 467, Registration Division J.R., District Bronkhorstspruit (formerly No. 130), measuring 250·0015 morgen;

as registered in the name of JOHANNES JOOST JANSE VAN RENSBURG under Deed of Transfer No. 27790/1956, dated the 20th November, 1956.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

11717—29

Re: NYL MOTORS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Reference No. CA 181/60).

SALE BY PUBLIC AUCTION OF  
MOTOR SPARES AND GARAGE  
EQUIPMENT.

Attention is drawn to notices presently appearing in the press of the sale of the above-mentioned assets, which will take place at 96 Potgieter Street, Nylstroom, on Thursday, 12th October, 1961, at 11 a.m.

For further particulars refer to the Liquidator Mr. J. R. R. Wells, Phone 33-7154, or the Auctioneers, Security Finance Co. (Pty.), Ltd., First Floor, Surrey House, corner of Rissik and Commissioner Streets, Phone 835-4491/2, Johannesburg.

11762—29

Koop Nasionale  
Spaarsertifikate  
Buy National Savings  
Certificates

Vorm No. 54.

## DRANKWET, 1928.

[Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig).]

## KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N NUWE LISENSIE OF VOORWAARDELIKE MAGTIGING WAT AAN DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOEEN SAL WORD—REGULASIE 33.

1. Distrik en lensiegebied.	2. Volle name en adresse van applikant en sy prinsipale (indien enige).	3. Klas lensie of magtiging waarom aansoek gedoen word.	4. Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoen word vir die lensie of magtiging.	5. Voorregte waarom aansoek gedoen word.
Witbank (No. 42)	Joannou, Savvas, p/a Market Tea Room and Restaurant, Phoenix- gebou, Bothalaan 6, Witbank	Wyn en mout	Market Tea Room and Restaurant, Phoenixgebou, Bothalaan 6, Witbank	(B), (C).

Form No. 54.

## LIQUOR ACT, 1928.

[Act No. 30 of 1928 (as amended).]

## NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE OR CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33.

1. District and Licensing Area.	2. Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	3. Class of Licence or Authority Applied for.	4. Premises in respect of which the Licence or Authority is Applied for.	5. Privileges Applied for.
Witbank (No. 42)	Joannou Savvas, c/o Market Tea Room and Restaurant, 6 Botha Avenue, Witbank	Wine and malt	Market Tea Room and Restaurant, Phoenix Building, 6 Botha Avenue, Witbank	(B), (C).  11853A—29

Vorm No. 54.

## DRANKWET, 1928.

[Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig).]

## KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N NUWE LISENSIE OF VOORWAARDELIKE MAGTIGING WAT AAN DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOEEN SAL WORD—REGULASIE 33.

1. Distrik en lensiegebied.	2. Volle name en adresse van applikant en sy prinsipale (indien enige).	3. Klas lensie of magtiging waarom aansoek gedoen word.	4. Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoen word vir die lensie of magtiging.	5. Voorregte waarom aansoek gedoen word.
Witbank (No. 42)	Fraser, Dilys Rubidge (gebore Jones), bestuurderes Vandyksdrif Drank- winkel, Pk. Vandyksdrif	Groothandel.	Sekere Resterende Gedeelte van gedeelte van die plaas Vaalkrans No. 29, Distrik Witbank, bekend as Vandyks- drif Drankwinkel	(B), (E).

Form No. 54.

## LIQUOR ACT, 1928.

[Act No. 30 of 1928 (as amended).]

## NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE OR CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33.

1. District and Licensing Area.	2. Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	3. Class of Licence or Authority Applied for.	4. Premises in respect of which the Licence or Authority is Applied for.	5. Privileges Applied for.
Witbank (No. 42)	Fraser, Dilys Rubidge (born Jones), manageress Vandyksdrif Bottle Store, P.O. Vandyksdrif	Wholesale....	Certain Remaining Extent of certain portion of the farm Vaalkrans No. 29, District of Witbank, and known as Vandyksdrif Bottle Store	(B), (E).  11853B—29

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**

**Buy National Savings Certificates**

## DRANKWET, 1928.

[Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig).]

## KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N NUWE LISENSIE OF VOORWAARDELIKE MAGTIGING WAT AAN DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOEEN SAL WORD—REGULASIE 33.

1. Distrik en lisensiegebied.	2. Volle name en adresse van applikant en sy prinsepale (indien enige).	3. Klas licensie of magtiging waarom aansoek gedoen word.	4. Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoen word vir die licensie of magtiging.	5. Voorregte waarom aansoek gedoen word.
Johannesburg (No. 41)	Viljoen, Daniel Johannes, handeldry- wend as Viljoen se Drankwinkel, Standplaas No. 886, Hillstraat 886, Randburg	Bottle.....	Viljoen se Drankwinkel, Standplaas No. 886, Hillstraat, Randburg Munici- pale Gebied	(B), (F).

LIQUOR ACT, 1928.  
[Act No. 30 of 1928 (as amended).]

## NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE OR CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33.

1. District and Licensing Area.	2. Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	3. Class of Licence or Authority applied for.	4. Premises in respect of which the Licence or Authority is applied for.	5. Privileges applied for.
Johannesburg (No. 41)	Viljoen, Daniel Johannes, trading as Viljoen se Drankwinkel, Stand No. 886, Hill Street, Randburg	Bottle.....	Viljoen se Drankwinkel, Stand No. 886, Hill Street, Randburg Municipal Area	(B), (F).  11853E—29

DRANKWET, 1928.  
[Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig).]

## KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N NUWE LISENSIE OF VOORWAARDELIKE MAGTIGING WAT AAN DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOEEN SAL WORD—REGULASIE 33.

1. Distrik en lisensiegebied.	2. Volle name en adresse van applikant en sy prinsepale (indien enige).	3. Klas licensie of magtiging waarom aansoek gedoen word.	4. Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoen word vir die licensie of magtiging.	5. Voorregte waarom aansoek gedoen word.
Johannesburg (No. 41)	Folly, Eric John, Sestiende Straat 18, Parkhurst, Johannesburg. Old Park- tonian Association, Gedeelte T van die Resterende Gedeelte genoem Craighall Estate van die plaas Klip- fontein No. 4, Distrik Johannesburg	Club.....	Old Parktonian Association, Gedeelte T van die Resterende Gedeelte ge- noem Craighall Estate van die plaas Klipfontein No. 4, Distrik Johannesburg	(B), (C), (D), (I).

LIQUOR ACT, 1928.  
[Act No. 30 of 1928 (as amended).]

## NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE OR CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33.

1. District and Licensing Area.	2. Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	3. Class of Licence or Authority applied for.	4. Premises in respect of which the Licence or Authority is applied for.	5. Privileges applied for.
Johannesburg (No. 41)	Folly, Eric John, 18 Sixteenth Street, Parkhurst, Johannesburg. Old Park- tonian Association, Portion T of the Remaining Extent called Craighall Estate, of the farm Klipfontein No. 4, District of Johannesburg	Club.....	Portion T of the Remaining Extent called Craighall Estate of the farm Klipfontein No. 4, District of Johan- nesburg	(B), (C), (D), (I).  11853F—29

**KAAP.-CAPE.****PUBLIEKE VEILING.**

Behoorlik daartoe Gelas deur die Likwidaat van SAAMKOOP KOÖPERATIEF, BEPERK (in Likwidiasie), sal ons verkoop per publieke veiling op die perseel, te Kerkstraat 16, Steynsburg, K.P., presies om 10.30 v.m., Saterdagmōre, die 30ste September 1961—

- (a) Erwe Nos. 596, 597 en 598, groot 3,500 vierkante voet, 3,500 vierkante voet en 7,000 vierkante voet, onderskeidelik, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Steynsburg, met geboue en verbeterings daarop, in hul huidige toestand, en wat bestaan uit 'n moderne algemene handelaarswinkel, store, Naturellewinkel en woonhuis;
- (b) alle algemene handelaarsvoorraade op hande as 'n geheel, die waarde volgens die boeke van die Maatskappy beloop ongeveer die som van agt-en-twintigduisend rand (R28,000) op hierdie stadium;
- (c) alle toebehoere synde toonbanke, vertoonkaste, tafels, stoels, lessenaars, stoekar, kruiaens, ens. Hierdie items sal afsonderlik en stuk per stuk verkoop word, en dan as 'n geheel. Die hoogste som daarvoor aangebied sal aanvaar word.

Die Kondisies van Verkoop van vaste eiendom is kontant teen registrasie van transport, en roerende eiendom kontant op dag van verkooping.

Alle Kopers en belangstellendes is vry om bogenoemde te inspekteur en enige reëlings daarvoor kan getref word met die Likwidaat.—H. J. van der Walt & Kie., Afslaaers, Posbus 22, Venterstad. I. Z. de Klerk, Likwidateur, Posbus 7, Steynsburg.

11320—22-29

**STRAND.**

**CAPE TRUSTEES & EXECUTORS,  
LTD.**  
(Registered Deposit-Receiving Institution.)

**SEEWEG MOTORS (PTY.), LTD.** (in Liquidation) (No. C. 2071).

Public sale of 6 motor vehicles, spares, tyres, tubes and garage equipment, on Friday, 6th October, 1961, at 11 a.m., at SEEWEG MOTORS, Main Road, Strand.

Messrs. John Marcus & Sons, duly instructed by the Liquidators, will sell by public auction, the following assets of the above Company:

Chevrolets (2), Citroen, Peugeot, Plymouth, M.G. Sports, Analoscope, engine hoist, welding plant, work benches and a large quantity of motor spares.

The vehicles are sold "voetsrots" and unlicensed.

Terms.—Cash or bank initialled cheques only.

Further particulars from auctioneers.—John Marcus and Sons, Auctioneers and Sworn Appraisers, 98 Long Street, Cape Town; W. Hancke, J. M. Naudé, Liquidators, Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town. 11782—29

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-  
EN VLEISNYWERHEDE.**

Kennis word hiermee gegee dat ek, STANLEY DE VILLIERS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsslager ten opsigte van 'n slagersbesigheid wat ek voornemens is om te Rosary, Beaufort-wes, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.

11698—29

**NOTICE.**

**KINMUNDY PROPERTIES (PTY.), LTD.**  
(No. C. 2066).

Sale by public auction, on Monday, the 9th October, 1961, at 10.30 a.m., on the spot, residential hotel and flats, known as Kinmundy Hotel, Vesperveld Road, Green Point, as a going concern, and a 1960 Vauxhall Victor station wagon, low mileage.

Further details can be obtained from the auctioneers.—L. N. Barr (Pty.), Ltd., Tulbagh Square, Foreshore, Cape Town; C. H. Copeland and K. Sandler, Liquidators, 47 Strand Street, Cape Town. 11705—29

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-  
EN VLEISNYWERHEDE.**

Hiermee word kennis gegee dat ek, DAWID FREDERICK VAN ROOYEN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagersaak wat tans gedryf word te gedeelte van die plaas Witklip, Noudonzie, Distrik Kenhardt, te verskuif na 'n ander perseel, geleë te Erf No. F.6, Augrabies, Kakamas, Distrik Kenhardt.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuwing kan sodanige beswaar indien by die Hoofbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—D. F. van Rooyen; Kuhn & Joubert, Schroderstraat (Posbus 53), Upington. 11673—22

**PLASE TE KOOP.**

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop, voor die Kantoor van die Landdros te Kenhardt, op 21 Oktober 1961, om 9.30 v.m., sekere stuk grond, geleë in die Afdeling Kenhardt, synde Tuinperseel No. 157, Kanoneiland Nedersetting, synde 'n belasbare oppervlakte in die Kanoneiland Nedersettings bestuursraadgebied, groot 11 morg 15,302 vierkante voet, soos geregistreer op naam van Leonardus Dirk Stofberg Botes, onder Akte van Transport No. 13134/1954, gedagteken 17 Augustus 1954.

Die betalingsvoorraades sal wees: Een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaimeente, drie en ses maande vanaf datum van verkooping, met rente teen sewe persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskomissie, advertensiekoste, hereregtte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

**FARMS FOR SALE.**

The LANDBANK will sell by public auction, in front of the Magistrate's Office at Kenhardt, on 21st October, 1961, at 9.30 a.m. certain piece of land, situated in the Division of Kenhardt, being Garden Lot No. 157, Kanon Island Settlement, being a rateable area in the Kanon Island Management Board Area, measuring 11 morgen 15,302 square feet, as registered in the name of Leonardus Dirk Stofberg Botes, under Deed of Transfer No. 13134/1954, dated the 17th August, 1954.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at seven per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, cost of transfer and all rates and taxes, etc.

11716—29

**PLASE TE KOOP.**

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop, voor die Kantoor van die Landdros te Uitenhage, op 14 Oktober 1961, om 10-uur v.m., sekere stuk afgeskafte erfgrond, synde Gedeelte 1 van die plaas Trisha, geleë in die Afdeling Uitenhage,

groot 147-2939 morg, soos geregistreer op naam van George Gravette Scheepers (Insolvent) onder Akte van Transport No. 21559/1955, gedagteken 23 Desember 1955.

Die betalingsvoorraades sal wees: Een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaimeente, drie en ses maande vanaf datum van verkooping, met rente teen sewe persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskomissie, advertensiekoste, hereregtte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

**FARMS FOR SALE.**

The LAND BANK will sell by public auction, in front of the Magistrate's Office at Uitenhage, on 14th October, 1961, at 10 o'clock a.m. certain piece of abolished quitrent land, being Portion 1 of the farm Trisha, situated in the Division of Uitenhage, measuring 147-2939 morgen, as registered in the name of George Gravette Scheepers (Insolvent) under Deed of Transfer No. 21559/1955, dated the 23rd December, 1955.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at seven per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, cost of transfer and all rates and taxes, etc.

11719—29

Insolvente Boedel WILLIAM JOHN JACOBUS ALBERTUS LAING (No. M.937/1961).

Belangrike Openbare Veiling van voertuie, plaswerklike en gereedskap op die plaas Herith, Noorder-Paarl, Donderdag, 5 Oktober 1961, stiptelik om 10-uur v.m.

Kragtens opdrag van die Voorlopige Trustee in die Insolvente Boedel van Mn. W. J. J. A. LAING, verkoop ons per publieke veiling sy gehele plaasuitrusting, bestaande uit—

Een 1961 1½-ton Chevrolet bakkie (soos nuut, 7,000 myl); 1 1956 Morris Commercial Diesel bakkie, 1½ ton; 1 model M John Deere trekker met skottelploeg; 1 drievoorploeg; 2 enkelvoorploë; 1 sewe-tand ghrop, skraper en korsbreker; 1 10-pk. Petter enjin vir waterpomp; 1 4-pk. Petter enjin (gemonteer op wiele); 1 4-wiel 1½-ton- en 1 2-wiel 1 ton-sleepwa; 60 21-vt.-lengtes Goukoppelpype met 16 spreiers; 1 Kerfmasjien; 1 swawelpomp; 3 gifpompe; 3 bale houtwol; ongeveer 500 5½-dm.-kissiehou; 500 sementboustene; roomafskeier; Winget sementmenger; 7 kruiaens; konkretplanke van verskillende lengtes; ysterbokkies; sinkplate; 7 wynvate; lere; pikke; grawe; varke; hamers; skere; draadtrekkers; beitel; tange, ens., ens.

Ook 2 koeie, 3 kalwers, 4 skape, 1 vark en ongeveer 30 pluimvee.

Om besonderhede raadpleeg Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Afslaaers, Hoofstraat 335 (Foon 2061), Paarl. Voorlopige Trustee: Mn. W. Hancke, Albany Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk. St. George'sstraat 85 (Foon 27784), Kaapstad.

11784—29

**PUBLIC AUCTION SALE.**

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of WILLIAM FIELD RAW, I will offer for sale by public auction on Tuesday, 3rd October, 1961, at 11 a.m., at my office in Main Street, Bizana, book debts of an approximate value of R2,408.

Conditions of Sale in respect of the above may be inspected at the office of the auctioneer.—J. M. S. Grant, Auctioneer, Main Street, Bizana.

11797—29

Insolvent Estate P. BUCHALTER, trading as MARINE FISHERIES.

Notice is hereby given that the undermentioned goods will be sold by public auction, at 221c Oxford Street, East London, on Wednesday, 4th October, 1961, at 10 a.m.:—

Two counter/refrigerators, 3 display cabinets, 4 wall cabinets, delivery cycle, Vespa 3-wheel delivery scooter, sundry fixtures and fittings, cash register, 2 counter scales and stock-in-trade.

For further information contact the Trustee or the undersigned.—East London Estate & Auctioneering Co., per John Lewis, Auctioneer, P.O. Box 217, East London. East London Board of Executors & Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, per A. K. McGlashan, Trustee.

11808—29

## NATAL

### NOTICE.

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GOOLAM MAHOMED AMOD PEER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a butchery business which I propose to conduct at 63 Wilson Street, Dundee.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—G. M. A. Peer, Smith, Lyon & Thorrold, Applicant's Attorneys, P.O. Box 82, Dundee. 11629—29

#### NATAL COMMERCIAL AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LIMITED.

Insolvent Estate HARRICK SUNDER MAHARAJ 10 Collenbrander Street, Stanger, Natal (Master's Reference No. 5408).

Duly instructed by the Trustee, we will sell, at the spot, 10 Collenbrander Street, Stanger, Natal, on Wednesday, the 18th October, 1961, at 11 a.m.:—

Property together with all improvements and vacant land.

*Terms.*—10 per cent on fall of hammer, the balance on transfer, to be secured by a banker's or other guarantee acceptable.

For further particulars, kindly contact the Auctioneers, Natal Commercial Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Limited, 403 Smith Street (P.O. Box 2556), Phones 69315/6, Durban. 11785—29

#### EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD.

### KARIM BROTHERS.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of KARIM BROTHERS, we will sell at the spot, Victoria Street, Durban, on Wednesday, the 11th October, 1961, commencing at 10 a.m., the following:—

Fixtures and fittings, lease and goodwill, as a going concern, immediately thereafter all the stock-in-trade, piece meal and if necessary, the following day inclusive.

For further particulars apply Natal Commercial Auctioneers & Estate (Pty.), Ltd., 403 Smith Street (Phone 69315), Durban. 11822—29

### O.V.S.—O.F.S.

#### KENNISGEWING.

In die Insolvente Boedel van MAGDALENA MARGARETHA DU PLESSIS (gebore GROBBELAAR), van Kerkstraat 50, Bloemfontein (No. X. 1/61).

Ons sal per publieke veiling aanbied en ten behoeve van die genoemde Insolvente Boedel, te Navalweg 14, Bloemfontein, op Saterdag, die 7de Oktober 1961, om 11 voormiddag, die volgende woonhuis tesame met buitegeboue, naamlik:—

Seker Erf No. 3801, geleë in die Stad Bloemfontein, Distrik Bloemfontein, groot sesdienduisend negehonderd een-en-sesstig (16,961) vierkante voet (geleë te Navalweg 14, Bloemfontein).

*Voorwaardes.*—10 persent kontant op datum van koop, en vir die balans sal 'n goedgekoerde bankwaarborg verskaf moet word binne 10 dae vanaf datum van verkoop.

Asook die volgende roerende eiendom:—

Een Frigidaire stoof, 1 yskas, 1 wasmasjien, 1 poleerde, 1 kombuistafel, 6 stoepstoel en uitrusting van bloemiste winkel.

*Voorwaardes.*—Kontant op datum van koop.—J. P. Combrinck, Afslaer, St. Andrewstraat 133, Foon 2860 en 6035, Bloemfontein; en Casparus Pretorius, Kurator, Voortrekkerstraat, Foon 44, Brandfort. 11798—29

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, HENDRIK KEMP, die ondergetekende, voorname is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die Raad se onderneming om my as slagter te regstreer te gedeelte Erf No. 52, Roosstraat, Reitz, te verskuif na 'n ander perseel geleë te No. 54, Roosstraat, Reitz.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuwing kan sodanige beswaar indien by die Hoofbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—H. Kemp, Posbus 35, Reitz. 11853—29

### NOTICE.

W. S. KORSTEN trading as C. & L. CARTAGE, Welkom, vs. (1) MR. STEYN, and (2) MR. BOTHMA.

Please take notice that the following goods which are in our custody and which have remained unclaimed for a period of three months and in the event of our accounts in respect of the storage in connection therewith, being unpaid within seven days after the date of this advertisement, we shall sell them by public auction at the premises of the Messenger of the Court, First Street, Industrial Sites, Welkom, on the 7th day of October, 1961, to defray expenses and charges:—

1. *Mr. Steyn:*—

One radio; 1 stove; 1 couch and 2 chairs; 1 tyre; 1 box with various small articles; 1 kitchen dresser; 1 brass bowl; 5 wooden boxes with contents; 1 kitchen table; 5 kitchen chairs; 1 carton box with small articles; 1 bat; 1 bucket; 2 lanterns; 3 small lanterns; 2 cases (with contents); 1 mirror; 1 single bed and mattress; 1 double bed and mattress; 2 small chairs; 1 bed; 1 dressing table; 2 wardrobes; 1 small table and bowl; 6 pillows; 2

occasional chairs; 1 small table; 1 polisher; 1 canvas bag; 1 pram; 1 playcot.

2. *Mr. Bothma:*—

Four lounge chairs; 1 bed cupboard; 1 radio; 2 loudspeakers; 1 kitchendresser; 1 dressing table; 1 double bed and mattress; 2 wardrobes; 6 beds; 3 toy prams; 5 boxes (with goods); 1 small table; 4 kitchen chairs; 1 bucket; 1 washing bucket; 1 push cart for baby; 1 walking ring (baby); 1 washing basket; 2 small chairs; 1 piano chair; 2 black boards; 1 baby chair; 2 couches; 1 kitchen table; 4 cushions for chairs; lino; 1 single bed and mattress; 1 polisher; 1 music box; 1 Tri-ang play horse; 1 mattress; 1 rake; 1 digging fork.

W. S. Koortzen, t/a C. & L. Cartage, Meyer, Mathews & Oosthuizen, 123 Samiam Buildings (P.O. Box 199), Welkom, F. N. Hefer, Auctioneer, P.O. Box 306, Welkom. 11641—29

### PUBLIC AUCTION SALE.

Insolvent Estate J. C. F. LOTTER. (Master's Reference No. X. 107/61.)

Notice is hereby given that the following movable assets will be sold by public auction to the highest bidder, without reserve, on the spot, at the general dealer's business, trading under the name of J. A. Kruger, President Street, Petrusburg, on Monday, the 2nd of October, 1961, at 10 a.m.:—

Certain amount of groceries; dress materials and clothing; two bicycles; one scale; shoes; gift sets; paint, etc.

For all information, contact the undersigned.—(Mrs.) A. S. Meyer, The Provisional Trustee, 12 Leipoldt Street (P.O. Box 1558), Bloemfontein, or Messrs. Bezuidenhout & Co., 57 Voortrekker Street, Bloemfontein. 11789—29

### PLASE TE KOOP.

Die Landbank sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landbros te Ficksburg, op die 14de Oktober 1961, om 10-uur vm., seker Onderverdeling 1 (Belmont) van die plaas Riverland No. 935, Distrik Ficksburg, groot 488·5320 morg, soos geregistreer op naam van Alfred Charles Roberts onder Akte van Transport No. 471/1952, gedagteken 7 Februarie 1952.

Die betalingsvoorraarde sal wees: Een vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommisie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

### FARMS FOR SALE.

The Land Bank will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Ficksburg on 14th October, 1961, at 10 o'clock a.m., certain Subdivision 1 (Belmont) of the farm Riverland No. 935, District Ficksburg, measuring 488·5320 morgen, as registered in the name of Alfred Charles Roberts under Deed of Transfer No. 471/1952, dated the 7th February, 1952.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

11718—29

### Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

**KENNISGEWING.**

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die Staatskoerant op die volgende wyse moet geskied:

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeëks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

**NOTICE.**

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

**VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.**

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshoue van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

**ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.**

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

**BYLAE.—SCHEDULE.**

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n \* gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

N.B.—Items indicated by a \* on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

**KAAP.—CAPE.**

Registrasie-nommer van Boedel. Registered Number of Estate.	Familienaam en Voornam van Oorlede Persoon en Beroep. <i>Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.</i>	Datum van Oorlyde: <i>Date of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time and Place of Meeting.</i>
3862/61	Erasmus, Karel Stephanus, 'n boer.....	10/8/61	9/10/61, 10 vm., Fraserburg.
2920/61	Lacock, Harold Richard, werktuigkundige.....	28/5/61	11/10/61, 10 vm., Stellenbosch.
4975/57	Esmael, Abdurahman, dairyman.....	27/2/56	11/10/61, 10 a.m., Bellville.
95145	Luppnow, Wilhelmina Carolina, housewife.....	5/9/44	11/10/61, 10 a.m., East London.
3857/61	Boon, Alice Agnes, housewife.....	17/8/61	17/10/61, 10 a.m., Cape Town.
3758/61	Boehmke, Matthias Julius Wilhelm, retired principal.....	19/8/61	4/10/61, 10 a.m., Oudtshoorn.
3852/61	Dreghorn-Ward, Allan, engineer.....	1/9/61	3/10/61, 10 a.m., Cape Town.
3853/61	Dreghorn-Ward, Hazel Sarah, housewife.....	1/9/61	3/10/61, 10 a.m., Cape Town.
3804/61	Adams, Rosetta (Sarah), invalid.....	1/12/45	17/10/61, 10 a.m., Bellville.
3777/61	Bastian, Gabriel Jacobus, pensioner.....	16/8/61	17/10/61, 10 a.m., Cape Town.
3757/61	Agenbach, Willem Adriaan, 'n boer.....	11/8/61	12/10/61, 10 vm., Vredendal.
46817	Davids, Jacob, pensioner.....	30/4/35	3/10/61, 10 a.m., Cape Town.
3745/61	Klindworth, Celia Maud, housewife.....	1/9/61	17/10/61, 10 a.m., Cape Town.
3762/61	Joubert, Anna Elize, huisvrou.....	4/8/61	12/10/61, 10 vm., Montagu.
3681/61	Forbes, Elizabeth Jane, housewife.....	17/9/60	17/10/61, 10 a.m., Cape Town.
3815/61	Jacobs, Francina Henrietta Elizabeth, housewife.....	30/7/57	17/10/61, 10 a.m., Cape Town.
3842/61	Giles, Robert Frank, 'n boer.....	9/12/37	13/10/61, 10 vm., George.
1327/55	Agenbach, Susanna Johanna Gloudina Maria, huisvrou.....	20/2/55	12/10/61, 10 vm., Vredendal.

**TRANSVAAL.**

6735/61	Coetzee, Willem Jacobus, bouer.....	12/9/61	6/10/61, 9.30 vm., Germiston.
6732/61	Claassen, Nicolas Cornelius, student.....	16/4/61	6/10/61, 10 vm., Oudtshoorn.
6449/61	Coetzer, Jacob, myner.....	22/8/61	5/10/61, 10 vm., Rustenburg.
633/61	le Clus, Johanna Petronella.....	19/12/60	3/10/61, 10 vm., Pretoria.
6853/61	Brandt, Christiaan Gustav Hindenburg, a farmer.....	15/9/61	3/10/61, 10 a.m., Pretoria.
5503/61	Cheney, Douglas Fraser, bookkeeper.....	13/7/61	6/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
6325/61	Cramer, Pieter Johannes, plumber.....	6/5/61	6/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
6795/61	Evans, Harry.....	9/9/61	3/10/61, 10 vm., Pretoria.
5834/61	Drams, Otto, farmer.....	31/12/45	3/10/61, 10 a.m., Pretoria.
6654/61	Duvenage, Abraham Christiaan, masjinis.....	20/8/61	6/10/61, 10 vm., Krugersdorp.
2248/45	Botha Frederik Johannes, kreller, S.A.S.....	8/4/45	6/10/61, 9.30 vm., Germiston.
6599/61	Combrinck, Jan Frederick, pensionaris.....	16/8/61	5/10/61, 10 vm., Witbank.
6443/61	Amcott, Albert Sydney, electrician.....	27/8/61	6/10/61, 10 a.m., Randfontein.
6593/61	Barow, Abraham.....	28/4/61	6/10/61, 9.30 vm., Johannesburg.
6444/61	Barlow, James Charles, vee-inspekteur.....	21/8/61	6/10/61, 10 vm., Amersfoort.
6572/61	Theron, Anna Josephina.....	20/8/61	6/10/61, 10 vm., Carletonville.
6620/61	Seyffert, Anna Maria Elizabeth.....	16/8/61	6/10/61, 9.30 vm., Johannesburg.
6575/61	Venter, Petrus Albertus, bricklayer.....	11/4/61	3/10/61, 10 a.m., Pretoria.
6786/61	Stephen, Nancy Isabel Frances.....	25/6/61	6/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
4994/59	Sibidla, Florence.....	22/10/58	6/10/61, 10 vm., Roodepoort.
6680/61	Spencer-Brown, Eliot Gordon, S.A.R. & H.....	10/8/61	6/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
1826/61	Visser, Schalk Johannes Petrus, soldier.....	6/4/42	6/10/61, 10 a.m., Carletonville.

Registrasie-nommer van Boedel. Registered Number of Estate.	Familienaam en Voorname van Oortlede Persoon en Beroep. <i>Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.</i>	Datum van Oorlyde. <i>Date of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time and Place of Meeting.</i>
153/54	Stander, Anna Stephanna.....	3/1/54	3/10/61, 10 vm., Pretoria.
6669/61	Strauss, Isabella Magrietha, landmeter.....	15/1/61	6/10/61, 10 vm., Carletonville.
6581/61	van der Westhuizen, Francois Johannes, railway guard.....	7/8/61	6/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
6569/7	Spangenthal, Fanny, general dealer.....	21/3/28	6/10/61, 10 a.m., Cape Town.
6622/61	Spillane, Elizabeth (Beesie).....	24/8/61	6/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
6683/61	Snyman, Johannes Petrus.....	3/8/61	6/10/61, 10 vm., Nylstroom.
6793/61	Naude, Petrus Bernardus, winkelier.....	12/9/61	6/9/61, 9.30 vm., Germiston.
6553/61	Rubinowitz, Eva, typist.....	24/8/61	6/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
6551/61	Prinsloo, Pieter Jacobus, rekenmeester.....	15/8/61	3/10/61, 10 vm., Pretoria.
6673/61	Russell, Eva Otteline Jane, housewife.....	29/7/61	6/10/61, 9.30 a.m., Roodepoort.
6672/61	Rohland, George Verrell, shift boss.....	16/8/61	6/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
6676/61	Ries, Richard John, salesman.....	16/8/61	6/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
29499	Mahomed, Tayob Hajee Khan, general merchant.....	23/7/61	3/10/61, 10 a.m., Pretoria.
6609/61	Mitchell, Henry John, traveller.....	8/8/61	6/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
6529/61	van der Merwe, Daniel Stephanus, hoist driver.....	3/6/61	6/10/61, 10 a.m., Boksburg.
6611/61	Maree, Cornelius Stephanus, sveiser.....	5/5/61	6/10/61, 9.30 vm., Johannesburg.
6610/61	van der Merwe, Pieter Johannes, lokomotiefdrywer.....	26/8/61	3/10/61, 10 vm., Pretoria.
6616/61	Pereira, Ambrosia, batcher.....	16/8/61	6/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
5779/61	Magubane, James, labourer.....	9/1/61	6/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
4040/61	van Niekerk, Anna Cecina Susanna Maria, rustend.....	13/3/61	3/10/61, 10 vm., Pretoria.
6411/61	Rossouw, Anna Maria Magdalena Barendina, mechanic.....	18/5/61	6/10/61, 10 a.m., White River.
6756/61	Meyjls, Eric Posthumus, shipping manager.....	4/8/61	6/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
6758/61	Naudé, Johannes Frederick.....	28/4/60	6/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
6766/61	Redivo, Giorgio, bricklayer.....	3/8/61	6/10/61, 10 a.m., Ermelo.
1026/48	Hugo, Katerina.....	26/2/48	6/10/61, 10 vm., Barberton.
4026/61	Hill, Anna Maria Magdalena Catherine, housewife.....	28/5/61	6/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3440/61	Kirsten, Julia Gertrude.....	28/4/61	6/10/61, 10 vm., Boksburg.
6494/61	Grobbelaar, Elizabeth Wilhelmina, onderwyseres.....	21/8/61	3/10/61, 10 vm., Pretoria.
6507/61	Kennedy, Daphne Mary, nursing sister.....	25/8/61	6/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
6520/61	Kleynhans, Jan Hendrik, gepensioeneerde.....	16/4/61	6/10/61, 10 vm., Roodepoort.
6344/61	Gunther, Christiaan Frans, 'n boer.....	7/7/61	6/10/61, 10 vm., Pretoria.
6607/61	Inch, Robin Edgar, garage proprietor.....	4/6/61	6/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
6605/61	Hope-Bailie, Evan Keith.....	9/4/61	6/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
6376/61	Lazarus, Freda, housewife.....	10/8/61	6/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
6734/61	Hartzer, Nesta Ruth, 'n boer.....	11/9/61	6/10/61, 10 vm., Balfour.
7179/59	Gous, Maria Susanna.....	5/10/59	6/10/61, 9.30 vm., Johannesburg.
6648/61	Joubert, Susanna Gertrude, huisvrou.....	6/8/61	6/10/61, 10 vm., Heidelberg.

## NATAL.

1762/61	Landman, Fanny Elizabeth, weduwee.....	30/5/61	5/10/61, 10 vm., Dundee.
2776/61	Piek, Mavis Isabella, husband, electrician.....	29/10/60	5/10/61, 9 a.m., Durban.
2777/61	Pather, Pathmanathan, tailor.....	9/7/61	5/10/61, 9 a.m., Durban.
2791/61	Potgieter, Johanna Alida Magrietha, husband, factory employee.....	9/6/61	4/10/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2778/61	Minnaar, Magrittha Aletta, housewife.....	29/7/61	5/10/61, 9 a.m., Durban.
2792/61	Norval, Petrus Jacobus, baanmeester, S.A.S.....	6/8/61	4/10/61, 10 vm., Pietermaritzburg.
2817/61	Malliah, lorry driver.....	23/8/61	5/10/61, 9 a.m., Durban.
2805/61	Minkinoff, Lipa, husband, retired.....	28/8/61	5/10/61, 9 a.m., Durban.
2752/61	Maggott, Mabel Mary, husband, shoemaker.....	13/12/60	12/10/61, 9 a.m., Durban.
14384	Amsterdam, Sarah.....	29/11/15	4/10/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1273/61	Shabalala, Mzimubi, labourer.....	29/8/58	5/10/61, 9 a.m., Durban.
2810/61	Rampersad, Premsanjeeth, student.....	1/7/61	5/10/61, 9 a.m., Durban.
2832/61	Smith, William Brotherhood, retired civil servant.....	2/9/61	5/10/61, 9 a.m., Durban.
2843/61	van Eeden, Jacobus Johannes, passer en draaier.....	4/7/61	5/10/61, 10 a.m., Boksburg.
1850/61	Ellcock, Jessie.....	20/6/61	4/10/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2772/61	Gaddes, William Barnfather, retired chemist.....	14/7/61	5/10/61, 10 a.m., Pinetown.
1719/53	Colborne, Margaret Albertha, housewife.....	17/7/53	4/10/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.

## ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1260/61	Delport, Wynand Gerhardus, tuinier.....	18/8/61	4/10/61, 10 vm., Vrededorf.
1328/61	Strauss, Maria Elizabeth, pensionaris.....	3/9/61	4/10/61, 9.30 vm., Kroonstad.
1321/61	van Loggerenberg, Simon Hendrik, 'n boer.....	31/8/61	6/10/61, 10 vm., Vrede.
1323/61	de Bruyn, Dirk Cornelius, pensionaris.....	24/8/61	6/10/61, 10 vm., Bloemfontein.
1327/61	Stenkamp (gebore Hall) Anna Maria Margaretha Petronella, 'n boer.....	26/8/61	4/10/61, 10 vm., Wesselsbron.
1304/61	Lombard, Magdalena Elizabeth, weduwee.....	22/8/61	6/10/61, 10 vm., Bloemfontein.
1229/61	James, John Thomas, fitter and turner.....	5/7/61	5/10/61, 2 p.m., Viljoenskroon.

## GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

519/61	Holloway, William, stoorman.....	3/9/61	3/10/61, 10 vm., Vryburg.
520/61	Holloway (gebore Lelyveld) Catherina (Catherine) Helena (Helen), huisvrou.....	4/9/61	3/10/61, 10 vm., Vryburg.

## OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

1904/61	Clarke, Jacobus, school teacher.....	20/8/61	6/10/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
1906/61	Jacobs (born Lazar), Sarah Ann Dorothy Tensina.....	20/8/61	6/10/61, 10 a.m., Bloemfontein.
17/60	Bambani, Christina.....	28/8/38	2/10/61, 10 a.m., Lady Frere.
1922/61	O'Hagan (born Stokes) Alice Gertrude, widow.....	2/8/61	6/10/61, 10 a.m., Mount Frere.
1939/61	David (born Veerasamy) Manonmanee, widow.....	11/8/61	6/10/61, 2 p.m., Port Elizabeth.

## LIKWIDASIE- EN DISTRIBUTIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LIE.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplike van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

## LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

## BYLAE.—SCHEDULE.

## KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Begin datum van Inspeksie indien anders as datum van Publikasie enol Tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerkt en die Landdroste. <i>Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur o Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
1800/58 330/61	de Villiers, Pierre van Zyl; Tweede en Finale.. Opperman, Isabella (gebore Smit), en nagelate eggenoot Phillipus (Philippus) Albertus Opperman; Eerste en Laaste	—	Clanwilliam.... *Upington.....	G. J. Slone, Posbus 12, Citrusdal. Pieter Stephanus du Plessis, Bestuurder, Paarl Trust, Beperk, Posbus 297, Upington, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
175/61	Maritz, Jacoba Maria (gebore Malan), van Venterstraat 10, De Aar, en haar nagelate eggenoot Gysbert Jacobus Maritz; Eerste en Laaste	—	*De Aar.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
85/61	Olivier, Andrew Christian, wat op 21 Desember 1960 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Cecilia Olivier (gebore van der Merwe), van Olifantshoek, Distrik Postmasburg; Eerste en Finale	—	*Olifantshoek..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2415/60	Oosthuizen, Alewyn Peter (or Alwyn Petrus), pensioner; First and Final	—	Bellville.....	Dorothy Oosthuizen (born Notley), Executrix Testamentary, c/o A. O. Sutton, Attorney, P.O. Box 16, Bellville, Cape.
1845/61	Bothma, Edward Charles, unmarried, S.A.R. worker, of Mowbray, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
6987/55	Skinner, Margaret Elizabeth; Second and Final	—	Simonstown....	Coulter & Company, 33 Adderley Street, Cape Town.
1588/61	Violet Louise Sharp (born Triggs, formerly Riecker), housewife	—	—	MacCallum & Company, 85 St. George's Street, Cape Town.
175/61	Robertson, Leonard Montague, of "Jesmonde", Gabriel Road, Plumstead, Cape, and surviving spouse, Margaret Robertson (born Smith); First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
3458/60	Horwitz, Ephraim, speculator, of 22 Church Street, Oudtshoorn; First and Final	—	Oudtshoorn....	Kaplan & Oates, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 152, Oudtshoorn.
2697/61	Charles Myles Traut, temporary clerk.....	—	—	MacCallum & Company, 85 St. George's Street, Cape Town.
1095/61	Jennings, Matthew Robert, and surviving spouse, Phyllis Georgina Jennings (born Merriefield); First and Final	—	—	Ross & Crowhurst, 4 Wale Street, Cape Town.
615/60	van der Linde, Catharina Johanna, en nagelate eggenoot Barend Stephanus van der Linde, boer, van Persel 6 K 12, Distrik Warrenton; Eerste en Finale	30/9/61	*Hartswater....	Lubbe & Kirsten, Posbus 4, Pokwani, K.P., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
221/61	Liebenberg, Aletta Sophia (gebore Visagie), van Jan Kempdorp, Distrik Warrenton; Eerste en Finale	30/9/61	*Hartswater....	Lubbe & Kirsten, Posbus 4, Pokwani, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
3239/60	Winfrey, Harold; Second and Final.....	—	—	Schaiowitz, Levitt, Michalson & Gordon, Attorneys for Executor Dative, 604/9 J.B.S. Building, Commissioner Street (P.O. Box 6657), Johannesburg.
258/61	Moore, Alfred John Alexander; First and Final	—	*Mafeking.....	Minchin & Kelly, Attorneys for the Executrix Testamentary, Market Square, Mafeking.
4823/55	Friedman, Fannie (also known as Freda) (born Rosenbaum), widow; Amended First and Final	—	Port Elizabeth..	Barend Smulian & Vervat, Attorneys for Executors Testamentary, 13/14 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth.
4308/60	Taylor, Elizabeth Gertrude, housewife, of Swellendam; First and Final	—	Swellendam....	Louw & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, Voortrek Street (P.O. Box 11), Swellendam.
4990/59	Edge, Joseph, and surviving spouse, Mary Anne Edge (born Bailey), of Mazuri, Piers Road, Wynberg, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Dative, C.N.A. Buildings, cor. of Main and Maynard Roads, Wynberg.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Begin datum van Inspectie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. <i>Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
3224/59	Brink, Johannes Adrian, wewenaar, agetreden boer, van Arbeidsgenot, Houtbaai; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	Ben Pienaar, Van Wyk, Kempen & De Villiers, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Parlementstraat 41, Kaapstad.
271/61	Funkelstein, Hosias, retired, of 7 Milrite Court, Schoorder Street, Cape Town; First and Final	—	—	A. C. B. du Plessis, Authorised Agent for the Executor Testamentary, P.O. Box 688, Cape Town.
1258/61	Opie, Annie Richardson (also known as Anne Richardson) (born Baird), housewife, of 15 Wraysbury Gardens, Kinkleway, Newlands, Cape Town; First and Final	—	Wynberg.....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
1372/61	Grundlingh, Elizabeth Wilhelmina (gebore Lerm), van Le Chasseur, Robertson; Ge-wysige Eerste en Laaste	—	Robertson.....	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
884/61	Liebenberg, James Johannes; Eerste en Finale	—	—	Jan S. de Villiers & Seun, Waalstraat 28, Kaapstad.
1310/60	Griffiths, Samuel, of "Inglewood", Derby Road, Kenilworth; First and Final and Supplementary	—	Wynberg.....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
1794/61	Young, Gordon Gardner, of Lighthouse Road, Kommetje, and surviving spouse, Marjorie Young; First and Final	—	Simonstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
1551/61	Hamilton, May (born Boast), housewife, of Silverstream, Melsetter, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Alexander Hamilton; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
2491/61	Cloete, Christian Korf, retired railwayman, of "Denmark Villa", Obelisk Road, Claremont, Cape, who died on 18th June, 1961, and surviving spouse, Grace Phyllis Cloete (born Long); First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
946/61	Fitch, Jessie Elizabeth (born Brodie), widow, of "Kevin", 60 Mitchell Street, Hermanus, Cape, who died on 4th March, 1961; First and Final	—	Hermanus....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2709/61	Croeser, Lawrence Arnold, widower, retired manager, of 16 Lady Grey Street, Paarl, C.P., who died on 28th June, 1961; First and Final	—	Paarl.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
1626/61	Devine, Alfred McMaster, of 30 Main Street, Paarl, C.P.; First and Final	—	Paarl.....	The Paarl Board of Executors, Limited, P.O. Box 15, Paarl, C.P.
1791/61	Wilke, Carl August, fitter and turner, of Bellville, Cape, and surviving spouse, Doreen May Wilke (born Behm); First and Final	—	Bellville.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
2722/61	Ashford, Howard, company director, and surviving spouse, Elsie Maud Ashford, of 3 Margaretting Road, Wanstead, Essex; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executors.
1858/60	Truter, Martin Mathiam, boer, van Heimers Rivier, Pk. Herold, Distrik George, K.P.; Eerste en Finale	—	George.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
303/61	Noeth, Giliam Johannes, boer, van Mizpah, Pk. Danielskuil, en nagelate eggenote Elsie Sophia (Sofia) Christina Hough Noeth (gebore van Zyl); Eerste en Finale	—	*Postmasburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1899/61	Wouter Jacobus van der Merwe, rustende boer, van Monta Rosa, Rawsonville, wat op 13 Mei 1961 oorlede is; Eerste en Finale	—	Worcester.....	C. Kloppers, Bestuurder van Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Eksekuteur Testamentêr.
149/25/ 3346/13	Greyvenstein, Anna Susanna Jacomina (ook bekend as Anna Susanna Greyvenstein) (gebore Coetzer), in haar leeftyd van Leeuwenkrantz, Distrik Dordrecht, wat op 24 Oktober 1913 oorlede is, getroud in gemeenskap van goedere met Johannes (of Johan) Diederik Greyvenstein; Eerste en Finale	—	Dordrecht.....	E. J. Nurse & Strauss, Prokureurs vir Eksekuteurs Datief, Posbus 20, Indwe.
4126/60	Miller, Myer; First and Final.....	—	Somerset West	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, 27 Main Road, Strand.
2540/61	Smit, Hendrik, van Rooikrans, Fraserburg, wat op 4 Junie 1961 oorlede is; Eerste en Finale	—	Fraserburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4012/60	Martha-Catharina Woensdregt (gebore Haman), en nablywende eggenoot Daniel Marthinus Woensdregt, met wie sy binne gemeenskap van goed getroud was; Eerste en Finale	—	Hermanus....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 62, Hermanus.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Begin datum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. <i>Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
3438/60	du Toit, Elizabeth Catharina; Eerste en Finale en Eerste Supplementre Basson, Jacobus Johannes, wat op 5 Junie 1961 oorlede is, en nagelate eggenote May Edith Crisp Basson (gebore Krynaouw), van Alexanderstraat 6, Paarl; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
2497/61	du Toit, Susanna Sophia (gebore van den Berg), weduwee, van Voortrekkerstraat, Villiersdorp, wat op 31 Mei 1960 oorlede is; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2351/60	Pearl Stallard (born Holzschneider), divorcée, of Cape Town; First and Final	—	Caledon.....	J. H. Loe-Smuts, Hoofbestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
5087/58	van der Westhuysen, Ockert Petrus Johannes, farmer, and surviving spouse, Johanna Wilhelmina van der Westhuysen (born Smalberger); Supplementary Barkhuysen, Nicolaas Jacobus, en oorlewende eggenote Martha Magdalena Stoffelina Barkhuysen; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	V. J. Pamensky & Bloch, Attorneys for Executor Testamentary, Sixth Floor, Alliance Buildings, cor. of Rissik and New Streets North, Johannesburg.
879/48	1322/60 Johanna Catharina Nel (gebore Muller), huisvrou, van Ladismith	—	George.....	Pocock & Bailey, Attorneys for Executors Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.
1636/60	2612/61 Blom, Louis Cornelis, wewenaar, rustend, van Van der Bylstraat, Bredasdorp; Eerste en Finale	9/10/61	Oudtshoorn....	Lilienfeld & De Villiers, Kerkstraat, Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekutrice.
159/61	1896/61 Wheelwright, Sydney Charles, pensioner, of 12 Acacia Road, Thornton, Cape, who died on 7th January, 1961, and surviving spouse, Anne Henrietta Wheelwright; First and Final de Vries, Marjorie Benneworth (born Collins), of 18 Kotze Street, Cape Town, who died on 20th April, 1961; First and Final	—	Ladismith.....	J. W. Marais, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 59, Ladismith, K.P.
576/61	Gouws, Elizabeth Catharina; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Eksekuteur Testamentêr.
2619/61	376/61 van Zyl, Johannes Erasmus, vrygesel, boer, van Draaihoek, Distrik Piketberg; Eerste en Finale	—	Bellville.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Dative.
6796/55	6796/55 Wolmarans, Cornelia Helena Johanna, en nagelate eggenoot J. M. Wolmarans, van Oudtshoorn	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative.
1608/61	Dunkhase, Ludwig Karl Friederich; First and Final	—	Wynberg.....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.
824/61	Goddard, Winifred Sarah; First and Final....	—	Worcester.....	Fritz Lambrechts & Kie., Prokureurs vir die Boedel, Hofstraat (Posbus 41), Piketberg.
230/61	Wiid, Maria Magdalena Marghreta Hendrika (gebore le Roux), en nagelate eggenoot Christoffel Francois Jacobus Wiid, van Stillewonning, Distrik Vryburg; Eerste en Finale	—	Piketberg.....	E. F. Laubscher, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 208, Oudtshoorn, Agent vir Eksekuteur.
652/60	Saunders, Andrew Joseph (or Jozef), and surviving spouse, Esther (or Estha) Margaretha Saunders (born Winterbach), of Fielden, District of Vryburg; First and Final	30/9/61	Oudtshoorn....	A. Wagner de Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
4261/60	Matson, Elizabeth McCulloch (born Brown), widow; First and Final	—	Wynberg.....	John D. Crawford & Son, 57 Donkin Street, Beaufort West.
767/58	Davies, Charles, and surviving spouse, Anny Davies (born Goodman), of 169 Weiner Street, Vasco; First and Final	—	Beaufort West..	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
2361/61	2990/59 Everson, Violet Mary; First and Final....	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executrix.
4744/60	Phyfer, Petrus Albertus, of 8 Alexandra Court, Alexandra Road, Parow; First and Final Katzeff, Emanuel Hirse; First and Final.....	—	*Vryburg.....	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.
2486/61	Meinert, Dora Annemarie, of 7 Hiddingh Avenue, Newlands, Cape; First and Final	3/10/61	Simonstown....	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executrix Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood.
2367/61	la Grange, Susanna Elizabeth; Eerste en Finale	2/10/61	Bellville.....	A. Everson, 12 Caledon Street, Goodwood. (Mrs.) M. J. Kenny, 6 Bladnoch Flats, Main Road, Green Point, Executrix Dative.
1728/61	de Jongh, Christiaan Lodewyk, spoorwegamptenaar, van Vasco, en nagelate eggenote Maria Elizabeth de Jongh; Eerste en Finale Retief, Elizabeth Johanna, huisvrou, van Parow, en nagelate eggenoot Albertus Wynand Gideon Retief; Eerste en Finale	—	Bellville.....	Abe Swersky & Cecil Berson, 512 Volkskas Building, 134 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
2549/61		—	Bellville.....	Arthur E. Abrahams & Gross, 24 Burg Street, Cape Town.
		—	Bellville.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrice Datief.
		—	Bellville.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-Eksekuteur Testamentêr.
		—	Bellville.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Inspeksie indien anders as Datum langer as 21 dae, Tydperk indien langer as 21 dae, Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdrosts. <i>Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
4679/60	Engelbreg (of Engelberg), Adriaan Stephanus, ongetrouwe, spoorwegamptenaar, van Spoorweghuis 156, Bellville; Eerste en Finale	—	Bellville.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
1635/61	van Dyk, Elsabe Johanna (gebore van Dyk), weduwee, pensionaris, van Rosebank, Kaap, wat op 12 Maart 1961 oorlede is; Eerste en Finale	2/10/61	Bredasdorp....	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 16, Napier.
5244/60	Saul Solomon, retired judge; First and Final..	—	Simonstown....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
857/61	Gajjar, Himatlal Keshavlal, and surviving spouse, Beatrice Gajjar, of 48 Pope Street, Salt River, Cape; Amended First and Final	—	—	Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Executrices Testamentary, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
800/61	Krause, Elizabeth Isabella, van Brewelskloof Sanatorium, Worcester, wat op 18 Februarie 1961 oorlede is; Eerste en Finale	—	Worcester.....	C. Kloppers, Bestuurder van Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, vir Self en Medeeksekuteur Datief.
3256/61	Hodgson, Annie Isabel (born Hurley), widow, of Third Avenue, Kenilworth, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
1881/61	Heathcote, Lydia Mary; First and Final.....	—	—	Buirski, Herbstein & Ipp, 134 Adderley Street, Cape Town.
1968/61	Frederick William Jeffrey Davies, widower, of 26 Bishop Road, Observatory, Cape Town; First and Final	—	Wynberg.....	P. J. Booyens, Attorney, P.O. Box 55, Parow.
5840/56	Olivier, Martha Cecilia (of Cecelia) Jacoba; Eerste en Finale	30 dae...	Carnarvon.....	G. B. Kempen, Eksekuteur Testamentêr en ook Gemagtigde Agent, Alheitstraat (Posbus 4), Carnarvon.
4168/60	van Rensburg, Aletta Gertruida Jansen, minderjarige jongnooi, van Victoria-Wes; Eerste en Finale	—	Victoria-Wes...	Kempen & Kempen, Kerkstraat (Posbus 24), Victoria-Wes, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
2403/61	Mansfield, Susan Magdalena; First and Final	—	Bellville.....	Cecil Kilpin & Company, 101 Voortrekker Road, Bellville.
3540/60	Joint Estate Spies, Johannes Hermanus, and surviving spouse, Aletta Catharina Georgina Spies (born Boshoff); First and Final	—	Mossel Bay....	Searles, Limited, Great Brak River, Agents for Executor Testamentary.
1902/61	Gericke, Hendrik Gideon Jacobus, en nagelate eggenote Johanna Katrina Gericke; Eerste en Finale	30/9/61	George.....	F. W. Gericke, Prokureur vir die Boedel, Sanlamgebou, Posbus 69, George.
906/61	Hargreaves, John Redvers; First and Final....	—	—	Coulter & Company, 33 Adderley Street, Cape Town.
5326/60	Woolcott, Lilius Agnes.....	—	—	R. B. J. Woolcott, 2 St. Patrick's Lane, Houghton, Johannesburg.
357/60	Hilditch, Henry Vincent, and surviving spouse, Angela Jacoba Hilditch; First and Final	—	*Barkly West..	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executors Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
2401/58	Daniels, William Julius; First and Final.....	30/9/61	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Attorneys for Executor Dative, 117 Church Street, Oudtshoorn.
2097/61	le Grange, Hester Magdalena; Eerste en Finale	—	—	B. le R. le Grange, „Veronique”, Geluksweg, Sybrand Park, Mowbray, Eksekuteur Testamentêr.
884/61	Liebenberg, James Johannes; Eerste en Finale	—	—	Jan S. de Villiers & Seun, Waalstraat 28, Kaapstad.
1636/60	Muller, Johanna Catharina (gebore Nel); Eerste en Finale	—	—	J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith.
5306/60	Pienaar, Louis Matthys, wat op 1 Desember 1960 oorlede is, en nagelate eggenote Heletta Gertruida Pienaar (gebore van der Merwe), van Stasiestraat, Darling, Kaap; Eerste en Finale	—	Malmesbury....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agente vir Eksekutrise Datief.
2946/61	Richardson, William Edward, en oorlewende eggenote Jacoba Johanna Magdalena Richardson (gebore Nel); Eerste en Finale	—	Wynberg.....	(Mev.) Jacoba Johanna Magdalena Richardson, „Norfolk Villa”, Remingtonweg, Wynberg.
1309/61	van Niekerk, Helena Catharina; Eerste en Laaste	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad.
5097/60	Turnbull, Arthur, retired bank official, of 36 Southfield Road, Plumstead, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1531/61	Florina Marthalina Cardoza (born Koks, formerly Gertse), and surviving spouse, Andrew Cardoza, of Linden Street, Tiger Valley; First and Final	30/9/61	Bellville.....	Cohen & Company, 5 Station Road, Parow, Attorneys for Executor Testamentary.
5251/60	Morris Shapiro, of 11 Bell Street, Stellenbosch; First and Final	—	Stellenbosch....	Saacks & Jaffe, 802 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
2877/61	George Duncan Saunders, clerk, of "Lumar", Haywood Road, Crawford; First and Final	—	Wynberg.....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executors Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Begin datum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. <i>Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
1731/61	John William Duncan, who died on 30th April, 1961, and surviving spouse, Phyllis Duncan, of Observatory; First and Final	—	Wynberg.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executrix Testamentary, United House, Adderley Street and Heerengracht, Cape Town.
48593	April, John, and subsequently deceased spouse, Mitta April (born Jonas); Amended First and Final	—	Bellville.....	M. Bledin & Company, Solicitors, Klipfontein Road, Elsies River.
5298/59	Abraham Barnard Goliath, and surviving spouse, Jeanette Petronella Goliath (born Rensburg), of Vasco, Cape; First and Final	—	Bellville.....	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executor Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town.
2146/61	Thorlief Gullicksen, sales manager, of Claremont, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executrix Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
801/60	Asa Salie (born Adams), of 7 Clevely Road, Gleemoor, Athlone; First and Final	—	Wynberg.....	George Petersen & Petersen, Attorneys for the Executor Dative, Petersen's Buildings, Lawrence Road, Athlone.
802/60	Ishack Salie (also known as Hakkie Salie), of 7 Clevely Road, Gleemoor, Athlone; First and Final	—	Wynberg.....	George Petersen & Petersen, Attorneys for the Executor Testamentary, Petersen's Buildings, Lawrence Road, Athlone.
890/61	Harold Frederick Bradford, of Camps Bay, Cape; First and Final	—	—	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
1078/60	Rose Elizabeth Taylour (Rose, Marchioness of Headfort), widow, of 70 Elsworthy Road, London, N.W. 3; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for the Executors Testamentary.

## TRANSVAAL

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Begin datum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
6993/58/ 25	Wilken, Hendrik Gerhardus, en nagelate eggenoot Sophia Magdalena Wilken (gebore Combrink), van De Villiersstraat 80, Turffontein, Johannesburg; Verbeterde Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2980/61	Sutherland, Maria Christina Wilhelmina (gebore v. d. Merwe), en nagelate eggenoot James Sutherland, van Mandarin, Posbus 185, Pretoria-Noord; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6707/59/ 19	Grobler, Karel Eduard; Eerste en Finale.....	—	Klerksdorp.....	C. van Gass, Gericke & Kie., Santamgebou 320, Posbus 92, Klerksdorp.
6327/60/ 36	van der Merwe, Leonard David, mynwerker, en nagelate eggenoot Elizabeth Petronella van der Merwe (gebore Dreyer); Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrice Datile, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1696/61/ 32	Theron, Elsie Maria Magdalena, en nagelate eggenoot Floris Daniel Theron; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	H. W. du Plessis, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
949/61	Grey, Jan Nicolaas, van Berlin No. 114, Distrik Potchefstroom, en van sy nagelate eggenoot Susara Johanna Grey; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	A. J. van 't Hoff, Gemagtigde Agent vir die Eksekutrice Datile, Posbus 1144, Johannesburg.
7781/59/ 17	Andrew, Irene Augusta; First and Final.....	—	Germiston....	L. A. Andrew, Executor Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston.
5682/60/ 37	van der Walt, Johannes Nicholas, and surviving spouse, Elizabeth van der Walt; First and Final	—	—	L. A. Andrew, Attorney to Executrix Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston.
467/60/17	de Assis, Artus Mendes; First and Final.....	—	Germiston....	L. A. Andrew, Attorney for Executor Dative, Pylon House, Human Street, Germiston.
3054/61/ 19	Beckett, Mary, of 2 Hazel Court, Brakpan, and surviving spouse, Robert Thomson Beckett; First and Final	—	Brakpan.....	B. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, Attorneys for Executor Testamentary, 103 Sheffrel House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 134), Brakpan.
929/61/13	Dixon, William Joseph, of 383 Twenty-seventh Avenue, Villieria, Pretoria; First	—	—	Adams & Adams, Attorneys for Executor Dative, 210 Allied Building, Pretorius Street, Pretoria.
3975/60/ 36	Short, John William, and surviving spouse, Lilian Gladys Short (born Randall); First and Final	—	Lydenburg....	H. S. Viljoen, Attorney for Executrix Testamentary, First Floor, Koedoe Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Inspeksie indien anders as Datum langer as 21 dae, Tydperk indien langer as 21 dae, Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
2404/61/ 32	Schechter, Ray; First and Final.....	—	Johannesburg..	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 4800, Johannesburg.
3832/61/ 19	Botha, Anna Susanna (gebore Venter), en nagelate eggenoot Albert Bernhard Botha, van Campbell Court 308, Kerkstraat-Wes, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4291/61	Grobler, Nicolaas Johannes, en nagelate egge- note Anna Susanna Grobler, van Athlonelaan 41A, Strubenvale, Springs; Eerste en Finale	—	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4040/60 1935/61/ 19	Joubert, Lukas Cornelis; Eerste en Finale.... Brink, Adriaan van der Byl; Eerste en Finale	—	Morgenzon....	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
6695/59	Jacobs, Cornelia Margaretha Ethresia; Eerste en Finale	—	Kempton Park	Joubert & De Jager, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Pretoriumgebou 509, Pretoria.
3177/61/ 16	van Bassen-Jongbloet, Salome Maria, weduwee, van Concordia Convalescent Home, Boks- burg; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	J. H. Blignaut, Posbus 45, Nelspruit, Transvaal.
1856/61/ 35	McEvoy, James William Henry; First and Final	—	Johannesburg..	D. T. Nicholson, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 113, Pretoria.
2777/60	Boshoff, Johannes Lyon.....	30 dae...	Randfontein....	Harold E. Braude, Executor Dative, 611 Bristol Building, Marshall and Maclarens Streets, Johannesburg.
5864/53	Hattingh, Hendrik Stephanus, en nagelate eggenote Anna Magdalena Catharina Hat- tingh; Gewysigde Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	Kas van den Bergh, Prokureur vir Eksekutrice Datief, Renardogebou, Villagestraat, Rand- fontein.
5585/60/ 34	Wood, Alice Dorothy Lilian; First and Final	—	Johannesburg..	Viljoen & Meek, Eksekuteurs vir Eksekutrice Datief.
2050/61/ 17	Bopi, Miriam; First and Final.....	—	Johannesburg..	Alexander Douglas Noel Wood, 1 Kinloch Crescent, Durban North.
6312/56	Jansen van Vuuren, Rudolph Petrus Gerhardus; Gewysigde Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	Daniel Robert Ngandela, c/o Raubenheimer & Donen, 730 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg.
330/58/34	Venter, Anna Maria (gebore van Tonder); Verbeterde Eerste en Finale	—	Schweizer- Reneke	Viljoen & Meek, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal.
3412/60/ 18	van der Bergh, Hubert Rene; Eerste en Finale	—	—	P. L. Venter, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 44, Schweizer-Reneke.
3160/61/ 37	William Miller, during his lifetime of Springs, and surviving spouse, Marion Miller (born Arbuckle); First and Final	—	Springs.....	Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Rentmeester- gebou 320, Bosmanstraat, Pretoria.
2921/58	Hoffmann, Jan Frederick; Eerste en Finale..	—	Randfontein....	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executrix Testamentary, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.
153/61	O'Sullivan, Eugene Urban, minister of religion, Franciscan Fathers, of Vanderbijlpark; First and Final	—	Vanderbijlpark	C. F. Hoffmann, p/a Karel Couzyn, Posbus 144, Randfontein.
1466/61/ 38	Visser, Willem Nicolaas Frederik; Eerste en Finale	—	Bethal.....	T. S. Wood, Attorney for Executor Dative, Permanent Buildings, Voortrekker Street (P.O. Box 363), Vereeniging.
1594/61/ 35	Tabachowitz, Freda (born Fishel), widow; First and Final	—	Johannesburg..	Haupt & Ueckermann, Posbus 11, Kinross.
5018/60/ 17	Fleishman, Martha Anne; First and Final....	—	—	L. Ginsburg, Executor Dative, P.O. Box 146, Ermelo.
3793/61	Potgieter, Henry Hugo, bouaannemer, en nage- late eggenote Sara Maria Potgieter (gebore Jordaan), van Vier-en-twintigste Laan 859, Rietfontein, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Nathan Bloch & Aarons, P.O. Box 899, Pretoria.
545/61	Kruger, Elsie Francina (gebore Erasmus), weduwee, van Hartbeesfontein No. 118, Hekpoort, Krugersdorp; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7455/60/ 16	Lotter, Cornelia Johanna; Eerste en Finale....	—	Johannesburg..	Botha & Botha, Posbus 4, Pearston, K.P.
598/61/4	Albert Reuben Hardesty, barman, and surviving spouse, Irene Hardesty (born Jones); First and Final	—	—	Schikkinger & Slatter, Attorneys for Executrix, 19 Trysa Buildings, 234 Andries Street, Pretoria.
7227/60/ 16	Hall, Hendrina Elsabe Johanna; First and Final	—	—	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for Executrices Testamentary, Burlington House, P.O. Box 776, Pretoria.
6278/58	Pretorius, Frederik Johannes; Second and Final	—	Wolmaransstad	Hermanus Jacobus Pretorius, c/o Jock du Preez & Pretorius, P.O. Box 287, Wolmarans- stad.
2687/61/ 13	Beetge, Hercules David Jacobus; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Willem Gerhardus Beetge, Brinkstraat 14, Discovery, Transvaal.
8065/57	Holtman, Emmanuel Henning; First.....	—	Springs.....	N. H. S. Clarke, c/o M. G. Panovka, Clarke & Platt, 11/20 Lochiel House, Third Street (P.O. Box 266), Springs.
7406/60/ 16	de Kok, William Ernest, and surviving spouse, Joan Margaret de Kok, of De Deur, Vereeni- ging; First and Final	—	Vereeniging....	Smit & Coetzee, Attorneys for Executrix Testa- mentary, Loumor Court, Voortrekker Street (P.O. Box 165), Vereeniging.
4052/57	Smith, Cathrine Thornton, and surviving spouse, Alfred George Smith	—	Germiston....	S. J. Naude, Attorney for Executor Dative, 42 Van Riebeeck Avenue, Alberton.
323/61/6	Grobler, Nicolaas Johannes, boer, van Sihana- hana, Distrik Ermelo; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.
1734/61/ 37	Potgieter, Hermanus Johannes, en nagelate eggenote Helena Hendrina Potgieter; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	H. H. Potgieter, Eksekutrice Testamentêr, Posbus 251, Germiston.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
7429/60/ 16	van Loggerenberg, Johanna Jacoba, en nagelate eggeneot Wilhelmus Frederik Jacobus van Loggerenberg; Eerste en Finale	—	Belfast.....	J. P. Tertius Fourie, Potgieterstraat (Posbus 119), Machadodorp, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
1771/61/ 17	Ehlers, Elizabeth Aletta, huisvrou, van Kerklaan 352, Lynnwood, Pretoria; Eerste en Finale van Aardt, William Adrian Lester; First and Final	—	Benoni.....	Hochstetter & Kie. (Eiendoms), Beperk, Posbus 1042, Pretoria, Agente vir Eksekuteur.
8411/60/ 17	Templeton, Mary, spinster, of Zoutpansberg District; First and Final	—	Louis Trichardt	Hull, Pearson, Taylor & Favish, Authorised Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 265, Benoni.
6601/56	Simpson, Charles Henry, of Witbank, and surviving spouse, Maria Aletta Simpson (born Stoltz); First and Final	—	Witbank.....	Coxwell & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 52, Louis Trichardt. I. Schech, Escombe Chambers, Escombe Street (P.O. Box 137), Witbank.
5134/60/ 36	Venter, Gabriel Petrus, afgetredene, van Boksburg-Noord, en nagelate eggeneote Maria Helena Dorothea Elizabeth Venter; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Cordersgebou, Kommissarisstraat (Posbus 186), Boksburg, Prokureurs vir die Eksekutrice Testamentêr.
2654/61	van der Merwe, Petrus Willem, van Kalabafontein, Distrilk Bethal; Eerste en Finale	—	Bethal.....	Nimrod Smit & De Wet, Markstraat 40 (Posbus 47), Bethal.
2623/61/ 34	Prins, Barend Petrus, en nagelate eggeneote Johanna Jacoba Aletta Gertruida Prins (gebore van Staden, voorheen Potgieter), van Lawnstraat 126, Rosettenville, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2921/59/ 17	Coetzer, Albertus Johannes; Eerste en Finale	—	Nelspruit.....	J. J. Coetzee, F.I.B.A., Eksekuteur Datief, Posbus 111, Witrivier, Oos-Transvaal.
8290/60	Garrett, Lucy Catharine; First and Final....	—	Standerton.....	F. F. Kossuth, Seventh Floor, Southern Life Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
3347/61/ 36	Roodt, Stephanus Petrus, pensionaris, van Charl Cilliers, en nagelate eggeneote Catharina Elizabeth Roodt (gebore Klopper); Eerste en Finale	—	Brakpan.....	I. Fisher & Van den Berg, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Ou Mutualgebou, Kerkstraat, Standerton.
699/60/19	Hough, Ockert Cornelius, mynwerker, van Brakpan, en nagelate eggeneote Dorothea Elizabeth Hough (gebore Breytenbach); Eerste en Finale	—	Germiston.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrice Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
975/61/33	Oosthuizen, Anna Jacoba, en nagelate eggeneoot Georg Diederik Oosthuizen, van Elsstraat 14, Elsburg; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Immelman & Seun, Simpsonstraat 25, Germiston.
8375/60/ 33	Thompson, Alfred Henry, and surviving spouse, Hannah Marion Thompson; First and Final	—	Boksburg.....	Hannah Marion Thompson, 1 Nidd Drive, Three Rivers, Vereeniging.
2058/61	Dick, Robert, widower, retired, of Boksburg; First and Final	—	Lichtenburg....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for the Executors Testamentary, Corder's Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
3224/61/ 16	Hills, James Richard, en nagelate eggeneote Maria Petronella Hills (gebore Lerm); Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	J. P. Conradie & Van Niekerk, Posbus 225, Lichtenburg.
4368/59/4	Barney Aaron Gross, late of 66 Nellie Street, West Krugersdorp, formerly trading as Cape Settlement Stores, and surviving spouse, Cissie Gross; First and Final	—	Johannesburg..	Wolk & Uran, Attorneys for Executrix Dative, 1/4 S.A. Mutual Buildings, Burger Street (P.O. Box 92), Krugersdorp.
2906/60/ 19	Cloete, Hendrik Johannes Christoffel, pensionaris, van Orchardsweg 17, Orchards, Johannesburg, en nagelate eggeneote Elizabeth Wilhelmina Carolina Cloete (gebore Nel); Eerste en Finale	—	—	E. Vogel, Gemagtigde Agent vir die Eksekutrice Testamentêr, Posbus 1144, Johannesburg.
3799/61	van Schaik, Janna Johanna (gebore Verhage), van Mountain-rylaan 9, Derdepoort, Pretoria; Supplementêre Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2018/61/ 17	Chalmers, Malcolm McMahon, electrical engineer, of 3 Fremic Court, 387 Jules Street, Malvern, Johannesburg; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8679/60/ 33	Richardson, Edith Mabel (born Humphries), widow, housewife, of Four Oaks, Rydens Avenue, Walton-on-Thames, Surrey, England; First and Final	—	Benoni.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7923/60/ 17	Erasmus, Gauntlett Witherage, chief fire officer of the Fire Station, Benoni Municipality, Benoni, Transvaal, and surviving spouse, Margaret Erasmus (born McCormack); First and Final	—	Potchefstroom..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
960/61/19	Liebenberg, Aletta Johanna (gebore de Bruyn), weduwe, huisvrou, van Krugerstraat 166, Potchefstroom, Transvaal; Eerste en Finale	—	Benoni.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
165/61/37	Waddingham, Walter, retired hospital superintendent, of 28 Veneto City, Ampthill Avenue, Benoni, Transvaal, and surviving spouse, Thomasina Waddingham (born Hill); First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en of Tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
5319/60/ 33	Roberts, Annie Margaret (also known as Margaret Roberts), major spinster, retired nursing sister, of 11 Majestic Court, Germiston, Transvaal; First and Final	—	Germiston.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2604/61/ 25	Woodley, Doris Emilie (born de Roquefeuil Labistour), of 32 Olga Street, Brenthurst, Brakpan, Transvaal, and surviving spouse, Percy Alfred Woodley, retired civil servant; First and Final	—	Brakpan.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2370/61/ 16	Ambler, William Alfred, retired chief gardener, East Daggafontein Mines, of 44 Main Avenue, Springs Extension, Transvaal; First and Final	—	Springs.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6515/60/ 36	Saunders, Arthur, widower, retired, of 15 Korhaan Street, Sunnyridge, Germiston, Transvaal; First and Final	—	Germiston.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5623/59/ 16	Hammargren, Maria Elizabeth Petronella (born Botha), widow, of 59 Langerman Street, Mayfair, Johannesburg, Transvaal; Second and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1382/61/ 17	Bolz, Walther Otockar; First and Final.....	—	Johannesburg..	Louis de Jager, Attorney for Executrix Testamentary, 401/3 His Majesty's Buildings, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
1612/61/ 17	Fenix, Rosaline Winifred (born Mandy), of 43A Fred Street, Regents Park, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
2136/61	Bousted, Ursula Joy; First and Final.....	—	Johannesburg..	W. G. Bousted, c/o Stewart, Steyn & Company, Sixth Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
3114/61/ 33	Melvin, Evelyn Hartzenberg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1775/61/ 38	McGeary, George Charles, mason, of Lobatsi, Bechuanaland Protectorate, and surviving spouse, Barbara Susarra McGeary (born Elof); First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
1681/61/3	Bell, Benjamin Jacobus, spoorweg pensionaris, van Celierslaan 376, Lyttelton, Pretoria, en nagelate eggenoot Rachel Jacoba Margaretha Bell (gebore Wid); Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
7413/60/ 32	Phillips, Aubrey Arthur, civil engineer, of 18 Julius Jeppe Street, Waterkloof, Pretoria; First	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
2939/61/ 17	Labuschagne, Elizabeth Jacoba (gebore Strydom), huisvrou, van Goedehoopstraat 126, Oudorp, Klerksdorp, en nagelate eggenoot Jan Frederik (Frederick) Labuschagne, evangelis; Eerste en Finale	—	Klerksdorp....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
8468/60/ 35	Mans, Francina Carolina (gebore Symington), huisvrou, van Bosbuit, Pk. Natreen, Distrik Delareyville, en nagelate eggenoot Johannes Francois Mans, boer en algemene handelaar; Eerste en Finale	—	Delareyville....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
4216/60/ 35	du Plessis, Alfred Frederick, farmer and retired bank manager, of the farm Waterval No. 51, District of Belfast; First and Final	—	Belfast.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
868/61/37	Vielhauer, Alexander Arthur, and surviving spouse, Klara Emilie Elfriede Vielhauer; First and Final	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Executor Dative, 316 Permanent Buildings, Pretoria.
2104/61/ 36	Sinclair, Alexander, of 140 Barry Hertzog Avenue, Greenside Extension, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5627/60/ 33	van Niekerk, Izaak Abraham, retired policeman, of 72A Swarder Street, Turffontein, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Testamentary, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.
8810/60/ 35	Morrison, John; First and Final.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Indien Inspeksie en/of anders as Datum van Publikasie en/of Tydwerk Indien langer as 21 dae, Commencement Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
1833/61/ 16	Campbell, Margaret Moodie, widow, of Pioneer House, 39 Haswell Street, Oaklands, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
188/61/16	Brissenden, Stanley Wilfred; First and Final..	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6623/60/ 37	Maier, Matilda Carolina, widow, housewife, of 57 Ninth Street, Vrededorp, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Testamentary, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.
6250/60/ 34	Vermeulen, David Johannes, of 1 Hugh Towy Flats, Alexander Street, Turffontein, Johannesburg, and surviving spouse, Hester Susanna Maria Vermeulen; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8845/60/ 34	Silberman, Esme Iris; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6621/19/ 60	Maurice Aaron Meyerovitz; First and Final..	—	Johannesburg..	Max Mayers, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 8272, Johannesburg.
6864/60/ 33	Clara Walker Westmacott, widow, housewife; First and Final	—	Johannesburg..	Abel, Somers, Vine & Murray, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 5224, Johannesburg.
8931/60/ 18	Aggelakopoulos, Aglaia [also known as Aglaia Angelos, and Aglaia Dionysios (Dennis) Aggelokopoulou], of Lourenço Marques, Portuguese East Africa; First and Final	—	Johannesburg..	N. E. Feinstein & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, Fourth Floor, York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
245/61	Vos, Hendrick; First and Final.....	—	Johannesburg..	Hugh Treyer Hargreaves, 1 Meyer Street, Linksfield, Johannesburg.
5724/59/ 34	Margolius, Morris; First and Final.....	—	Germiston.....	Raphaely, Weiner & Alexander Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
8534/60	Minnie Treisman, housewife; First and Final	—	Johannesburg..	Raphaely, Weiner & Alexander Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
1323/61/ 32	Myers, Alexander Edward (also known as Edward Alexander); First and Final	—	Johannesburg..	Raphaely, Weiner & Alexander Brothers, Attorneys for Executrix Dative, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
7188/60/ 38	Mohamed, Meenachie, and surviving spouse, Ebrahim Mohamed; First and Final	—	Johannesburg..	M. Zimmerman, 519 S.A. Fire House, cor. of Rissik and Fox Streets, Johannesburg.
7291/60/ 26	Olive du Toit, widow; First and Final.....	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
6449/60/ 36	Michaelson, Joseph Eli; First and Final.....	—	Johannesburg..	Daleski & Edelstein, Attorneys for Executrix Testamentary, 87/91 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
3081/60/ 32	Weimers, Frank Gabriel.....	—	Johannesburg..	A. I. Minty, 17c Becker Street, Ferreiraastown, Johannesburg.
754/61/18	Coetze, Marthinus Christoffel, and surviving spouse, Helen Johanna Coetze; First and Final	—	Boksburg.....	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Dative, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
40/54	Rebecca Friedland, who died at Johannesburg on 9th September, 1953; Supplementary	—	Johannesburg..	Benjamin, Nathanson, Bowman & Leveson, Attorneys for the Executor Testamentary, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
4518/59	Page, Ivy Ester Constance; First and Final....	—	Johannesburg..	Arthur Sagar, Attorney for the Executrix Testamentary, Suite 716, Rand Central, 156 Jeppe Street, Johannesburg.
2419/51	Venter, Jan Albertus; Eerste en Finale.....	—	Roodepoort...	G. H. J. Venter, Posbus 4680, Johannesburg.
480/61/35	Schneider, Morris; First and Final.....	—	Klerksdorp....	M. E. Rood & Brady, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 6, Klerksdorp.
7341/60/ 19	Kok, Elsie, housewife, late of 114 Padre Anderson Street, Cape Settlements, Krugersdorp; First and Final	—	Krugersdorp...	Victor Bartlett, Executor Dative, c/o Wolk & Uran, 1/4 S.A. Mutual Buildings, Burger Street (P.O. Box 92), Krugersdorp.
2761/60/ 25	Rossiter, Susanna Anna, widow, of 32 Breytenbach Street, Ermelo, Transvaal; Supplementary First and Final	—	Ermelo.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
8130/60	Joubert, Izak Jacob, en nagelate eggenote Wilhelmmina Christina Joubert, van Flowerstraat 58, Capital Park, Pretoria; Verbeterde Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
406/61/17	Abercromby, James Henry Victor Ralph, boer, van „Vrisgewaagd”, Pk. Pietersburg, en nagelate eggenote Cornelia Carolina Abercromby (gebore du Plessis); Eerste en Finale	—	Pietersburg....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrice Testamentêr.
8280/60/ 17	du Bruyn, Petrus Hendrik, afgetree uit spoorweg, van Groot Marico, en nagelate eggenote Johanna Aletta Catharina Getruida du Bruyn (gebore van Aarde); Eerste en Finale	—	Groot Marico..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrice Testamentêr.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
7645/60/ 18	Kotze, Hendrik Josefus (ook bekend as Hendrik Jocifus, Hendrik Jucebus, en Hendrik Jacobus), boer, van „Klipheuwel”, Pk. Melkrivier, Waterberg, Transvaal, en nagelate eggenote Elsie Maria Kotze (gebore Ferreira); Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrice Testamentêr.
8405/60/ 17	Coetze, Herman Heinrich, vakleerling elektriëni, van Drie-en-twintigste Laan 557, Villieria, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Datief.
1247/61/ 19	Keyter, Hendrik Willem Brouwer, en nagelate eggenote Martha Petronella Willemina Keyter (gebore van der Berg), van Luttigstraat 298, Pretoria-Wes; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1465/53	Buyss, Jacobus Philliprus, en nagelate eggenote Cecilia Jacoba Buyss (gebore van der Westhuizen), van Taitstraat 35, Colbyn, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8025/60/ 37	le Roux, Dina Carolina (gebore Brits), weduwee, van Meyersvlei, Distrik Standerton; Eerste en Finale	—	Standerton.....	I. Fisher & Van den Berg, Ou Mutualgebou 1, Standerton, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.
8417/60/5	Lew, Elijah Hirsh; First and Final.....	—	—	Raubenheimer & Levy, 114 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
7900/60/ 36	Schlesinger, Dina Margarietha Janse van Vuuren; First and Final	—	Louis Trichardt	R. L. Leach, Attorney for Executor, P.O. Box 86, Louis Trichardt.
8573/60	Turner, Jean Stirling (born Smith), and surviving spouse, David Dawson Turner; First and Final	—	Johannesburg..	Kentridge & Stoloff, Attorneys for Executor Testamentary, 36-39 Sauer's Buildings, Love-day Street, Johannesburg.
7103/60/ 17	Knight, Patricia Constance; First and Final..	—	Vereeniging....	Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 83, Vereeniging.
282/61/38	Smith, Winifred Mary; First and Final.....	—	Vereeniging....	Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 83, Vereeniging.
6984/60/ 18	Cox, Kenneth Farrant, van Thabazimbi, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	—	Thabazimbi....	J. F. van Graan & Kie., Posbus 58, Thabazimbi, Eksekutrice se Prokureurs.
6257/60/ 14	de Bruyn, Cornelius Johannes, rustende boer, van „Rietkuil”, Pk. Lichtenburg, Transvaal, en nagelate eggenote Cornelia Johanna de Bruyn (gebore van Niekerk); Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteure Testamentêr.
8292/60/4	Hultzer, Kenneth Llewellyn, bank official, of 220 Johann Street, Arcadia, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
2784/60/4	Bostock-Hill, Alfred John, barrister and judge, of Flat 1, 1 Prince's Row, London, S.W. 1; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
7289/60/ 35	Shapiro, Chaia; First and Final.....	—	Johannesburg..	Sonia Neppe, Executrix Dative, c/o Alec Singer, 512/514 Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.
6029/59/ 34	P. A. W. Schwartz; First and Final.....	—	—	F. Postma, Executor Testamentary, 264 Van der Walt Street, Pretoria.
2822/61/ 34	Taljaard, Louis Cornelis Francois, en nagelate eggenote Johanna Catharina Taljaard; Eerste en Finale	—	Standerton....	Kichenbrand & Van Heerden, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
8786/59	Groeneveld, Johannes, van Pretoria; Tweede en Finale	—	—	J. C. Steyn, Posbus 956, Pretoria.
7853/60/ 12	Crankshaw, Percy; First and Final.....	—	Germiston....	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.
5994/60/ 37	Malan, Anna Francina (gebore Hayward); Eerste en Finale	—	Germiston....	L. Malan & Nic Botha, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Mutualgebou, Presidentstraat, Germiston.
2988/61/ 35	Schempers, Pieter Hendrik Schalk, van Droogespruit, Distrik Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 176, Potchefstroom.
1433/60/ 36	van Staden, Hendrik Petrus Karel.....	—	Delmas.....	Kas van den Bergh, Prokureur vir Eksekutrice, Remardogebou, Villagestraat, Randfontein.
3858/60/ 35	Seidler, Anna Jacoba.....	—	—	John Humphries Courtis, 615 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
1864/59	Lubbe, Johanna Magarietha, en nagelate eggenoot Carel Johannes Lubbe; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 2036, Johannesburg.
322/61	Fourie, Esther Elizabeth (gebore Maartens), huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Johannes Jacobus Fourie, van Beyersstraat 35, Krugersdorp-Wes, Transvaal; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
8403/60/ 38	van Vuuren, Lucas Jacobus, afgestreden polisiebeämpte, van Niehausstraat 3, Elsburg, Transvaal, en nagelate eggenote Wilhelmina Johanna van Vuuren (gebore Meiring); Eerste en Finale	—	Germiston....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en of Tydperk indien langer as 21 dae, <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
8718/60	Henning, Denis; Eerste en Finale.....	—	Johannesburg en Roodepoort	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 2036, Johannesburg.
104/61	Opperman, Anna Susanna (born Ackerman), widow, of Plot No. 5, Vlakfontein No. 8, Brentwood Park; First and Final	—	Benoni.....	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni.
8383/60 2815/61/ 19	van Zyl, Marthinus Johannes; Eerste en Finale Cilliers, Andries Stockenstrom, en nagelate egenote Helena Claudine Cilliers (gebore Marx); Eerste en Finale Janse van Rensburg, Nicolaas Johannes; Eerste en Finale	— — —	Pietersburg..... Brakpan..... Rustenburg.....	Naude, Botha & Vennote, Posbus 44, Pietersburg. Le Roux & Van Rooy, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Sheffrelgebou 108/113, Prince George-laan 339 (Posbus 116), Brakpan. F. W. Reitz & Kie., Posbus 83, Pretoria.
1802/38				

## NATAL.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en of Tydperk indien langer as 21 dae, <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuter of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
2912/60	McAuliffe, Mary Loretta; First and Final....	—	Pinetown.....	B. J. Gordon, c/o Shaw & Company, Greene's Chambers, Chancery Lane (P.O. Box 122), Pietermaritzburg.
1880/61	Eleanor Pollard (born Harris), of Umlaas Road; First and Final	—	Camperdown...	Randles, Davis & Wood, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 12, Camperdown.
3220/60	Luer, Emma Louise (born Marth), widow, of Grossenritte, Gertrudensift, Federal Republic of Western Germany; First and Final	—	—	C. C. C. Raulstone & Company, Attorneys for Executor Dative, 11 Gallwey Lane (P.O. Box 536), Pietermaritzburg.
1005/61	Wilhelm Samuel Jooste Potgieter, timekeeper, S.A.R., of 32 Sherwood Road, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Maria Jacoba Magdalena Potgieter (born Roelofze); First and Final	—	—	M. J. M. Potgieter, 67 Royston Road, Pietermaritzburg, Executrix Testamentary.
2019/59	Goodall, Edith, housewife, and surviving spouse, Andrew Alexander Goodall, retired, farmer; Final	2/10/61	Port Shepstone	M. D. Dennehy, P.O. Box 56, Westonaria, Transvaal.
436/61	Ludewig, Maude Doreen (born Pearson, formerly Griffiths), of 62 Bulwer Street, Dundee; First and Final	—	Dundee.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2103/60	Vos, Michael Christiaan; First and Final....	—	Dundee.....	Hester Catharina Maria Vos, Executrix Testamentary, c/o Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, P.O. Box 42, Dundee.
695/55	Bartrop, Geraldine Howard (born Tripp), of Uplands, North Shepstone; Supplementary	—	Port Shepstone	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
975/61	Cowen, Gladys Margaret, widow; First and Final	—	Port Shepstone	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1811/61	Hester Herlena Louisa Marais (gebore Hackler, voorheen Pieterse), en nablywende egenoot Barend Jacobus Marais; Eerste en Finale Shaw, Thomas Taylor; First and Final.....	—	Durban.....	C. N. Venter & Kie., Sanlamgebou 204, Smithstraat 419 (Posbus 1861), Durban.
1565/61		—	—	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executor Testamentary, Netherlands Bank Building, 237 Church Street, Pietermaritzburg.
1652/61	Howson, Sheila (born Braby), housewife, of Chabweno Farm, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	—	Durban.....	A. M. Haviland & Howson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 462, Durban.
1176/60/4	Fourie, Coenraad Christoffel; First and Final	—	Ladysmith.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1830/60	Wolmarans, Joseph William, of Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Hillier & Company, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1442, Durban.
2128/61	Dekker, Elizabeth Anna (gebore Brits), van „Heilbron”, Pk. Dannhauser, Natal; Eerste en Finale	—	Dannhauser...	Volkskás, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Indien van Inspeksie anders as Datum van Publikasie en/ Tydperk indien langer as 21 dae, Commencement Date for Inspection if not of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
898/60	Catherine Alice Rolfe; First and Final.....	—	Durban.....	Arthur Rolfe, c/o Davidson & Schreiber, 58 Union Street, Empangeni.
1066/61	George Charles William Ridley, and surviving spouse, Sarah Winifred Ridley; First and Final	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Smith Street (P.O. Box 598), Durban.
334/61	Zenobia Eyre; First and Final.....	—	—	Tatham, Wilkes & Company, 234 Church Street, Pietermaritzburg.
1212/61	Kingsley Green, of Southbrook, Natal; First and Final	—	Port Shepstone	S. L. Green, Executrix Testamentary, P.O. Box 45, Southbrook, Natal.
2494/50/1	Gladys Mary Williamson, housewife; Second Supplementary	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1230/61	Walton, Henry William, of The Gables, Esplanade, Durban; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2346/60	Mary Kathleen Weir (born Downey, formerly Redmond), widow; First and Final	—	Durban.....	Burne & Burne, Executor's Attorneys, 10 Hooper Lane, Durban.
1636/61	Dubery, Robert John, bookkeeper, of Dundee, Natal, and surviving spouse, Florence Lindsay Dubery (born Horne); First and Final	—	Dundee.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2346/61	Grace, Guy Charles, retired deputy superintendent of police, Federation of Malaya; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2457/59	Haines Frank Redvers, farmer, of "Glendale", Newcastle District; First and Final	—	Newcastle.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Dative.
3534/60	Leonard Webster Mowforth, retired, of 42 Belmont, Marine Parade, Durban, Natal, who died on 1st December, 1960; First and Final	—	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Attorneys for Executrix Testamentary, Ninth Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.
2807/59	Beesley, James Percival; Amended First and Final	—	Durban.....	Romer Robinson & Catterall, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1922, Durban.
702/61	Biggs, Thelma Joyce (born Reich); First and Final	—	Durban.....	(Miss) B. Burnham, P.O. Box 1425, Durban, Executrix Testamentary.
2943/60	Zeera, Bee; First and Final.....	—	Durban.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor.
653/61	Percy John Nevin, retired company director; First and Final	—	Pinetown.....	Garlicke & Bousfield, Attorneys for Executrix Testamentary, Ninth Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.
2653/60	Dafel, Henning Johannes, taxi owner and contractor, of Balcomb's Flats, Stanger, and surviving spouse, Jacoba Frederika Beatrix Dafel; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
1650/61	Alcock, Eleanor Mary, of 122 Rushbrook Road, Sarnia, Pinetown; First and Final	—	Pinetown.....	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
3299/60	Peter John McKenzie, farmer, of Nottingham Road, Natal; Second and Final	—	Howick.....	Hathorn & Fannin, 8 Murray Court, Smith Street, Durban, Attorneys to Executors.
428/61	Landman, Martha Jane (gebore Olivier), en nagelate eggenoot Johannes Abraham Landman, afgetrede boer, van Utrecht; Eerste en Finale	—	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Utrecht.
3593/60	Goldstein, Montague Cecil; First and Final..	—	Durban.....	G. D. Goldstein, Executor Testamentary, 201 Union Club Buildings, Field Street, Durban.
2010/61	Frost, F. V. F.; First and Final.....	—	Durban.....	R. C. S. Frost, 800 Mansion House, Field Street, Durban.
1000/61	Thelma Alice Whitelock, housewife; First and Final	—	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, Durban.
1594/49	Christopher Banks Henderson, director of companies, of Pinetown; First	—	Pinetown.....	Hathorn & Fannin, 8 Murray Court, Smith Street, Durban, Attorneys to Executrix.
546/61	von der Au, Roland; First and Final.....	—	Durban.....	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
2759/60	Permal, colonial-born Indian, Birth Register No. 1176/1905, and surviving spouse, Adilutchmee, of 19 Coronation Barracks, Kenville, Durban; First and Final	—	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Dative, 13 Maritime House, 36 Gardiner Street, Durban.
1336/61	Dora Ellen Gertrude Mallett (born Anderson), who died on 19th April, 1961, and surviving spouse, Edwin John Mallett, engineer, of 104 Wingate Road, Montclair, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.
1639/61	Lionel Ralph Holdgate, railway pensioner; First and Final	—	Durban.....	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae, <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
391/61	Henry Harrold (also known as Harry Harrold), retired, who died on 17th January, 1961; First and Final	—	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Company, Solicitors to the Estate, United Buildings, 331 Smith Street, Durban.
99/61	Sheobarth, colonial-born Indian, Birth Register No. 2864/1910, and surviving spouse, Deeprajie (Dipraji); First and Final	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
3215/59	Redhi, Venketreddy Narain (also known as Venget Narain Redhi), colonial-born Indian, and surviving spouse, Kamatchie, No. 2046/2011/35498, of 14 Raleigh Street, Durban, Natal; First and Final	30 days..	Durban.....	G. S. Naidu, Attorney for Executor Dative, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban.
2413/51	Samuel Noel Richards, colonial-born Indian, Birth Register No. 7018/1930, retired court interpreter, of Flat 1, 82 Victoria Street, Durban; Amended First and Final	—	Durban.....	Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
1619/61	Brown, Harry Egerton, doctor; First and Final	—	—	Smythe & Company, Solicitors to the Executrix Testamentary, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.
497/60	Harriet Peake Baylis, housewife; First and Final	—	—	Francis Becker & Company, Attorneys for Executor Dative, Netherlands Bank Buildings, Church Street, Pietermaritzburg.
2361/59	Nils Odin Myklebust, of Marburg; First and Final	—	Port Shepstone	Parry & Foulis, Attorneys to Executor Dative, Sinclair Building, First Floor, Wooley Street, Port Shepstone.
73/61	Prendia, housewife, and surviving spouse, Surujpal, of 58 Surat Road, Ladysmith; First and Final	—	Ladysmith.....	Rawlinson & Aulsebrook, Attorneys for Executor, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal.
1859/61	Murray, James Kerr; First and Final.....	—	—	Errol W. Stowell & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 27 Timber Street, Pietermaritzburg.
1858/61	Moore, James William; First and Final.....	—	Greytown.....	Errol W. Stowell & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 27 Timber Street, Pietermaritzburg.
236/61	Intestate Estate Frank Pemberton, of Amanzimtoti, Natal; First and Final	—	Durban.....	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for the Executor Dative, Change Lane (P.O. Box 51), Pietermaritzburg.
213/61	James Reid Robb, of Port Shepstone, and surviving spouse, Lilian Mitilda Robb (born Peyper); First and Final	—	Port Shepstone	E. V. Franz, Attorney for Executrix Testamentary, 41 Aiken Street (P.O. Box 32), Port Shepstone.
3/61	Olga Maraquita McCurdie (born Tracey); First and Final	—	Pinetown.....	J. M. Barker & Company, 321 J.B.S. Building, Field Street, Durban.
1268/61	Edith May Ellis; First and Final.....	—	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 565, Durban.
3582/60	Florence Kathleen Claase, unmarried, of 809 Eaglemont, Acutt Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
1583/61	Mary Dickson (born Troke, formerly Goddard), widow, of 37 Prince Street, Port Shepstone; First and Final	—	Port Shepstone	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
1883/61	Edith Florence Ellis, widow, of Natal Settlers Memorial Homes, Hutchinson Road, Durban, First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1215/61	William Edgar, retired stonemason, of 88 Northway, Durban North; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1661/61	John Young Foster, retired, of Hotel Harrogate, 432 Essenwood Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1719/61	Griffith Arthur Jones, pensioner, of 124 Brickhill Road, Durban, husband of Evelyn Sarah Jones; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1216/61	Jesse Edmund Jones, pensioner, of Glendale Nursing Home, Musgrave Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1096/61	William Thomas Donaldson Murray, S.A.P., of 25 Overport Drive, Durban, and surviving spouse, Rachel Magdalena Murray (born Suymann, formerly Della Rosa); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2108/61	Joseph Patterson Morrison (also known as Joseph Morrison), pensioner, of 317 Vause Road, Durban, and surviving spouse, Martha Catharina Morrison (born Ross, formerly Cross); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3114/61	Jessie Callan Murray (born Miller), widow, of 8 Cluny Road, Forest Town, Johannesburg; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae, <i>Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
1501/61	Benjamin Thomas Peake, retired, of Osborne Chronic Sick Home, Warner Beach, Natal; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
3404/60	Clifton Percival Swales, head brewer, Bantu Administration, of 186 Juniper Road, Durban, and surviving spouse, Norah Amy Swales (born Farrell); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
1513/61	Gertrude Mary Harriet Stead (born Stafford), widow, of 151 Hartley Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3558/59	Aletta Johanna Petronella Vermaas (born de Bruyn, formerly Benson), widow, of 319 Bartle Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1578/61	Lawrence Arthur Welfare, factory manager, of 15 Maryland Avenue, Northlands, Durban North; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3145/59	Tagell, Hannah; First and Final.....	—	Durban.....	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executor Testamentary, 310 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
1489/61 2288/60	Sara Amelia Morris, widow; First and Final.. Alfred Dickie, and surviving spouse, Annie Antoinette Dickie, of "Balgownie", Marine Drive, Margate; First and Final	—	Camperdown... Durban.....	L. A. G. Morris, P.O. Nshongweni, Natal. Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
785/61	George Coughlan Kimble, of Florida Hotel, 137 Florida Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3301/60	Major Percy Edward Topp, of 30 Cherry Avenue, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.

## ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae, <i>Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. <i>Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
1691/59	Pretorius, Dirk Jacobus; Eerste en Finale....	—	Paul Roux.....	Loubser & Peach, Rouxstraat 34A (Posbus 264), Bethlehem.
270/61	Roodt, Susanna Maria (gebore Deysel), weduwe, van Zastron; Eerste en Finale	—	Zastron.....	F. D. Rossouw, Posbus 35, Reitz.
1462/60	Basson, Johanna Elizabeth, and surviving spouse, Jacobus Johannes Basson, of Elim, District of Smithfield; First and Final	—	Smithfield.....	Greyling & Pratt, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 5, Smithfield.
906/61	Brown, Henry Herbert, of 41 John Knox Street, Bloemfontein, and surviving spouse, Ellen Mary Brown (born Cochrane); First and Final	—	—	Ellen Mary Brown, Executrix Testamentary, c/o Louis Medallie, 144 Maitland Street (P.O. Box 275), Bloemfontein.
749/61	Swanepoel, Joseph Jacob; Eerste en Finale....	—	—	G. R. P. J. Ashman, c/o Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Elizabethstraat 26, Bloemfontein.
581/60	Hattingh, Jacobus Lodewicus; Eerste en Finale	—	—	Andre Bezuidenhout, Prokureur vir die Eksekiteur, St. Andrewstraat 72 (Posbus 389), Bloemfontein.
1331/59	Kruger, Philippus Theunis, en nagelate eggenote Martha Cathrina Magdalena Kruger (gebore Saunders), van Philostraat 83, Bedelia, Welkom; Eerste en Finale	—	Welkom.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1211/60	Krogman, Adolph Heinrich Johan, en nagelate eggenote Mary Elizabeth Krogman (gebore Pieters), van Rietspruit, Pos Tafelkop, Distrik Frankfort; Eerste en Finale	—	Frankfort.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae, Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. <i>Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
207/61	Wookey, Thomas Frederick (otherwise Thomas Fred Wookey), licensed aircraft engineer, of Dacres, The Towpath, Shepperton, Middlesex, England; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
914/60	Jordaan, Daniel Jacob, en nagelate eggeneote Annie Albertina Jordaan; Eerste en Finale	30 dae...	Welkom.....	Annie Albertina Jordaan, p/a Posbus 181, Nelspruit, Transvaal.
605/61	Kingsley, Sidney Frederick, van Suidstraat, Edenburg; Eerste en Finale	—	Edenburg.....	Frank C. Hunt, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkplein (Posbus 3), Edenburg.
719/61	Smit, Aletta Elizabeth; Eerste en Finale.....	—	Fauresmith.....	Olivier & Havenga, Posbus 9, Luckhoff.
292/61	Allers, Johannes Hendrik, en nagelate eggeneote Anna Maria Allers (gebore van Rooyen), van Queenstraat 8, Parys; Eerste en Finale	—	Parys.....	H. J. Joyst, q.q. Eksekutrice Testamentêr, Middelstraat 19 (Posbus 43), Parys.
485/61	du Toit, Winifred Mary (born Carey), widow; First and Final	—	Wepener.....	Carey & Botha, P.O. Box 7, Bothaville, Attorneys for Executors Testamentary.
883/60	van Aswegen, Gert Jacobus, winkelier, te Reizburg, oor Vrededorp, en nagelate eggeneote Maria Magdalena van Aswegen (gebore de Bruin); Eerste en Finale	—	Vredefort.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
859/61	van Pletzen, Jan Carel, wat op 20 Junie 1961 oorlede is; Eerste en Finale	—	—	Reitz, Barry & Berning, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Barclays Bankgebou, Posbus 320, Bloemfontein.
645/61	Potgieter, Maria Elizabeth Dorothea (gebore Buys), weduwee, van Stuartstraat, Harrismith; Eerste en Finale	30/9/61	Harrismith.....	Philip D. Wright, Prokureurs vir Eksekutrice Datief, Posbus 126, Harrismith.
417/61	Froneman, Johannes Coenraad Jonas, wewenaar, van Schuinshoogte, Senekal; Eerste en Finale	—	Senekal.....	Visser & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 49, Senekal.
340/61	Cilliers, Paul Stephanus, en nagelate eggeneote Petronella Maria Cilliers (gebore Coetzer), van Boompan, Villiers; Eerste en Finale	—	Frankfort.....	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, q.q. Eksekutrice Testamentêr.
946/61	August Carl Christiaan Rohrbeck, en nagelate eggeneote Elsie Fracina Rohrbeck (gebore Wiggett); Eerste en Laaste	—	Zastron.....	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Reichenbergstraat 52 (Posbus 10), Zastron.
869/59	Beket, Francois Johannes, en nagelate eggeneote Petronella Cornelia Beket; Eerste en Finale	—	Hennenman....	Immelman & Immelman, Pleinstraat 4 (Posbus 25), Hennenman.
529/61	Hattingh, Petrus Daniel, en nagelate eggeneote Martha Magdalena Hattingh (gebore Bakkes); Eerste en Finale	—	Bethlehem....	Brand Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.
952/61	Schoeman, Jacob; Eerste en Finale.....	—	—	J. v. d. Berg, Geluk, Urzuia X95, Bloemfontein.
1315/60	Nel, Lucas Martinus Johannes, eienaar van 'n ingenieurs firma, van Levystraat 10, Bloemfontein, en van sy nagelate eggeneote Hester Maria Nel; Eerste en Finale	—	—	P. C. Kruger, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 219, Bloemfontein.
18/61	Charlton, Agnes Cameron, widow, of 113 Andries Pretorius Street, Bloemfontein; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executor Testamentary.
1176/56	Kilzi, George Ibrahim, shop-keeper, of 466 Rue Achrafie, Beirut, Lebanon, and surviving spouse, Adele Kilzi (née Louis); First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary.
402/61	Rademeyer, Petrus Hendrik Ferreira, assistant mine manager, of 66 Valley Drive North, Virginia, O.F.S.; First and Final	—	Virginia.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor Testamentary.
206/61	Coetsee, Cornelis Johannes; Eerste en Finale..	—	—	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B (Posbus 153), Bloemfontein.
1783/60	Cronje, Roelof Jacobus Petrus, en nagelate eggeneote Margaretha Aletta Wilhelmina Christians Cronje (gebore Strauss); Eerste en Finale	—	Reitz.....	Walker & Cilliers, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 70, Reitz.
208/61	Grieb, Maria Catharina Aletta (gebore Odendaal); Eerste en Finale	—	Vrede.....	F. Stewart King, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Warden.
366/61	Oberholzer, Jan Albert, and surviving spouse, Alida Maria Oberholzer (born Marais); First and Final and Supplementary	—	Ladybrand.....	J. L. Liebetrau and P. H. M. Oberholzer, P.O. Box 106, Ladybrand, O.F.S.
1271/60	Vermeulen, Gideon Jacobus, polisie konstabel, van Marquard, en nagelate eggeneote Alwine Wilhelmine Vermeulen (gebore Durow), geadministree in terme van Artikel 48 (3) (b) van Wet No. 24 van 1913; Eerste en Laaste	—	Marquard.....	Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan.
1425/60	Nothnagel, Johan Adam, en nagelate eggeneote Hester Susanna Nothnagel (gebore Lombaard, voorheen Labuschagne); Eerste en Finale	—	Ficksburg.....	Steinbach & Oelofse, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 5, Clocolan.
1560/60	Nothnagel, Hester Susanna (gebore Lombaard, voorheen Labuschagne); Eerste en Finale	—	Ficksburg.....	Steinbach & Oelofse, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 5, Clocolan.
793/61	Waldeck, Albertus Willem, wewenaar, van Trompsburg, Distrik Trompsburg; Eerste en Finale	—	Trompsburg....	Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg.
935/60	Pieter Jacobus Venter, in lewe 'n geregsbode, van Philippolis, en nagelate eggeneote Maria Jacoba Venter (gebore Fowler); Eerste en Finale	—	Philippolis....	Johan G. Welgemoed, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, Kerkplein (Posbus 3), Philippolis.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Innspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. <i>Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekutore of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
298/61	van Zyl, Gysbert Bernardus, en nagelate eggenote Gertruida Magdalena van Zyl (gebore Keyter); Eerste en Finale	—	Rouxville.....	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr.
1479/58	Jackson, John Bolam; First and Final.....	30/9/61	Theunissen.....	Gus. L. Klaff, Attorney for Executrix Dative, Messina Hotel Buildings, P.O. Box 1, Messina.
1078/61	Helm, David Jacobus, sielsieke pasiënt, van Oranje Hospitaal, Bloemfontein; Eerste en Laaste	—	—	J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, q.q. Eksekuteur Datief.

## OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Innspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. <i>Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekutore of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
1212/61/2	Johnstone, Katie Chase, widow, of 5 Westbourne Road, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
543/61	Erasmus, Daniel Jacobus, who died on 8th March, 1961; First and Final	—	Tarkastad.....	Tarka Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 14, Tarkastad.
1111/61	Muller, George Endres, bank pensioner, of 16 King Edward Road, East London, and surviving spouse, Leclian Muller; First and Final	—	East London...	W. E. Muller, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agent for Executrix Testamentary.
1167/61	Kuhn, Clarence Percival, wat op 16 Mei 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Julianne Antoinette Kuhn (gebore Schreiber), van Abingerstraat 3, Algoa Park, Port Elizabeth; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1942/60	Elie, Stephen, school teacher, of Middelburg, Cape; First and Final	—	Middelburg....	Minnaar & De Kock, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 19, Middelburg, C.P.
1185/61	McNeill, Laura Grey (born Lamont).....	—	Stutterheim....	Elliott Brothers, P.O. Box 67, Stutterheim.
746/60/3	Botha, Elizabeth Johanna Susanna; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delpert & Van der Walt, Posbus 3125, Port Elizabeth.
1855/58/11	Maske, Helmuth Alfred, accountant, of Cathcart Street, Aberdeen; Supplementary to the First and Final	—	Aberdeen.....	S. E. Botha, Cathcart Street (P.O. Box 37), Aberdeen, Attorney for the Estate.
1036/61/13	Marshall, Magdalene Elizabeth (also known as Magdalena Elizabeth) (born Terblanche), housewife, of 34 Sidwell Avenue, Sidwell, Port Elizabeth, who died in Port Elizabeth on 19th May, 1961; First and Final	—	Port Elizabeth..	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
1107/61/3	Hoare John Scott, of 9 Noyce Street, Uitenhage; First and Final	—	Uitenhage.....	Fred. G. Taute, P.O. Box 16, Uitenhage.
1233/61/12	Sparks, Edna Victoria May, spinster; First and Final	—	King William's Town	Hutton & Cook, Attorneys for Executor Testamentary, 27 Taylor Street, King William's Town.
2006/60	Dyas, Bessie Mildred (born Walton), widow; First and Final	—	King William's Town	Byron & Long, P.O. Box 775, Durban.
177/61/13	Pike, Ernest George; First and Final.....	—	Bizana.....	Parry & Foulis, Attorneys to Executrix Testamentary, Sinclair Building, Wooley Street (P.O. Box 73), Port Shepstone, Natal.
185/61/2	Crouch (or Crauch), Agnes Johanna; First and Final	—	Adelaide.....	Turpin & Rossouw, P.O. Box 14, Adelaide, C.P.
37632	Matthews, Alfred Benjamin; Amended First and Final	—	Jansenville.....	Michael C. Jansen, P.O. Box 35, Jansenville.
2476/60/11	Munn, Catherine Elizabeth (born Cameron), of 13 St. George's Road, East London, and surviving spouse, Claude Wolsley Powrie Munn, retired electrician; First and Final	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Dative.
2490/60	Edwards, Donald Edmund; First and Final..	—	Fort Beaufort..	Hendrikz, De Klerk & De Beer, Church Street, Adelaide.
1471/60	van Heerden, Maria Magdalena (gebore Gerber), weduwe, van Halletstraat 39, Oos-Londen-Wes	—	Oos-Londen....	(Mev.) E. Roos, q.q. Eksekuteur Testamentêr.
7/59	Bailie, Christian Thomas, and surviving spouse, Maria Magdalena Bailie (born Keys); First and Final	—	Port Elizabeth..	Barend Smulian & Vervat, 13/14 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Inspeksie indien Begin datum van Publikasie en of onders as Datum van Publikasie as 21 dae. Tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. <i>Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
680/61/13	van Tonder, Thomas Lodewyk, who died at Port Elizabeth on 19th March, 1961, and surviving spouse, Philipina Wilhelmina Stefanissa van Tonder (born du Preez); First and Final	2/10/61	Port Elizabeth..	F. W. A. Knight, Executor Dative, 30 Main Street, Port Elizabeth.
979/61/3	King, Alistair Fraser, accountant, of East London, who died at East London on 17th May, 1961; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.
1635/61/ 13	Neary, Arthur Charles; First and Final.....	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London.
2264/58 and 346/59	Richard Joseph Nicholas, and Jessie Coral Nicholas, married to each other in community of property, who died respectively at East London on 31st October, 1958, and at Bulawayo, Southern Rhodesia on 5th February, 1959, administered in terms of the provisions of Section 48 (3) (b) of the Administration of Estates Act, 1913; First and Final	14 days..	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
1230/61/ 13	Smith, Sarah Jane; First and Final.....	—	Umtata.....	Knopf & Muggleston, Attorneys for Executor, York Road, Umtata.
1038/61	Grobler, Engela Susanna (gebore Gerber, voorheen Basson), wat te Adendorp, Distrik Graaff-Reinet op 22 Mei 1961 oorlede is; Eerste en Finale	—	Graaff-Reinet..	N. D. v. d. Westhuizen, Sekretaris, Midland Agentskap in Waarborg Maatskappy, Beperk, Posbus 36, Graaff-Reinet, vir Self en Mede-eksekuteur.
643/61/12	Robson, Helen Morgan (born James), housewife, of Maclear; First and Final	2/10/61	Maclear.....	J. R. Wade, Attorney for the Estate, P.O. Box 10, Maclear.
421/60/2	Jonas, Maria (born van Vug), widow, of 7 Salisbury Park, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Shear & De Waal, Attorneys for Executrix Dative, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, C.P.
1433/61/ 11	Murray, Hugh George, farmer, of Middelburg, C.P., who died on 25th June, 1961; First and Final	—	Middelburg....	Minnaar & De Kock, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 19, Middelburg, C.P.
252/61	Pittaway, Emily (born Taylor), widow; First Final	—	Port Elizabeth..	Michael Francis Byrnes, Executor Testamentary, 19 Aisne Avenue, Lorraine, Port Elizabeth.
2501/59/ 12	Wolfaard, Michael Thomas Murphy; Supple-mentêre	—	Hanover.....	Van der Merwe & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 6, Hanover, K.P.
672/61/2	Barry, Joseph, retired hotelier, of Manor Hotel, St. George's Road, East London; First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
1007/61	Els, Gerhardus Stefanus, en nagelate eggeneote Els (gebore Steyn), van Peppertree, Pk. Coerney, Kirkwood; Eerste en Finale	—	Kirkwood.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
773/61/12	Scullard, Herbert Joseph, widower, pensioner; First and Final	—	Port Elizabeth..	S. J. Annear, Attorney for Executor Testamen-tary, 4 Leyton House, 15 Grace Street (P.O. Box 758), Port Elizabeth.
2250/60	Kramer, Cornelis Pieter; First and Final.....	—	—	F. S. Rudd, Authorised Agent, P.O. Box 1157, Port Elizabeth.
712/61	Anderson-Morshead, Harry Atherstone, pen-sioner, of East London, who died at Wynberg, Cape on 2nd April, 1961; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executrix Testamen-tary.
207/61	Karstaedt, Betty (born Karstaedt), who died on 27th December, 1960; First and Final	—	Port Elizabeth..	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, for Self and Co-Executors Testamentary.
1087/61/ 13	Prenger, Ellen Theresa; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Execu-dor Dative, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
817/61/3	Birch, Lizzie (born Bedford, formerly Welsford); First and Final	—	Port Elizabeth..	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Executor's Attorneys, United Buildings, Main Street (P.O. Box 1125), Port Elizabeth.
1511/61/3	Greyvenstein, Anna Catharina Aletta (gebore Nel), en nagelate eggeneoot Willem Sternberg Greyvenstein; Eerste en Finale	—	Aliwal-Noord..	Douglas & Botha, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 66, Aliwal-Noord.

### KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel ses-en-veertig van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Blylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

### NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section forty-six of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

## BYLAE.—SCHEDULE.

## KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
3327/61	Kritzinger, Johan Andries, boer, van „Eikendal”, Joubertina, wat daar op 4 Julie 1961 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1109, Port Elizabeth; Eksekuteur Testamentêr.
3265/61	Beneke, Hendrika Petronella (gebore van Niekerk), weduwee, oorlede te Malelane, Oos-Trafaal.	Johannes Philippus Beneke en S. J. Beneke (senior), van Eldorado, Chess Close, Nuwelande, Kaap.
3659/61	Visagie, Johannes Lukas, van Riebeekstraat 67, Worcester, wat op 31 Julie 1961 oorlede is	S. L. Muller & Baard, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Robertson.
3560/61	le Roux, Abraham Pieter Jacobus, staatsamptenaar, en nagelate eggenote Daphne Lilian Pauline le Roux (gebore Wessels), van Lourensrivierweg 9, Strand	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3603/61	Minnie, Nicolaas Jacobus, gepensioneerde, wat op 1 Julie 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Cornelia Minnie (gebore van der Westhuizen), van De Rust, Distrik Oudtshoorn	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3036/61	Dennis, Charles, of Sunkist, Sussex Street, Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, C.N.A. Building, cor. of Main and Maynard Roads, Wynberg.
3361/61	Webb, Harold Frederick, of "Emro", Dunluce Avenue, Claremont, Cape	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3506/61	Purcell, Elizabeth Johanna Voltelin, of 3 "Rocklands Villas", Rocklands Road, Sea Point, Cape	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3202/61	Volschenk, Christoffel Hendrik Petrus, van Meiringstraat	Haak, Marais & Pienaar, Posbus 50, Bellville.
468/61	Abbott, Albert Henry, attorney, of Hopetown.....	Abbott & Gallagher, Attorneys for Executors Testamentary, Sarel Cilliers Street, Douglas.
3753/61	Wright, Kenneth George.....	Jan S. de Villiers & Son, 28 Wale Street, Cape Town.
3515/61	Bester, Maria Magdalena (gebore Loftus), van Du Toitstraat 35, Porterville, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Bester	J. P. van Aarde, Bestuurder, A.M. Trust (geregistreerde depositonemende instelling), Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 51, Porterville.
3403/61	Johannes Stephanus Marais, pensioner, of 7 Devonshire Street, Woodstock, Cape	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3322/61	Sefton, Maggie (born Smith).....	MacCallum & Company, 85 St. George's Street, Cape Town.
3451/61	James Boyd Gilroy, retired accountant, of 14 Berkeley Square, Main Road, Rondebosch, Cape	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3819/61	Lezard, Hector Ernest Solomon, of Old Toll Gate, Somerset West	Murray & Du Toit, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 32, The Strand.
3034/61	Roman Zoltanecki, watchmaker, of 12 Wynyard Flats, Sophia Street, Gardens	F. W. Muller, c/o The General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Dative.
3259/61	Dagobert Ginzberg, of 140 High Level Road, Green Point, who died on 29th July, 1961, and surviving spouse, Martha Ginzberg	Cedric Key, Director, The General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3736/61	Esfefrao (or Essefrazo or Essefaraao), John Gonsalves, widower, pensioner, of Cape Town	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
3551/61	Engela Cornelia Nolte, ongetroude pensionaris, van Riebeek-Wes, Distrik Malmesbury, wat op 24 Julie 1961 oorlede is	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Hoofstraat 335, Paarl.
2429/61	Solomons, Alida (born Solomons), and surviving spouse, Harry Edward Solomons, 7 Brand Road, Crawford, Cape	Joseph Urdang & Company, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
460/61	Johanna Maria Fourie, huisvrou, en langslewende eggenoot Johannes Willem Jacobus Fourie, van Seekoeibardsnek, Distrik Hay, K.P.	C. W. B. Fourie, Posbus 1666, Pretoria.
3567/61	Swart, Maria Wilhelmina (born Knox), and surviving spouse, Nicholas Johannes Bernardus Swart, of 1 Protea Court, Conradi Street, The Strand	Murray & Du Toit, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, The Strand.
444/61	Wessels, Cornelia Sophia (gebore de Wet), huisvrou, van Jan Kempdorp, K.P.	Caledon Voogdy, Beperk, Donkinstraat, Caledon.
2107/61	Parker, David Cowie, of Clifton.....	Shaskolsky, Cohen & Company, 28 Parliament Street, Cape Town.
—	Paulsen, Hendrik Johannes Andreas Michael, van Durbanstraat, Riversdal	E. Burger, Kerkstraat, Riversdal.
3559/61	Burger, Petrus Arie Zacharias.....	Groenewald & Groenewald, Posbus 33, Calvinia.
3490/61	van der Merwe, Francois Petrus, en nagelate eggenote Charlotte Magrietha van der Merwe (gebore van Wyk), van Augsburg, Clanwilliam	Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Clanwilliam.
—	Volschenk, Jan Ernst Abraham, van Melkhoutkraal, Riversdal	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal.
—	Muller, Theunis Christiaan Jacobus, en nagelate eggenote Isabella Elizabeth Muller (gebore le Grange), van Langstraat, Riversdal	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal.
493/61	Wallace, Alexander, en nagelate eggenote Johanna Hertzog Wallace (gebore Vorster), van Transvaalweg 48, Kimberley	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3116/61	Smuts, Maria Magdalena (gebore Nortje), van Wagendrift, Distrik Uniondale, wat op 10 Julie 1961 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3397/61	Friebus, Johann Georg, retired, and surviving spouse, Martha Magaretha Wilhelmina Friebus (born Smit)	Cecil Rabinowitz & Company, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
5057/60	le Roux, Andries Albertus, van Kerkstraat 33, Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
3379/61	van Rensburg, Stephanus Cecil Janse, wat op 17 Julie 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Sarah Maria Janse van Rensburg (gebore Lodewyk), van Rooiheuwel, Pk. Laer Kamanassie, Distrik Oudtshoorn	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
505/61	Cloete, Frederik Petrus, pensioner, and surviving spouse, Elizabeth Alida Cloete (born Jansen van Vuuren), of Douglas	Abbott & Gallagher, P.O. Box 9, Douglas.
3145/61	Retief, Jeanetta Sussanna (also known as Jannette Susanna Retief) (born Swiegelaar), and surviving spouse, Jasper van Niekerk Retief, of 138 Durban Road, Bellville	Minde, Schapiro & Smith, Attorneys for Executor Dative, 34 Durban Road, Bellville.
2228/61	Albrish, Lucy Jane (born Pettit).....	Pocock & Bailey, Attorneys for Executor Dative, 117 Church Street, Oudtshoorn.
1073/61	Rutkowitz, Ludovica Irene, of 16 Rugby Court, Ednam Road, Rondebosch, Cape	Robertson & Metelerkamp, Standard Bank Chambers, 144 Longmarket Street, Cape Town.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
3459/61	van Dyk, Albertus Barend Johannes, en nagelate eggenote Catharina Helena van Dyk (gebore van Zyl), van Aurora Stodel, Amelia Jane (born Kruyer), widow, housewife, of 501 Chartleigh Mansions, Three Anchor Bay, Cape	Fritz Lambrechts & Kie., Prokureurs vir die Boedel, Hofstraat (Posbus 41), Piketberg.
3299/61	Heydenrych, Pieter Johannes, and surviving spouse, Regina Dawn Heydenrych (born Lister-Walker), of 67 Coronation Road, Maitland, C.P.	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys to the Executors Testamentary, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
2622/61	Gertruida Johanna West (gebore Niemand), huisvrou, van Onrustrivier, en nagelate eggenoot George John Beattie West	Cecil Rabinowitz & Company, 132 Voortrekker Road, Goodwood, C.P.
3226/61	Overmeyer, James Felander (ook bekend as James Overmeyer), en langslewende eggenote Johanna Elizabeth Overmeyer (gebore Damons), van Agt-en-twintigste Laan 10, Elsiesrivier, K.P.	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Hoofweg, Hermanus.
3440/61	Basson, Gert Cornelius, rustende, en nagelate eggenote Barendina Delina Salomina Basson (gebore Terblanche), van Avondrust, Kraaifontein	W. G. van Rensburg, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, Louis Trichardtstraat 5, Parow.
3212/61	Cook, Thomas Percy, mechanical engineer, of 15 Vittoria Walk, Cheltenham, England	J. P. Kempen, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 72, Porterville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
3660/61	Arthur Percy Wetton, police pensioner, of 8 Queen Victoria Road, Claremont, C.P., who died at the Victoria Hospital, Wynberg, C.P. on 29th July, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
3576/61	Montandon, Marguerite Marthe Berthe, widow, retired housewife, of "Donaldene", Carrig Crescent, Green Point, Cape	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, Agent for Executrix Testamentary.
3836/61	Howe Browne, The Right Reverend Arthur Henry, retired bishop, of 39 "Woodlands", Highstead Road, Rondebosch, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
3439/61	Maas, Gideon Johannes Pieter, van Lambertsbaai, Distrik Clanwilliam, K.P.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
450/61	Coetzee, Abraham Johannes, van Pk. Aughrabies, en sy nagelate eggenote Magrittha Louisa Coetzee (gebore Vissen)	N. J. I. V. Maas, Nuwestraat 37, Somerset-Wes, Eksekuteur Testamentêr.
490/61	Koortzen, Barend Johannes, van Koortzenputts, Distrik Gordonia, K.P., en sy nagelate eggenote Jacoba Gerharda Elizabeth Koortzen (gebore Kruger)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
3307/61	Keown, Abden Saxon, elektrisien, poskantoor, van Townsendstraat 4, Goodwood, Kaap, wat op 30 Julie 1961 oorlede is, en nablywende eggenote Johanna Wilhelmina Josina Keown (gebore van Zyl)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
3854/61	Aitken, Doreen (born Hamelberg), of F3 Alma Court, High Level Road, Green Point, C.P., who died on 13th September, 1961, and surviving spouse, Matthew Blackwood Aitken	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteafdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
494/61	Louw, Jacobus Johannes, boer, van Louisvale, Distrik Kenhardt, wat op 12 Augustus 1961 oorlede is, en nablywende eggenote Elsie Sophia Johanna Louw (gebore Mans)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteafdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3389/61	Mannion, Honoria (also known as Nora Mannion), spinster, housekeeper, of 3 Houghton Road, Camps Bay, C.P., who died on 4th August, 1960	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
3147/61	Surgeson, Margaret Donald (born Murdoch), widow, of "Vredenhof", Durban Road, Wynberg, C.P., who died on 13th July, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
2605/61	Walder, Albert Edward Walter, widower, pensioner, of 8 Pluto Road, Plumstead, C.P., who died on 21st June, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executors Dative.
3640/61	Brade, Jennie Ida, spinster, bank pensioner, of Grove Cottage, Bishopplea Road, Claremont, C.P., who died on 31st August, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
3520/61	Rundle, William Alexander, S.A.R. pensioner, of "Heimeli", Willesden Road, Camps Bay, Cape, and surviving spouse, Lilla Ada Blanche Rundle (born Barker)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
3744/61	Bain, Thomas, farmer, and surviving spouse, Edith Burnell Bain, of Kongwa District, Tanganyika	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executors.
3383/61	van der Vyver, Cornelius Wilhelm, boer, van Vyversrust, Distrik Ladismith, K.P., wat op 26 Julie 1961 oorlede is, en nablywende eggenote Susara Johanna Magdalena van der Vyver (gebore Swart)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteafdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
3250/61	Jenkins, Mary Evelyn (born Chappell, formerly Street), widow, of Clyde Nursing Home, Plumstead, C.P., who died on 8th August, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
3526/61	Hughes, William Walter, retired company director, of "Beaulx", 65 Hillside Road, Fish Hoek	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, and Constance Marie Hughes, Executors Testamentary.
3052/61	Truter, Jacobus (Jakobus) Gerrit, meulvoorman, van Nababeep, Distrik Namakwaland, en nagelate eggenote Charlotte Margaretha Truter (gebore van Wyk)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
502/61	Kruger, David Johannes, en nagelate eggenote Johanna Magrieta Klasina Kruger (gebore Esterhuizen)	Hendrik F. G. Truter, Agent vir Eksekutrice Testamentêr, Hoofstraat (Posbus 39), Keimoes.
357/61	Lotter, Matthew, rustende boer, van "Rooipan", Pk. Griekwastad, K.P., en nagelate eggenote Jacomina Louisa Lotter (gebore van Niekerk)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
2341/61	Schoeman, Stephanus Johannes, en nagelate eggenote Elizabeth Anna Schoeman (gebore Schoeman)	Gerdener & Ackermann, Prokureurs vir Eksekutrice Datief, Voortrekkerstraat, Uniondale.
3788/61	Erlank, Jonas Michal Johannes (ook bekend as Jonas Johannes), vrygesel, pensionaris, van Murraystraat 11, Stellenbosch	H. J. Nichaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Eksekuteur Testamentêr.
2590/61	Ferreira, Ellen Embrentia (gebore Lansdell), van Joubertina, wat op 21 Junie 1961 oorlede is, en nablywende eggenoot Thomas Ignatius Ferreira	C. J. Esterhuysen, Hoofstraat, Joubertina, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
—	Maloyi, Edmund, en nagelate eggenote Anna Maloyi, van die Lokasie, Lambertsbaai, K.P.	A. J. Burger, Voortrekkerstraat (Posbus 6), Citrusdal.
2840/61	Duncker, Johanna Magdalena (or Magdalena) (born Taljaard), who died on 8th July, 1961, and surviving spouse, Lambert Johannes Duncker, café proprietor, of 165 Voortrekker Road, Bellville, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1164/61	Bresler, Johannes Augustus, van Klein Brakrivier, Distrik Mosselbaai	M. J. Harris & Kie., Marshstraat 82 (Posbus 132), Mosselbaai.
3583/61	Langenhoven, Jozua Petrus.....	J. C. Crause, p/a Heunis & Heunis, Van Kerwelhuis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
2423/61	Isaac William Robert Vyver (also known as Izak Vyver), of 153 Botha Street, Elsies River	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
3678/61	Wild, Percy, of 173 Beach Road, Gordon's Bay.....	A. J. Solomon & Morkel, 3 Church Street, Somerset West, Cape.
3906/61	Hodgson, Arthur John, of 22 Roosevelt Road, Claremont, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3634/61	Ernest Edward Brightman, retired naval officer, of "Hi-Ways", Capri Road, St. James	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3329/61	Janse van Rensburg, William Dan, bachelor, of Muller Street, Villiersdorp, District of Caledon	C. S. J. van Rensburg, P.O. Box 163, Mossel Bay, Executor Testamentary.
141/61	Nation Segomelo, general dealer, married in community of property to Martha Nontekelo Segomelo (born Mapheelle), of Port Elizabeth	R. Loon & Loon, Attorney for Legal Representative, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
2335/61	le Roux, Burgert Daniel, en nagelate eggenote Anna Maria Johanna le Roux, van „Boomplaas”, Kangovallei, Distrik Oudtshoorn	William Morkel Luscombe, Kerkstraat 62, Oudtshoorn.
3570/61	van Wyk, Jacobus Cornelius, wewenaar, van Carnarvon, Afdeling Carnarvon	Carel J. van Zyl, Alheitstraat (Posbus 18), Carnarvon.
3808/61	Oxley, Charles James, hardware manager, of 10 Landseer Road, Mowbray, and surviving spouse, Eva Wilhelmina Oxley	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3604/61	Frankfort, Marinus, of Dorothea Avenue, Plettenberg Bay, Cape Province	Philip Porter, Attorney for Executrix Testamentary, 43/5 Belfast Building, 29 Joubert Street (P.O. Box 8578), Johannesburg.
4871/60	Perkins, Isabel Jane (born Young), of 29 Church Street, Stellenbosch	W. A. K. Hofmeyr, 22 Bird Street, Stellenbosch.
3584/61	Silbowitz, Sylvia, spinster, of Hiltelu, Bridle Road, Oranjezicht, Cape Town	Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Executrix Dative, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
3433/61	de Jager, Jacobus Benjamin, en nagelate eggenote Francina Christina de Jager (gebore Swanepoel), van Sarel Cilliersstraat 60, Strand	Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekutrice Datief, Posbus 32, Die Strand.
3625/61	van Schalkwijk, Louis Martinus Albertus Nocholas (or Nicholas or Nicholaas), of 515 "Rapallo", Beach Road, Sea Point, Cape Town	Buirski, Herbstein & Ipp, Attorneys for Executrix Testamentary, 134 Adderley Street, Cape Town.
3620/61	Baird, Ethel Jubilee (born Smith), of 6 Gladstone Street, The Strand	Murray & Du Toit, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 32, The Strand.
3531/61	Inglis, Agnes, of "Ingledene", Main Road, Bergvliet.....	John D. Lawson, 41 Bergvliet Road, Bergvliet, Executor Testamentary.
2466/61	Muller, William Johannes, of 1 Dove Street, Observatory....	Cloete & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
3761/61	Garabedian, Stephen.....	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.
504/61	Croft, Walter Leslie, city treasurer.....	M. S. Croft, Executrix Testamentary, c/o South African Blood Transfusion Service, Hospital Gates, Kimberley.
2763/61	Muller, Jacobus Johannes, van Heuwelstraat 80, Mosselbaai, en nagelate eggenote Cornelia Sophia Muller (gebore Boshoff)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
3516/61	Mitton, James Bertram, of Church Street, Stellenbosch, Cape	Alice Mary Mitton (born Macnair) and The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.
518/61	Sophia Paulina Carolina Bruhns, weduwee, huisvrou, van Hartsboom, Distrik Vryburg	J. A. Louw & Kie., Kontikigebou, De Kockstraat 6 (Posbus 123), Vryburg, 2/10/61.
—	Cohen, Isidor, company director, of 1 Clarendon Court, Muizenberg, Cape, who died at Cape Town on 8th June, 1961	Lionel G. Murray & Reitz, Attorneys for Executors Testamentary, 30 Church Street, Cape Town.
1741/61	Helena Magrietha Hester Catharina Schaup (also known as Helena Margrietha Hester Catharina Schaup) (born Croucamp or Croukamp), widow, of East London, who died at East London on 12th July, 1961	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executor Testamentary, 40 Union Street, East London.
392/61	Vorster, Alwyn Petrus Burger, wewenaar, boer, van Grasbult, Pk. Fransenhof, Distrik Prieska	Van Niekerk & Groenewoud, Maritzlaan (Posbus 34), Prieska, Prokureurs vir die Boedel.
5378/61	Ada Bottomley (born Rose), widow, of Johannesburg.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, United House, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
1869/61	Hedley Ernest Foster, of Plot No. 14, Helensvale, Southern Rhodesia	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
3213/61	Christina Baird Bartholomew, of "Milgorn", Molenvliet Road, Mowbray, C.P.	Rael Gordon, c/o Panco Trust Company (Pty.), Ltd., 57 Shortmarket Street, Cape Town, Executor Dative.
3487/61	Metelerkamp, Marie Antoinette Auret, of 37 Holyrood Flats, Queen Victoria Street, Cape Town	Robertson & Metelerkamp, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2548, Cape Town.
3287/61	Ann Porteous Grindlay (born Hall), widow, of Vredehoek, Cape Town	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executrix Testamentary, United House, Adderley Street, Cape Town.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
2904/61	Maud Marian Woodhouse, spinster, retired nurse, of Plumstead, Cape	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executor Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
3314/61	Mary Alice Kate Woodall (also known as May Alice Kate Woodall) (born Green), of "Mei Shan", Firdale Road, Newlands	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3524/61	Joseph Shilton, clerk, retired, of Observatory, Cape Town	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamentary 6 Darling Street, Cape Town.
2955/60	Adolph Christian Berry, of Grassy Park, Cape	G. M. Guthrie & Company, Attorneys for the Executor Dative, 107 St. George's Street, Cape Town.
812/60	Sarah Elizabeth Berry (born Rossouw), of Grassy Park, Cape	G. M. Guthrie & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
3643/61	Arthur James Johnston, motor engineering works proprietor, of Pinelands, Cape, who died on 24th August, 1961	A. Meyerowitz, Attorney for the Executrix Testamentary, 601/2 Diamond House, 27-29 Parliament Street, Cape Town.
3144/61	Fanny Mary Margolius (born Shiller), widow, of 39 Avenue des Hugenots, Sea Point	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for the Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
5023/61	Esau Johannes, of Athlone	Bissett Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 76, Cape Town.
3530/61	Fanny Jacobson (born Lazarus), of Sea Point, who died on 19th August, 1961	S. Fortes, Executor Testamentary, 22 Albany Road, Sea Point.
3374/61	Larence Ellwood Lewis Horton, of Three Anchor Bay, Cape, who died on 14th August, 1961	G. E. Horton and R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.
3045/61	Mary Lulu Sketch (born Cole), of Kalk Bay, District of Simonstown, who died there on 20th July, 1961	R. P. Gain, Executor Dative, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
728/61	Edna Doreen Adamo (born Devenish, formerly Green), widow, of Plumstead	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executor Dative, United House, Adderley Street, Cape Town.

## TRANSVAAL.

5501/61	Badenhorst, Martha Cecilia (gebore Strauss), weduwee, van Parkstraat 785, Arcadia, Pretoria	R. Meyer, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1144, Johannesburg.
4366/61	Gouws, Aletta Gertruida (gebore Grobler), van Vlakplaats, Distrik Belfast	Victor D. Weimer, Gemagtigde Agent, Vermootenstraat (Posbus 11), Belfast.
5649/60	Viljoen, Johannes Hendrikus	Joubert & De Jager, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Pretoriumgebou 509, Kerkstraat-Oos (Posbus 565), Pretoria.
6435/61	van Wyk, Daniel Jacobus, afgetree, van Skoollaan 315, Deerness, Pretoria	Macintosh, Cross & Farquharson, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 158, Pretoria.
6149/61	Malan, Daniel Cornelis, hysmasjinis, van Librarylaan 112, Cullinan, en van sy nagelate eggenote Hester Isabella Malan (gebore de Wit)	R. Meyer, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1144, Johannesburg.
6085/61	van den Berg, Adriaan Stefanus, pensionaris, van Barnesweg 44A, Brixton, Johannesburg, en van sy nagelate eggenote Anna Sophia Stefanette (gebore Coetzer)	R. Meyer, Gemagtigde Agent vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 1144, Johannesburg.
6700/61	Burnham, Elizabeth Ellen, widow, of Moloto, P.O. Moloto, via Pretoria, District of Bronhorstspruit	P. W. Orban, Executor Testamentary, P.O. Box 64, Cullinan.
6421/61	Smith, Louisa Petronella, weduwee, van Ermelo	Louw & Collins Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Kerkstraat 105 (Posbus 41), Ermelo.
4720/61	Jacobs, Johannes Lodewicus, en nagelate eggenote Wilhelmina Susanna Jacobs, van Sivewrightstraat 18, Krugersdorp	Fourie & Fourie, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Krugergebou, Ockersestraat, Krugersdorp.
6064/61	Weinberg, Abraham, speculator, of 10 Caledon Street, Emmerentia Extension, Johannesburg	Schewitz & Hurwitz, q.q. Executors Testamentary, Suite 120, J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria.
5960/61	Bessinger, Cornelia Alida, van Rissikstraat 38, Krugersdorp	Fourie & Fourie, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Krugergebou, Ockersestraat, Krugersdorp.
5801/61	Stutterheim, Anna (gebore Franken), weduwee, van Magteld Postma Tehuis, Alexanderstraat, Pretoria	R. Meyer, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1144, Johannesburg.
6409/61	Rensburg, Andrew Peter, en nagelate eggenote Catharina Maria Rensburg (gebore van der Walt, voorheen van Vuuren), van Coalbrookstraat 3, Suid-Heuwels, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5872/61	Smith, Philip Francis, en nagelate eggenote Stella Velma Smith (gebore Dunn), van Sesde Straat 20, Delarey, Roodepoort	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6289/61	Bekker, Catharina Magdalena (gebore Bezuidenhout), huisvrou, van Kromdraai, Distrik Witbank, en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Bekker	C. J. Kuhn, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr.
4211/61	Thiart, Maryna Elizabeth Cornelia (gebore de Loor), en nagelate eggenoot Abraham Andries Thiart, van Die Hospitaal, Wolmaransstad	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Marais, Daniel Francois, van Allenwoonstel 1, Potgieterstraat 270, Pretoria, wat op 23 Augustus 1961 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Geldenhuys, Maria Magdalena (gebore Jansen van Vuuren, voorheen Fourie), wat op 23 Augustus 1961 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6326/61 F5	Conradie, Petrus Gabriel, van Orientweg 65, Primrose, Symhurst, en nagelate eggenote Hester Margarita Conradie (gebore Naudé)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5902/61 F5	Ehlers, Jan Daniel Jacobus, van Sewende Straat 32, Parkhurst, Johannesburg, en nagelate eggenote Engela Hendrika Ehlers (gebore Meyer)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5254/61	Keet, Dorothea Johanna Jacoba, weduwee, van Oue Tehuis, Eleazerstraat, Potchefstroom	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5953/61	Jansen van Vuuren, Ria Maree	Bekker, Brink & Brink, P.O. Box 73, Ermelo.
5688/61	van Wyk, Jacob Pieter Hendrik, van Bezuidenhoutstraat 455, Hercules, Pretoria, en langslewende eggenote Anna Petronella van Wyk	A. P. van Wyk, Eksekutrise Testamentêr, Bezuidenhoutstraat 455, Hercules, Pretoria.
5355/61	Saloojee, Ahmed Essop, of 125 Plein Street, Rustenburg	Aaron Cohen, Authorised Agent, 401 Barclays Bank Building, cor. of Kruis and Fox Streets, Johannesburg. 31 days.
6818/61	Ernest George Bock, during his lifetime of the Riebeeck Hotel, Second Avenue, Springs	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executrix Testamentary, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. <i>Estate Late.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.</i>
6451/61	Grové, Johann Barnard Christiaan, lid van die S.A. Polisie Meganiese Skool, van Waystraat 24, Northmead, Benoni, en nagelate eggenote Sarah Maria Thelma Grové (gebore Greyling), weduwee	Sarah Maria Thelma Grové, Eksekutrice Testamentêr, p/a D. L. Hattingh, Prokureur, Posbus 275, Savoykamers, Cranbournelaan, Benoni.
6428/61	Till, William, of 20 Milner Avenue, Noycedale, Nigel, and surviving spouse, Mary Jane Till	B. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, Attorneys for Executrix Testamentary, 103 Sheffrel House, 339 Prince George Avenue, (P.O. Box 134), Brakpan. Shunn & Nijland, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 91, Germiston. K. Berkenbosch, Posbus 194, Pietersburg.
5733/61	Green, Richard Chidlow.....	C. Monk, Agent for Executrix Testamentary. 21 days.
6195/61	Slabbert, Henry Ignatius Humphries, van Johnstonrus, Posbus 211, Pietersburg, en van sy nagelate eggenote Yda Margaretha Slabbert (gebore de Villiers)	Andries Petrus van Tonder en Christiaan Frederick van Tonder, Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
6170/61	Paroni, Francis Patrick, of 154 Cason Quarters, Boksburg North	Haarhoff & Cohen, Posbus 170, Springs.
5881/61	van Tonder, Maria Johanna Salomina (Solomina) Margaretha en nagelate eggenoot Frederick Johannes van Tonder, van Gladstonealaan 106, Brakpan	A. C. Wehmeyer, Authorised Agent, 58 Frank Street, Lambton, Germiston.
3991/58	du Plessis, Dorothea Jacomina Susanna (gebore van Wassenaar), weduwee	Emma Christina de Klerk, Beyersstraat 892, Rietfontein, Pretoria.
5843/61	van Gent, Johannes Petrus, of 100A First Street, Boksburg North, and surviving spouse, Annie Martha Johanna van Gent, widow	Terblanche & Brigish, Third Floor, Marlborough House, Ellof Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary. 21 days.
6255/61	de Klerk, Johan Petrus, van Beyersstraat 392, Rietfontein, Pretoria	Grunow, Grunow & Maree, Posbus 123, Virginia, O.V.S.
6177/61	Rossouw, Petrus Gabriel, and surviving spouse, Alice Francina Rossouw, of Plot No. 344, Nancefield, P.O. Kliptown, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteefafdeling, Reefkantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
6344/60	Anderson, Catharina Jacoba, huisvrou, van Witklipbank, Pk. Waalkraal, oor Delmas, Transvaal	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executors Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
4805/61	Kruger, Jacobus Alwyn, pensionaris, van Vierde Straat 10, Boksburg, Transvaal, en nagelate eggenote Annie Louisa Kruger	Deneys Reitz, Jacobson & Eftune, Attorneys for Executrix Testamentary, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg.
5605/61	Tolmie, Andrew, government official, of Parklands, Nairobi, Kenya	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6164/61	Arthur Walter Odgers, dental mechanic.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5308/61	Vian, George Martin, doctor, of 85 Hamlet Avenue, Woonsocket, Rhode Island, U.S.A.	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
3972/61	Curtis, Joseph Henry, of Flat 10, Forest House, 16 Gabriel Street, Forest Hill, Johannesburg	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 176 Kerk Street, Potchefstroom.
5623/61	Welgemoed, Andries Jacobus, of P.O. Hotazel, Kuruman, Cape Province, and surviving spouse, Delila Welgemoed (born Pretorius)	Pieter Zachariah Rorich Booyens, p/a S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.
6845/60	Jacob James Simons, hairdresser.....	Le Roux & Mathews, Birchleighgebou 102, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
6416/61	Schwormstedt, Carl Johann Heinrich, and surviving spouse, Angela Isabella Schwormstedt (born Reich), of Mooibank, District of Potchefstroom	A. G. Gladwin, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Grandgebou, Ockersestraat (Posbus 154), Krugersdorp.
4880/61	Wilhelm Jacobus Johannes Mauritz Brooks, padopsigter, en nagelate eggenote Elsie Maria Catharina Brooks, van Prairiestraat 169, Rosettenville, Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Prokureurs vir Eksekuteur, Yorkshiregebou 123, hoek van Marshall- en Rissikstraat, Johannesburg.
6183/61	Rens, Helenus de Kock Vermaak, van Erf No. 32, Nancefield	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.
4468/61	Breet, Louisa Augusta Klara (gebore Leykauf), huisvrou, van Rosenbergstraat 40, Krugersdorp, en nagelate eggenoot Pieter Gerhardus Breet	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5328/61	McLachlan, Helena Magrittha Aletta Susanna Elizabeth, klerk, van Winstonweg 54, Homestead Park, Johannesburg, en nagelate eggenoot John McLachlan	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6345/61	Gilbert, Ernest Edward Terence, of 114 Rose Street, Riviera, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5993/61	Hester Jacoba Rocher, en nagelate eggenoot Gilliaume Auguste Rocher, van Elandspoort, Pk. Volksrust	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6095/61	Froneman, David (Dawid) Johannes Christoffel, wat op 10 Julie 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Jeanette Gezina Froneman (gebore Prinsloo), van Turfklubstraat 244, Kenilworth, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6196/61	Snyders, Isabella Louisa Jacoba, en nagelate eggenoot Jacob Daniël Snyders, van Magalieskraal, Brits	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6172/61	Johannes Petrus Jacobus du Plessis, en nagelate eggenote Anna Gertruida du Plessis, van Hendrikspan, Pk. Maizefield	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6340/61	Fourie, Jan Hendrik Boshoff, van Langstraat, Lichtenburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6693/60	Tung, Ah.....	C. Geyer, P.O. Box 1924, Pretoria.
5368/61	Wood, William, of 160 Maltzan Street, Pretoria West.....	K. Kuyper & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 266 Van der Walt Street, Pretoria.
5526/61	Otto, Josias Hendrik, van Pleinstraat 112 (Posbus 460), Pietersburg, Noord-Transvaal	David Jacobus Otto, Pleinstraat 112 (Posbus 460), Pietersburg, Noord-Transvaal.
6193/61	Scholtz, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Catherina Helena Maria Scholtz (gebore Viljoen)	Chapman, Borman & Snyman, Unitasgebou, Voortrekkerweg 63 (Posbus 42), Potgietersrus.
4207/61	Slootweg, Hendrik, of 78 Siddel Street, Klerksdorp.....	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Forum House, Kock Street (P.O. Box 59), Klerksdorp.
5356/61	Taljaard, Jacob Cornelis, van Rietpan, Distrik Bethal.....	Hoffman & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Dafief, Proteagebou, Markstraat (Posbus 81), Bethal.
3572/61	Botha, Isabella Elizabeth.....	Pencharz & Pencharz, P.O. Box 1147, Johannesburg.
4464/60	Viljoen, Stoffelina Catharina Francina.....	A. R. Fleischack & Kie., Kerkstraat 199 (Posbus 64), Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
4479/61	Maree, Sarel Petrus, pensionaris, mynwerker, van Ansellweg 20, Rewlatch, Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Beedel van Wyle. <i>Estate Late.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.</i>
123/59/6	de Lange, Stephanus Jacobus, en nagelate egenote Maria Elizabeth	Van Deventer, Maré & Potgieter, Posbus 181, Nelspruit.
1048/61	Oberholzer, Adriaan Stephanus, en nagelate egenote Hester Christina Oberholzer, van Kuijfontein, Posbus 187, Zeerust	(Mev.) H. C. Oberholzer, Eksekutrice Testamentêr, Kuijfontein, Posbus 187, Zeerust.
3575/61	Cornelius, Frederik Petrus, mynwerker, van Richmond No. 39 (Posbus 97), Vereeniging, en nagelate egenote Helena Catherine Cornelius (gebore Grobler)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
6378/61	Lessing, Jasper Maartin, en nagelate egenote Hester Carolina Lessing (gebore Aucamp), van Voorstraat 84, Potgietersrus	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4564/61	Steyn, Hendrik Bernardus, en nagelate egenote Esther Louisa Steyn (gebore van der Merwe), van Maxwellstraat 43, Kempton Park	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4465/61	Wernich, Samuel.....	N. H. S. Clarke, c/o M. G. Panovka, Clarke & Platt, 17 Lochiel House, 17 Third Street, Springs.
6175/61	du Plooy, Christoffel Johannes, nagopsigter, van Agt-en-twintigste Laan 28, Blyvooruitzicht, en nagelate egenote Anna Johanna du Plooy (gebore Claase)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
5912/61	Hermann, Johannes Christiaan, van Hermanstraat 42, Pretoria-Noord	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4680/61	Steyn, Hermanus Frederik, van Hammanskraal, Pk. Hammanskraal	Frederik Wilhelm Steyn, Posbus 4, Reivilo, en Pieter Jacobus Conradi Steyn, Hammanskraal, Pk. Hammanskraal.
6040/61	Nel, Pieter Johannes Lodewicus, en nagelate egenote Johanna Helena Susanna Nel (gebore Steynberg), van Springfontein, Pk. Molotto, oor Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6341/61	Fouche, Gertruida Petronella, en nagelate egenoot, Charles Llewellyn Fouche	J. H. van Zyl, Kerkstraat 146 (Posbus 20), Potchefstroom.
3648/61	Karsten, Christoffel Hendrik.....	E. W. Pienaar, Posbus 50, Morgenzon, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
5757/61	Cornelia Johanna Jacomina Lubbe, van Van Riebeeckstraat 174, Potchefstroom	Johannes Paulus Lubbe, Kampstraat 80, Potchefstroom.
—	Pretorius, Jan Daniel Jacobus, en nagelate egenote Martha Johanna Margaretha Pretorius, van Elfde Straat 73, Parkhurst, Johannesburg	Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Posbus 7419, Johannesburg, Agente vir Eksekutrice.
6348/61	Ginsburg, Morris, physician superintendent, of Sterkfontein Hospital, Krugersdorp	Miriam Ginsburg, Executrix Testamentary, c/o Wolk & Uran, Attorneys, 1/4 S.A. Mutual Buildings, Burger Street (P.O. Box 92), Krugersdorp.
4443/61	Welthagen, Jacobus Johannes Brummer, of 37 Stanley Avenue, Vereeniging	Joseph Janover, P.O. Box 1066, Pretoria, Executor Dative.
5232/61	Havenga, Simon Lodewyk Ricket (Riekert).....	J. D. Cilliers, P.O. Box 83, Boksburg.
6122/61	Joubert, Violuna Magdalena Elizabeth, en nagelate egenoot Abraham Johannes Joubert, Kerkstraat 64, Christiana	Jan Nico Uys, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 44, Christiana.
6371/61	Levitt, Phillip.....	Schaaiowitz, Levitt, Michalson & Gordon, Attorneys for Executors Testamentary, 604/9 J.B.S. Building, Commissioner Street (P.O. Box 6657), Johannesburg.
6404/61	du Plessis, Casper Paulus, van Longstraat 57, Germiston....	(Mev.) E. S. du Plessis, p/a J. E. Blight, Posbus 62, Knights, Transvaal.
5841/61	Geyser, Frederick Hendrik, van Die Gladdeklipkop, Pietersburg	K. Berkenbosch, Posbus 194, Pietersburg.
6279/61	du Plessis, Anna Catharina Petronella Elizabeth, en nagelate egenoot Hermanus Jacobus Christoffel du Plessis, van Malherbestraat 34, Potchefstroom	J. H. van Zyl, Kerkstraat 146 (Posbus 20), Potchefstroom.
6118/61	Grove, Jacobus Ockert, en nagelate egenote Ellen MacCallum Grove (gebore Viljoen), van New State Areas No. 37, Springs	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 16, Springs.
5199/61	de Necker, Pieter Hendrik, and surviving spouse, Jacoba Petronella de Necker (born Olckers)	W. E. Vardy, 5-9 Netherlands Bank Building, President Street, Germiston.
6294/61	Schultz, Hester Susanna (gebore Spruyt), weduwee, van Begemanstraat 89, Heidelberg, Transvaal	Viljoen & Meek, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal
6352/61	Horn, Jacobus Johannes, van Van der Westhuizenstraat 88, Heidelberg, Transvaal, en nagelate egenote Johanna Elizabeth Horn (gebore Goosen)	Viljoen & Meek, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal.
6377/61	van Logenberg, Gerbregh Elizabeth.....	Fredman & Fredman, Attorney for Executor Testamentary, Jasan House, 56 Cranbourne Avenue (P.O. Box 293), Benoni.
5576/61	Rumph, Frank, during his lifetime of 38 King Avenue, Springs Extensions, Springs	Dennis Hammerschlag, Executor Dative, c/o Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.
6057/61	Truscott, John Thomas, wat woonagtig was te Ericastraat 11, Sunnyside, Pretoria, en wat handel gedryf het as „Erica Privaat Hotel”, en nagelate egenote Elizabeth Truscott (gebore Piek)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4136/61	Groesbeek, Philippus Gedus (Geris) Gideon, van plaas Watervalshoek, Distrik Heidelberg, Transvaal	Els & Barendse, Prokureurs vir Eksekuteurs, Posbus 3, Leslie.
—	van der Walt, Louis Stephanus, en sy nagelate egenote Petronella Wilhelmina Elizabeth van der Walt (gebore Denner), van Magaliesstraat 28, Hurst Hill, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6295/61	Stopforth, Hendrina Cecilia.....	D. J. Smuts & Kock, Murraylaan (Posbus 32), Brits.
6268/61	Maritz, Wiliem Frederik, gedurende sy leeftyd 'n masjiendienende op die S.A.S. en H. Witbank, en nagelate egenote Hendrina Magdalena Maritz (gebore Mulder), weduwee, van Klipfontein No. 60, Witbank	Harvey, Mostert & Jonker, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 61, Witbank.
1761/61	Booyens, Carel Abram, van Twaalfde Laan 23, Thabazimbi, en nagelate egenote Jacoba Louisa Petronella Booyens	J. L. P. Booyens, Eksekutrice Testamentêr, Nege-en-twintigste Laan 771, Villieria, Pretoria.
3845/61	Stephanus Charles Kruger, jongman, in diens van die poskantoor te Penge No. 304, Distrik Lydenburg	Nic. Schoeman & De Villiers, Gemagtigde Agente vir Eksekutrice Datief, Voortrekkerstraat (Posbus 21), Lydenburg.
6597/61	Carel Lodewikus Boudry, boer, en nagelate egenote Cecilia Johanna Boudry (gebore Botha)	Cecilia Johanna Boudry, p/a Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Kerkgebou 5, Carmichaelstraat, Ventersdorp.
5768/61	Lordan, Susanna Maria (gebore Cronje), huisvrou, van Burgerstraat 50, Louis Trichardt, en nagelate egenoot Petrus Johannes Arnoldus Lordan	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekutrice Testamentêr.
5822/61	Wilcox, Charles Robert Eric Walford, attorney, of 214 Elizabeth Windsor Road, Marlborough, Salisbury	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executrix Testamentary.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
4576/61	Venter, Susanna Lucia Maria, huisvrou, van Klippan, Distrik Ventersdorp, en nagelate eggenoot Jacobus Daniel Venter	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agent van Eksekuteur Testamentêr.
6257/61	Kruger, Petrus Gerhardus Labuschagne, pensionaris, van Beattyalaan 21, Witbank, Transvaal	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
2933/61	Ingleton, Agnes Eliza (born Myers), widow, of 23 Rhodes Avenue, Brakpan	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.
3884/61	Hovis, Jacob Sundel, of 1 Abbotswold Road, Saxonwold, Johannesburg	David Isserow, Attorney for Executrix Dative, 300 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
6168/61	du Preez, Anna Susanna (gebore Erasmus), huisvrou, van Kruisement, Pk. Leslie, Transvaal, en nagelate eggenoot Johannes Nicolaas du Preez	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
6224/61	Andrew, Betsy (born Ferrier), housewife, of 1 Library Gardens, Northey Street, Witbank, and surviving spouse, George Henry Andrew	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
6178/61	Robarts, Edith Emily, widow, of Vlakfontein, P.O. Dunnottar, Transvaal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
770/61/6	Fourie, Roelof Hendrik, wewenaar, van Sea Park, Suidkus, Natal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2065/61	Jackson, Robert Victor, formerly of 4 Edmonds Avenue, Belvedere, Salisbury, Southern Rhodesia	Stedman & Probart, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 15, Potgietersrus.
6439/61	Webber, Edwin William Tudor.....	Goldberg & Kuhn, P.O. Box 241, Pretoria.
6406/61	Roodt, Cornelia Catharina (gebore van der Merwe), weduwee, van Nelspruit	P. J. du Plessis, Posbus 113, Brakpan, Prokureur vir die Boedel.
6213/61	Vosloo, Gert Cornelis, en nagelate eggenote Marthinus Maria Magdalena Vosloo (gebore Oelofse)	Kotzé & Vlok, Stuurstraat 12 (Posbus 72), Balfour, Transvaal, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.
6419/61	Sher, Becky Mary.....	Weavind & Weavind, Allied Building, 250 Pretorius Street, Pretoria.
4061/61	Smit, Pieter Andries, van Barberton, en langslewende eggenoot Johanna Hendrina Catharina Smit	S. O. T. Ruby, P.O. Box 134, Barberton.
6434/61	van Wyk, Barend Jacobus, boer, van Bultfontein, Distrik Middelburg, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
6375/61	Lombard, Marthinus Christoffel, boer, van die plaas „Frisia”, Distrik Pelgrimsrus, Transvaal, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Lombard (gebore Viljoen)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
5762/61	van der Lith, Helena Hester Jakoba (gebore van Reenen), weduwee, van die plaas Wagendrift, Pk. Mooketsie, Distrik Letaba	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
6105/61	Broadbent, John Henry, mineral water manufacturer (trading in partnership as Barberton Mineral Water Works), of 16 Alexandra Road, Barberton, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
6084/61	Bester, Charles, retired mining engineer, of 143 Bezuidenhout Street, Potgietersrus, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria. 21 days.
5229/61	Clausen, Carl August, of Frankfurt/Main, Kleistrasse No. 20 1, Germany	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Executor Dative, 316 Permanent Buildings, Pretoria.
3529/61	Tarrant, Ada Mary, widow.....	Albert Royal Tarrant, Executor Testamentary, 23 First Street, Orange Grove, Johannesburg.
5178/61	Ivy Heading, widow.....	Simler & Cooper, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1303, Johannesburg.
5453/61	Fanny Rose Levithan, widow.....	Simler & Cooper, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1303, Johannesburg.
3809/61	Szymkowiak, Alfred Michal.....	N. Magzamen, Second Floor, "Unitas", 42 Marshall Street, Johannesburg, Attorney for Executrix Dative.
5884/61	Poole, Grace Darling (born Sickles), and surviving spouse, Frederick Edward Poole, of 92 Somerset Road, Kensington, Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
5478/61	Mills, Frederick Henry, widower, of 4 Victoria Court, Daisy Street, Rosettenville, Johannesburg	W. H. Mills, Executor Testamentary, P.O. Box 8271, Johannesburg.
6102/61	Burr, Agnes Ethel (born Graham), of 27 Carisbrook Street, Sydenham, Johannesburg	Bert Hofmann, Attorney for Executor Testamentary, 801 Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets (P.O. Box 8226), Johannesburg.
6205/61	Swales, Alexander, and surviving spouse, Maria Magretha Swales, of 24 "Bonnyvale", Mabel Street, Rosettenville, Johannesburg	Felix von Zwilkits, Attorney for Executrix Testamentary, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
6426/21	Stubbins, Maurice Bertram George, and surviving spouse, Doris Mary Stubbins (born Leverton), of 70A Oxford Road, Riviera, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3981/61	Gumpertz, Jeane.....	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for Executor Dative, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
6270/61	Mansfield, Evelyn White, and surviving spouse, Violet Mansfield, of 46 Ashford Road, Parkwood, Johannesburg	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executrix Testamentary, 216 Loveday House, cor. of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg.
6148/61	Maynier, Constance Marion, of 41 Boyd Road, Bremthurst, Brakpan	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5593/61	Nelson, Donald Charles, clerk, of 189 Persimmon Street, Malvern, Johannesburg, and surviving spouse, May Iris Nelson	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5697/61	Macpherson, Hugh Donald Wilfred, of Stephanie Boarding House, High Street, Berea, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6410/61	de la Rosa, Francisco, van Westlaan 315, Ferndale, Randburg, en oorlewende eggenote Susara Jacoba Johanna de la Rosa du Plooy, Jan Hendrik Lewis, of P.O. Comptonville, Transvaal, and surviving spouse, Frederika Harriet Farnell du Plooy	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
6173/61	Baker, Joseph.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6322/61		McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, cor. of Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
5557/61	Wilford, Hugh Antony.....	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executrix Testamentary, Allied Building, cor. of Rissik and Bree Streets (P.O. Box 3324), Johannesburg.
6144/61	Lugana, Ethel.....	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, cor. of Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
6176/61	Rodwell, Arthur, retired engineer, of 303 Tiber Mansions, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for Executors Testamentary Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.
5280/61	Young, Selina Frances, of 2 Fourteenth Avenue, Mayfair, Johannesburg, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6155/61	Monty, Susan (born Tzwirin), housewife, of 311 Park Manor, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3933/61	Hughes, George Henry, retired engineer, of 47 Lissom Grove, Hawthorn, Victoria, Australia	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6218/61	Webster, Alfred, retired accessory salesman, of 33 Seventeenth Street, Orange Grove, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6253/61	Hunt, Ernest Alfred Bernard, pensioner, of 54 Third Street, Boksburg North, Transvaal, and surviving spouse, Caroline Fredericka Hunt	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6124/61	Jacobs, Rachel Margaretha Petronella (born de Lint), widow, of 13 Euclid Street, Vanderbijlpark, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3002/61	Williams, Helena Catherine (born Jefferys), housewife, of 70 Grootvlei Mines (P.O. Box 445), Springs	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5644/61	Rushmer, Dorothy Ethel, widow, part-time shop assistant, of 4 Natalie Street, Florida, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6433/61	Venter, Petrus Albertus, en nagelate eggenote Martina Devina Venter (gebore Pretorius)	J. P. Conradie & Van Niekerk, Posbus 225, Lichtenburg.
6077/61	Nortje, Gloria, en nagelate eggenoot Izak Abraham Nortje, van Tiende Straat 27, Linden, Johannesburg	Izak Abraham Nortje, Tiende Straat 27, Linden, Johannesburg.
3937/61	König, Hendrik Stephanus, skrynerwerker, van Fairviewmyn, Distrirk Barberton, en nagelate eggenote Matilda König (gebore Grant)	Rose-Innes & Hockly, Posbus 22, Barberton.
4282/61	Vermeulen, Anna Magrietha Maria (gebore de Wet), en nagelate eggenoot Gysbert Johannes Vermeulen	G. Vermeulen, Posbus 1636, Johannesburg.
4271/60	Willem Adriaan Labuschagne, boer, van Posbus 170, Honeydew, Johannesburg	S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 6160, Johannesburg. 21 dae.
3151/61	Duvenhage, Roelof Adriaan, van Plot No. 17, Grootvlei, Springs	Morris Alexander, Hirsch & Daniels, Agents for Executrix Testamentary, 201 His Majesty's Buildings, cor. of Commis- sioner and Joubert Streets, Johannesburg.
3526/61	Steele (also known as Steel), Sarah.....	Pollard & Lewin, Agents for Executor Dative.
4830/61	Chetcuti, Anthony.....	Pollard & Lewin, Agents for Executor Testamentary.
4783/61	Gosse, Alice.....	S. D. Low, P.O. Box 2162, Johannesburg.
7141/59	Horwood, Philip Douglas, of 71 Hans Street, Fairview, Johannesburg	Hyman Susman, 53 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
5516/61	Jacobs, Hendrik Johannes, widower, retired, of Wilkoppies, Klerksdorp	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
5665/61	Summerton, Elsie, widow, of Van Dermerhof, Church Street East, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
6437/61	van der Westhuizen, Nicolaas Jacobus, rustende boer, van Mooifontein, Pk. Bloemhof, en nagelate eggenote Roelfiena Petronella van der Westhuizen (gebore du Toit)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee- afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
6147/61	Malan, Petrus Jacobus, clerk, of 103 "Belvoir", Jacob Mare Street, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
5494/61	Pienaar, Johanna Elizabeth (born Klem), widow, housewife, of 79 Sivewright Street, Krugersdorp	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
6354/61	Holtzhausen, Valentine Victor, werkloos, van Pk. Bosmansrus, en nagelate eggenote Johanna Petronella Holtzhausen (gebore Pfahl)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee- afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
5421/61	Langford, Harry.....	Nat Gordon & Company, Attorneys for Executrix Dative, 622 J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
4696/61	Armour, John, widower, of Pretoria.....	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
5767/61	Lester, Annie Mary, of Saalem Convalescent Rest Home, Fifth Street, Wynberg, Transvaal	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Fox and Eloff Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
5601/61	Shaw, Frank, of Magaliesberg, Transvaal.....	Bell, Dewar & Hall, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
5653/61	Webber, Eleanor Althea, divorcee, housewife, of Johannesburg	James M. Sim, Assistant Manager, Metropolitan Board of Executors, Limited, Seventh Floor, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
5868/61	McGuire, Horatia, widow, of Fletchers Bridge Lodge, Cardinham, Cornwall, England	F. B. Williamson, Manager, The Johannesburg Board of Execu- tors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary.
4116/61	Ernest Percy Smith, audit clerk, and surviving spouse, Myrtle Florence Smith (born Dodd)	Hannah Greenberg, Attorney for Executrix Testamentary, Meischke's Building, cor. of Market and Harrison Streets, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Boede van Wyle. <i>Estate Late.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.</i>
5842/60	Williams, Abraham Johannes, of 26 Martha Street, Fountainbleau, Johannesburg	Johanna Susanna Sophia Williams (Widow), 26 Martha Street, Fountainbleau, Johannesburg.
6163/61	Alex Frederick Christian Owen Nissen.....	Sloot, Broido & Hesselson, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.
724/61	Pearce, Harold Sydney.....	S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executrix Dative, 1001-1008 J.I.C. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
6265/60	Harper, Ernest Charles.....	Bowen, Sessel & Goudvis, Executor's Attorneys, P.O. Box 6434, Johannesburg.
4091/61	Koopman, Maggie.....	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
5739/61	Jacobs, Brunnie.....	Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
6039/61	van Niekerk, Jacobus Johannes Lodewikus, and surviving spouse, Dorothea Johanna van Niekerk	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
4062/61	Stoddart, Lily.....	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
5750/61	Holt, Maggie Winifred (born Mair), and surviving spouse, Basil Fenelon Holt, of 35 Sixth Street, Linden, Johannesburg	Dryden & Myburgh, Attorneys for Executors Testamentary, 608 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
5353/61	Schaffer, Morris, of Savoy Hotel, De Villiers Street, Johannesburg	A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executors Dative, 102/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
5948/61	Shatzky, Abraham Aaron (Aron), of 55 De Villiers Avenue, Vereeniging, Transvaal	F. B. Williamson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
6042/61	Pollock, Christina (born Engelbrecht), housewife, of 87 Struben Street, Pretoria, Transvaal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
5472/61	Johnstone, Emma Felixia (born Halanen), of 43 Hume Road, Dunkeld, Johannesburg	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executors Testamentary, Mutual Buildings, 47 Oxford Street, East London.
4121/61	Swart, Johannes Petrus Cornelius, van Dertiende Laan 34, Northmead, Benoni	W. J. Botha, Bestuurder, Sasbank, Posbus 596, Benoni.
3943/61	Naudé, Petrus Johannes, van Mogalakwena Sendinghospitaal, Privaatsak 2686, Potgietersrus	J. Lewis, Eksekuteur Testamentêr, Mackenziestraat 88A, Dundee, Natal.
1651/61	Cecil Oswald McKenzie Howes, of 105 Zeema Court, Selkirk Street, Germiston South	W. Huftel, Attorney for Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston.
864/61	Jacobus Francois Tolken, and surviving spouse, Johanna Christina Tolken	U. J. Wells & Company, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 743, Johannesburg.
5274/61	Louis Sadman.....	H. M. Wolpert, Agent for Executor Testamentary, Third Floor, Alliance Buildings, cor. of New Street North and Rissik Street, Johannesburg.
1238/61	Jacobus Schoenmaker, van Pretoria.....	C. J. C. Botha, Eksekuteur Datief, Noordstraat 112, Rietondale, Pretoria.
1392/61	Burger, Jacobus Victor, of Blenheim Hotel, Gillespie Street, Durban, who died on 24th April, 1961	Catharina Henrietta Pretorius, c/o P.O. Box 260, Kempton Park.
8040/60	Struben, Frederick (Frederik) Christiaan.....	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Dative, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, Durban. 31 days.
8837/60	Sevenster, Johanna Maria Magrietha (gebore Erwee, voorheen Higgs), en nagelate eggenoot Frederik Wessel Sevenster, van Riversdal, Pk. Chrissiesfontein, Distrik Vereeniging	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

## NATAL.

329/60	Roelofse, Ellen Ann, of 394A Murchison Street, Ladysmith, Natal	G. M. F. Simpson, P.O. Box 337, Ladysmith, Natal, Executor Dative.
-	Pemberton, William Taylor, retired, of "Yverdon", P.O. Winterskloof, Natal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
607/60	Platjies, Agnes Winifred (also known as Agnes Winifred Plaatjies) (born Adams, formerly Baumgart), and surviving spouse, Joseph Henry Platjies, retired, of Red Hill, Durban	Byron & Long, Attorneys for Executor Dative, 374 Smith Street, Durban.
2741/61	Oliver, Albert William, retired Native Affairs Superintendent, of 403 Light House Road, Bluff, Durban, who died on 24th August, 1961, and surviving spouse, Selena Maria Oliver	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2653/61	Lillie Sulin Francis, of 8 Buxton Gardens, Umbilo, Durban.. who died on 13th August, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2458/61	Webster, Margaret Gray Blyth, widow, of 17 North Street, St. Andrews, Fife, Scotland, who died on 30th May, 1960	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2559/61	Nicol, Annie Louise (born Griffith), of 185 Station Ridge Road, Red Hill, Durban, who died on 2nd August, 1961	Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2699/61	Stephen, Alice, who died on 5th August, 1961.....	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban.
2241/61	Jansen, Francina Elizabeth (also known as Francena Celia Elizabeth) (born van Wyk), who died on 7th July, 1961, and surviving spouse, Johannes Petrus Jansen, of 141 Red Hill Road, Sea View, Durban	Johannes Petrus Jansen, c/o P.O. Box 1338, Durban.
-	Nel, Theunis Christoffel, of 99 Richard Carte Road, Durban, who died on 19th July, 1961, and surviving spouse, Bernice Francis Nel	Bryan S. Porritt, Attorney for Executrix Dative, 114 Netherlands Bank Buildings, 335 Smith Street, Durban. 21 days.
2459/61	Muniamma, No. 1319/Dead/41336/21821, of 129 Sirdar Road, Clairwood, Durban, and surviving spouse, Murugan, Birth Register No. 282/1907, of 129 Sirdar Road, Clairwood, Durban	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
2416/61	Gopinath, No. 8988/10501/Dead/55358/66299, of 20 Lantana Place, Springfield, and surviving spouse, Keseri, No. 48640/14554/69948/69961	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
2378/61	Maxwell, Robert Watson (also known as Robert Watson Dunlop Maxwell), who died on 21st July, 1961, and surviving spouse, Doreen Lynn Maxwell (born Hayes) Sewak, No. 11335/10063/45562, P.O. Mariannahill, Natal, and surviving spouse, Bhagwania, No. 11991/31583/41648	Lester E. Hall, P.O. Box 52, Hillcrest, Natal.
797/61	Wallis, Kathleen Barbara (born Classen), who died on 29th August, 1961, and surviving spouse, Arthur William Wallis	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban, 14 days.
2774/61	Thomas, Harry Everett, of 462 Lighthouse Road, Bluff, Durban, who died on 17th August, 1961, and surviving spouse, Gertrude Mary Thomas	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2632/61	Sander, Wilhelm Heinrich Willfried, and surviving spouse, Wilhelmine Marie Dorette Sander	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
2427/61	Treleese, Lilian Hocken, who died on 23rd April, 1961.....	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2186/61	Wade, Charles John Berridge, of 51 Union Street, Dundee, who died on 27th August, 1961	D. W. McLean, P.O. Box 415, Durban.
2696/61	McDonald, Kenneth Robert, P.Bag 552, Donnybrook..... van Rooyen, Gert Thomas, of 18 West Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Marjorie Kathleen van Rooyen Potgieter, Hans Jurie, afgetreden boer, in lewe van die plaas Bestehoop, Distrik Utrecht, wat op 7 Julie 1961 oorlede is	Smith, Lyon & Thorrold, Solicitors to the Estate, P.O. Box 82, Dundee.
2440/61	Redman, Albert, of Marine Drive, Margate.....	Violet Hermina McDonald, P.Bag 552, Donnybrook.
963/61		C. C. C. Raulstone & Company, Attorneys for Executor Dative, 11 Gallwey Lane (P.O. Box 536), Pietermaritzburg.
2643/61		Shawe & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Utrecht.
2762/61	Kriel, Gideon Jacobus Petrus, of 38 Howard Road, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Ademina Johanna Magdalena Kriel	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2630/61	Harry Clements, pensioner, of 45 Rownham Road, Escome, Natal, and surviving spouse, Lydia Johanna Ann Marie Clements (born Thole)	C. C. C. Raulstone & Company, 11 Gallwey Lane (P.O. Box 536), Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Dative.
2773/61	Jack Gibbs, retired, of 205 "Bishopsgate", Russell Street, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2727/61	Hellena Elizabeth Kerr (born Davis), widow, of 210 Bulwer Road, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix and Executor Testamentary.
2769/61	Mabel Mary Maud Payn (born Moon), widow, of 3 Forest Hill, St. Thomas Road, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2797/61	Violet Constance Paterson, retired matron, of 16 "Strathallan", Killarney Terrace, Pietermaritzburg	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
2541/61	Halle, Ailsa Janet (born Scott-Riddell), of 98 Durban Road, Pietermaritzburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executor Testamentary.
2150/61	Crawford, Caroline (also known as Caroline McLean Crawford), of Station Road, Empangeni, Natal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executor Testamentary.
2512/61	Cook, Johannes James, of 58 Brettonwood Avenue, Durban	Shepstone & Wylie, Scotswood House, 41 Acuft Street, Durban, Shaw & Company, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Solicitors to Executors Dative.
2057/61	Gillespie, Amy, of Woodslands Nursing Home, Bellair, Natal	Rawlinson & Aulsebrook, Attorneys for Executors, P.O. Box 28, Ladysmith.
2172/61	Peeroo, Kaloo, of Lyell Street, Ladysmith, who died on 20th June, 1961	Marcus Lewis & Son, 301/307 Union Club Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executor Dative.
2218/61	Young, Donovan Woodrow, war disability pensioner, of Quadrant House, Esplanade, Durban, who died on 3rd June, 1961	Francis Becker & Company, Attorneys for Executor Testamenary, Netherlands Bank Buildings, Church Street, Pietermaritzburg.
2621/49	Gulabi (also known as Goolabi), colonial-born Indian woman, Birth Register No. 1955/1919, housewife	Mooney, Ford & Partners, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban.
2555/60	Dhanwathie (also known as Dhanwanti), No. 18271/18467, of 8 Bissure Road, Springfield, Durban	Hillier & Company, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 1442, Durban.
2729/61	Bernhardt, Theodor, of 23 "San Remo", Snell Parade, Durban, who died on 20th August, 1961, married out of community of property to Annie Bernhardt (born Isrelson)	C. N. Venter & Kie., Sanlamgebou 204, Smithstraat 419 (Posbus 1861), Durban.
1944/61	Gunter, Anna Maria (gebore van Zyl), gedurende haar leefyd binne gemeenskap van goedere getroud met Christiaan Frans Gunter	Hugh Kidman & Botha, 114 Murchison Street (P.O. Box 31), Ladysmith, Natal.
2407/61	Lloyd, Edith (born Wood), of Town Hill Hospital, Pietermaritzburg, who died on 12th July, 1961	Ellen May Paper, "Upper Land", Evans Road, Wembly, Pietermaritzburg.
2701/61	Pape, Septimus William.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, Smith Street (P.O. Box 598), Durban.
2735/61	Vorster, Johannes Jacob du Plessis, of 5 Merthyr Avenue, Marlborough Park, Durban, who died on 30th August, 1961	Wynne & Wynne, Soicitors to Estate, P.O. Box 22, Dundee.
2483/61	Durham, Herbert Cecil.....	Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban.
2410/61	Johannie (also known as Johnny Rambaras), colonial-born Indian, Birth Register No. 2543/1935, of Town Hill Hospital, Pietermaritzburg, Natal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
2327/61	Ensor-Smith, Percival, of Homestead Road, Margate, Natal..	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
2335/61	Holland, Constance Amelia.....	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
2276/61	Rowley, Jane.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Attorneys for Executor Testamentary, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
1890/61	Glover, Ellen, of 269 Montpelier Road, Durban, who died on 6th June, 1961	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2708/61	Cooper, John Reginald, who died on 24th August, 1961, and surviving spouse, Miriam Mary Elizabeth Cooper	J. C. S. Hudson, c/o Burne, Hudson, Swart & Knox, 308/315 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
1773/61	Scott, James, of Hillcrest Hospital, Hillcrest, Natal.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2738/61	Herbert Kidd, director, of 89 Northway, Durban North, Durban	

Boedel No. Estate No.	Boede van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
2742/61	Langlois, Mabel Elizabeth Ellen (born Isaacs), of 18 Ivy Grove, Tollgate, Durban	Burne, Hudson, Swart & Knox, 308/315 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
2605/61	Leaver, Cornelia Magdalena Elizabeth (born van Wyngaard), widow, of 214 Ninth Avenue, Durban, who died on 12th August, 1961	D. B. Lyle, Attorney for Executor Testamentary, 621 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1970/60	Coetze, Pieter Hendrik, and surviving spouse, Magdalena Maria Coetze	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee, Natal.
1421/61	Thomas, Herbert Arthur, of Flat 3, 538 North Coast Road, Durban, and surviving spouse, Lily Hulda Johanna Thomas	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Attorneys for Executor Dative, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
2551/61	Ludwig, Carl Florentin Waldemar, of 37 Ivy Road, Durban..	Frank M. Levy & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 4/11 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
2370/61	Hesketh, Jessie Ada (also known as Jessie) (born Rowlands), widow	Cowley & Cowley, P.O. Box 231, Durban.
2160/61	van Blommestein, Sybella Eleanora Johanna (born de Kock)	Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
1654/61	Lutuli, Philemon Zamowake (also known as Philemon Luthuli), exempted Native, of Lamontville Location, Durban	N. S. Tod, 33/44 Salisbury House, Smith Street, Durban. 21 days.
382/61	Methven, Iain Lambert, of Summerville Nursing Home, Vernon Road, Durban	Garlicke & Bousfield, Attorneys for Executors Testamentary, Ninth Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.
—	Evelyn Rebecca Michelow (born Perlman), widow, of 5 Ridgeley Court, Ridge Road, Durban, Natal, who died on 29th August, 1961	Findlay & Sullivan, 15 Britannia Buildings, 423 West Street, Durban.
2992/60	Subbiah, No. 34846, retired, of 8 Andruth Road, Cato Manor, Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executors Testamentary.
2717/61	Bryce, Elizabeth Amy Marion (born Welch, formerly Vallance), of 25 Sterling Crescent, Durban North, who died on 21st August, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2674/61	South, William Henry, civil engineer, of 78 Harfield House, Field Street, Durban, Natal, who died on 10th August, 1961	C. N. Venter & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 204 Sanlam Building, 419 Smith Street, Durban.
2349/61	Eccles, Mark, who died on 7th July, 1961.....	Byron & Long, Attorneys for Executor Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
2736/61	Rutherford, Herbert Cecil, widower, late of 143A Cowey Road, Durban	Coulson, Elliott & Millar, 721 J.B.S. Buildings, Field Street, Attorneys for Executrix Testamentary.
2849/61	Whittaker, Frank, who died on 7th September, 1961.....	Coulson, Elliott & Millar, 721 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
2469/61	Standal, Anna Paulina, who died on 24th July, 1961.....	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
2471/61	Haupt, Frieda Johanna Caroline, widow, of 1 Michael Court, 231 Percy Osborn Road, Durban, who died on 29th July, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, q.q. Executrix Testamentary.
—	Batten, John Seymour, engineer, of 31 Christie Road, Pietermaritzburg, Natal	A. J. McGibbon & Broekensha, Solicitors for the Executor Dative, Change Lane (P.O. Box 51), Pietermaritzburg.
236/61	Intestate Estate, Frank Pemberton, of Amanzimtoti, Natal..	

## ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE

1319/61	Meyer, Beatrix Susanna Margaretha (gebore Knoetzen), en nagelate eggenoot Gerret Meyer, boer, van Leona, Pk. Warden, Distrik Harrismith	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, vir Eksekuteur Testamentêr.
1134/61	Nel, Elias Paulus, boer, van Suikerlei, Vrede, en nagelate eggenote Wilhelmina Margaretha Nel (gebore Visser)	Uys & Du Randt, Prokureurs vir Eksekutrise, Prinsloostraat 18a (Posbus 146), Vrede.
—	Viljoen, Emmerentia (born Snyman), surviving spouse of Johannes Jurgens Viljoen, of 36 Mimosa Road, Glen Harmony	Grunow, Grunow & Maree, P.O. Box 123, Virginia.
—	Oosthuysen, Susanna Jacoba Maria (born de Wet), surviving spouse of Andreas Bartholomeus Oosthuysen, of 4 Marico Place, Glen Harmony	Grunow, Grunow & Maree, P.O. Box 123, Virginia.
1315/61	Castelyn, Sara Josina (gebore de Beer), weduwee, van Boerstraat, Senekal	P. J. de Wet, Posbus 54, Senekal, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr.
1290/61	Wilhelm Johannes Verwoerd, van Voortrekkerstraat 97, Brandfort, O.V.S.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1288/61	Taljaard, Hendrik Petrus, p/a Blaauwklip, Odendaalsrus, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Petronella Taljaard	(Mev.) Maria Elizabeth Petronella Taljaard, p/a Blaauwklip, Odendaalsrus.
1308/61	Steyn, Gezina Cornelia (born Venter), widow, of "Kopje Alleen", District of Edenburg	Frank C. Hunt, Attorney for Executor Testamentary, Church Square (P.O. Box 3), Edenburg.
1291/61	Cronje, Susanna Engela (gebore Muller), weduwee, van Boysstraat 25, Harrismith	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith. 21 dae vanaf 30/9/61.
1158/61	Stiller, Israel Alexander, of Central Hotel, Harrismith.....	Cloete & Neveling, P.O. Box 69, Harrismith. 30/9/61.
1248/61	Beattie, Andrew, en nagelate eggenote Hester Lefina Beattie (gebore Ferreira)	Victor Kotze, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 48, Winburg.
674/61	Pienaar, Hendrika Cornelia (gebore Henning), en nagelate eggenoot Nicolaas Christiaan Johannes Pienaar, van Besterstraat 10, Harrismith	R. ver Loren van Themaat, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 182, Harrismith.
1062/61	Steyn, Lasya Christina (gebore Kruger, voorheen Strydom), en nagelate eggenoot Jacob Daniel de Bruyn Steyn	H. J. Coetsee, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Maitlandstraat 73 (Posbus 1005), Bloemfontein. 21 dae.
1065/61	Steyn, Jacob Daniel de Bruyn.....	H. J. Coetsee, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Maitlandstraat 73 (Posbus 1005), Bloemfontein. 21 dae.
1279/61	Grobbelaar, Gottfried Jacob, van Prellerstraat 1, Bothaville, en nagelate eggenote Alice Maria Grobbelaar (gebore King)	Rafferty & Rafferty, Presidentstraat 21B (Posbus 33), Bothaville.
1049/61	Beiler, Otto Heinrich, tegniese adviseur, van Harlequin Court 17, Henrystraat, Bloemfontein	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1277/61	Conradie, Lambert Johannes, in lewe 'n boer, van Erfenis, Pk. Kaallaagte, Distrik Bethlehem, en nagelate eggenote Elizabeth Margaretha (in die Testament beskryf as Margaretha) Conradie (gebore Prinsloo)	B. S. Dekok, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Nederlandse Bankgebou, Rouxstraat (Posbus 459), Bethlehem.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
959/61	Wessels, Andries Bernardus, gepensioeneerde, van Schuttestraat 14, Parys, en oorлыwende egenote Engela Petronella Wessels (gebore de Beer)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
1218/61	Parr, Adeline Louise, pensioner, of 71A Stuart Street, Harrismith	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
1255/61	Short, Frederick David, chief storeman, Harmony Mine, of 36 The Village, Glen Harmony, and surviving spouse, Susanna Louisa Short (also known as Louisa Susanna Short) (born van Reede van Oudtshoorn)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
6303/61	de Wet, Elizabeth Catharina (gebore de Lange), huisvrou, van Forsmanstraat 74, Christiana, en oorlywende egenoot Jacobus Albertus de Wet	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
1292/61	Crowther, Sarah Hester (gebore van Zyl, vroeër Ingram), weduwee, van Roemryk, Distrik Ladybrand	L. du Freez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.
1138/61	Snyman, Willie Jacoba (gebore Meyer), en oorlywende egenoot Coenraad Frederik Wilhelmus Johannes Snyman, van Brakfontein, Distrik Ladybrand.	L. du Freez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.
1273/61	Greyling, Jan Hendrik, van Chris Bothastraat 3, Bloemfontein, en langslwende egenote Charlotte Greyling (gebore v. d. Berg)	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Maitlandstraat 75 (Posbus 260), Bloemfontein.
974/61	Fleming, Anna Susanna Magdalena (gebore Matthee), en nagelate egenoot Frans Engelbertus Fleming	De Hart & Cilliers, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Hillstraat 29 (Posbus 323/324), Kroonstad.
1300/61	Jan Hendrik Kasselman, van Van Zylstraat, Bothaville, en nagelate egenote Delena Johanna Kasselman (gebore van de Venter)	Rafferty & Rafferty, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Presidentstraat 21B (Posbus 33), Bothaville.
1217/61	de Koker, Mattheus, wewenaar, van Steenbokput, Oppermansgronde, Distrik Koffiesfontein	Olivier & Havenga, Posbus 38, Koffiesfontein.
1299/61	Heine, Hermanus de Wet, en nagelate egenote Maria Glaudina Heine (gebore Linde), van Pretorius Rust, Distrik Frankfort	Skeen & De Villiers, Posbus 35, Frankfort, q.q. Eksekutrice Testamentêr.
1262/61	de Wit, Frederik Hendrik, en nagelate egenote Elizabeth Wilhelmina Dorothea de Wit (gebore Koekemoer), van Jurina, Distrik Heilbron	B. Simon, q.q. Eksekutrice Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron.
1143/61	Roets, Johan Hendrik Adriaan (ook bekend as Adrian), en nagelate egenote Maria Catharina Roets (gebore Verwey), van Felixstraat 50, Heilbron	B. Simon, q.q. Eksekutrice Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron.
1295/61	Slippers, Frederik Jacobus, en nagelate egenote Aletta Petronella Slippers (gebore Maritz), van Jagersfontein	J. N. Ross, Posbus 88, Jagersfontein.
1026/61	Kohler, Anna Margaretha (gebore v. d. Lingen), huisvrou, van Woudzicht, Pk. Roadside, Distrik Vrede, getroud buite gemeenskap met J. N. Kohler	Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160), Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
1224/61	Haasbroek, Josia Francois, en nagelate egenote Dalina Martha Jacoba Haasbroek (gebore van der Vyver), van Dampan, Distrik Hoopstad	Jac. N. Coetzer, Van Zylstraat (Posbus 1), Hoopstad.
1325/61	Fourie, Christiaan de Jager, en nagelate egenote Johanna Elizabeth Fourie (gebore Maree), van Klipplaatsfontein, Winburg	Victor Kotze, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 48, Winburg.
1322/61	Adam, Charles Warden, and surviving spouse, Ethel Adam (born Manley), of Lotz Street, Winburg	Victor Kotze, Attorney for Executrix Testametary, P.O. Box 48, Winburg.
1283/61	Nieuwoudt Margaretha (of Magrieta) Henrietta (of Hendrietta) Stoffelina (gebore Heymans), en nagelate egenoot Andries Engelbertus Nieuwoudt, van Plot No. 36, Mooiwater, Pk. Bainsvlei, Distrik Bloemfontein	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg.
1266/61	Maree, Paulus Phillipus (ook bekend as Paul Phillipus), boer, van Fraaiuitzicht, Kroonstad, O.V.S., en oorlywende egenote Christina Frederika Maree (gebore Jooste)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrice Testamentêr.
1126/61	Snyman, Lourens Abraham, myner, van Umgeni Place 2, Glen Harmony, en oorlywende egenote Anna Maria Snyman (gebore Coetzer)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrice Testamentêr.

## OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

1471/61	Bredenkamp, Petrus Hendrik, van Elliotstraat 74, Kokstad..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
1910/61	Hamlett, Arthur Gilbert, who died on 27th July, 1961 at 12 Third Street, Marandellas, Southern Rhodesia	David John Gale, c/o Norton, Gale & Kingon, P.O. Box 102, East London, Executor Testametary.
273/61	du Preez, Cornelius William, van De Laan, Noupoort, wat op 12 Januarie 1961 oorlede is	G. J. Opperman & Kie., Piet Retiefstraat (Posbus 6), Noupoort, K.P. 21 dae.
1781/61	Miangar Bhagwan Laloo (also known as Bhagwan Laloo), of 23 Hancock Street, Port Elizabeth	Shear & De Waal, Attorneys for Executor Testametary, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, C.P.
1085/61	Meyer, Izak (ook bekend as Izaak) Andries, pensionaris, van Bothastraat, Ladybrand, wat op 7 Junie 1961 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1928/61	Mortimer, Lucy May, widow, of 5 Matthew Street, Grahamstown, who died there on 30th August, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testametary.
1934/61	Wells, Edward Robert, retired farmer, of 104 Fifth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Attorneys for Executrix Testametary, Fourth Floor, J.B.S. Building, 77 Main Street, Port Elizabeth.
1884/61	Scott, Archibald Campbell, retired accountant, of Stella Londt Home, off Cape Road, Port Elizabeth	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Attorneys for Executors Testametary, Fourth Floor, J.B.S. Building, 77 Main Street, Port Elizabeth.
1915/61	Steyn, Johannes Jacobus, boer, van Weltevrede, Distrik Molteno, Kaapprovincie	Rivett & Walsh, Prokureurs vir die Eksekutrice Testamentêr, Posbus 31, Molteno, Kaaprovincie.
1724/61	Mabel Adeline Brown, housewife, of 41 First Avenue, Newton Park, Port Elizabeth	Hathorn & Fannin, 8 Murray Court, 377 Smith Street, Durban, Attorneys to Executor.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
1908/61	Geyer, Louis Petrus van Deventer, van Pauletstraat, Somerset-Oos, K.P., wat op 5 September 1961 oorlede is, en langlewende eggenote Johanna Cathelene Geyer (gebore Wilson) Bloom, Mary (born Pain), of Victoria Home, Beaconsfield Road, East London	G. J. du Toit & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 45, Somerset-Oos.
1795/61	de Beer, Hilda Berdenna Saayman (born Delport), of Uitenhage, who died on 14th August, 1961, and surviving spouse, Matthew Henry de Beer	R. G. White, Gilliet & McConnachie, Attorneys for Executrix, 40 Union Street, East London.
1918/61	Schmidt, Abraham Carel, who died on 24th August, 1961, and surviving spouse, Freda Matilda Schmidt, of 31 Louisa Street, King William's Town	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary, 21 days.
1857/61	Hattingh, Christiaan Arnoldus, en langlewende eggenote Maria Magdalena Johanna Hattingh (gebore Botha) Denis, Martin, farmer, of "Cypress Grove", P.O. Martindale, District of Bathurst, who died on 8th August, 1961 at Grahamstown, and surviving spouse, Louisa Maria Denis (born Muller)	Anders & Alison, Attorneys, King William's Town.
1896/61	Potgieter, Johannes Matthys, farmer, of "Summersview", Kirkwood, who died in Port Elizabeth on 3rd August, 1961, and his surviving spouse, Johanna Maria Frederika Potgieter (born Potgieter)	Douglas & Botha, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 66, Aliwal-Noord.
1860/61	Lewis, Dudley, parts warehouse manager, of 91 Lange Street, Uitenhage, C.P., who died on 26th August, 1961 and surviving spouse, Kathleen Mavis Lewis (born Shepherd)	Dold & Stone, Attorneys for Executors Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
1895/61	le Brun, Maxwell March Joseph, unmarried, general dealer, of P.O. Thornhill, C.P., who died on 8th August, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1823/61	Strydom, Stephanus Johannes, pensionaris, wat op 6 Augustus 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Elizabeth Johanna Strydom (gebore Landman), van Bairdstraat 32, Uitenhage	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
1718/61	Such, Alfred.....	J. L. Toole, Secretary, Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, 15 Britannia Street, Port Elizabeth, C.P.
1917/61	Jordaan, Anna Elizabeth (gebore Geyer), weduwee, van Sherwood, Distrik Sterkstroom	Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
1912/61	du Plessis, Anna Elizabeth (born van der Merwe), widow, of Rooi Rand, District of Queenstown	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
1762/61	Goosen, Elizabeth Helena (gebore Lombard), weduwee, van Livingstoneweg 2, Queenstown	F. A. Visser, Seun & Brink, Permanentegebou, Posbus 9, Queenstown.
1898/61	McTaggart, Allan Fred, of 5 Hampton Court, Marine Terrace, East London, and surviving spouse, Kate Laura McTaggart (born McMorrion)	F. A. Visser, Son & Brink, Permanent Buildings, P.O. Box 9, Queenstown.
1847/61	Wagener, Wynand Cornelius, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Wagener (gebore Claassen), p/a Komani Hospitaal, Queenstown	F. A. Visser, Seun & Brink, Permanentegebou, Posbus 9, Queenstown.
1587/61	Matthews, Thomas Henry, wewenaar, van Hoër Drosdystraat 23, Uitenhage, wat op 20 Julie 1961 oorlede is	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for the Executrix Testamentary, Mutual Buildings, 47 Oxford Street, East London.
1730/61	Bromley, Ann (also known as Anne or Annie) Blair (born Cross), widow, of 24 Reitz Road, Mill Park, Port Elizabeth, who died on 13th August, 1961	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1494/61	Jackson, Magadia, who died on 18th June, 1960.....	Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
947/61	Puttergill, Agusta (or Augustra) Beatrice (born Muller), who died on 11th April, 1961	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
1334/61	Becker, Edmund, dental surgeon, of 12 Pembroke Road, Avondale, Salisbury, Southern Rhodesia, who died on 27th April, 1961, and surviving spouse, Marcelle Becker	Brian Shelver, Executor Testamentary, P.O. Box 8, Nqamakwe. L. W. Harvey, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 4, Lusikisiki.
1803/61	de Welzim, Magdalena Maria (gebore Venter), van Henrystraat 78, King William's Town, K.P., wat op 22 Augustus 1961 oorlede is, en nablywende eggenoot Jan de Welzim, spoorgewbeampte	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 189, East London, Agent for Foreign Executrix Testamentary.
1861/61	Engelbrecht, Dorothea Magdalena Josina (gebore Goosen), widow, who died at Port Elizabeth on 29th August, 1961	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Truste-aafdeling, Posbus 189, Oos-Londen, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1819/61	Geyer, Catherina Maria (gebore Goosen), en nagelate eggenoot Hermanus Christoffel Geyer, van Sterkstroom	A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
1624/61	Minchin, Edith Annie (born Price), housewife, of 43 Main Street, Matatiele, who died on 31st July, 1961	Daan J. de Wet, Posbus 1, Sterkstroom, Prokureur vir die Eksekuteur.
1831/61	Binning, Rosa Ada Lesley (born Souter), of 605 "Granten Heights", Windermere Road, Port Elizabeth, who died on the 25th August, 1961	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
1821/61	Howell, Mercy Elizabeth Emma (born Tanner), widow, of 21 Dominion Street, East London, who died on 22nd August, 1961	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
1870/61	Meise, Charlotte Louise (born Gernetzky), of 54 Oakhill Road, East London, who died on 24th August, 1961, and surviving spouse, Fritz Henry Meise	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
682/61	Adams, Willie (also known as William Edward), of 32 Rock Street, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 10th August, 1961	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
1703/61	Morgan, Thomas William, retired cartage contractor, of farm "Westleigh", District of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 10th August, 1961	F. W. A. Knight, Executor Dative, 30 Main Street, Port Elizabeth.
1626/61	Hewson, Alwyn Rantoul, farmer and butcher, of Alicedale, who died on 2nd August, 1961	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, 30 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1729/61	Harvey, John Thomas, retired farmer, of "Harveyton", Barkly Bridge, who died at Port Elizabeth on 14th August, 1961	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
		McWilliams & Elliott, Attorneys for Executors Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekureur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.
1725/61	Dickinson, Mary Caroline (born McNamara), widow, of Port Elizabeth who died at Johannesburg	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, for Self and Co-Executor Testamentary.
1844/61	Smith, Albert Alban Robert, who died at 17 Ivy Street, Port Elizabeth on 27th August, 1961	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Testamentary, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
1773/61	Carless, Harry, who died at Port Elizabeth on 29th July, 1961, and surviving spouse, Winifred Cawood Carless (born Dove)	Joubert, Galpin & Searle, Natal Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
1816/61	Coetze, Roelof Jacobus, van Benniestraat 7, Middelburg, K.P., wat op 21 Augustus 1961 oorlede is	Sekretaris, Middelburg Trust, Middelburg, K.P.
1612/61	Morton, Johanna Aletta (also known as Johanna Christina) (born Venter), and surviving spouse, Edward Sinclair Morton	Brown & Braude, Attorneys for Executor Dative, 2 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth.
1925/61	Leith, Harry William, was pensioner, of Cathcart, who died at King William's Town on 22nd August, 1961, and who was married out of community of property	Elliott Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart, C.P.

## BOEDELS EN MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF IN LIKWIDASIE GEPLAAS IS.

Ingevolge artikel *seventeen*, subartikel (4), van die Insolvencieswet, 1936 en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), van die Maatskappiewet, 1926, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshoue van Suid-Afrika kennis gegee dat die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, voorlopig gesekwestreer of in likwidasie geplaas is op las van die Hooggeregshoue soos daaroor uiteengesit.

## ESTATES AND COMPANIES PLACED UNDER SEQUESTRATION OR IN LIQUIDATION PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by Masters of the Supreme Courts of South Africa that the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, have been placed under sequestration or in liquidation provisionally by order of the Supreme Court as therein set forth.

## BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 1.—FORM NO. 1.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum waarop en Afdeling van Hof waarder Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Op die Aansoek van. Upon the Application of.
B. 69/61	Amsterdam Philip Ruiters, of Askeaton, District of Lady Frere, Cape Province	14/9/61, Eastern Cape.....	Johan David Louis Kruger.
B. 70/61	Phillip Buchalter, carrying on business as Marine Fisheries, at 221C Oxford Street, East London	14/9/61, Eastern Cape.....	Irvin and Johnson (East London), Ltd.
X. 110/61	Jacobus Pieter Blom, a European male South African citizen, of 5 Erasmus Street, Ladybrand, O.F.S.	14/9/61, Orange Free State Provincial	Heriv (Proprietary), Limited.
X. 111/61	Andries Jacobus Johannes Fourie, who carries on business as a cartage contractor, at 2 Clarke Street, Reitz, O.F.S.	14/9/61, Orange Free State Provincial	Errol Gordon Cooper and Peter Gordon Leith Cooper, practising as E. G. Cooper & Son.
C.A. 34/61	Discol (Eiendoms), Beperk, 'n maatskappy behoorlik geregistreer met beperkte verantwoordelikheid ooreenkomsdig die Wette van die Republiek van Suid-Afrika, met geregistreerde hoofkantoor te Bethlehem, waar dit handel drywe as algemene handelaars en verspreiders van die produkte	14/9/61, Oranje-Vrystaatse Provinciale	Nicolaas Louis Janse van Rensburg.
5570	Joseph Adrien Claude Mallac.....	15/9/61, Durban and Coast Local	Michael John Ensor and Herbert Cecil Langham.
C.A. 305/61	Outdoor Girl (Pty.), Limited, with registered office at First Floor, Ingrams House, cor. of Kotze and Twist Streets, Hillbrow, Johannesburg	10/8/61, Witwatersrand Local....	Zenith Enterprises (Pty.), Ltd.
C. 506/61	Edmund Schoeman, 'n blanke manlike persoon, woonagtig te Kieserstraat 7, Bethal, Transvaal	12/9/61, Transvaalse Provinciale	Hendrik Johannes Kloppers.
C. 501/61	Johannes Augustinus Breedt, trading as Braamfontein Cartage Contractors, at 11 First Avenue, Melville, Johannesburg	5/9/61, Witwatersrand Local....	Frederick Stephanus Breedt.
C. 498/61	Ursula Boranayishevich, trading as Jakaranda Shoe Store, at 40C Van Riebeeck Avenue, Alberton, Transvaal	5/9/61, Witwatersrand Local....	Pi Investments (Pty.), Ltd.
C.A. 363/61	Freeman & Pyle (Pty.), Limited, with registered office at 94 Harry Street, Robertsham, Johannesburg	12/9/61, Witwatersrand Local....	Continental Shippers & Suppliers (Pty.), Ltd.
C.A. 323/61	Dansen Construction (Pty.), Limited, with registered office at 43 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg	15/8/61, Witwatersrand Local....	Pieter Johannes Dansen.
C. 447/61	Jacobus Johannes Bosman, of Flat No. 28, Graylands Hotel, Perth, Western Australia	22/8/61, Witwatersrand Local....	Lewett (Pty.), Limited.
C.A. 359/61	J. & D. Enterprises (Pty.), Limited, with registered office at 273 Victoria Street, Germiston	5/9/61, Witwatersrand Local....	Excelsior Finance Corporation (Pty.), Limited.
C. 505/61	Marinus Nicolaas den Hollander, trading as Kip Poultry Farm, on Portion No. 82 of the farm Rietfontein, District of Krugersdorp, Transvaal	12/9/61, Witwatersrand Local....	Pemjay Investments (Pty.), Ltd.
C. 372/61	L. Botha, of 230 Paul Kruger Street, Capital Park, Pretoria	25/7/61, Transvaal Provincial....	City Hardware & Plumbers Supplies (Pty.), Limited.
C. 492/61	Achmet Mustapha Dean, of 58 Main Road, Klipfontein, Johannesburg	5/9/61, Witwatersrand Local....	Legal Trust Corporation (Pty.), Limited.
C. 461/61	David Eduard Coetzer, of Flat No. 1101, Blauberg, cor. of Kaptein and Twist Streets, Hillbrow, Johannesburg	22/8/61, Witwatersrand Local....	Belingwe Mining & Finance Co., Limited.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Op die Aansoek van. Upon the Application of.
C.A. 312/61	Afflecks (Rosettenville) (Pty.), Limited, with registered office at 1101 G.B. Centre, Smal Street, Johannesburg.	15/9/61, Witwatersrand Local....	Adam Henry Gunn, in his capacity as provisional judicial manager of Afflecks Investments (Pty.), Ltd., and South African Scottish Finance Corporation, Limited.
C.A. 310/61	Afflecks (Kroonstad) (Pty.), Limited, with registered office at 1101 G.B. Centre, Smal Street, Johannesburg	15/9/61, Witwatersrand Local....	Adam Henry Gunn, in his capacity as provisional judicial manager of Afflecks Investments (Pty.), Limited, and Anglo-African Industrial Finance Co. (Pty.), Ltd.
C.A. 311/61	Affleck & Company (Pretoria) (Pty.), Limited, with registered office at 1101 G.B. Centre, Small Street, Johannesburg	14/9/61, Witwatersrand Local....	Adam Henry Gunn, in his capacity as provisional judicial manager of Afflecks Investments (Pty.), Limited, and Anglo-African Industrial Finance Company (Pty.), Ltd.
C.A. 308/61	Afflecks (Benoni) (Pty.), Limited, with registered office at 1101 G.B. Centre, Smal Street, Johannesburg	15/9/61, Witwatersrand Local....	Adam Henry Gunn, in his capacity as provisional judicial manager of Afflecks Investments (Pty.), Limited, and Anglo-African Industrial Finance Company (Pty.), Ltd.
G. 521/61	Johannes Frederick Venter, a male clerk in the employ of Volkskas Limited, cor. of Van Der Walt and Pretorius Streets, Pretoria, and residing at 80 Ben Viljoen Street, Pretoria North	19/9/61, Transvaal Provincial....	Henry Wadiche.
G. 519/61	D. J. Schutte, an adult European male, and who resides at 70 Kawie Street, Three Rivers, Vereeniging	19/9/61, Transvaal Provincial....	Cargo Motor Corporation, Limited.
C.A. 365/61	The Printshop (Pty.), Limited, with registered office at Kings Court, King George Street, Johannesburg	12/9/61, Witwatersrand Local....	Johannes Willem Jaap Prins.
G.A. 361/61	Swedish Caterers (Pty.), Limited, with registered office at Fourth Floor, Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	12/9/61, Witwatersrand Local....	Kempster, Stewart & Wright (Pty.), Limited.
C.A. 356/61	P. J. Bossert & Company (Pty.), Limited, carrying on business as stationary, newspaper and the like articles of P. J. Bossert & Company (Pty.), Limited, at the cor. of Delver and Leask Streets, Klerksdorp, and having its registered head office at the same address	5/9/61, Transvaal Provincial....	Phillipus Jacobus Bossert.
5571	Holt, Kenneth.....	15/9/61, Durban and Coast Local	Ethel Cecilia Whitworth.
C.A. 1380	Modern Jewellers (Pty.), Limited.....	22/9/61, Durban and Coast Local	Ramdass Mohanlal Lodhia, and Maneklal Mohanlal Lodhia, trading as Lodhia & Sons.
C. 2082	De Bruins Motors (Eiendoms), Beperk, van Hoofweg, Vredenburg, Kaap	20/9/61, Cape of Good Hope Provincial	Theunis Gysbertus Visser.
C. 2084	Ex Parte Bellville Stores (Proprietary), Limited, with its place of business at 95 Twelfth Avenue, Bellville, Cape, and its registered office at 807 Sam Newman House, Burg Street, Cape Town	19/9/61, Cape of Good Hope Provincial	—
C. 2083	Ronbar Investments (Proprietary), Limited, which has carried on business under the style of Steves Delicatessen, at 4 Winson Shopping Centre, Koeberg Road, Rugby, Cape Province, and which has its registered offices at Sun Building, St. George's Street, Cape Town	20/9/61, Cape of Good Hope Provincial	Rondas Barnabas van der Walt.
C. 2085	Wellington Elektriese Kontrakteurs (Eiendoms), Beperk, met geregistreerde kantoor by die besigheidsplek daarvan, te wete, 66 Hoofweg, Wellington, Kaap	22/9/61, Kaap die Goeie Hoop Provinciale	Carlof van der Merwe.

**EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS,  
MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR.**

Nademaal die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, gesekwestreer of in likwidasie of onder geregetelike bestuur geplaas is op las van die Hooggeregshawe, soos daarin uiteengesit, so word hierby deur Meesters van die Hooggeregshawe van Suid-Afrika, ingevolge artikel *seventien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvencieswet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) en artikel *honderd vyf-en-twintig*, subartikel (1) en artikel *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van Skuldeisers, Kontribuante of Lede in genoemde Boedels en Maatskappye gehou sal word op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van Kurators, Likwidateurs of Geregetelike Bestuurders, na gelang van die gevalle.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

**FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS IN SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES  
IN LIQUIDATION OR UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.**

The Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed under Sequestration or in Liquidation or under Judicial Management by Order of the Supreme Court as therein set forth, Masters of the Supreme Courts of South Africa hereby give notice, pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), and section *one hundred and twenty-five*, sub-section (1), and section *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of Creditors or/and Contributories or Members will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims and for the election of Trustees, Liquidators, or Judicial Managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 2.—FORM NO. 2.

No. van Boedel/Maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Date, Hour and Place of Meeting.
X. 5536 X. 92/61	Dennis John Whittaker..... Elsa Catharina Marie Vermaak (gebore Pretorius, voorheen Pelsier), en Dawid Daniel Barnard Vermaak. Die eerste respondent is 'n openbare verkoops vrou, handeldrywende as haarkapster onder die naam van Salon Petite, te Bothastraat, Bothaville, O.V.S., en getroud met Dawid Daniel Barnard Vermaak. Die tweede respondent was voorheen in diens van Escom en tans van Chrisstraat 114, Elandsfontein, Alberton, Transvaal	8/9/61, Durban and Coast Local 14/9/61, Oranje-Vrystaatse Proviniale	12/10/61, 10 a.m., Pinetown. 11/10/61, 10 v.m., Bothaville.
X. 99/61	Cornelis Gysbertus Boting, a European male building contractor, South African citizen, of Alexandria Farm, Bainsvlei, Bloemfontein	14/9/61, Orange Free State Provincial	11/10/61, 10 a.m., Bloemfontein.
X. 100/61	Johannes Jacobus Stephanus Sander (gebore Thompson), 'n blanke huis- en sakevrou, getroud buite gemeenskap van goedere met Lodewikus Angus de Wet Sander, met die uitsluiting van laasgenoemde se maritale magte, van Rodenbeck, Bloemfontein	14/9/61, Oranje-Vrystaatse Proviniale	11/10/61, 10 v.m., Bloemfontein.
X. 83/61	Jacobus Albertus Bierman, 'n produktekoper, van Tweeling, Distrik Frankfort, O.V.S.	14/9/61, Oranje-Vrystaatse Proviniale	12/10/61, 10 v.m., Frankfort.
B. 65/61	Lawrence Zolile Bomela, carrying on business as Mandelempu Stores, at 1004 Gwayi Street, Duncan Village, East London, Cape Province	14/9/61, Eastern Cape.....	11/10/61, 10 a.m., East London.
C. 456/61	Johannes Leendert Jansson, who, carrying on business with Jan Christiaan le Roux, as Modern Electric	19/9/61, Transvaal Provincial....	11/10/61, 10 a.m., Klerksdorp.
C. 500/61	David Oosthuysen, of 54 Badenhorst Street, Witfield, Boksburg	5/9/61, Witwatersrand Local.....	11/10/61, 10 a.m., Boksburg.
C. 455/61	Jan Christiaan le Roux, who, carrying on business with Johannes Leendert Jansson, as Modern Electric	19/9/61, Transvaal Provincial,....	11/10/61, 10 a.m., Klerksdorp.
C.A. 329/61	Reliable Fender and Body Services (Pty.), Ltd., with registered office at 21 Wima Court, cor. of Fourth Street and Fifth Avenue, Springs	22/8/61, Witwatersrand Local....	11/10/61, 9.30 a.m., Springs.
C.A. 332/61	South African Medical Publication (Pty.), Limited, having its registered office at c/o Messrs. Breismann, Schaffer, Gottlich & Company, at 203 African City, 100 Ellof Street, Johannesburg	22/8/61, Transvaal Provincial....	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 328/61	Mosbel Investments (Pty.), Ltd., with registered office at Second Floor, Cape York, 252 Jeppe Street, Johannesburg	22/8/61, Witwatersrand Local....	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 339/61	Yale Furniture Mart (Pty.), Ltd., with registered office at 107 Main Street, Johannesburg	29/8/61, Witwatersrand Local....	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 335/61	Marita Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., with registered office at 53 Victory House, Harrison Street, Johannesburg	22/8/61, Witwatersrand Local....	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 493/61	Joseph William Williams, a dairy farmer, of Fortuna Farm, District of Balfour, Transvaal	5/9/61, Transvaal Provincial.....	13/10/61, 9.30 a.m., Balfour.
C. 454/61	Thomas Richard Dannhauser, trading in co-partnership with Lourens Petrus Dannhauser, as general dealers and garage owners, under the style of L.T. Besproeings Ingenieurs	22/8/61, Transvaal Provincial....	11/10/61, 9.30 a.m., Brits.
C. 453/61	Lourens Petrus Dannhauser, trading in co-partnership with Thomas Richard Dannhauser, as general dealers and garage owners, under the style of L.T. Besproeings Ingenieurs	22/8/61, Transvaal Provincial....	11/10/61, 9.30 a.m., Brits.
C. 452/61	Lourens Petrus Dannhauser and Thomas Richard Dannhauser, trading in co-partnership as general dealers and garage owners, under the style of L.T. Besproeings Ingenieurs	22/8/61, Transvaal Provincial....	11/10/61, 9.30 a.m., Brits.
C.A. 331/61	Austral Motor Spares (Pty.), Ltd., with registered office at 74 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	22/8/61, Witwatersrand Local....	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 326/61	Arnlab (Pty.), Ltd., with registered office at 88 Gold Street, City and Suburban, Johannesburg	17/8/61, Witwatersrand Local....	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 347/61	Vanevans (Pty.), Ltd., with registered office at 48 Rustenburg Road, West Krugersdorp	29/8/61, Witwatersrand Local....	13/10/61, 10 a.m., Krugersdorp.
C.A. 342/61	Stephanie Hotel, Limited, with registered office at 622 J.B.S. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	29/8/61, Witwatersrand Local....	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 336/61	Unite & Barrett (Pty.), Ltd., with registered office at, and carrying on business as a ladies dress salon, at 2 Park Galleries, cor. of Carlette Drive and Athol Oaklands Road, Birnam, Johannesburg	22/8/61, Witwatersrand Local....	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 205/61	Smitty's Outfitters (Pty.), Ltd., with registered office at Ninth Floor, G.B. Centre, Smal Street, Johannesburg	30/5/61, Witwatersrand Local....	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 396/61	William Ernest Donald Mitchell, trading as Don Mitchell's Interiors, at Hobart Road, Bryanston, Johannesburg	27/7/61, Witwatersrand Local....	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 474/61	Isaac Sacks, of 182 Franeis Street, Observatory, Johannesburg	29/8/61, Witwatersrand Local....	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 485/61	Colin Saunders, of 10 Ronald Street, Rustivia, Germiston	29/8/61, Witwatersrand Local....	13/10/61, 9.30 a.m., Germiston.
C. 402/61	Johannes Petrus Swart, of 62 Old Married Quarters, Boksburg	19/9/61, Witwatersrand Local....	11/10/61, 10 a.m., Boksburg.

No. van Boedel/Maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum waarop en Afdeling van Hof waarder Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Date, Hour and Place of Meeting.
C.A. 341/61	Blankfield Hardware (Pty.), Ltd., with registered office at 306 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	30/8/61, Witwatersrand Local....	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 338/61	Lewgin Furniture Mart (Pty.), Ltd., with registered office at 107 Main Street, Johannesburg	29/8/61, Witwatersrand Local....	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 327/61	Heritage Construction Co. (Pty.), Ltd., with registered office at Second Floor, Cape York, 252 Jeppe Street, Johannesburg	22/8/61, Witwatersrand Local....	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 309/61	Nathan Smidt, of 408 North Berwick, cor of Llogs Ellis and Osborne Roads, Orange Grove, Johannesburg	20/6/61, Witwatersrand Local....	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 489/61	Jacobus Marthinus Coetzee Burger, c/o John Chapman, Ltd., of Newclare Road, Industria, Johannesburg	5/9/61, Witwatersrand Local....	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 350/61	Mirox Distributing Co. (Pty.), Ltd., with registered office at Ninth Floor, G.B. Centre, cor. of Pritchard and Smal Streets, Johannesburg	29/8/61, Witwatersrand Local....	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 461/61	David Eduard Coetzer, of Flat No. 1101, Blauberg, cor. of Kaptein and Twist Streets, Hillbrow, Johannesburg	22/8/61, Witwatersrand Local....	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 448/61	Gert Petrus van Aarde, 'n blanke man, woonagtig te Rooipoort, Distrik Potchefstroom	19/9/61, Transvaalse Proviniale	13/10/61, 10 vm., Potchefstroom.
C. 468/61	Solly Lionel Joffe, of 22 Siemert Street, Johannesburg	29/8/61, Witwatersrand Local....	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 434/61	Kathleen Fleischmann, of 4 Darwin Mansions, Main Street, Johannesburg	12/8/61, Witwatersrand Local....	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 467/61	Rubin Fisher, trading as Fairdeals Outfitters, at 65 Main Street, Rosettenville, Johannesburg	29/8/61, Witwatersrand Local....	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 462/61	Richard Dean, trading as Service Truck and Car Sales, of 172 Main Street, Newlands, Johannesburg	22/8/61, Witwatersrand Local....	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 414/61	William James Snodgrass, 'n versekeringsverteenvoerdiger, woonagtig te Dertigstelaan 731, Villiera, Pretoria	19/9/61, Transvaalse Proviniale	13/10/61, 10 vm., Pretoria.
C. 264/61	Joseph Jacobsohn, of 148A Caroline Street, Brixton, Johannesburg	30/5/61, Witwatersrand Local....	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 463/61	Walter Ernst Schultz, a clerk employed by Doornfontein Gold Mining Company, Limited, at Welverdiend, in the District of Oberholzer, and residing at 27 Amanzimtoti Street, Carletonville, District of Oberholzer	19/9/61, Transvaal Provincial....	13/10/61, 9.30 a.m., Oberholzer.
C. 284/61	Joseph Charles Williams, a medical practitioner, of 106 Tower Hill, Hillbrow, Johannesburg	8/6/61, Transvaal Provincial....	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 498/61	Ursula Boraniyashovich, trading as Jakaranda Shoe Store, at 40c Van Riebeeck Avenue, Alberton, Transvaal	5/9/61, Witwatersrand Local....	13/10/61, 9.30 a.m., Germiston.
C. 449/61	Hendrik Johannes Grobler, 'n blanke manspersoon, tans van p/a R. Grobler, Kendalwoonstelle, Schoemanstraat 260, Pretoria	19/9/61, Transvaalse Proviniale	13/10/61, 10 vm., Pretoria.
C. 465/61	Frederick Jacobus Human, 'n kafee-eienaar, handeldrywende as Resto Kafee, te Kerkstraat, Piet Retief	19/9/61, Transvaalse Proviniale	17/10/61, 9.30 vm., Piet Retief.
C. 412/61	Ella Maria Aletta Brink, van Chebemewoonstelle 506, Cillierstraat, Sunnyside, Pretoria	Transvaalse Proviniale.....	13/10/61, 10 a.m., Pretoria.
C. 457/61	Jan Christiaan le Roux, and Johannes Leendert Jansson, who carry on business in partnership under the style of Modern Electric, at cor. of Anderson and Pretoria Streets, Klerksdorp, Transvaal	19/9/61, Transvaal Provincial....	11/10/61, 10 a.m., Klerksdorp.
5569	Germon, Medland Herbert.....	15/9/61, Durban and Coast Local	12/10/61, 10 a.m., Port Shepstone.
5572	Germon, Nicholas Herbert.....	15/9/61, Durban and Coast Local	12/10/61, 10 a.m., Port Shepstone.
5545	Abdoool Aziz Mahomed.....	15/9/61, Durban and Coast Local	12/10/61, 10 a.m., Verulam.
5552	Christoffel William van Platen.....	15/9/61, Durban and Coast Local	12/10/61, 10 a.m., Pinetown.
C. 30/61	Kela (Pty.), Limited, a company duly incorporated with limited liability, having its registered office at 8 Evatt Street, Port Elizabeth	14/9/61, Eastern Cape.....	13/10/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
11176	Pieter Johannes de Villiers, who carries on business as a general dealer, at Springbok, Namaqualand	15/9/61, Cape of Good Hope Provincial	11/10/61, 10 a.m., Springbok.
11216	Badroodien Jaffer, a general dealer, of Safari Food Centre, Solomons Street, Paarl, Cape	19/9/61, Cape of Good Hope Provincial	11/10/61, 10 a.m., Paarl.
C. 2061	Becker's Store (Proprietary), Limited, carrying on business as a general dealer, at 42 Barry Street, Riversdale, Cape, at which address it has its registered office	15/9/61, Cape of Good Hope Provincial	13/10/61, 10 a.m., Riversdale.
11207	Ian Harry Stewart, a builder, of 510 Federal Building, Foreshore, Cape Town	19/9/61, Cape of Good Hope Provincial	13/10/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 2045	Vanger & Leibman (Proprietary), Limited, with registered office at 338 South African Mutual Building, Darling Street, Cape Town	21/9/61, Cape of Good Hope Provincial	13/10/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 2052	Vanger & Leibman (P.E.) (Proprietary), Limited, with registered office at 338 South African Mutual Building, Darling Street, Cape Town.	21/9/61, Gape of Good Hope Provincial	13/10/61, 10 a.m., Cape Town.
11239	Andries Jacobus Smit (getroud buite gemeenskap van goedere met Hilda Alida Smit, gebore de Goede), 'n elektrisiën, besigheid drywende te Hoofstraat, Moorreesburg, Kaap	14/9/61, Kaap die Goeie Hoop Proviniale	11/10/61, 10 vm., Malmesbury.

**AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGE IN GESEKWESTREERDE BOEELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.**

Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvencieswet, 1936 en artikel *honderd nege-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Persone in onderstaande Bylae vermeld, as Kurators of Likwidateurs benoem is, na gelang van die gevalle en dat die Persone wat aan die Boeels of Maatskappye geld skuld die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde Kurators of Likwidateurs moet betaal.

Voorts, dat byeenkomste van Skuldeisers of/en Kontribuante in genoemde Boeels of Maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, gehou sal word vir die bewys van vorderinge teen die Boeels of Maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die Kurators of Likwidateurs omtrent die aangeleenthede en die state van die Boeels of Maatskappye, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurators en Likwidateurs betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boeels of Maatskappye behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

**APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.**

Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and twenty-nine* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Liquidators, as the case may be, and that the Persons indebted to the Estates or Companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Further, that meetings of Creditors or/and Contributors will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the Estates or Companies, for the purpose of receiving the Trustees' or Liquidators' reports as to the affairs and conditions of the Estates or Companies and of giving the Trustee or Liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the Estates or Companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

**BYLAE.—SCHEDULE.**

VORM NO. 3.—FORM NO. 3.

No. van Boedel/ Maatskappy. <i>No. of Estate/ Company.</i>	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. <i>Name and Description of Estate/Company.</i>	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. <i>Name and Address of Trustee or Liquidator.</i>	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. <i>Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.</i>
C.A. 277/61	Cook and Stewart (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 4549, Johannesburg	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 274/61	Brink Stores (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	Charles Frederick Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	13/10/61, 9.30 a.m., Tzaneen.
C. 307/61	Miss A. Gordon, trading as Zelite Fashions.....	S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 4549, Johannesburg	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27085	M. L. Powell.....	S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 4549, Johannesburg	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
N.F.A.	Frederik Reinhardt Pretorius, 'n boer van Jakaranda, Umlaasweg, Distrik Camperdown, Natal, afgestaan, in terme van artikel 15 van Wet No. 48 van 1935	Nicholaas Johannes Stephanus Goosen, Postbus 536, Pietermaritzburg	27/10/61, 10 a.m., Camperdown.
C.A. 238/61	Kerry Cartons (Pty.), Limited (in Liquidation).....	T. N. Whittet, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 2057	Bergvliet Finance Company (Pty.), Limited.....	Willie Hancke, of The Albany Board of Executors & Trust Co., Limited, 85 St. George's Street, Cape Town	13/10/61, 10 a.m., Cape Town.
11187	Albertus Petrus Loubsa, trading as Shamrock Dairy & Shamrock Grocers, at 111-113 Koeberg Road, Brooklyn, with depots at 313 Voortrekker Road, Maitland, and 63 Koeberg Road, Brooklyn, and 249 Koeberg Road, Brooklyn, C.P.	Andre de V. Joubert, Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	13/10/61, 10 a.m., Cape Town.
2051	Cloverleaf Motor Services (Pty.), Ltd., carrying on business at 6 Koeberg Road, Maitland, C.P. (in Liquidation)	Andre de V. Joubert, Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	13/10/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 419/61	Izak Johannes Pretorius Bosman.....	Neville Warwick Boyes, P.O. Box 6923, Johannesburg	13/10/61, 9.30 a.m., Germiston.
C.A. 263/61	Jaffe & McCallum Motor Spares (Proprietary), Limited (in Liquidation)	S. W. Lief, P.O. Box 4680, Johannesburg	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 1372	Durban Gift Shop (Proprietary), Limited (in Liquidation)	W. D. Fielding, 407 Stuttafords Building, Field Street (P.O. Box 859), Durban	12/10/61, 9 a.m., Durban.
C.A. 1373	B. Oppenheim (Proprietary), Limited (in Liquidation)	W. D. Fielding, 407 Stuttafords Building, Field Street (P.O. Box 859), Durban	12/10/61, 9 a.m., Durban.
C. 383/61	Peter Patrikios, trading as Eureka Café, at 37A Pritchard Street, Johannesburg	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27089	Maarten Boendermaker, a printer, of Kemptonpark Hotel Nelson, Pretoria Road, Kempton Park	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	11/10/61, 10 a.m., Kempton Park
C. 325/61	Raymond Greenblatt, of 54 Sauer Street, Johannesburg	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 293/61	Mimosa Meubels (Eiendoms), Beperk (in Liquidation)	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	13/10/61, 10 a.m., Pretoria.

No. van Boedel/Maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. Name and Address of Trustee or Liquidator.	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.
C.A. 273/61	Bridge Steel and Engineering (Pty.), Limited (in Liquidation)	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 344/61	Jacobus Daniel Marais.....	A. E. Pohl, Steenstraat 31 (Posbus 434), Rustenburg	11/10/61, 10 v.m., Rustenburg.
C. 373/61	Ebrahim Noor Mohamed, trading and carrying on business under the style of N. M. Ayob, at 73 Prinsloo Street, Pretoria	P. de Klerk, 701 City Centre, 272 Pretorius Street (P.O. Box 519), Pretoria	20/10/61, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 37/61	A. J. Testa (Proprietary), Limited (in Liquidation) ..	P. de Klerk, 701 City Centre, 272 Pretorius Street (P.O. Box 519), Pretoria	20/10/61, 10 a.m., Pretoria.
C. 121/61	Desmond Ivor Seegers.....	Basil McEvilly, P.O. Box 2924, Johannesburg	13/10/61, 9.30 a.m., Vereeniging.
T.F.A. 21/60	Petrus Willem Jacobus van Heerden, beredder in terme van Artikel 16 van die Boerebystandswet	Jan Coendrad and Nelson Borman, Unitasgebou, Voortrekkerweg 63, Potgietersrus	13/10/61, 10 v.m., Potgietersrus.
X. 73/61 11177	Phillipus Johannes van Coller, of Flat No: 48, Fort Drury Mansions, Bloemfontein Willem Jacobus Conradie, a farmer, of Droëvlakte, District of Riversdale	Derek Hilmar Schuurman, P.O. Box 681, Bloemfontein Dr. Helgard Michael Janse van Rensburg, van den Berg Street, Riversdale	11/10/61, 10 a.m., Bloemfontein. 16/10/61, 10 a.m.
F.A.A. 48	Alfred Frerick William Peters, also known as Alfred Friedrich William Peters, a farmer, of 17 Strathmore Avenue, Cambridge, East London. Administration under the Farmers' Assistance Act	Kenneth Norman Paterson, of 29 Caxton Street (P.O. Box 963), East London, and Lewis Kaplan, of 36 Union Street (P.O. Box 183), East London	11/10/61, 10 a.m., East London.
B. 9/61	Schalk Johannes Jacobus Burger, a teacher, at Marlow Agricultural School, Cradock, formerly carrying on business as a general dealer, at Church Street, Cradock, under the style of Die Verfinkel Christian Thomas Crouse, trading as a dry cleaner and launderer, at 40 Cawood Street, Cradock, under the style of Same Day Dry Cleaners	Gert Lourens Erasmus Venter, 36 Stockenstroom Street (P.O. Box 55), Cradock	13/10/61, 11 a.m., Cradock.
B. 18/61	Izak Jacobus van Heerden, a real estate agent, of 7 Sixth Avenue, Cradock, who carried on business as such in the Sanlam Buildings, Cradock	Gert Lourens Erasmus Venter, 36 Stockenstroom Street (P.O. Box 55), Cradock	11/10/61, 10 a.m., Cradock.
B. 22/61	Alfred Ivan Oliver, of 5 Pessen Street, Randfontein, Transvaal	Sam Blumenthal, P.O. Box 4468, Johannesburg	11/10/61, 10 a.m., Cradock.
C. 27304	Yusuf Kamal, a general dealer, trading at 356 Paul Kruger Street, Pretoria, under the style of City Wholesale House	Sam Blumenthal, P.O. Box 4468, Johannesburg	13/10/61, 9.30 a.m., Randfontein.
C. 27452			13/10/61, 10 a.m., Pretoria.

## VERGADERING VAN KREDITEURE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvencieswet, 1936, word hiermee kennis gegee dat 'n byeenkoms van Skuldeisers in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, in die onderstaande Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

## MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of Creditors will be held in the Sequestered Estates and Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## BYLAE.—SCHEDULE.

## VORM NO. 4.—FORM NO. 4.

No. van Boedel/Maatskappy. No. of Estate/Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
5224	Gustav Heinrich Paul, formerly trading as Grey's Service Station and P.M.B. Auto Sales, at Pietermaritzburg	13/10/61, 10 a.m., Pietermaritzburg	(1) See footnote.
C.A. 243/61	Chastron Butchery (Pty.), Ltd., trading as Johannesburg Fresh Meat Supply, at 104 Eloff Street, Johannesburg	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.

(1) Further proof of claims and to consider the following resolution:—

The trustee is authorised to compromise the claim of M. Binder at a sum of R4,954.

(2) Proof of claims, examination of creditors and to pass the following resolutions:—

(1) Confirm action of Provisional Trustee in continuing to conduct the business to preserve its value and to authorise an administrative cost an amount not exceeding R1,000.00 in case of loss while the business is so conducted pending sale by tender.

(2) Confirm action of Provisional Liquidator in calling for tenders on the terms as published in *Gazette* on 1st September, 1961.

(3) To authorise and confirm the action of the Provisional Liquidator in accepting the tender he considered most advantageous to the estate.

(4) Resolved that the claim for R10.74 damages lodged by Alexander Films (S.A.) (Pty.), Ltd., be recognised as a concurrent claim.

(5) Confirm the action of the Provisional Liquidator in allowing Louis Kaplan & Co., to complete the writing up and auditing the Company's books to date of sequestration and to allow costs of this service as against administration expenses.

Yours faithfully,  
Provisional Liquidator.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Date, Hour and Place of Meeting.	Doei van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C. 27200	Wynand Johannes Smal, Geurnsey, Pelgrimsrus	11/10/61, 9.30 v.m., Pelgrimsrus..	Bewys van verdere eise.
C. 27262	Anna Sophia Gray, 'n boer, van Welgedacht, Springs	18/10/61, 9.30 v.m., Springs.....	Bewys van eise.
C. 27375	Pieter Daniel Brink, p/a Jaco Marigebou, Retiefstraat, Potgietersrus	18/10/61, 9.30 v.m., Potgietersrus	Bewys van eise.
C. 27333	Casper Johannes Smit, van Columbineweg, Mondeor, Johannesburg	25/10/61, 9.30 v.m., Johannesburg	Bewys van eise.
C. 27204	Aletta Johanna Brits (ook bekend as Potgieter), handeldrywende as Lollies Cash Store, te Thomasstraat, Balfour	20/10/61, 10 v.m., Balfour.....	Bewys van eise.
C. 27253	Wessel Hendrik Pieterse, van Vaalbank, Ermelo.....	23/10/61, 9.30 v.m., Ermelo.....	Bewys van eise.
C. 73/61	Norman McBowlies; formerly of 25 Joubert Street, Germiston	13/10/61, 9.30 a.m., Germiston..	Further proof of claims.
11108	Adam Esham Shaboodien, a partner in the firm of A. E. Shaboodien & Bros., at 53 Waterkant Street, and 236 Long Street, Cape Town	13/10/61, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
11109	Shaik Hoosain Esham Shaboodien, a partner in the firm of A. E. Shaboodien & Bros., at 53 Waterkant Street, and 236 Long Street, Cape Town	13/10/61, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
11107	Abdullah Esham Shaboodien, a partner in the firm of A. E. Shaboodien & Bros., at 53 Waterkant Street, and 236 Long Street, Cape Town	13/10/61, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C. 27194	Hendrik Andries Naudé, residing at 20 Daniels Street, Lichtenburg	16/10/61, 9.30 a.m., Lichtenburg	Proof of debt and examination of insolvent and others.
C.A. 7764	Seagull Services (Pty.), Limited (in Liquidation)....	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 7809	Hofnel Medical Centre (Pty.), Limited.....	13/10/61, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
4793	Ismail Essop Moola, trading as Amod's Cash Bazaar, at Ladysmith	16/10/61, 10 a.m., Ladysmith....	Proof of further claims and resolutions.
B. 67/58	Herman Emil Oscar Krause, formerly a farmer, of Stutterheim, C.P., and presently residing at Tafelkop, Steynsburg, C.P.	12/10/61, 10 a.m.....	Further proof of claim.
C.A. 109/61	Springfield Motor and Garage Services (Pty.), Limited (in Liquidation)	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims and examination of former directors and other interested parties.
5376	Hendrick Petrus Oosthuizen, a dairyman, of Newcastle	12/10/61, 9 a.m., Newcastle.....	Further proof of claims.
C.A. 24/61	Zwarenstein & Odendaal (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
K.I. 5/61	Barend Adriaan Kuun, employee, formerly a trader, of 170 Schepers Street, Jan Kempdorp	18/10/61, 10 a.m., Kimberley....	Further proof of claims.
C. 1/61	American Kitchen Cabinets (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	13/10/61, 2 p.m., Port Elizabeth..	Further proof of claims.
X. 49/61	Johannes Hendrik Conradie, 'n elektrisiën, van Garenstraat 96, Bothaville	18/10/61, 10 v.m., Bothaville....	Bewys van eise.
5292	Shelagh Eileen Harkcom, of Chad Snacks, Field Street, Durban, Natal	12/10/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
5349	Johannes Joseph Fourie Havemann, c/o Blythedene Store, at Blythedale Beach, Stanger, in the Province of Natal	13/10/61, 10 a.m., Stanger.....	Proof of claims.
C. 25822/22	M. Pestana, trading as Vereeniging Auto Body Repairs	13/10/61, 10 a.m., Vereeniging...	Proof of hire purchase claim and examination of various persons.
C.A. 7786	Standerton Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	11/10/61, 9.30 a.m., Standerton..	To prove further claims, and to pass resolutions.
C.A. 7655	First Aforestation, Limited (in Liquidation).....	11/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 27450	Elias Renier Lombard, of 3 Regal House, Second Street, Springs	18/10/61, 9.30 a.m., Springs....	Proof of claims.
C. 27364	H. H. F. Barlow, formerly trading as Grand Butchery, at Beaconsfield Road, Vereeniging	13/10/61, 9.30 a.m., Vereeniging	For the proof of claims.
X. 12/61	Rudolph Jan Daniel Froneman.....	13/10/61, 10 a.m.....	Proof of claims.
C.A. 54/61	L. & L. Sheet Metal Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	18/10/61, 10 a.m., Klerksdorp....	Proof of claims.
2022	Blue Mountains Packing Corporation (Pty.), Limited (in Liquidation)	13/10/61, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C. 2024	Cooper Wolmarans & Company (Pty.), Limited....	13/10/61, 10 a.m., Cape Town....	Proof of debt.
C.A. 151/61	Opland Bros. (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	13/10/61, 9.30 a.m., Vereeniging	Further proof of claims.
FAA/43	Arnold White Dell, of Glazenvwood, Bathurst.....	11/10/61, 10 a.m., Port Alfred....	Proof of claims.
X. 31/61	Jan Jacobus Diekerichs, wat handel gedryf het as Brandfort Bakkery, te Brandfort	11/10/61, 10 v.m., Bloemfontein..	Bewys van eise.
C. 203/61	Nicolaas Jacobus Reginald Terblanche, carrying on business at Klerksdorp as a building contractor, under the style of N. J. R. Terblanche	11/10/61, 10 a.m., Klerksdorp..	(1) See footnote.

(1) To consider an Offer of Compromise submitted by the Debtor which is as follows:—

I undertake to pay:—

- (a) All costs of sequestration and administration in full;
- (b) All Preferent and Secured Creditors in full;
- (c) A dividend of 37½c in the Rand (7s. 6d. in the £1) to my concurrent Creditors in settlement of their claims.

All moneys presently at hand in the Estate are to be utilised to pay costs under paragraph (a). The balance is to be utilised to pay Concurrent Creditors a first dividend of 25c in the Rand and any deficiency on this amount will be made up by me. This first dividend will be payable within six weeks of the date of acceptance of this offer. The balance of 12½c in the Rand will be paid within six months of acceptance.

I will make my own arrangements with Preferent and Secured Creditors and furnish acquittances from these Creditors.

I record that I will not deal with any of my assets so long as any dividends have not been paid or acquittances obtained and these assets shall vest in my Trustee for the benefit of my Creditors. The said Trustee is authorised to dispose of these assets should I fail to fulfil any of the terms of my undertaking.

I further undertake not to apply for my rehabilitation until all the conditions of this offer have been met and I shall obtain a guarantee for the offer which is to be approved of by the Trustee of my Estate.

(Signed) N. J. R. TERBLANCHE.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
5445	Peter Alexander Chelin, trading as City Painting and Decorating Contractors	12/10/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
X. 110/60	Gert Jacobus van Schalkwyk, who carried on business as Noord-Vrystaat Produkte Handelaars, at Bothaville, O.V.S.	11/10/61, 10 a.m., Bothaville....	Further proof of claims.
C. 27157	Herbert John MacDonald, of 10 Arie Jonas Street, Potchefstroom	13/10/61, 10 a.m., Potchefstroom	Further proof of claims.
C. 2/61	H. J. Jansen, trading as Reef Furnishing Company, at 399 Voortrekker Road, Brakpan, Transvaal	13/10/61, 10 a.m., Brakpan.....	Further proof of claims.
C.A. 7573/3	Awtu Motors (Pty.), Ltd., trading as Hoffmanns Garage, at Standerton	13/10/61, 9.30 a.m., Standerton..	Further proof of claims.
C. 100/61	M. J. Bernitz.....	18/10/61, 9.30 a.m., Middelburg	Proof of claims.
5427	Joshua Essers, trading as Chick Essers, at 99A and 101 Church Street, Pietermaritzburg	13/10/61, Pietermaritzburg.....	Further proof of claims.
C.A. 7781	Copper Motor Service Service and Supplies (Proprietary), Limited (in Liquidation)	11/10/61, 10 a.m., Messina.....	Further proof of claims.
C.A. 7751	M. C. Moolman (Edms.), Bpk. (in Likwidiasie).....	13/10/61, 9.30 vm., Standerton...	Bewys van verdere eise en bekragting van die likwidateur se finale verslag. Vir die bewys van verdere eise.
T.F.A. 2/ 1961	W. F. E. von Durckhein-Montmartin.....	13/10/61, 9.30 vm., Standerton...	
11159	Abdurahman Hassan Anwary, an Indian general dealer, trading as A.A. Trading Company, at Retreat Road, Retreat, Cape	13/10/61, 10 a.m., Cape Town....	For proof of claims and for the purpose of interrogating the insolvent.
11161	Ferdinand Maynard Gebhardt (married in community of property to Anna Isabell Francina Gebhardt), a building contractor, of Main Road, Kuils River, Cape	13/10/61, 10 a.m., Cape Town....	For the proof of claims.
11147	Jacob Strauman, a general dealer, trading as Hazendal Bazaar, at Main Road, Rondebosch	13/10/61, 10 a.m., Cape Town....	Proof of debt.
C. 1962	Pan-African Film Services (Proprietary), Limited (in Liquidation)	13/10/61, 10 a.m., Cape Town....	Proof of debt.
C. 1914	International Hire Purchase and Loan Corporation (Pty.), Limited	13/10/61, 10 a.m., Cape Town....	(*) See footnote.
C. 373/61	Ebrahim Noor Mohamed, trading and carrying on business under the style of N. M. Ayob, at 73 Prinsloo Street, Pretoria	20/10/61, 10 a.m., Pretoria.....	(*) See footnote.

(\*) To pass the following resolution:-

That the liquidators be authorised to accept the out-of-hand offer of purchase of Minyan Trust Company, Limited, of R300.00 for the debts of W. R. Neale and S. Jacobs, totalling R732.57 as at 30th June, 1961, as contained in a letter dated 7th September, 1961, from their attorneys.

(\*) Proof of claims and to consider offer of compromise or any amendment thereof.

#### OFFER OF COMPOSITION IN INSOLVENT ESTATE EBRAHIM NOOR MOHAMED.

I, the undersigned, Ebrahim Noor Mohamed, of 73 Prinsloo Street, Pretoria, do hereby make the following offer of composition in terms of Section 119 of the Insolvency Act to the creditors of my insolvent estate:-

- (1) To pay all costs of sequestration, Master's fees, costs of administration, Provisional Trustee and Trustee's costs in full;
- (2) to pay all secured and preferent creditors in full;
- (3) to pay all concurrent creditors 75c in the R2-00 (7s. 6d. in the £) in full and final settlement of their claims;
- (4) to pay all costs and disbursements arising out of or incidental to the preparation and execution of this offer, and the collection of the payments due hereunder in full.

This offer is made subject to the following terms and conditions, namely:-

- (i) That immediately on acceptance hereof by the requisite majority of creditors in terms of Section 119 (7) of the Insolvency Act, I shall immediately be re-vested with all my assets;
- (ii) that the business formerly conducted by me at 73 Prinsloo Street, Pretoria, and presently conducted by my trustee, shall have been kept open as a going concern by the trustee and shall be handed over to me as a going concern at the date of the re-vesting of my assets.

I undertake to pay the aggregate of the amounts payable in terms of 1, 2, 3 and 4 above in 36 (thirty-six) equal monthly instalments, the first of which shall be payable 90 (ninety) days after acceptance of this offer by the requisite majority of creditors in terms of Section 119 (7) of Act No. 24 of 1936, and thereafter monthly in advance on or before the seventh day of each and every month.

All payments be made by me to Mr. Philippus de Klerk, at 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, or at such other place as the trustee may from time to time require, to be distributed by him in order of preference as provided for under the provisions of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, provided that all creditors shall be required to prove their claims with the said Philippus de Klerk in the form set out in the Insolvency Act and the terms of the Insolvency Act shall *mutatis mutandis* apply to such claims.

I hereby agree and undertake and it is understood that in the event of my failing to make any payment on due date, in terms of this offer, or in the event of my failing to pay the costs as hereinbefore provided, or in the event of my failing to fulfil any one of the conditions of this offer the full amount payable by me in terms of this offer shall at the option of the trustee become due and payable forthwith.

I offer as security for the fulfilment of my obligations in terms of this offer of composition the personal suretyship of Zuleka Suliman, major spinster of Pretoria, who will interpose herself as surety and co-principal debtor for the due fulfilment of all my obligations hereunder and undertake to furnish my trustee with a series of post-dated cheques made by me and endorsed by the said Zuleka Suliman as surety and co-principal debtor covering all payments to be made in respect of my total indebtedness in terms of this offer of composition, such cheques to be delivered by me to my trustee before I am re-vested with my assets.

Dated at Pretoria this 22nd day of September, 1961.

(Signed) E. N. MOHAMED.

**VERLENGING VAN TYD VIR INDIENING VAN LIKWIDASIEREKENINGS EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.**

Ingevolge artikel *honderd-en-nege*, subartikel (1), van die Insolvencieswet, 1936, en *honderd vyf-en-dertig*, subartikel (1) (c) van die Maatskappwyet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Kurators en Likwidateurs van die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappy in Likwidasie, na gelang van die gevalle, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om 14 dae na datum van publikasie hiervan die betrokke Meesters te versoek om 'n verlenging van die tydperke genoem in die Bylae, vir die indiening van Likwidasierekeninge en planne van Distribusie of/en Kontribusie.

**EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.**

Pursuant to section *one hundred and nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five*, sub-section (1) (c), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that 14 days after date of publication hereof, it is the intention of the Trustees or Liquidators, as the case may be, of the Sequestrated Estates or Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution.

**BYLAE.—SCHEDULE.**

VORM NO. 5.—FORM NO. 5.

No. van Boedel/ Maatskappy. <i>No. of Estate/ Company.</i>	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. <i>Name and Description of Estate/Company.</i>	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. <i>Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.</i>	Datum waarop Rekening ingediën moet word. <i>Date when Account Due.</i>	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. <i>Period of Extension Required and to which Master Application will be made.</i>
C. 27341 C.A. 7780	Micharl Leseanye..... Wesselsbron Afslaers en Agente (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	Charles Frederick Simmons, 28/2/61.. Charles Frederick Simmons, 2/2/61..	3/10/61 3/10/61	Six months, Pretoria. Six months, Pretoria.
C. 27383	A. Solomon.....	Charles Frederick Simmons, 25/2/61..	3/10/61	Six months, Pretoria.
C. 27415	Mrs. J. M. V. Safier.....	Charles Frederick Simmons, 8/2/61..	3/10/61	Six months, Pretoria.
C. 27334 5384	Norman Friedman..... Gerald Walsh, trading in partnership with Donald Henry Summerton, as The Creamery Tearoom and General Dealer, Bells, and Midd Motors	Charles Frederick Simmons, 13/12/61.. M. J. Ensor, 28/3/61 ..	3/10/61 28/9/61	Six months, Pretoria. Six months, Pietermaritzburg.
C.A. 1219	Central Furniture Wholesalers (Pty.), Limited	M. J. Ensor, 20/4/60.....	1/5/61	Eight months, Pietermaritzburg.
C.A. 1233	Nathan Smith, trading as Natal Motors (Pty.), Limited	C. A. Milne, 4/8/60.....	28/9/61	Six months, Pietermaritzburg.
5116	Gerhardus Maria van Rooy, a building contractor, of 24 Kings Avenue, Kings Rest, Durban, Natal	M. J. Ensor, 30/10/59.....	25/8/61	Six months, Pietermaritzburg.
4733	Ponusamy Agambaram Pather, presently of 88 Brickfield Road, Durban, and who prior to 31st May, 1957, carried on business as a general dealer, at 86/88 Brickfield Road, Mayville, Durban, under the style or firm of P. A. Pather & Sons	C. A. Milne, 4/3/58.....	4/9/61	Six months, Pietermaritzburg.
C.A. 1240	Jack Rowlands (Pty.), Limited.....	M. J. Ensor, 18/5/60.....	14/9/61	Six months, Pietermaritzburg.
5175	Joint Estate: John Anthony Marchesi and Sheila Therese Marchesi, both of Nottingham Road, Natal	M. J. Ensor, 5/5/60.....	5/7/61	Five months, Pietermaritzburg.
4762	Ponusamy Yogamuthu Pather, trading in partnership with Yogamuthu Dayananthan Pather, as Baroda Café	C. A. Milne, 22/4/58.....	28/7/61	Eight months, Pietermaritzburg.
4721	Sewmooruth Shanker Maharaj.....	J. A. Bruce, 31/3/58.....	30/8/61	Seven months, Pietermaritzburg.
3935	Sewmoorath Shanker Maharaj, trading as Kenhaven Cash Store, at 70 Kenilworth Avenue, Overport, Durban, Natal	C. A. Milne and J. H. Rayner, 21/11/52	18/8/61	Seven months, Pietermaritzburg.
5292	Shelagh Eileen Harcom, of Chad Snacks, Field Street, Durban, Natal	J. A. Bruce, 14/11/60.....	14/10/61	Two months, Pietermaritzburg.
4768	Ismail Dawood Docrat, trading as Domitex Clothing Manufacturers, of 49 Prince Edward Street, Durban, Natal	C. A. Milne, 26/3/58.....	13/7/61	Six months, Pietermaritzburg.
4759	Late Nathalal Samjee, also known as Nathalal Samjee Devshi, formerly carrying on business under the style of Samjee Devshi and Son, at 5 Bond Street, Durban	C. A. Milne and M. J. Ensor, 10/6/59	21/8/61	Seven months, Pietermaritzburg.
C.A. 993	Cavendish Transport Company (Pty.), Limited	C. A. Milne, 27/8/57.....	27/8/61	Seven months, Pietermaritzburg.
C.A. 878	Toop, Boniface & McEwan (Pty.), Limited..	C. A. Milne, 1/3/56.....	18/7/61	Six months, Pietermaritzburg.
4848	Clive Trundell, of 8 Kent Gardens, Durban, Natal	C. A. Milne and M. J. Ensor, 29/8/58	3/5/61	Six months, Pietermaritzburg.
5290	Thomas William Hawkins, residing at 204 Fanrose Mansions, Rutherford Street, Durban, Natal	J. A. Bruce, 20/10/60.....	20/8/61	Six months, Pietermaritzburg.
5366	Jayraj Venget Redhi, of 14 Raleigh Street, Durban, Natal	M. J. Ensor, 27/2/61.....	27/8/61	Five months, Pietermaritzburg.
C.A. 1209	Victor Clark (Pty.), Limited.....	M. J. Ensor, 15/2/60.....	15/8/61	Three months, Pietermaritzburg.
5403	Mahomed Ebrahim Rawat, carrying on business under the style and firm of Tanda Bantu Trading Store, of 92 East Street, Pietermaritzburg, Natal	M. J. Ensor, 20/3/61.....	20/9/61	Four months, Pietermaritzburg.
C. 27434	Alredo Breno, of Fourth Street, Abbotsford, and 100 Polly Street, Johannesburg	Albert Ruskin, 27/2/61.....	27/8/61	Eighteen months.
C. 66/61	Ignatius Leopoldus Ferreira Faurie, a cartage contractor, of Waterval, District of Pretoria	F. R. St. J. Acton, 17/4/61.....	17/10/61	Six months.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.	Datum waarop Rekening ingedieng moet word. Date when Account Due.	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. Period of Extension Required and to which Master Application will be made.
X. 102/60	Johannes Jacobus Alberts, a farmer, of Bethal, District of Vrede, O.F.S.	Theodore George Skeen, 7/3/61.....	7/9/61	Four months, Bloemfontein.
X. 75/60	Petrus Benjamin Wiese, a farmer, of Boshof	Daniel de Witt and E. A. Nel, 10/11/60	10/5/61	Three months, Bloemfontein.
C. 1983	Amalgamated Fisheries (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 16/11/61	16/5/61	Nine months, Cape Town.
10894	The late Nicholas de Beer (who was married in community of property to Elizabeth Magdalena de beer, born Robertson), a widow, in his lifetime a building contractor, carrying on business as such at and from his home address to wit 91 Smith Street, Parow, Cape	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 15/2/60	15/8/60	Eighteen months, Cape Town.
11072	Abdul Manjiet Ahmed, a general and produce dealer, who carries on business under the name or style of United Fresh Fruit Supply, at 54 Ravensraig Road, Woodstock, Cape, where he resides	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 7/1/61	7/7/61	Six months, Cape Town.
10303	George Phillip Buttner, a landed proprietor, at present residing at Lightcliff Flats, Rhine Road, Sea Point	P. J. D. de Villiers, 21/2/57.....	21/8/61	Six months, Cape Town.
C. 27428	Hendrik Marinus Gerritsen.....	Louis David Druker, 23/1/61.....	23/7/61	Six months.
C. 27396	Elliot Mazibuko.....	Louis David Druker, 8/2/61.....	8/8/61	Eight months.
C. 1938	Angus Milling Co. (Pty.), Limited, millers and manufacturers of animal feed, having its registered office at Wellington Road, Durbanville, C.P. (in Liquidation)	Andre de V. Joubert, and H. J. Retief, 3/6/60	30/9/61	Seven months, Cape Town.
C.A. 14/60	Le Roux & Co., Theunissen (Proprietary), Limited	Victor Serrurier Kotzé, 17/3/61.....	17/9/61	Six months, Bloemfontein.
C.A. 81/61	Esbecce Holdings (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	A. H. Gunn.....	9/9/61	Six months.
X. 1/1961	Magdalena Margaretha du Plessis (born Grobbelaar) a director of companies, and married out of community of property to Hendrik Stephanus du Plessis, of 50 Church Street, Bloemfontein	Casparus Pretorius, 10/3/61.....	10/9/61	Three months, Bloemfontein.
C.A. 40/61	Van Niekerk & Wright (Proprietary), Limited	F. R. St. J. Acton, 30/3/61.....	30/9/61	Six months.
C. 27170	Andries Albertus Lategan (junior), a farmer, of certain remaining extent of the farm Eerstegeluk, No. 348, District of Lydenburg, Transvaal	Gerald Manfred Susser, 5/1/61.....	5/7/61	Six months, Pretoria.
4886/C	G. D. and A. E. Forster, trading as Elizabeth Mode Winkel	Herbert Burman, 21/11/58.....	21/5/61	One year, Pietermaritzburg.
C. 27379	Cornelius Johannes Oosthuizen.....	Stanley Wilfred Lief and Albert Ruskin, 28/1/61	28/7/61	Three months, Pretoria.
C. 27395	Gert Dirksen van Schalkwyk.....	W. E. Gräbe, 13/2/61.....	3/10/61	Six months.
10881	Andrew Charles Verwey, who traded as a general dealer, under the style of Die Hoek Kontantwinkel, at Uniondale, Cape Province	A. L. de Waal, 24/2/60.....	28/5/61	Four months, Cape Town.
5113	F. A. McIntosh, a farmer, formerly of the Cato Ridge District	W. E. Dunne, 1/9/59.....	8/10/61	Six months, Pietermaritzburg.

**LIKWIDASIEREKENINGE EN PLANNE VIR DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE TER INSAE.**

Ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappypet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Boedels en Maatskappye, na gelang van die gevalle, in onderstaande Bylae genoem, vir Skuldeisers en Kontribuante ter insae sal lê in die Kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION, FOR INSPECTION.**

Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, will lie open for inspection by Creditors or/and Contributors at the Offices of the Masters and the Magistrates indicated therein, for a period of 14 days, or such longer periods as is therein stated, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

**BYLAE.—SCHEDULE.**

VORM No. 6.—FORM NO. 6.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Rekening lê ter insae: vir (Meesterskantoor) in (Landdroskantoor) vanaf (datum indien later as publikasiedatum), vir tydperk (indien langer as 14 dae). Account for Inspection: in (Master's Office), in (Magistrate's Office), from (date if later than date of publication) for Period (if longer than 14 days).
C. 26183	N. du Plessis, who traded in partnership with L. du Plessis as Alph Slaghuis, at Meyerton, Transvaal	Third Liquidation and Distribution	Pretoria; Vereeniging.
C. 25963/34	S. J. Smit, formerly a cartage contractor, of 27 Turf Club Street, Turffontein, District Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 5874	Transvaal Nigel, Limited (in voluntary Liquidation)	Fourteenth Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Beskrywing van Rekening: Description of Account.	Rekening lê ter insae: vir (Meesterskantoor) in (Landdrokantoor), vanaf (datum indien later as publikasiedatum) vir tydperk (indien langer as 14 dae). Account for Inspection: in (Master's Office), in (Magistrate's Office), from (date if later than date of publication) for Period (if longer than 14 days).
C. 26947/5 X. 6908 1564/60	J. D. Aucamp and Company..... Gert Rudolf Frans Hendrik Beukes, 'n motorhandelaar, van Beaconsfieldlaan 9, Vereeniging Heinz Gerhard Schmidt.....	Second and Final..... Eerste en Finale Likwidasié- en Distribusie- en Kontribusie First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria. Bloemfontein, Frankfort. Bloemfontein, Welkom.
C.A. 46/61	Map Furnishers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7650/ 25	Sherborne (Proprietary), Limited (in Liquidation) .....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26983/22 5274	Malcolm Smolowitz, a jeweller..... Gilbert Eric Vickers.....	Second and Final Liquidation and Distribution First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp.
4921/G	Herbert Minter Lowis, formerly trading as Lowis & Nel, at Pietermaritzburg	Third, Fourth and Final Liquidation and Second and Final Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 7748/ 24	Marius Outfitters (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Carolina.
C. 26539/2	A. A. Boere, formerly trading as Eastern Transvaal Motor Garage, at Lydenburg, Transvaal	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Lydenburg.
B. 79/58/11	Murray Smith, carrying on business as Hermitage Cash Store, at Selbourne, District of Uitenhage	Third and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Uitenhage.
C. 26709/24	C. A. Owen.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Oberholzer.
C. 26675/34	D. G. B. O'Kelly.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
F.A. 496 5057/C	Francois Johannes Joubert Kirsten..... W. S. Carter.....	First and Final Liquidation and Distribution	Paarl, East London. Pietermaritzburg, Vryheid.
C. 27436/33	Gysbert Sybrand van Nieuwenhuizen, of 478 Ulundi Avenue, Mountain View, Pretoria	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 26898 C. 90/61 X. 6715	M. A. Denatt..... Wulf Adler, of 20 Ivy Road, Norwood, Johannesburg Daniel Christiaan de Jager.....	First Liquidation and Contribution First Liquidation and Distribution Eerste en Finale Likwidasié en Distribusie	Pretoria, Johannesburg. Pretoria, Johannesburg. Bloemfontein, Lindley.
C.A. 1059 X. 38/60	Impolweni Saw Mills (Pty.), Ltd..... Evangelis Vainderlis and Teresa Vainderlis, trading in partnership as M. Ziady & Company, at 102 Long Street, Bloemfontein	First Liquidation and Distribution First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg. Bloemfontein.
X. 39/60	Evangelis Vainderlis.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein.
X. 40/60	Teresa Vainderlis.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein.
C.A. 7703/ 24	The Hamburger Club (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
X. 117/60	Willem Maurice du Plessis, 'n boer, van die plaas Tarka, Distrik Heilbron	Eerste en Finale Likwidasié en Distribusie	Bloemfontein, Heilbron.
C. 26074/18	Hassem Dean.....	Second and Final Liquidation and Contribution	Johannesburg, Pretoria.
C.A. 7683	Colbyn Delicatessen Centre (Pty.), Limited.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
—	Hendrik Petrus Bisschoff se begrafnisversekeringsbesigheid onder die naam Bosveld Begrafnis Genootskap	Eerste en Finale Likwidasié en Distribusie	Pretoria, Zwartruggens.
C. 27408/26 C. 27230/26	Julius Sacks..... Jan Johannes Smith.....	First Liquidation and Distribution First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg. Pretoria, Germiston.
K.I. 16/59 T.F.A. 43/ 56/24	Dirk Jacobus van der Merwe..... Stella von Wolff, 'n boer, van Malelane.....	First Liquidation and Distribution Agste Likwidasié en Distribusie..	Kimberley, Mafeking. Pretoria, Barberton.
X. 30/60	Demetrios Christos Christelis, who traded as Riebeekstad Café, at Riebeekstad, O.F.S.	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Welkom.
F.A.A. 42	James Todd Suttie, farmer, of The Lomonds, District of Alexandria, whose estate is being administered in terms of the Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Alexandria.
X. 6824	Siegfried Gunther Kuno Hoops.....	Eerste en Finale Likwidasié en Verdelings	Bloemfontein, Bothaville.
X. 6825	Leonard Charles Marks.....	Eerste en Finale Likwidasié en Verdelings	Bloemfontein, Bothaville.
X. 6826	Siegfried Gunther Kuno Hoops, en Leonard Charles Marks, handelende as vennote onder die naam Reliable Sand Supplies	Eerste en Finale Likwidasié en Verdelings	Bloemfontein, Bothaville.
C. 1804	Diep River Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
T.F.A. 19/ 59	Petrus Jacobus Venter, 'n boer, van Southampton, Pk. Hoedspruit, Distrik Pilgrim's Rest	—	Pretoria, Sabie.
B. 65/60/1	Alexander Francis Harper, carrying on business under the style of Economic Builders, of Mount Ayliff	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Mount Ayliff.
F.A.A. 440	Carel Jacobus Meintjes, 'n boer, van die plaas Spionekop, Distrik Bethlehem	Eerste Likwidasié en Distribusie	Bloemfontein, Bethlehem.
C.A. 7719/ 24	Sheldens of Hillbrow (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.
C. 26832/22	Lucy Ndaba, trading as N. D. & Son.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Rekening lê ter insae: vir (Meesterskantoor) in (Landdroskantoor) vanaf (datum indien later as publikasiedatum), vir tydperk (indien langer as 14 dae). Account for Inspection: in (Master's Office), in (Magistrate's Office), from (date if later than date of publication) for Period (if longer than 14 days).
K.T. 18/60	Gerhardus Hendrik Muller, an hotel proprietor and general dealer, of Petrusville, District of Philipstown	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley, Philipstown.
C. 27382	Clara Kessel (born Ziv) and Mary Doreen Bolton (born Donaldson), trading in co-partnership under the style of Chas. Kessel, Fred Bolton & Company	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26875/12	A. F. Arnold.....	First Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.
C. 26963/12	R. Anderson.....	First and Final Liquidation.....	Johannesburg, Pretoria.
C.A. 7031/24	Wenman Williams Magnesite (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 27193/14	J. J. Bezuidenhout, trading as Silverfields Service Station, at Krugersdorp	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Krugersdorp.
C. 25742/3	V. J. Booth, of 7 Doveon Street, Westonaria, District of Randfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Randfontein.
C.A. 7251/15	Frank Gerver & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7494/25	Turin Investments (Proprietary), Limited.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.

#### UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, in die onderstaande Bylae vermeld, op die daaringenoemde datums vermeld, bekragtig is, so word hierby, ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvencieswet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat dividende uitgekeer of/en kontribusies ingesamel sal word in die Boedels of Maatskappye, soos uiteengesit in die bylae en dat iedere Kontribusiepligtige Skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die Kurator of Likwidateur by die adres wat in die Bylae genoem word.

#### PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation, as the case may be, mentioned in the subjoined Schedule, having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or/and contributions are in the course of collection in the said Estates or Companies as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the Trustee or Liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

#### BYLAE.—SCHEDULE.

##### VORM NO. 7.—FORM NO. 7.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account confirmed.	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word of beide. Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. Name and Address of Trustee or Liquidator.
C. 6/60/11 C. 25649/16	Vehvi (Proprietary), Limited (in Liquidation) L. H. Jordaan, a farmer, of Piet Retief.....	8/9/61 11/9/61	Dividend being paid First and Final dividend being paid	N. J. Harris, P.O. Box 581, Port Elizabeth. J. J. F. Lemmer, 87 Kerk Street, Ermelo.
X. 92/60	Frans Paul van Wyk, 'n stoorman, van die Vrystaat Koöperasie, Beperk, Marsala	9/9/61	Dividend word betaal aan preferente Krediteure en Kontribusie gevorder	J. D. van der Merwe, Brandstraat (Postbus 7), Frankfort, O.V.S.
C. 25890/14	Harold V. Gough, formerly a lorry and taxi driver, of 16 Dan Pienaar Avenue, Witbank, Transvaal	21/8/61	Dividend being paid	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg, and G. L. Palmer, 200 Surrey House, Pritchard Street, Johannesburg.
C.A. 1158 4676	Trek Clothing Manufacturers (Pty.), Limited Suleman Kara Desai, trading as Sungreen and Company, at 33A Reynolds Street, Port Shepstone, Natal	12/9/61 12/9/61	Preferent award only Dividend being paid	C. A. Milne, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban. C. A. Milne, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
B. 75/60/12	Pieter Hendrik Stefanus Victor, a general dealer, of Thornlands, District of Glen Grey	15/9/61	Dividends being paid	L. W. Hutchings, c/o Queenstown Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 44, Queenstown.
C. 27004/6	H. B. Coetsee, formerly of Witkop Township, District of Vereeniging	8/9/61	Dividend to Preferent and Secured creditors only	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg, and G. L. Palmer, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account confirmed.	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. Name and Address of Trustee or Liquidator.
5224	Gustav Heinrich Paul, formerly trading as Grey's Service Station, and P.M.B. Auto Sales, Pietermaritzburg	—	Neither.....	W. E. Dunne, P.O. Box 574, Pietermaritzburg.
C. 26/60	Gilbert Watson & Company (Proprietary), Limited, of Port Elizabeth (in voluntary Liquidation)	8/9/61	Dividend being paid	Lyall Pringle Martin Mitchell, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth.
C.A. 6470/ 25	Windsor Motors (Pty.), Limited (in Liquidation)	9/9/61	Dividend being paid	C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Limited, Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg.
C. 27220/33	A. E. Moosa.....	14/9/61	Dividend paid.....	G. W. Lampert, 30/1 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
T.F.A. 82/ 60/24	D. S. de Villiers.....	6/9/61	Dividend being paid	L. Klopper, c/o V.M.V. Trust (Pty.), Ltd., 513 City Centre, Pretoria.
C. 26916	Marcus Benson, a farm manager, of the farm Galakwyn, P.O. Steiloopbrug, Potgietersrust	7/9/61	Neither.....	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
F.A. 516/A	Carel Johannes Hugo, beredder in terme van die Boerebystandswet No. 48 van 1935, soos gewysig	27/7/61	Dividend word betaal	Henry Owen Wiggins, p/a Owen Wiggins Trust Maatskappy, Beperk, Hoofstraat 323, Paarl.
C. 11/61.24	Ann Deborah Prag.....	14/9/61	Dividend being paid	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 1980	Groenland Electric and Trading Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	13/9/61	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
10038	Jackson Tsobo, a general dealer, carrying on business at 25 Church Street, Langa, Cape, under the style and title of Lucky Stores	12/9/61	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
F.A.A. 392	Jacobus Lamprecht Mentz, 'n boer, van Ongengund, Petrus Steyn, beredder in terme van Artikel 15 van Wet No. 48 van 1935	7/9/61	Dividend aan preferente en konkurrente krediteure	Ben Steyn, Posbus 8, Petrus Steyn.
C.A. 1254/I	Trebior Agencies (Proprietary), Limited (in voluntary Liquidation)	18/9/61	Neither.....	S. B. Straiton, P.O. Box 2085, Durban.
C.A. 7651/ 24	Overall Industries (Pty.), Limited, trading as Solesta Manufacturing Company, of 47/49 Van Beek Street, Doornfontein, Johannesburg (in Liquidation)	14/9/61	Dividend being paid to secured, preferent and concurrent creditors	G. B. Christie, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg.
10831	Hajee Yusuf Solomon, a farmer, of Utopia, Tokai Road, Constantia, C.P.	11/9/61	Dividend being paid	J. M. Naude, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
C.A. 7693/ 25	Millwell Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation) ..	9/9/61	Contribution being collected	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg, and L. D. Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
11069	Charles Gordon James Angilley, a radio Engineer carrying on business under the style or firm of Gordon Angilley, at cor. of Strand and Loop Streets, Cape Town	14/9/61	Both.....	J. M. Naude, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
C.A. 7376/ 24	M. V. Buchanan and Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	14/9/61	Dividend being paid	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 27218/34	A. H. C. O'Flaherty.....	14/9/61	Dividend being paid	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 27174/15	N. Adamou, trading as Crystal Café and Grocers, at 639 Ontdekkers Road, Discovery	13/9/61	Both.....	G. W. Lampert, 30/1 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
C.A. 7227/ 36	Rioletta (Pty.), Limited (in Liquidation).....	18/9/61	Dividend being paid	D. L. Stewart, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 1830, Pretoria.
C.A. 7592/ 32	The Northern Transvaal (Messina) Copper Exploration, Limited (in Liquidation)	9/9/61	Dividend has been paid	D. H. S. Trichaeven, P.O. Box 1167, Johannesburg.
C.A. 7180/3	Jones & Potgieter (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	7/9/61	Dividend being paid	A. J. Meintjes, P.O. Box 515, Pretoria, and P. Bosch, P.O. Box 56, Potgietersrus.
C. 25911 1232C	Johanna Cornelia Robertson..... B. W. Abery & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	14/9/61 20/9/61	Dividend being paid Dividend to secured and preferent creditors only	L. T. Herdan, P.O. Box 521, Klerksdorp. Alexander Morrison, Fifth Floor, Permanent Buildings, Field Street, Durban.
C. 26321/22	Barend Jacobus Stander, 'n boer, van Toezicht, Distrik Waterberg	—	Dividend word uitgekeer	D. B. van Soelen, Posbus 37, Nylstroom.
C. 25596/25	Enrico Mottalini, of 44 Second Street, Orange Grove, Johannesburg	14/9/61	Dividend being paid	G. F. Kudsee, P.O. Box 10863, Johannesburg.
C. 26800/12	P. M. Koen.....	15/9/61	Dividend being paid	Charles Frederick Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
C. 26118/36	J. van Staden.....	19/9/61	Contribution being collected. Dividend to secured creditor	P. A. Coetzee, P.O. Box 10024, Johannesburg.
C. 26897/2	P. Golub.....	18/9/61	Dividend being paid	J. R. R. Wells, P.O. Box 10024, Johannesburg.
C.A. 7727/ 25	Utility Car and Service of South Africa, Limited (in Liquidation)	15/9/61	Neither.....	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Christiaan Archibald Bruyns, P.O. Box 7093, Johannesburg.
5204/I	W. C. Moller.....	9/9/61	Dividend being paid	John Nel, 714 J.B.S. Building, Field Street, Durban.
B/24/60	Essop Ismail Mahomed, trading as Goodwill Drapers and Outfitters, at Grey Street, Dordrecht	13/9/61	Dividend being paid out	R. P. Oelofse, Grey Street (P.O. Box 30), Dordrecht.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum waarop Rekening bekratig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevoerd word, of beide. Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both.	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. Name and Address of Trustee or Liquidator.
X. 95/60	David Schalk Botha, a temporary barman, of the Wepener Hotel, at Wepener	19/9/61	Dividend being paid to secured creditor. Contributions being collected from concurrent creditors	A. G. C. Reid, P.O. Box 1105, Bloemfontein.
T.F.A. 62/ 60/5	Pieter Eduard Kriel, a farmer, of P.O. Box 67, Potgietersrus	18/9/61	Dividend is being paid	Albert James William Stedman, P.O. Box 15, Potgietersrus.
F.A.A. 429	Daniel Johannes Cornelis Swart, beredder ingevolge Boere-bystandswet	18/9/61	Dividend word betaal en Kontribusie uitgekeer	J. J. Blignaut en R. Ver Loren van Themaat, Posbus 69, Harrismith.
5106C	L. O. Evans, trading as Mtunzini Butchery, at Mtunzini	20/9/61	Both.....	G. H. Steenberg, P.O. Box 22, Mid Illovo, Natal.
C. 25683/22	L. J. Pretorius, of Tzaneen.....	19/9/61	Award to preferent and secured creditor	S. W. Lief, c/o G. H. J. Venter, P.O. Box 4680, Johannesburg.
C. 26094/22	E. J. Swanepoel, a restaurant proprietor, of Zeerust, District of Marico	13/9/61	Dividend payable...	S. W. Lief, c/o Herbert Burman, P.O. Box 4680, Johannesburg.
C.A. 7525/ 19	Coralite (Proprietary), Limited (in Liquidation)	13/9/61	Neither.....	S. W. Lief, c/o Herbert Burman, P.O. Box 4680, Johannesburg.
26435/32	Michael Sanidhoitis, trading as Rynview Stores, District of Benoni	13/9/61	Award to preferent and secured creditors	S. W. Lief, c/o G. H. J. Venter, P.O. Box 4680, Johannesburg.
C. 26033/3	E. Finger.....	11/9/61	Award to preferent creditor. Contribution by sequestrating creditor	S. W. Lief, P.O. Box 4680, Johannesburg, and B. Katzenellenbogen, Alris Building, Rissik Street, Johannesburg.
C. 26706/3	A. W. Greathead.....	11/9/61	Award to preferent creditor	S. W. Lief, c/o H. Burman, P.O. Box 4680, Johannesburg.
C.A. 7579/ 25	Relyon Car Sales (Proprietary), Limited, trading as Royal Hotel, at Potchefstroom (in Liquidation)	2/9/61	Award to preferent and secured creditor	S. W. Lief, P.O. Box 4680, Johannesburg.
C. 26949/6	A. N. du Venage.....	12/9/61	Dividend being paid	H. A. von Geusau, Room No. 46, Southern Life Building, Pretorius Street, Pretoria.
C.A. 7643/ 33	Mail Order and Investment Co. (Pty.), Ltd..	14/9/61	Neither.....	G. W. Lampert, 30/1 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
B. 45/59/1	Michael Abramowitz, a company director, of East London	13/9/61	A dividend is being paid	A. K. McGlashan, 32 Union Street, East London, and K. N. Paterson, 29 Caxton Street, East London.
B. 7/60	Tjaart Andries van der Walt, a farmer, estate agent and garage proprietor, presently residing at Zesfontein, P.O. Petit, Transvaal	13/9/61	A dividend is being paid	A. K. McGlashan, 32 Union Street, East London, and K. N. Paterson, 29 Caxton Street, East London.
C. 1908	J. C. Puren (Proprietary), Limited (in Liquidation)	12/9/61	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
10820	Aida Francis Somerville (born Ekstein), a widow, carrying on business as a farmer and public trader, at Eight Bells, Ruiterbosch, District of Mossel Bay, Cape	13/9/61	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
X. 81/60	Hendrik Christoffel Kotze, 'n klerk, van Chestnutstraat 20, Merriespruit, Virginia	8/9/61	Dividend word betaal	Peter van der Merwe, Steynstraat (Posbus 23), Hennenman.

## AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvencieswet, 1916, of artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvencieswet, 1936, na gelang van die geval, word hierby kennis gegee dat die Insolvente Persone, in onderstaande Bylae genoem, aansoek sal doen om hul Rehabilitasie op die datums, tye en plekke en om die redes daarin teenoor hul onderskeie name aangedui.

## APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, or section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, as the case may be, notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their Rehabilitation at the dates, times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

## BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 8.—FORM NO. 8.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insoiente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Geskewe-street is. Date when Estate Seques-trated.	Datum, Tyd en Afdeling van Hooggereghof waarby Aansoek gedaan sal word. Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
X. 6575	Nicolou Papangelis, formerly carrying on business at Odendaalsrus as Spitfire Restaurant, and presently residing at Thaba'Nchu, Orange Free State	22/8/57	9/11/61, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936. First account confirmed on 19/11/58. Second and Final account confirmed on 15/10/59. Section 124 (3).
4486	Daisy Noriskin, widow, clerk, of No. 3 San Remo, Snell Parade, Durban	20/8/56	10/11/61, Durban and Coast Local	Account confirmed on 22/12/58.
24259	Willem Schalk van der Merwe, a storeman, of 641 Twenty-sixth Avenue, Villieria, Pretoria	31/3/55	14/11/61, 10 a.m., Transvaal Provincial	
K.I. 13/56	Gert Stephanus Maritz, a salesman, of 49 Jones Street, Kimberley	31/1/57	16/11/61, 9.30 a.m., Griqualand West Local	First account confirmed on 18/9/57.

## KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *honderd-en-sestig* van die Insolvencieswet, 1946, en  
ingevolge Artikel *honderd-vyf-en-vyftig* van die Insolvencieswet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstrekke is sedert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae, die voogde (of kurators) van bedoelde Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *one hundred and sixty* of the Insolvency Act, 1946, and  
pursuant to Section *one hundred and fifty-five* of the Insolvency Act 1936.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

## BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 9.—FORM NO. 9.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum van Order van Sekwestrasie. Date of Sequestration Order.	Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Court or Division of the Court by which Order made.	Datum van Bekragtiging van Finale Rekening. Date of Confirmation of Final Account.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Trustee's or Assignee's Name and Address.
4602	G. R. Holland, builder.....	18/12/56	Durban and Coast Local	30/6/58	M. S. Mills, and H. P. Strachan, P.O. Box 2500, Durban.

## VERLORE LEWENSGESEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangegetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

## LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

## BYLAE.—SCHEDULE.

Polis-nommer. Policy No.	Datum van polis. Date of Policy.	Versekerde bedrag. Sum Insured.	Lewe verseker. Life Assured.	Eienaar. Owner.	Naam en adres van versekeraar. Name and Address of Insurer.
526303	21/6/55	R1,200	Jan Hendrik Naude.....	Jan Hendrik Naude.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
519961	7/1/55	R4,000	Harry Pickles.....	Harry Pickles.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
535983	2/5/56	R2,000	Johannes Jacobus Grobbelaar..	Johannes Jacobus Grobbelaar..	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
807557	1/7/51	R5,200	Isaac Israel Isaacson.....	Isaac Israel Isaacson.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 4755, Johannesburg.
57169	1/2/54	R1,400	Jacobus Daniel Swanepoel en Anna Johanna Swanepoel (gebore Griesel)	Jacobus Daniel Swanepoel en Anna Johanna Swanepoel (gebore Griesel)	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
84809	1/4/60	R8,000	Johannes Tobias Albertus Loubsser	Johannes Tobias Albertus Loubsser	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
466332	1/2/59	£1,000	Patrick John Kynaston-Blake....	Patrick John Kynaston-Blake....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
114570	1/3/41	£100	Joshua Mkiza.....	Joshua Mkiza.....	The Southern Cross Assurance Company, Limited, now incorporated with The South African Metropolitan Life Assurance Company, Limited, P.O. Box 14, Pinelands, Cape.

Polis-nommer. Policy No.	Datum van polis. Date of Policy.	Versekerde bedrag. Sum Insured.	Lewe verseker. Life Assured.	Eienaar. Owner.	Naam en adres van versekeraar. Name and Address of Insurer.
252889	1/11/41	£100	Alfred Qwabe.....	Alfred Qwabe.....	The Southern Cross Assurance Company, Limited, now incorporated with The South African Metropolitan Life Assurance Company, Limited, P.O. Box 14, Pinelands, Cape.
7004765	1/11/56	R2,028	Trevor Raymond Jones.....	Trevor Raymond Jones.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited.
5309259	24/1/51	R2,000	Margaret Brown.....	Margaret Brown.....	The Prudential Assurance Company, Limited, P.O. Box 1097, Johannesburg.
646327	1/7/48	R1,998	Claude Henry Beghin.....	Claude Henry Beghin.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town.
1502773	8/6/46	R652	Errol Maxwell Brandt.....	Errol Maxwell Brandt.....	Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town.
1502774	8/1/49	R574	Errol Maxwell Brandt.....	Errol Maxwell Brandt.....	Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town.
1502772	23/6/45	R730	Jurie Louis Lotter.....	Jurie Louis Lotter.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town.
667834	1/3/52	R1,000	James Gerhardus Ackerman...	James Gerhardus Ackerman...	Die Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Beperk, Posbus 73, Kaapstad.
4155205	11/9/40	R1,000	Edward Seymore.....	Edward Seymore.....	The Prudential Assurance Company, Limited, P.O. Box 1097, Johannesburg.
579202	13/3/47	£1,000	Alan Hodgson.....	Doris Irene Hodgson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1033307	22/7/54	£500	Francis James Hurly.....	Diana Joan Hurly.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1236998	31/8/56	£1,368 (Basic) £222	Francois Johannes Vermeulen..	Francois Johannes Vermeulen..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1321018	5/7/57		Czarina Janeiro Ngqaka.....	Czarina Janeiro Ngqaka.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1575527	7/4/60	£2,938	Johanna Christa van Kuyk....	Johan Jan van Kuyk.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
428996	24/4/41	£500	Cornelius Albert Deetlefs.....	Cornelius Albert Deetlefs.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1048457	1/10/54	£500	Johannes Paulus Wiese.....	Johannes Paulus Wiese.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1155836	21/11/55	£1,454	Elke Angela Lammerding.....	Albert Julius Lammerding.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1142261	28/9/55	£2,908	Johan Petrus von Wielligh....	Daniel Jacobus von Wielligh...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1183148	8/3/56	£2,000	Hermanus Lambertus Potgieter (Junior)	Hermanus Lambertus Potgieter (Junior)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
665411	13/1/49	£500	Hendrik Johannes Jacobs.....	Hendrik Johannes Jacobs.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1203682	11/5/56	£1,000	Louis Friedberg.....	Louis Friedberg.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1204485	15/5/56	£500	Alvina Coetzee.....	Alvina Coetzee.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1428614	15/8/58	£2,000	Louis Egbertus Schreuder.....	Louis Egbertus Schreuder.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1491237	12/5/59	£1,000	Frans Selao.....	Frans Selao.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
169260	18/3/26	£525	Martha Maria van Heerden....	Martha Maria van Heerden....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
381972	26/1/39	£200 paid up for £24.16s.0d.	Georgie Ada Keyter (known as Ann Callaghan)	Estate of the late Cyril Callaghan	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
597099	17/7/47	£735	Dirk Johannes Brand (Junior)..	Dirk Johannes Brand (Senior)..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
948242	6/7/53	£1,000	Zacharias Francois Joubert.....	Zacharias Francois Joubert.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1158482	30/11/55	£327	Elizabeth Catharina Swanepoel	Elizabeth Catharina Swanepoel	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
51133	1/3/51	R400	Scorbeller David Lebese.....	Scorbeller David Lebese.....	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Limited, P.O. Box 5813, Johannesburg.
562669	1/7/56	R600	Karel Gerhardus Minnie.....	Karel Gerhardus Minnie.....	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Limited, P.O. Box 5813, Johannesburg.
52497	1/5/57	R1,000	Hendrik Andrias de Jager.....	Hendrik Andrias de Jager.....	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
5803910	18/11/53	R5,000	Elisha Jaimie Sacks.....	Marlene Shirley Sacks.....	The Prudential Assurance Company, Limited, P.O. Box 1097, Johannesburg.
940680	25/5/55	£3,000	Guiseppe Carlo Alfonso Borrelli	Guiseppe Carlo Alfonso Borrelli	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
434571 533154	1/9/50 1/7/53	R1,000 R1,660	Michael John Bradfield.....	Michael John Bradfield.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
			Röschen Emma Auguste Böhmer (gebore Niébuhr)	Röschen Emma Auguste Böhmer (gebore Niébuhr)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
646624 705584	1/7/56 1/7/57	R1,000 R2,000	Albertus Hanekom.....	Albertus Hanekom.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
			Christoffel Jacobus Vermeulen..	Christoffel Jacobus Vermeulen..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Polis-nommer. Policy No.	Datum van polis. Date of Policy.	Versekerde bedrag. Sum Insured.	Lewe verseker. Life Assured.	Eienaar. Owner.	Naam en adres van versekeraar. Name and Address of Insurer.
847889	1/8/60	R2,000	Donald Merlin Leach.....	Donald Merlin Leach.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
3722513	1/6/48	R500	Elias Abraham Nel.....	Elias Abraham Nel.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
422097	1/10/49	R1,204	Albert Myburgh Burger.....	Albert Myburgh Burger.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
697615	1/7/57	R1,000	Frederik Johannes Klaassen....	Frederik Johannes Klaassen....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
750269	1/6/58	R2,000	Wilhelm Gustav König.....	Wilhelm Gustav König.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
823451	1/12/59	R3,600	Jacobus Johannes van der Merwe	Jacobus Johannes van der Merwe	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
464779	1/9/51	R1,500	Sarel Petrus du Plessis.....	Sarel Petrus du Plessis.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
504681	1/10/52	R1,000	Johannes Stefanus van der Merwe	Johannes Stefanus van der Merwe	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
522134	1/5/53	R1,000	Johanna Catharina Venter (gebore Beeken)	Johanna Catharina Venter (gebore Beeken)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
606785	1/9/55	R2,000	Jurie Viljoen Hugo.....	Jurie Viljoen Hugo.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
760211	1/9/58	R2,000	Stephanus Frederick Mac Donald en Johanna Eliza Mac Donald (gebore Ferns)	Stephanus Frederick Mac Donald en Johanna Eliza Mac Donald (gebore Ferns)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
221611	15/5/30	£300	Hester Hendriena Labuscagne..	Anna Maria Elizabeth Venter, Maria Coetzee, Josef Cornelis Labuscagne en Barendina Bernardus Vorster	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
432741	26/6/41	£1,308	Stephanus Gabriel Basson.....	The estate of the late Coenraad Hendrik Basson	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
853832	2/4/52	£1,000	Jozef Edgard Maria van Kets...	Jozef Edgard Maria van Kets...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
964398	30/9/53	£1,000	Jozef Edgard Maria van Kets...	Jozef Edgard Maria van Kets...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1368177	16/1/58	£1,090 (Basic) £300	Dennis Burton Harper.....	Dennis Burton Harper.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1425134	1/8/58		Cecil Pickering Lamb.....	Cecil Pickering Lamb.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

## NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomsdig artikel *ten* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binne-landse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
Lina Helene Primic.....	Huisvrou/Housewife .....	26 Rileyweg/Road, Bedfordview, Transvaal.
Gayo Primic.....	Vervoerkontrakteur/Cartage Contractor .....	26 Rileyweg/Road, Bedfordview, Transvaal.
Martin Heinz Willi Thielemann.....	Laboratorium Senior Tegnikus/Senior Laboratory Technician .....	Universiteit/University Fort Hare, Woonstel/Flat No. 10B, Kaap/Cape.
Jan Hilbrants.....	Elektrisién/Electrician .....	Chota, Hoofweg/Main Road, Eerste Rivier, Kaap/Cape.
Jantje Hilbrants.....	Huisvrou/Housewife .....	Chota, Hoofweg/Main Road, Eerste Rivier, Kaap/Cape.
Johanna Vijfeijken.....	Onderwyseres/Teacher .....	Die Klooster/The Convent, Pk./P.O. Mariannhill, Natal.
Maria Delmée.....	Onderwyseres/Teacher .....	Die Klooster/The Convent, Pk./P.O. Mariannhill, Natal.
Piero Carlo Spinazze.....	Auto-elektrisién, Garage- en Vervaardiging Eienaar/Auto Electrician, Garage and Manufacturing Proprietor .....	13 Klipstraat/Street, Observatory, Johannesburg, Transvaal.
Eugenia Kandyba.....	Huisvrou/Housewife .....	605 Academyhuis/House, Edith Cavellstraat/Street, Johannesburg, Transvaal.
Johannes Taag.....	Verversing Bestuurder/Catering Manager .....	10 Groningenstraat/Street, Kabega Park, Port Elizabeth, Kaap/Cape.
Elisabeth Meyer.....	Kuns-Borduurwerk-Ontwerpster/Art Embroidery Designer .....	Die Klooster/The Convent, Mariannhill, Natal.
Friedrich Gustav Heinrich Sothmann.....	Passer/Fitter .....	14 Robertsonstraat/Street, Geduld Uitbreiding/Extension, Springs, Transvaal.
Hendrik Christiaan Idzerda.....	Skrynwrekker/Joiner .....	“Harmony” Coombeweg/Road, Plumstead, Kaap/Cape.
Aloysia Schtewe.....	Huishoudelike Werksaamhede/Domestic Work .....	Die Klooster/The Convent, Mariannhill, Natal.
Gerard Cornelis Siegers.....	Werktuigmakende Ingenieur/Mechanical Engineer .....	43 Van Eckstraat/Street, Sasolburg, Oranje-Vrystaat/Orange Free State.
Werner Kosch.....	Weerkundige/Meteorologist .....	207 Nixonstraat/Street, Nu/New Muckleneuk, Pretoria, Transvaal.
Roelof Riphagen.....	Verteenwoordiger/Representative .....	93 Sandfontein, Pk./P.O. Hercules, Transvaal.
Hendricus Johannes Horjus.....	Timmerman/Carpenter .....	428 Garstfontein, Distrik/District of Pretoria, Transvaal.
Elfriede Eversmeyer.....	Huisvrou/Housewife .....	602 Finearthof/Court, hoek van/cor. of Troye-en/and Pritchardstraat/Streets, Johannesburg, Transvaal.
Ernst Friedrich Eversmeyer.....	Maatskappy Direkteur/Company Director .....	602 Finearthof/Court, hoek van/cor. of Troye-en/and Pritchardstraat/Streets, Johannesburg, Transvaal.
Judiw Rosjanska (gebore/born Trocka). Christina Johanna Maria van der Ben (gebore/born Bensdorp)	Huisvrou/Housewife .....	42 Stasieweg/Station Road, Observatory, Kaap/Cape.
Jakob Rosjanski.....	Huisvrou/Housewife .....	23 Wilhelminastraat/Street, Troyeville, Johannesburg, Transvaal.
Abraham van der Ben.....	Algemene Handelaar/General Dealer .....	42 Stasieweg/Station Road, Observatory, Kaap/Cape.
	Skrynwrekker/Cabinet Maker .....	23 Wilhelminastraat/Street, Troyeville, Johannesburg, Transvaal.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
Neeltje Vreken (gebore/born Stolk)....	Huisvrouw/Housewife.....	Skoelstraat/Street, Warden, Oranje-Vrystaat/Orange Free State.
Nicolaas Jacobus Vreken.....	Bakker/Baker.....	Skoelstraat/Street, Warden, Oranje-Vrystaat/Orange Free State.
Willem Evert de Kleijn.....	Loodgieter/Plumber.....	15A Hillierstraat/Street, Troyeville, Johannesburg, Transvaal.
Gerritje de Kleijn .....	Huisvrouw/Housewife.....	15A Hillierstraat/Street, Troyeville, Johannesburg, Transvaal.
Wilhelmina Gerda Sudbury.....	Huisvrouw/Housewife.....	50 Hurlyvalelaan/Avenue, Hurlyvale, Pk./P.O. Edenvale, Transvaal.
Cataldo Scaringella.....	Handelsreisiger/Commercial Traveller.....	219 Fredericklaan/Avenue, Northcliff, Johannesburg, Transvaal.
Ibolya Zsuzsanna Horvath.....	Huisvrouw/Housewife.....	3 Ericssonstraat/Street, Vanderbijlpark, Transvaal.
Joseph Horvath.....	Assistent Siviele Ingenieur/Civil Engineering Assistant	3 Ericssonstraat/Street, Vanderbijlpark, Transvaal.
Lajos Kerekes.....	Hoofingenieur/Chief Engineer.....	
Louis Krasner.....	Juwelier/Jeweller.....	303 Harrow Towers, hoek van/cor. of Harrow en/and Mullerstrate/Streets, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Andreas Wagner.....	Meester Elektrisiën/Master Electrician.....	34 Tweedelaan/Second Avenue, Lower Houghton, Johannesburg, Transvaal.
Jacob Hoogendoorn.....	Skrynwrekker/Carpenter.....	22 Wagnerstraat/Street, Windhoek, Suidwes-Afrika/South West Africa.
Constantina Maria Eigenhuis.....	Huisvrouw/Housewife.....	Plot/Stand No. 80, Grietje, Phalaborwa, Transvaal.
Jacob Snel.....	Vakleerling Motorfiets Werktuigkundige/Apprentice Motor Cycle Mechanic	73 Joubertstraat/Street, Residensia, Transvaal.
Malwina Alexander.....	Klerklike Hulp/Clerical Assistant.....	21 Hertz Boulevard, Vanderbijlpark, Transvaal.
Fritz Ludwig Alexander.....	Kunskritikus/Art Critic.....	4 Louisvillewoonstelle/Flats, Exnerlaan/Avenue, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Cornelis Snel.....	Ketelmaker/Boilermaker.....	4 Louis villewoonstelle/Flats, Exnerlaan/Avenue, Vredehoek, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Cornelis Eliza Snel.....	Motorwerkstuigkundige/Motor Mechanic...	16 Heroultstraat/Street, Vanderbijlpark, Transvaal.
Francina Snel.....	Huisvrouw/Housewife.....	21 Hertz Boulevard, Vanderbijlpark, Transvaal.
Sijgje Snel.....	Huisvrouw/Housewife.....	16 Heroultstraat/Street, Vanderbijlpark, Transvaal.
Cornelis Eliza Snel.....	Ketelmaker/Boilermaker.....	21 Hertz Boulevard, Vanderbijlpark, Transvaal.
Waclaw Michal Janusz.....	Siviele ingenieur/Civil Engineer.....	203 Granadahof/Court, 3 Corlettalaan/Drive, Illovo, Johannesburg, Transvaal.
Jacobus Hermanus Raves.....	Elektrisiën/Electrician.....	42A Rhodeslaan/Avenue, Vereeniging, Transvaal.
Johan Tas.....	Graangradeerdeer en Stoorman/Grain Grader and Storeman	Marble Hall Hotel, Marble Hall, Transvaal.
Eduard Maurits Schoemaker.....	Voorman/Foreman.....	
Mendi Soffer.....	Direkteur en Algemene Bestuurder/Director and General Manager	7 Ormeauwoonstelle/Flats, 146 Kloofstraat/Street, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Kornelis Kleefstra.....	Orrelbouer/Organ Builder.....	18 Rugleyweg/Road, Vredehoek, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
George Venetsanopoulos Peppas.....	Leweransier/Caterer.....	37 Jamesstraat/Street, Silverton, Transvaal.
Ismail Moosa Waja.....	Islamse Geloofsonderwyser/Islamic Religious Teacher	22 Warrenstraat/Street, Tamboerskloof, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Bruno Eneas Bruno.....	Verteenwoordiger/Commercial Traveller....	59 Highweg/Road, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Giuseppe Napolitano.....	Rekenmeester/Accountant.....	15 Patmorehof/Court, Hopkinsstraat/Street, Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Sonja Amann.....	Dames Haarkapster/Ladies Hairdresser.....	302 Sue Mackhof/Court, 65 Highstraat/Street, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Alfons Amann.....	Algemene Verkoops- en Uitvoerbestuurder/General Sales and Export Manager	15 Beaconweg/Road, Lambton, Germiston, Transvaal.
Francisco Decastro Afonso.....	Pleisteraar/Plasterer.....	15 Beaconweg/Road, Lambton, Germiston, Transvaal.
Felicitas Levin.....	Kleremakster/Dressmaker.....	79 Sesde Straat/Sixth Street, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.
Johannes Cornelis Hoogendoorn.....	Chemiese Ingenieur/Chemical Engineer....	103 New Carlington, hoek van/cor. of Claim-en/and Carolinestraat/Streets, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Wofgang Czapski.....	Vragmotorbestuurder/Truck Driver.....	40 Van Eckstraat/Street, Sasolburg, Oranje-Vrystaat/Orange Free State.
Lily Sluzki.....	Huisvrouw/Housewife.....	16 Faunceweg/Road, Robertsham, Johannesburg, Transvaal.
Anna Hedwig Maier (ook bekend as/also known as Suster/Sister Hedwina)	Bestuurderes/Manageress.....	15A Louisstraat/Street, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Lauwrens Dekker.....	Motorwerkstuigkundige/Motor Mechanic...	191 Hoofstraat/Main Street, Waterkloof, Pretoria, Transvaal.
Hermina Adriana Dekker.....	Huisvrouw/Housewife.....	Pk./P.O. St. Albans, oor/via Port Elizabeth, Oos-Kaap/Eastern Cape.
Morris Greenberg.....	Groothandelaar/Wholesale Merchant.....	Pk./P.O. St. Albans, oor/via Port Elizabeth, Oos-Kaap/Eastern Cape.
Regina Irene Freitag.....	Tikster-Klerk/Typist-Clerk.....	401 Monte Video, Negende Straat/Ninth Street, Killarney, Johannesburg, Transvaal.
Freerk Smit.....	Timmerman/Carpenter.....	63 Hoofweg/Main Road, Springs-uitbreiding/Extension, Springs, Transvaal.
Allie Smit.....	Timmerman/Carpenter.....	Plot No. 159, Nanescol, Pk./P.O. Vanderbijlpark, Transvaal.
Jantje Laning.....	Huisvrouw/Housewife.....	Plot No. 159, Nanescol, Pk./P.O. Vanderbijlpark, Transvaal.
Silvia Barone (gebore/born Pallavicini)	Huisvrouw/Housewife.....	29 Generaal/General Cronjestaat/Street, Dan Pienaar, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat/Orange Free State.
Krystyna Swoboda.....	Huisvrouw (Tikster van beroep)/Housewife (Typist)	134 Barry Hertzoglaan/Avenue, Greenside-uitbreiding/Extension, Johannesburg, Transvaal.
Bernard Johan Heinrich Janse.....	Tekenaar/Draughtsman.....	"Vilno", Hamiltonweg/Road, Claremont, Kaap/Cape.
Hendrika Hubertina Maria Janse (gebore/born van Dijk)	Huisvrouw/Housewife.....	28 Conradiestraat/Street, Vanderbijlpark, Transvaal.
Gerrit Bonenberg.....	Vliegtuigwerkstuigkundige/Aircraft Mechanic	28 Conradiestraat/Street, Vanderbijlpark, Transvaal.
		Staatsdorpie/Government Village No. 30, Germiston, Transvaal.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
Johannes Inse Verbeek.....	Skrynerwerker/Carpenter.....	4 Zonnehof/Court, 220 Devenishstraat/Street, Muckleneuk, Pretoria, Transvaal.
Berendina Verbeek.....	Huisvrou/Housewife.....	4 Zonnehof/Court, 220 Devenishstraat/Street, Muckleneuk, Pretoria, Transvaal.
Constantin Dimitrakakis.....	Winkeleienaar/Shop Owner.....	269 Ocean View-rylaan/Drive, Seepunt/Sea Point, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Antonio Goncalves Serrao.....	Skofman/Shiftman.....	9 Herculesstraat/Street, Homelake, Randfontein, Transvaal.
Lambertha Lablans.....	Huisvrou/Housewife.....	6 Springsweg/Road, Modder-Oos/East, Benoni, Transvaal.
Hendrik Lablans.....	Sweiser/Welder.....	6 Springsweg/Road, Modder-Oos/East, Benoni, Transvaal.
Jerzy Swoboda.....	Boukontrakteur/Building Contractor.....	"Vilno", Hamiltonweg/Road, Claremont, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Maria Gabarska.....	Huishoudster/Housekeeper.....	"Vilno", Hamiltonweg/Road, Claremont, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Sjoerd Beute.....	Skolier/Scholar.....	40 Van Eckstraat/Street, Sasolburg, Oranje-Vrystaat/Orange Free State.
Willemina Hendrika Hoogendoorn.....	Huisvrou/Housewife.....	40 Van Eckstraat/Street, Sasolburg, Oranje-Vrystaat/Orange Free State.
Berendje Dam (gebore/born Slot).....	Huisvrou/Housewife.....	8 Huggetstraat/Street, Kempton Park, Transvaal.
Hendrik Dam.....	Klerk/Clerk.....	8 Huggetstraat/Street, Kempton Park, Transvaal.
Spyros Anthony Maroudas.....	Juwelier/Jeweller.....	29 Marine-rylaan/Drive, Hermanus, Kaap/Cape.

## MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

## KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van else wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeg-inrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevvolg van liggaaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

## MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

## NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section twelve of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (b) of sub-section (1) of section twelve thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

## BYLAE.—SCHEDULE.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. <i>Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.</i>	Datum en plek van ongeluk. <i>Date and Place of Accident.</i>	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. <i>Name and Address of Registered Company.</i>
Leslie Jonas (Baragwanath Hospital).....	1/5/60, at or near Louis Botha Avenue, Johannesburg	Dominion Insurance Company of South Africa, Limited, 58 Marshall Street, Johannesburg.
P. Spies (Standerton Hospital).....	28/2/61, Stanfield Hill Township, Standerton	African Guarantee and Indemnity Company, Ltd., 69 Commissioner Street, Johannesburg.
Harold B. M. Chapman.....	23/5/59.....	A.A. Mutual Insurance Association, Limited, Auto-mutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 30/9/30125.)
J. C. Byleveld.....	1/10/60.....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A., Beperk, Eerste Vloer, Wachthuis, Schoemanstraat 230 (Posbus 2290), Pretoria. (Eisno. D.P. 133/60.)
H. N. Westcott.....	13/11/60.....	The South British Insurance Company, Ltd., South British Building, Field Street, Durban.
Saliwa Vezi.....	11/12/58.....	The Liverpool and London and Globe Insurance Company, Limited, Permanent Buildings, cor. of Simmonds and Commissioner Streets, Johannesburg.
Alan Louis Clarke (Johannesburg General Hospital)	22/2/60, in Langerman Drive, Kensington, Johannesburg	South African Mutual Fire and General Insurance Company, Limited, Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 6053.)
Charles Bornheim.....	16/9/60, Jeppe Street, Johannesburg..	Union Guarantee and Insurance Company, Limited, P.O. Box 9761, Johannesburg.
A. G. van Staden (Johannesburg General Hospital)	23/10/60, on Alberton-Meyerton Road, approximately 15 miles from Johannesburg	The Northern Assurance Co., Ltd., P.O. Box 7166, Johannesburg. (Claim No. 104CN0013.)
Gabriel Nemutandane (Johannesburg non-European Hospital)	14/2/59, Commissioner Street, Johannesburg	The South British Insurance Company, Limited, P.O. Box 135, Johannesburg, and The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. 87195.)
George Nxumalo (Baragwanath Hospital)	12/8/60, Intersection of Simmonds Street and Village Road, Johannesburg	Royal Insurance Company, Limited, P.O. Box 1637, Johannesburg. (Claim No. 8/61.)
Alfred William English Butler (Middelburg Hospital)	30/10/57, Van Riebeeck Street, Middelburg, Transvaal	The South British Insurance Company, Limited, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 76931.)

Naam van persoon besoer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. <i>Name of Person Injured or Killed and of Hospital or Nursing Home or Place (if known) where Treated.</i>	Datum en plek van ongeluk. <i>Date and Place of Accident.</i>	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. <i>Name and Address of Registered Company.</i>
Joseph Moloi (Baragwanath Hospital, Johannesburg) Johannes Joachim Oosthuizen.....	14/11/60, Bazabaza Street, Orlando East, Johannesburg 19/11/60, Lothbury Avenue, Johannesburg	The Northern Assurance Company, Limited, Northern House, cor. of Rissik and Main Streets, Johannesburg. The South British Insurance Company, Limited, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 5520.)
J. Rocca.....	7/2/61, Sandringham.....	The South African Mutual Fire and General Insurance Company, Limited, Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 6192.)
Willie Mabeke (Non-European Hospital, Johannesburg)	8/4/60, in Commissioner Street, Jeppe, Johannesburg	The Provident Assurance Corporation of Africa, Limited, Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg.
Johannes Stephanus Potgieter.....	24/5/58, Van Riebeeck Avenue, Edenvale	Union and National Insurance Co., Ltd., J.B.S. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
M. L. Lourens.....	20/5/60.....	The Liverpool and London and Globe Insurance Company, Limited, P.O. Box 83, Cape Town.
Daniel Molakeng (Far East Rand Hospital)	8/11/60, Main Balfour/Heidelberg Road	A.A. Mutual Insurance Association, Limited, Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 51/0/30261.)
Sonny Pillay.....	3/7/61, on the Main Road between Manderston and Thornville Junction, Pietermaritzburg District	Guardian Assurance Company, Limited, Fourth Floor, Allied Buildings, Smith Street, Durban.
C. Magubane (King Edward VIII Hospital) Mevr. W. Lindsay.....	10/7/58, Jan Smuts Highway, Durban 28/1/60.....	Employers' Liability Assurance Corporation, P.O. Box 106, Johannesburg. President Versekeringsmaatskappy, Beperk, Sasbankgebou 47, Markstraat 66, Johannesburg.
Martha Diale (Far East Rand Native Hospital)	27/9/60, cor. of Boundary and Gordon Roads, Brakpan	Santam Insurance Company, P.O. Box 834, Springs.
A. Stellenboom.....	3/9/59.....	Phoenix Assurance Company, Limited, 42 Burg Street, Cape Town.
Enoch Mtembu.....	4/7/60.....	A.A. Mutual Insurance Association, Limited, Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim Nos.: Pretoria, 30/0/10134, Johannesburg, 5/1/90225.)
Susanna Hendrica Coetzee.....	21/11/59.....	Pearl Assurance Company, Limited, Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. T7/9014.)
Emmanuel Chakatsa.....	21/12/59.....	Pearl Assurance Company, Limited, Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
Mrs. Chakatsa.....	21/12/59.....	Pearl Assurance Company, Limited, Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. T7/8987.)

## Atlas van Suid-Afrika

Omvattende inleiding te same met Statistiese Kaarte dekkende die volgende:

PRYS R 18.00

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

## Atlas of South Africa

Comprehensive introduction together with Statistical Maps covering the following:

Section I.—Relief, Geology, Mynbou, Grondsoorte, Plantegroei en Visserye.

Section II.—Klimaat en Waterhulpbronnes.

Section III.—Bevolking.

Section IV.—Landbou.

Section V.—Nywerhede en Beroepe.

Section VI.—Vervoer.

Section VII.—Buitelandse Handel.

PRICE R 18.00

OBTAIABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

## Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 cent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

## Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

### INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante” gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
-----	--------

#### PROKLAMASIES.

83. Datum van Inwerkingtreding van die Wysigingswet op Welsynsorganisasies, 1961 ...	1
84. Licensiering van Wapens ...	1
85. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Ba Hurutshe Ba Ga Moiloa Kwa Dinkanastam, in die Gebied Zeerust, Distrik Marico ...	2
86. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Ndebelestam in die Distrik Potgietersrus ...	2

#### Departement van die Eerste Minister.

##### GOEWERMENTSKENNISGEWING.

760. Aanstelling van Waarnemende Ministers	3
--	---

##### Departement van Lande.

##### ALGEMENE KENNISGEWING.

278. Opmeting van Ongeregistreerde Staatsgrond (Kaap) ...	16
---	----

##### Departement van Finansies.

##### GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 694. Staatstenderraadregulasies en Procedureëls: Wysiging (B.S. No. 88).	
768. Inkomste en Leningsverhalings: 1 April 1961 tot 31 Augustus 1961 ...	3
771. Invorderinge van Provinciale Inkomste: 1 April 1961 tot 31 Augustus 1961 ...	36

##### ALGEMENE KENNISGEWINGS.

271. Bankopgawes: Verbetering ...	14
274. S.A. Reserwebank: Bates en Laste op 15 September 1961 ...	14

#### Departement van Doeane en Aksyns.

##### GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 696. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/129) (B.S. No. 88).	
R. 697. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/130) (B.S. No. 88).	
R. 698. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/131) (B.S. No. 88).	
R. 699. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/132) (B.S. No. 88).	
R. 700. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/133) (B.S. No. 88).	
R. 701. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/134) (B.S. No. 88).	
R. 702. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/135) (B.S. No. 88).	
R. 703. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/125) (B.S. No. 88).	
R. 704. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/126) (B.S. No. 88).	
R. 705. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/127) (B.S. No. 88).	
R. 706. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/128) (B.S. No. 88).	
R. 707. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/129) (B.S. No. 88).	

### CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
<b>PROCLAMATIONS.</b>	
83. Date of Commencement of the Welfare Organizations Amendment Act, 1961 ...	1
84. Licensing of Arms ...	1
85. Levy of a Special Rate on the Ba Hurutshe Ba Ga Moiloa Kwa Dinkanastam in the Zeerust Area, Marico District ...	2
86. Levy of a Special Rate on the Ndebele Tribe in the Potgietersrus District ...	2
<b>Department of the Prime Minister.</b>	
<b>GOVERNMENT NOTICE.</b>	
760. Appointment of Acting Ministers ...	3
<b>Department of Lands.</b>	
<b>GENERAL NOTICE.</b>	
278. Survey of Unregistered State Land (Cape) ...	16
<b>Department of Finance.</b>	
<b>GOVERNMENT NOTICES.</b>	
R. 694. State Tender Board Regulations and Rules of Procedure: Amendment (G.G.E. No. 88).	
768. Revenue and Loan Recoveries: 1st April, 1961–31st August, 1961 ...	3
771. Provincial Revenue Collections: 1st April, 1961–31st August, 1961 ...	36
<b>GENERAL NOTICES</b>	
271. Bank Returns: Correction ...	14
274. S.A. Reserve Bank: Assets and Liabilities on 15th September, 1961 ...	15
<b>Department of Customs and Excise.</b>	
<b>GOVERNMENT NOTICES.</b>	
R. 696. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/129) (G.G.E. No. 88).	
R. 697. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/130) (G.G.E. No. 88).	
R. 698. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/131) (G.G.E. No. 88).	
R. 699. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/132) (G.G.E. No. 88).	
R. 700. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/133) (G.G.E. No. 88).	
R. 701. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/134) (G.G.E. No. 88).	
R. 702. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/135) (G.G.E. No. 88).	
R. 703. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/125) (G.G.E. No. 88).	
R. 704. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/126) (G.G.E. No. 88).	
R. 705. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/127) (G.G.E. No. 88).	
R. 706. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/128) (G.G.E. No. 88).	
R. 707. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/129) (G.G.E. No. 88).	

No.	BLADSY	No.	PAGE
<b>Departement van Doeane en Aksyns (vervolg).</b>			
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg).		Department of Customs and Excise (continued).	
R. 708. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Derde Bylae (No. 3/60) (B.S. No. 88).		GOVERNMENT NOTICES (continued).	
R. 709. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Derde Bylae (No. 3/61) (B.S. No. 88).		R. 708. Customs Act, 1955: Amendment of the Third Schedule (No. 3/60) (G.G.E. No. 88).	
R. 710. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Derde Bylae (No. 3/62) (B.S. No. 88).		R. 709. Customs Act, 1955: Amendment of the Third Schedule (No. 3/61) (G.G.E. No. 88).	
R. 711. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Derde Bylae (No. 3/63) (B.S. No. 88).		R. 710. Customs Act, 1955: Amendment of the Third Schedule (No. 3/62) (G.G.E. No. 88).	
R. 712. Doeane wet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump. 46) (B.S. No. 88).		R. 711. Customs Act, 1955: Amendment of the Third Schedule (No. 3/63) (G.G.E. No. 88).	
R. 713. Doeane wet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump. 47) (B.S. No. 88).		R. 712. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump. 46) (G.G.E. No. 88).	
R. 714. Doeane wet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump. 48) (B.S. No. 88).		R. 713. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump. 47) (G.G.E. No. 88).	
R. 715. Doeane wet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump. 49) (B.S. No. 88).		R. 714. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump. 48) (G.G.E. No. 88).	
R. 716. Doeane wet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump. 50) (B.S. No. 88).		R. 715. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump. 49) (G.G.E. No. 88).	
R. 717. Doeane wet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump. 51) (B.S. No. 88).		R. 716. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump. 50) (G.G.E. No. 88).	
R. 718. Doeane wet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump. 52) (B.S. No. 88).		R. 717. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump. 51) (G.G.E. No. 88).	
R. 719. Doeane wet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump. 53) (B.S. No. 88).		R. 718. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump. 52) (G.G.E. No. 88).	
R. 720. Doeane wet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump. 54) (B.S. No. 88).		R. 719. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump. 53) (G.G.E. No. 88).	
R. 721. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/130) (B.S. No. 88).		R. 720. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump. 54) (G.G.E. No. 88).	
<b>ALGEMENE KENNISGEWING.</b>			
272. Voorlopige Handelsopgawe: Januarie 1961 tot Augustus 1961 ... ... ..	13	R. 721. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/130) (G.G.E. No. 88).	
<b>Departement van Binnelandse Inkomste.</b>			
ALGEMENE KENNISGEWING.		GENERAL NOTICE.	
267. Gewetensgeld ... .. .. .. ..	11	272. Preliminary Statement of Trade: January-August, 1961 ... .. .. .. ..	13
<b>Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.</b>			
ALGEMENE KENNISGEWING.		Department of Inland Revenue.	
283. Boere-Bystandswet, 1935: Vergaderings van Skuldeisers ... .. .. .. ..	20	GENERAL NOTICE.	
<b>Departement van Vervoer.</b>			
GOEWERMENTSKENNISGEWING.		267. Conscience Money ... .. .. .. ..	11
R. 691. Wysiging van die Gelderegulasies vir Sekere Opnemingsdienste, 1961 (B.S. No. 88).		State Advances Recoveries Office.	
<b>Departement van Volkswelsyn en Pensioene.</b>			
ALGEMENE KENNISGEWING.		GENERAL NOTICE.	
275. Teruggawe van Registrasiesertifikate van Welsynorganisasies ... .. .. .. ..	15	283. Farmers' Assistance Act, 1935: Meetings of Creditors ... .. .. .. ..	20
<b>Departement van Binnelandse Sake.</b>			
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.		Department of Transport.	
774. Naamsverandering: Smolinsky in Smolin 4		GOVERNMENT NOTICE.	
775. Naamsverandering: Swart in Jooste ... .. 4		R. 691. Amendments to the Fees Regulations for Certain Survey Services, 1961 (G.G.E. No. 88).	
<b>ALGEMENE KENNISGEWING.</b>		Department of Social Welfare and Pensions.	
277. Verbruikersprysindeks: Augustus 1961 ...	16	GENERAL NOTICE.	
<b>Departement van Arbeid.</b>		275. Surrender of Registration Certificates of Welfare Organisations ... .. .. .. ..	15
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.		Department of Interior.	
751. Wet op Naturelle-arbeid (Beslegting van Geskille), 1953: Melkerybedryf, Witwatersrand en Pretoria: Order (B.S. No. 85).		GOVERNMENT NOTICES.	
752. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Melkerybedryf, Witwatersrand en Pretoria (B.S. No. 85).		774. Change of Name: Smolinsky to Smolin 4	
758. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Mount Coke-Hospitaal pensioenfonds ... .. .. 4		775. Change of Name: Swart to Jooste ... .. 4	
761. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Algemene Onderstandsraad van Kaapstad se Pensioenskema ... .. .. .. .. 5		GENERAL NOTICE.	
770. Loonaadondersoek: Nywerheid vir die Droog en Verpakking van Vrugte, Sekere Gebiede ... .. .. .. ..	5	277. Consumer Price Index: August, 1961 ...	16
772. Verlenging van Geldigheidsduur van die Ooreenkoms vir die Bouwywerheid, Noord-Natal ... .. .. .. ..	6	Department of Labour.	
		GOVERNMENT NOTICES.	
		751. Native Labour (Settlement of Disputes) Act, 1953: Dairy Trade, Witwatersrand and Pretoria: Order (G.G.E. No. 85).	
		752. War Measures Act, 1940: Dairy Trade, Witwatersrand and Pretoria (G.G.E. No. 85).	
		758. Unemployment Insurance Act, 1946: Mount Coke Hospital Pension Fund	
		761. Unemployment Insurance Act, 1946: Cape Town General Board of Aid Pension Scheme ... .. .. .. ..	
		770. Wage Board Investigation: Fruit Drying and Packing Industry, Certain Areas ...	
		772. Extension of Period of Operation of the Agreement for the Building Industry, Northern Natal ... .. .. .. ..	

No.	BLADSY	PAGE
	<b>Departement van Arbeid (vervolg).</b>	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg).	
773.	Loonyasstellung No. 223: Kommerciële Distribusiebedryf, Vernaamste Gebiede: Verbetering ... ... ... ... ...	6
778.	Verlenging van Geldigheidsduur van die Hoofooreenkoms vir die Motornywerheid, Republiek van Suid-Afrika ... ...	6
	<b>Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.</b>	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
754.	Munisipaliteit Vryburg: Uitsluitende Ver-skaffing van Kafferbier ... ...	7
755.	Toepassing van die Biersaalregulasies in die Stadsgebied van Vryburg ... ...	7
776.	Munisipaliteit Senekal: Stigting van Lokasie en Naturelledorp ... ...	7
	<b>Departement van Waterwese.</b>	
	GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
767.	Buffelsrivier-Staatswaterbeheergebied: Wysiging van Goewermentskennisgewing No. 182 van 17 Maart 1961 ... ...	8
	<b>Departement van Bantoe-onderwys.</b>	
	GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
765.	Wysiging van Regulasies Afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1275 van 14 Augustus 1959 ... ...	8
	<b>Departement van Handel en Nywerheid.</b>	
	ALGEMENE KENNISGEWING.	
282.	Maatskappy van Register Geskrap ...	17
	<b>Departement van Mynwese.</b>	
	GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
780.	Skrapping van die Register van Beheerde Myne van Groep B ...	8
	ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
268.	Handeldryf op Myngrond, Transvaal ...	12
269.	Agerstallige Lisenziegelde ...	12
270.	Aansoek om Registrasie van Minerale-mynkleim ...	14
	<b>Departement van Pos-en-telegraafwese.</b>	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
R. 692.	Wysiging van Spoedbesteldiensfooi (B.S. No. 88).	
R. 693.	Wysiging van Oorsese Pakketpostariewe (B.S. No. 88).	
R. 695.	Wysiging van Telefoonregulasies (B.S. No. 88).	
R. 726.	Wysiging van Tarieflys vir Internasionale Teleksdien (B.S. No. 88).	
	<b>Departement van Landhou-ekonomiese en -bemarking.</b>	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
R. 735.	Uitvoer van Uie: Wysiging van Regulasiess (B.S. No. 88).	
756.	Produsentepryse van Afval in Beheerde Gebiede: Wysiging ...	9
	<b>Departement van Gemeenskapsbou.</b>	
	ALGEMENE KENNISGEWING.	
276.	Kennisgewing aan Eienaars en Verbandhouers wie se Adresse Onbekend is ...	15
	<b>Departement van Justisie.</b>	
	GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
R. 753.	Regulasies Uitgevaardig Kragtens Artikel 173 van die Drankwet, 1928 (B.S. No. 87).	
	ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
265.	Dranklisensie-aansoek: Opgawes deur Landdroste (B.S. No. 86).	
266.	Dranklisensie-aansoek (B.S. No. 86).	
273.	Sitting van Rondgaande Hof: Natal ...	
279.	Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit ...	17
280.	Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit ...	17
281.	Tussentydse Vergadering van Dranklisensierraad: Gebied No. 53 ...	17
284.	Spesiale Vergadering van Dranklisensierraad: Gebied No. 47 ...	20
	<b>Department of Labour (continued).</b>	
	GOVERNMENT NOTICES (continued).	
773.	Wage Determination No. 223: Commercial Distributive Trade, Principal Areas: Correction ...	6
778.	Extension of Period of Operation of the Main Agreement for the Motor Industry, Republic of South Africa ...	6
	<b>Department of Bantu Administration and Development.</b>	
	GOVERNMENT NOTICES.	
754.	Vryburg Municipality: Exclusive Supply of Kaffir Beer ...	7
755.	Application of the Beer Hall Regulations in the Urban Area of Vryburg ...	7
776.	Senekal Municipality: Establishment of Location and Native Village ...	7
	<b>Department of Water Affairs.</b>	
	GOVERNMENT NOTICE.	
767.	Buffels River Government Water Control Area: Amendment of Government Notice No. 182, Dated 17th March 1961 ...	8
	<b>Department of Bantu Education.</b>	
	GOVERNMENT NOTICE.	
765.	Amendments to the Regulations Published Under Government Notice No. 1275 of the 14th August, 1959 ...	8
	<b>Department of Commerce and Industries.</b>	
	GENERAL NOTICE.	
282.	Companies Struck Off the Register ...	17
	<b>Department of Mines.</b>	
	GOVERNMENT NOTICE.	
780.	Deletion from the Register of Controlled Mines of Group B ...	8
	GENERAL NOTICES.	
268.	Trading on Mining Ground, Transvaal ...	12
269.	Arrear Licence Moneys ...	12
270.	Application for Registration of Mineral Mining Claim ...	14
	<b>Department of Posts and Telegraphs.</b>	
	GOVERNMENT NOTICES.	
R. 692.	Amendment of Express Delivery Service Charge (G.G.E. No. 88).	
R. 693.	Amendment of Overseas Parcel Post Rates (G.G.E. No. 88).	
R. 695.	Amendment of Telephone Regulations (G.G.E. No. 88).	
R. 726.	Amendment of Tariff List for International Telex Service (G.G.E. No. 88).	
	<b>Department of Agricultural Economics and Marketing.</b>	
	GOVERNMENT NOTICES.	
R. 735.	Export of Onions: Amendment of Regulations (G.G.E. No. 88).	
756.	Producers' Prices for Offal in Controlled Areas: Amendment ...	9
	<b>Department of Community Development.</b>	
	GENERAL NOTICE.	
276.	Notice to Owners and Mortgagees whose Addresses are not Known ...	15
	<b>Department of Justice.</b>	
	GOVERNMENT NOTICE.	
R. 753.	Regulations Made Under Section 173 of the Liquor Act, 1928 (G.G.E. No. 87).	
	GENERAL NOTICES.	
265.	Liquor Licence Applications: Magistrates' Returns (G.G.E. No. 86).	
266.	Liquor Licence Applications: Magistrates' Returns (G.G.E. No. 86).	
273.	Circuit Court Sitting: Natal ...	14
279.	Person Declared Unfit to Possess a Fire-arm ...	17
280.	Person Declared Unfit to Possess a Fire-arm ...	17
281.	Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 53 ...	17
284.	Special Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 47 ...	20
		35

No.	BLADSY	No.	PAGE
<b>Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.</b>		<b>Department of Education, Arts and Science.</b>	
GOEWERMESTKENNISGEWINGS.			
782. Vermindering van Geproklameerde Gebied	9	782. Reduction of Proclaimed Area	9
783. Proklamering van 'n Gedenkwaardigheid	10	783. Proclamation of a Monument	10
784. Aansoek om Registrasie: The Walrich Mutton Merino Sheep Breeders' Society of S.A.	10	784. Application for Registration: The Walrich Mutton Merino Sheep Breeders Society of S.A.	10
785. Aansoek om Registrasie: Hoërskool Ladybrand	10	785. Application for Registration: Ladybrand High School	10
786. Aansoek om Registrasie: Hoër Handelskool, Belgravia, Johannesburg	11	786. Application for Registration: Commercial High School, Belgravia, Johannesburg	11
787. Aansoek om Registrasie: Universiteit van Natal	11	787. Application for Registration: University of Natal	11
Tenders	21	Tenders	21
Vakante Deeltydse Distriksgeneesheeskappe	35	Vacant Part-time District Surgeonies	35
Offisiële Publikasies Gedurende Augustus 1961 Uitgegee	37	Official Publications Issued During August, 1961	37
<b>WETLIKE ADVERTENSIES.</b>			
Besigheidskennisgewings	39	Business Notices	39
Maatskappykennisgewings	45	Company Notices	45
Verlore Dokumente	48	Lost Documents	48
Orders van Hof, ens.	52	Orders of the Court, etc.	52
Geregtelike Vorkope	58	Sales in Execution	58
Naamsveranderings	66	Change of Name	66
Algemeen	67	General	67
Boedelkennisgewings	77	Estate Notices	77
Verlore Lewensversekeringspolisse	123	Lost Life Insurance Policies	123
Naturalisasiekennisgewings	125	Naturalization Notices	125
Derde Party Assuransie	127	Third Party Insurance	127
<b>LEGAL ADVERTISEMENTS.</b>			
Business Notices	39		
Company Notices	45		
Lost Documents	48		
Orders of the Court, etc.	52		
Sales in Execution	58		
Change of Name	66		
General	67		
Estate Notices	77		
Lost Life Insurance Policies	123		
Naturalization Notices	125		
Third Party Insurance	127		

## Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*  
is nou beskikbaar

Price R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

## The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*  
is now available

Price R3.33

OBtainable from THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates